



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1598

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rbla. Cataluña, 10, 4.º - Telef. 231-51-04

Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

## ALFOMBRAS PRESAS

UNA CASA

UN GRAN SURTIDO

TODOS LOS PRECIOS

CUCURULLA, 9 (final Avenida Puerta del Angel)

SUCURSAL AMPLIADA CON SECCION DE TAPICERIA:  
NAVAS DE TOLOSA, 334-336

### Se ha inaugurado la Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo

EL SEÑOR ROMEO GORRIA ASISTE EN CALIDAD DE INVITADO ESPECIAL

El ministro español efectuó una ofrenda floral ante el monumento a Bolívar

Caracas, 8. — En la mañana de hoy el presidente de la República, doctor Raúl Leoni, recibió en audiencia a los ministros participantes en la II Conferencia Interamericana de ministros de Trabajo, a la que asiste como invitado especial el ministro de Trabajo español, señor Romeo Gorria, que llegó ayer a esta capital.

A continuación se celebró la sesión inaugural de la Conferencia, que inicia sus actividades en Caracas con la intervención del representante de la O.E.A., quien resaltó el interés y trascendencia de la reunión.

En nombre de los ministros asistentes y ante un numeroso auditorio, constituido por representantes de la organizaciones de trabajadores de todas América y delegaciones de todos los países del Continente, el ministro de Colombia, doctor Olano Marco, señaló los objetivos a lograr y resaltó la importancia de la presencia del ministro de Trabajo español, señor Romeo Gorria, en representación de la Madre Patria.

A continuación el presidente de la Confederación de Trabajadores de Venezuela marcó la necesidad de la intervención del mundo del trabajo en los programas de desarrollo y cerró el acto el presidente de la República, doctor Raúl Leoni, resaltando la necesidad de llevar a cabo programas de mejoramiento social, a la vez que exponía ante los asistentes las realizaciones que en este aspecto se han llevado a cabo en su país.

Después de la sesión inaugural, el señor Romeo Gorria —único ministro no perteneciente al área de la O.E.A. invitado a participar en la Conferencia— efectuó una ofrenda floral ante el monumento a Simón Bolívar, junto con los ministros de Trabajo iberoamericanos. — EFE.

### La guerra en Vietnam

## Las principales vías de acceso a Hanoi, cortadas a causa de los bombardeos norteamericanos

EL FRENTE UNIDO SUDVIETNAMITA, OPUESTO A LA CELEBRACION DE ELECCIONES GENERALES

Saigón, 8. — La aviación norteamericana ha cortado todas las vías de comunicación que conducen a Hanoi.

Algunas carreteras pequeñas siguen abiertas, pero las autopistas principales «han quedado cortadas» después del bombardeo que ha dejado machacados todos los puentes de carreteras y ferrocarril que rodean Hanoi, según ha informado un portavoz militar.

También se señala que los norvietnamitas tendrán que recurrir al tráfico fluvial para poder llevar abastecimientos a la capital. — EFE.

### Nueva agrupación política

Saigón, 8. — Se ha formado una nueva agrupación de partidos políticos y sectas religiosas, la que hoy ha expresado su oposición a la celebración de elecciones generales en el próximo otoño, tal como han pro-

metido los dirigentes del país.

El Frente Unido nacionalista ha publicado un manifiesto en ocasión de una reunión a la que han asistido cerca de 120 delegados, declarando que la celebración de elecciones en las actuales circunstancias sería contrario a los intereses nacionales debido a la evidente falta de seguridad en las zonas rurales de la nación.

Esta es la primera manifestación abierta y organizada de la

oposición general sentida contra la celebración de elecciones en las actuales circunstancias, además de la expuesta por las esferas intelectuales, católicas y militares, y violentamente rechazada por los poderosos budistas unificados.

La única reacción mostrada en el país a las declaraciones formuladas ayer anunciando que esperaba mantenerse en el poder por lo menos otro año, ha sido una reducida manifestación

de un grupo de budistas, en la que han acusado al primer ministro Cao Ky de demorar y retrasar toda actividad encaminada a la celebración de elecciones.

El manifiesto publicado por el Frente Unido acusa a las autoridades militares de debilidad e indecisión ante las crecientes amenazas del Vietcong, respaldado por los comunistas. — EFE.

(Continúa en la página 11)

### HA TERMINADO LA «MARCHA SOBRE PARIS»



Como término de su «marcha sobre París», iniciada para protestar contra la política del Gobierno en relación con la situación de empleo en los astilleros del sur de Francia, en La Seyne, los delegados de los trabajadores se reunieron cerca del edificio de la Asamblea Nacional (que aparece al fondo de la fotografía), en espera de ser recibidos. (Telefoto Cifra)

## SINTOMAS DE INQUIETUD EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

La sesión del pasado viernes fue la tercera en su historia por el número de acciones negociadas

LA REDUCCION DE HORAS DE TRABAJO ACORDADA POR LA GENERAL MOTORS, NUEVO MOTIVO DE PREOCUPACION

Nueva York, 8. — El norteamericano tiene ansiosamente puesta la vista en la Bolsa de Nueva York, cuando el mercado de valores —el legendario Wall Street— abra mañana sus puertas, después de una semana de muchas alternativas, caídas de cotizaciones y noticias muy poco alentadoras surgidas durante el fin de semana.

Las oscilaciones registradas en estos últimos días y la febril sesión del viernes, catalogada como la tercera en actividad en toda su historia con 13,11 millones de acciones cambiando de manos, reflejan una buena cadena de incertidumbres de tipo económico.

### El fantasma de la inflación

Es evidente que los crecientes gastos que produce el conflicto de Vietnam y el interés del Presidente en llevar adelante la «gran sociedad» norteamericana, son factores importantes para que la economía sufra, por lo menos, un ligero ataque de inflación.

El presidente y sus máximos consejeros han anunciado que si la presión inflacionista «empuja» en exceso, el Gobierno no dudará en aumentar las cargas fiscales a fin de aliviar la presión de una economía excesivamente recargada.

Los promedios publicados por la «Dow Jones Industrial», un barómetro fiel y respetado, señalaban, el viernes a última hora, un retroceso neto de 30'8 enteros durante la semana pasada, estableciendo el promedio general en 902'83. Estos retrocesos son los más acusados desde que en junio de 1962 se alcanzase la cifra de 38'99 de pérdidas.

### Falta de pedidos en la General Motors

Posteriormente, la General Motors anunció a última hora del sábado, que había decidido

reducir en uno a tres días el trabajo en ocho de sus fábricas, durante el mes de mayo, debido a la disminución de pedidos observada.

El posible efecto del último anuncio hecho por la General Motors es, posiblemente, la causa de que millones de norteamericanos, y desde luego el mundo financiero de Wall Street espere ansiosamente el día de mañana, la reapertura de la Bolsa de Nueva York después de este fin de semana.

### La importancia de la industria del automóvil

La industria del automóvil ejerce una poderosa influencia en la economía de los Estados Unidos, consumiendo más del 30 por ciento de la producción de acero, el 60 por ciento del caucho, el 14 por ciento de níquel y aluminio y cantidades industriales de otras materias básicas.

Sin embargo, las otras industrias del ramo, es decir, Ford, Chrysler y la American Motors, no han anunciado ninguna decisión en tal sentido y los hombres de negocios de Detroit, la capital del automóvil en los Estados Unidos, se mantienen optimistas acerca de las ventas, cuyas perspectivas para el resto del año son favorables a pesar de haberse registrado un retroceso de un cinco por ciento en las ventas del mes de abril.

### Otras causas

Muchos observadores, por consiguiente, creen que si las tribulaciones de la industria del automóvil —incluyendo las recientes audiencias en el Senado respecto a determinados fallos mecánicos— han sido la causa de las fluctuaciones registradas en el mercado de valores, en realidad no han sido la causa fundamental de las mismas.

### «Día de España», en la Feria Internacional de la Piel de Copenhague

PRESIDIO LOS ACTOS EL SUBSECRETARIO ESPAÑOL DE COMERCIO

Copenhague, 8. — Se ha celebrado el Día de España en la Feria Internacional de la Piel y del Calzado. Se ha efectuado, por este motivo, desfiles de modelos españoles.

El subsecretario de Comercio de España, don Alfonso Osorio, acudió a primeras horas de la tarde a visitar este certamen internacional. Le acompañaron en su visita, el embajador de España en Copenhague, marqués del Romeral; el comisario general de Ferias y Exposiciones

del Ministerio del Comercio, señor Maraver, y otras personalidades.

Después de recorrer todos los stands internacionales, el señor Osorio se detuvo especialmente en el Pabellón Español, en donde fue saludado por todos los expositores, los cuales le dieron cuenta del gran éxito que la industria de la piel española ha obtenido en este certamen y las grandes repercusiones que puede tener en el comercio español de esta especialidad.

Más tarde, el subsecretario presenció uno de los desfiles de modas españolas en ante y piel y pudo comprobar el gran éxito de público. Hoy ha sido el día de mayor afluencia de público a la feria y hubo momentos en que no se podía circular dentro del recinto del «forum», edificio en el que se celebra este certamen. El éxito de «el día español» ha sido rotundo y clamorosamente seguido por la enorme multitud que durante todas las horas ha llegado al local de la Feria. — EFE.

### Siguen en ignorado paradero los funcionarios guatemaltecos secuestrados

EL ARZOBISPO DE GUATEMALA INTERCEDE A SU LIBERACION

Guatemala, 8. — Persiste la incógnita acerca del paradero del secretario de Información de Guatemala, Baltasar Morales de la Cruz, y del presidente del Poder Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Romeo Augusto de León, secuestrados el miércoles pasado. Ayer, por la tarde, venció el plazo dado a la policía telefónicamente para la puesta en libertad de varios comunistas que se encuentran detenidos. — EFE.

### Gestiones de monseñor Casariego

Guatemala, 8. — El arzobispo guatemalteco, doctor Mario Casariego, ha dirigido un llamamiento a la FAR (Fuerzas Armadas Revolucionarias), de dirección comunista, para que pongan en libertad a los dos altos funcionarios gubernamentales que fueron secuestrados la semana pasada.

El arzobispo se ofreció igualmente para actuar de intermediario, entre el Gobierno y las FAR, que retienen a los dos funcionarios en calidad de rehenes. — EFE.

EL INGLÉS HAILWOOD, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO DE ESPAÑA DE MOTOCICLISMO

COPA DEL GENERALISIMO SOLO EL ZARAGOZA SE ASEGURÓ LA SEMIFINAL

(Véase información en páginas deportivas)

# flyko

NUEVO

el renovador de ambiente  
CON OLOR A FLORES

P.V.P.  
48 PTS

Purifica el ambiente dejando una agradable sensación de frescor. Hace desaparecer el humo.

Elimina en el acto los malos olores. Imprescindible en el hogar, oficinas, comercios, etc.

Pulse SOLO 3 ó 4 SEGUNDOS el spray de FLYKO dirigiendo la pulverización hacia el techo.

TAMBIEN INDICADO PARA PERFUMAR EL INTERIOR DE SU COCHE.

flyko

es un producto DENTICLOR, S. L. - BARCELONA

CARROGGIO

s.a. de ediciones

departamento: LIBRERÍA, PAPELERÍA, KIOSCO

PASEO DE GRACIA, 6 (chaffán Caspe) Tel: \*232.18.34

LEER ES VIVIR MAS



# BENALAL



**NUEVA  
CONCEPCION  
EN  
REFRIGERACION  
DOMESTICA**

**CON DOS CANALES DE FRIO**

# BENALAL



EDITORIAL

# EL UNICO CAMINO

No nos cansaremos nunca —aun a trueque de resultar reiterativos— de pedir el ejercicio de la propia libertad... con respeto sincero a la libertad ajena. Nada nos asusta —por qué había de asustarnos?— que cada cual defienda sus propios puntos de vista. Y que lo haga con la pasión que se deriva de las convicciones firmes. Todo ello es compatible con los buenos modos, indispensables en cualquier diálogo que pretenda ser eficaz, pero que tampoco ha de confundirse con el merengue expositivo. Nos preocupa, no obstante, que quienes suelen quejarse —soliam—, para mayor exactitud— de que no podían hacerse oír, pretendan ahora ahogar con su propio ruido la voz de los otros. Esa libertad polarizada y casi monopolista que algunos pretenden, es lo más contrario al verdadero ejercicio de las prerrogativas humanas.

Como es lógico, no confundimos un exceso momentáneo —para el que tenemos la máxima comprensión— con la actitud sistemática e indisciplinada. Pero en la preocupación que sentimos por todo ello, no va involucrada ninguna posición parecida si quiera a lo personal, ni está incluida la inquietud de mantener o defender una ideología concreta. Sencillamente, nos duele la libertad. Y el futuro de su ejercicio. Que si no puede estar a merced de coacciones impuestas arbitrariamente desde arriba, tampoco puede estar condicionada por la violencia de los más audaces. Recordáis —¿cómo no?— aquel cantable zarzuelero que hizo furor en su época: «El pensamiento libre proclamamos en alta voz, y muera el que no piense igual que yo». Los españoles nos hemos ganado a pulso, con una actitud ciudadana sencillamente ejemplar, el ejercicio inequívoco de las libertades propias del hombre. Pero la hemos adquirido para todos, sin que nadie pueda ni deba subrogarse en las facultades restrictivas a que el Poder ha renunciado. Mientras no entendamos esto, no habrá empezado el libre juego de las opiniones, los criterios y las actitudes ante el porvenir. Y los defensores teóricos de la libertad, se habrán convertido en sus peores enemigos. Con la consecuencia de que la reacción popular acusa siempre —con más o menos retraso, pero con eficacia plena— esa negación de los derechos inalienables. Y al silencio sonriente, tolerante y hasta comprensivo de los primeros momentos, puede suceder una actitud de igual violencia y sentido contrario. Lo cual supone que, inteligentemente, sólo se concibe la imposición de criterios unilaterales, cuando se busca la subversión pura y simple. Por nuestra parte, nos cuesta trabajo creer que ese sea el objetivo real de determinadas actitudes. Lo negamos, incluso, de primera intención. Porque confiamos en la defensa de los verdaderos derechos, y creemos en el hombre como sujeto capaz de ejercitarlos. De aquí nuestra insistencia en el tema, y el deseo de que todos comprendan cuáles son las rutas verdaderamente eficaces para lograr resultados positivos, dentro de una convivencia normal entre posturas doctrinalmente contrapuestas.

Hablamos en este tono y con tan voluntaria ausencia de concreción, porque no pensamos en uno u otro problema de los que ahora se agitan, sino en la necesidad de defender todo lo ya conquistado, y en que nadie cierre, por prisas excesivas o defectos formales, los cauces abiertos hacia un porvenir que es patrimonio común. Con el corazón en la pluma, si es lícito expresarse así, insistimos en proclamar que todas las metas viables pueden defenderse y propugnarse con verdadera eficacia. Y que sólo la violencia —negación de la libertad para quienes no piensan como nosotros— puede hacer imposible lo que de suyo fuera realizable. Pero insistimos, además, porque estamos convencidos de que la buena fe acaba siempre por ser escuchada. Y de la nuestra, esperamos que nadie albergue dudas.

## Reina de la «I Gran Cabalgata Infantil de Primavera»



Marianita Barraquer Compte, hija y nieta de los ilustres oftalmólogos barceloneses, que ha sido elegida reina de la «I Gran Cabalgata Infantil de Primavera», organizada por Radio Peninsular de Barcelona, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, y que se celebrará el domingo, día 15 de mayo por la mañana, en el Parque de la Ciudadela de nuestra ciudad, a beneficio de la Campaña Benéfica

## NUESTROS COLABORADORES

# ELOGIO DE LA PUNTUALIDAD

por JULIO MANEGAT

No hacía ni unas horas que había leído la noticia. Resultaba que, en Nigeria, ciento cincuenta funcionarios, que se presentaron con retraso a su trabajo, fueron puestos en fila bajo los implacables rayos del sol y allí tuvieron que escuchar un largo discurso que, sobre la puntualidad, les dirigió el gobernador regional, teniente coronel D. A. Ejor. El gobernador, entre otras cosas, les dijo que en caso de reincidir en su falta de puntualidad adoptaría energías medidas disciplinarias contra todos los que se retrasasen, por muy elevada que fuese su categoría.

No hacia, digo, ni unas pocas horas que había leído esta noticia cuando tuve que soportar una larga espera en la cita concertada con un amigo. Cuando llegó, mi amigo ni pretendió excusarse. Comenté con él la noticia y se limitó a sonreír diciéndome: «Serán como nosotros. Ya sabes, los españoles no somos puntuales nada más que en la hora de comenzar las misas, los toros y la ópera». «Pues yo —le contesté— en lo único que no soy español es en que soy puntual».

¿Por qué somos impuntuales los españoles? Les aseguro a ustedes que no doy con la razón que lo justifique. Y es que, en definitiva, no la hay. Los españoles no somos puntuales porque no hemos habituado a no serlo. Y es que los españoles, ¡válgame Dios!, no tenemos el menor sentido de respeto hacia el tiempo de los demás. La cosa empieza en la programación de un acto cualquiera, sigue por toda clase de ventanillas más o menos oficiales, continúa por los teatros, las comidas, las grandes ceremonias, etc., y termina en la cita con la novia, con un amigo o con la propia esposa.

El español que es puntual —presente y cumplido, como un servidor de ustedes— vive en una continua tortura a causa de los demás. Se

le cita a una hora determinada y allí acude aunque sepa que si él es puntual, los demás no lo son y tendrá que esperar un buen rato. Lo sabe y, sin embargo, sigue siendo puntual porque la puntualidad, en este país donde casi nadie lo es, resulta como un vicio que, como los buenos vicios, tiene su precio. El ser puntual, en España, cuesta bastantes duros traducidos en minutos y en largas horas que resultan de la suma de estos minutos. Casi casi, aquí, ser puntual es un lujo. Si, un lujo porque si criticamos al que nos ha hecho esperar media hora, o una hora, éste nos dice tranquilamente: «Claro, se ve que no tienes mucho trabajo, porque sino...»

La puntualidad, el ser puntual, es un simple problema de organización y de respeto al tiempo de los demás. Dos cosas, en efecto, bastante difíciles entre nosotros, que ni somos organizados ni nos importa un rábano el tiempo de los otros. Y, para acabar de arreglar las cosas, presuimos de nuestra falta de puntualidad. Sonreímos, ofrecemos un pitillo y exclamamos: «Es que los españoles, usted ya lo sabe, somos tan poco puntuales...»

En España, donde somos millonarios de tantas carestías, ser puntual es un lujo que sólo puede practicarse por una cierta vocación de víctima. Uno sabe que le están estafando su propio tiempo, pero continúa dejándose estafar. Acaso piensa, ingenuamente, que es necesario predicar con el ejemplo. Uno, ¡qué le vamos a hacer!, es un enfermo de la puntualidad, pero piensa que es una enfermedad muy saludable para un pueblo, para una sociedad. Significa, como les digo, no ya una consideración al tiempo propio, sino un respeto hacia el tiempo de los demás. Y todo lo que sea respetar a los demás, será siempre una base estúpida de convivencia.

# GUINOL internacional por CERÓN

### BOMBAS PARA LA PAZ...



Johnson: —¡Ante la amenaza china en Vietnam he de tirar más bombas!

Mao: —¡Ante la amenaza americana en Vietnam he de fabricar más bombas!...

## MIRADA AL MUNDO

A uno, que es hombre de buenos principios pero de poca fe, le pareció muy acertada aunque de eficacia dudosa esa bella y manca frase que dice: «Más cortesía para una circulación mejor». Uno, que también es ligeramente cándido y confiado, imaginó en seguida un mundo nuevo, radiante y feliz en el que el difícil tráfico barcelonés era puesto a prueba, y los conductores de coches se convertían en algo así como ciudadanos de un Versailles contemporáneo y público. Veía al camionero apearse de su vehículo de gran tonelaje para, con una cortés reverencia, ceder el paso al triciclo renqueante y achacoso que, acaso por un defecto de construcción, suele siempre ir por el centro de la calzada. Veía también al conductor experto, con largos años de volante en la mano, dedicar un piropo elegante y florido a la dama a quien se le cala el motor del coche recién comprado, en el momento en que la señal se pone verde. Veía, pero no vio. Uno tiene una imaginación casi febril, que empieza a resultar peligrosa en el concepto de lo que podemos llamar el sentido de la vida.

Y es que con la cortesía sucede algo parecido a lo que ocurre en muchos casos con la amistad: casi nunca dos amigos son dos, sino uno. Quiero decir que, por lo general, uno tiene todas las obligaciones y el otro todos los derechos. De manera que si un amigo trabaja para otro ha de rendir lo máximo por lo mínimo, porque por algo es amigo, y el otro ha de corresponder con lo mínimo por lo máximo, porque también por algo es amigo.

Vistas así las cosas, el problema de la circulación mejor se plantea a base de contar con la cortesía ajena, no con la propia, como tantas cosas en la vida. Siempre es más cómodo pensar que la bondad de los demás perdonará o disculpará nuestros defectos o nuestras pequeñas perversidades, y lanzarse entonces a vivir sin plantearse el problema de la existencia del prójimo, como no sea, como digo, para hacernos la vida fácil. Por lo menos la circulación.

Pero yo, que soy uno de los pocos españoles que no tienen coche (empiezo ya a presumir que ello, ¡oh vanidad de vanidades!, considero que no debe tolerarse el egoísmo de quienes lo tienen). El exclusivismo, monopolio, o como quiera llamarse, de la palabra «cortesía» es algo que no nos parece ni medio bien. Claro está que, tomando el caso por el reverso, parece como si los que llevan coche fueran gentes de mal carácter y poca cortesía, o por lo menos de cortesía insuficiente para tal como andan —o ruedan— las cosas. Sin embargo, uno, que, como decía, es hombre de buenos principios, tiene la costumbre de tomar las cosas por el lado justo y agarrarlas por el asa. De modo que no hablemos del reverso del caso.

Creo impropio y abusivo que los conductores de coches hayan acaparado la palabra «cortesía». En unos tiempos de tantas injusticias sociales no debe cometerse otra más, porque la palabra «cortesía» es, indiscutiblemente, una palabra social y, por tanto, de uso común, aunque eso del «uso común» sea cuestión aparte. Me parece bien, muy bien —¿por qué no había de parecerme?—, eso de la circulación mejor a base de cortesía. Uno, que es hombre distraído y soñador, podrá atravesar la calle con cierto mínimo de probabilidades de no oírse llamar —con mucha razón tantas veces— una palabra que no corresponde a su nombre, apellidos ni profesión.

## LA CORTESIA

Las cosas se han de llevar más lejos. Hemos de enseñar a los conductores de coches a no ser egocéntricos ni egoístas. Hay que dar universalidad a su frase: «Más cortesía para una convivencia mejor». La circulación es una forma de convivencia, como lo sería también la disculpa del señor que nos pisa un callo en el autobús y que hoy, en lugar de pedir perdón, nos insulta por haber puesto el pie debajo del suyo. No hay convivencia, por ejemplo, cuando la cadera de la señora gorda, con un gracioso ademán, nos lanza en la acera contra un escaparate, en los malos modos de un vendedor o las intemperancias de la portera cuando alguien viene a entregar un paquete de libros, o dar simplemente un recado.

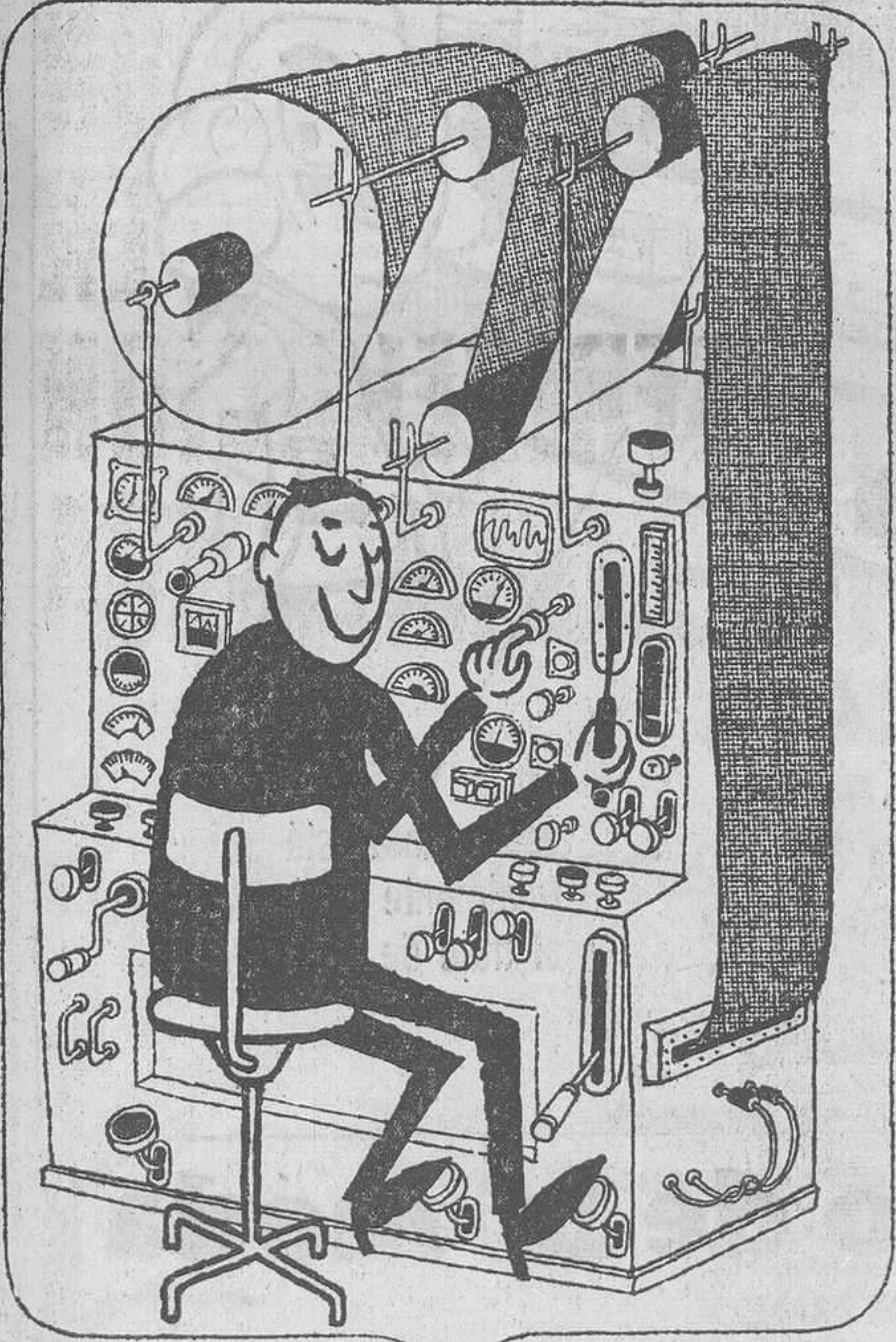
De la circulación, que nos ha enseñado tantas cosas, podríamos tomar ejemplo y colocar sobre el pecho de esos y de tantos individuos más un cartel que dijera: «Ciudadano en rodaje». Uno sabría a qué atenerse.

Fernando GUTIERREZ

## MUÑOZ GRANDES CONDECORA AL GENERAL JHERY



Madrid. — Un momento de la visita efectuada al vicepresidente del Gobierno por el presidente del Comandó Conjunto de las Fuerzas Peruanas, general Jhery, a quien poco después el general Muñoz Grandes impuso la Cruz del Merito Militar (Foto Cifra)



# El tejedor... (que teje Terlenka para Usted)

En sus telares tiene lugar el mágico proceso en el cual se teje el hilo poliéster, se mezcla a veces con algodón, lana u otras fibras para transformarse en los tejidos Terlenka que usted aprecia, por su resistencia, suavidad y elegancia. Ellos hacen posible que Terlenka llegue a sus manos. Nuestra gratitud por ello.



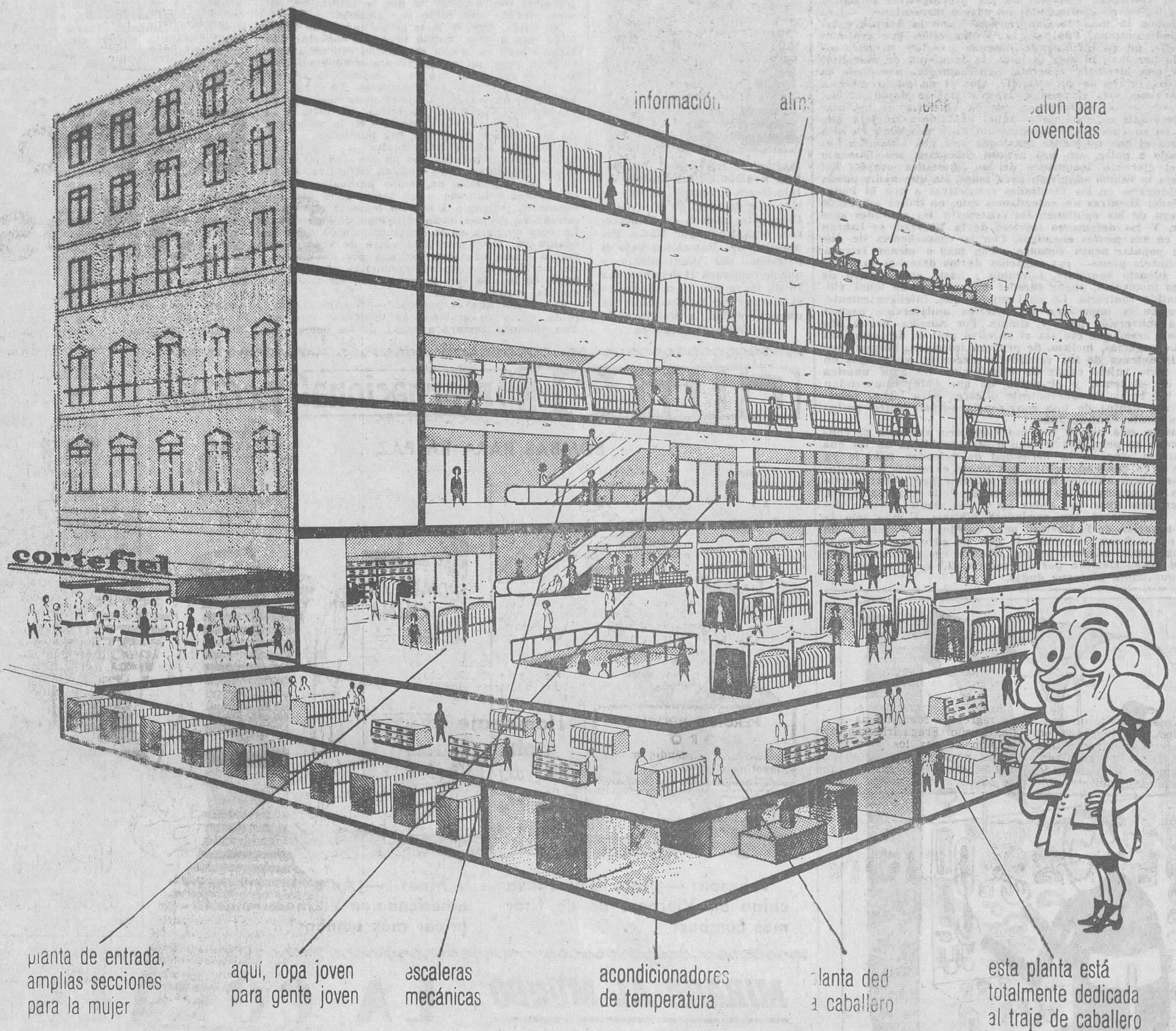
# Terlenka®

El mayor espectáculo del vestir

BERENKA G. M. T. T.



# ¡Hemos abierto!



**está usted invitado en el centro de la moda**

Cinco plantas con amplias y ordenadas secciones para señoras, jovencitas, caballeros y muchachos. La más moderna organización con experiencia internacional. Un avanzado concepto de la moda. Elegante, distinguido, para vestir en el acto en un gran establecimiento.

# cortefiel

**Avenida Puerta del Angel, 38**

BARCELONA • MADRID • NUEVA YORK



**TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA, EN MANZANARES**



Manzanares (Ciudad Real). — Estado en que quedaron dos vehículos de matrícula extranjera — uno norteamericano y el otro francés— después de entrar en colisión en el kilómetro 177'3 de la Radial IV. El accidente ocasionó la muerte a Harold Patrick O'Rourke, a su esposa Helen Marie O'Rourke, vecinos de Hermosa Beach (EE. UU.), y al súbdito francés Maurice J. Georges Maton, médico de Biarritz. La señora Marie Constans, que conducía el coche francés, resultó con heridas de pronóstico gravísimo. (Foto Cifra)

**BREVE ESTANCIA DEL MINISTRO DE INFORMACION, EN MALAGA ASISTIO A DIVERSOS ACTOS**

Málaga, 8. — Después de salir de Estepona, hacia las siete de la tarde, el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, se dirigió hacia Málaga, deteniéndose en el camino en la zona residencial Elviria, situada entre Marbella y Fuengirola, y más tarde, en la urbanización «El Candado», ya en la barriada malagueña de El Palo.

En la primera, a la que llegó acompañado del gobernador civil y otras personalidades, el ministro fue saludado por la gerencia de la empresa, que le acompañó durante la visita que realizó a parte del complejo, deteniéndose en las distintas secciones donde se fabrican los materiales que luego son empleados en las edificaciones de los chalets. También se interesó el ministro señor Fraga Iribarne por el servicio contra incendios, del que se ha montado un completo equipo, que tuvo ocasión de ver funcionar durante una exhibición de fuego simulado, que rápidamente fue controlado por el equipo de bomberos.

Ya en Málaga, el ministro de Información presidió en la Delegación Provincial de Información y Turismo el acto de fundación de cuatro nuevos clubes en distintos lugares de la provincia, con lo que el número total de éstos se eleva ya a 13. Asistieron a la entrega de televisores y bibliotecas las autoridades provinciales.

En la urbanización «El Candado», de la barriada de El Palo, el señor Fraga Iribarne visitó su zona deportiva, en la que destaca la piscina olímpica en el construida, y después, dentro del mismo complejo, recibió la visita de los miembros de la Hermandad de la Cofradía de la Sangre, que le invitaron a la ceremonia de las bodas de plata de la bendición de la imagen, de la que serán padrinos el señor Fraga y esposa.

Antes de emprender el viaje de regreso a Madrid, vía Sevilla, el señor Fraga Iribarne tuvo ocasión de ver los planos del futuro poste transmisor de Radio Peninsular de Málaga, que se instalará en el campo de golf.

**El obispo auxiliar de Compostela, enfermo grave Le han sido administrados los Santos Sacramentos**

Santiago de Compostela, 8. — Le fueron administrados hoy los Santos Sacramentos al obispo auxiliar de esta archidiócesis, doctor don Miguel Novoa Fuentes, que desde hace varias semanas se encuentra gravemente enfermo. En la comitiva con el viático, que portaba el cardenal arzobispo, doctor don Fernando Quiroga Palacios, figuraban las primeras autoridades compostelanas y numerosos fieles. El ilustre paciente recibió los Santos Sacramentos con edificante actitud espiritual.

Desde diversas localidades de la región se reciben llamadas telefónicas interesándose por el desarrollo de la enfermedad.

A las ocho de la noche, el estado del doctor Novoa Fuentes era estacionario, aunque persiste la extrema gravedad. — Cifra.

**PERDIDO BROCHE ORO**  
Gratificaré espléndidamente devolución. Teléf. 230-59-77

**CONCENTRACION DE EX COMBATIENTES, EN EL MONTEJURRA ASISTIERON REPRESENTACIONES DE TODAS LAS REGIONES ESPAÑOLAS**

Estella, 8. — Con tiempo espléndido y animación desbordada se ha celebrado la gran concentración de ex combatientes de los tercios de requetés y de familiares de los caídos por Dios y por España, que han acudido en romería al Montejurra. Han asistido representantes de todas las regiones españolas.

Los actos comenzaron con una misa, celebrada en el monasterio de Irache, en sufragio de los generales Sanjurjo, Mola y Varela.

A las once y media de la mañana se inició la romería al Montejurra y se coronó el trayecto mientras se rezaba un fervoroso Vía Crucis ante las cruces de los tercios, dirigido por el capellán de la Hermandad de Montejurra, don Joaquín Vitrián. La multitud llenaba todos los caminos que dirigen a la cumbre. Iban al frente las cruces de campaña, a las que daban escolta las banderas nacionales y del Movimiento, seguidas de un bosque de banderas y guiones que acompañaron a los combatientes en la Cruzada de Liberación. En la cumbre se dio comienzo a una misa de campaña oficiada por el capellán de la Hermandad, señor Vitrián. En el momento de alzar, las bandas de música entonaron el himno nacional, resultando aquél de una grandiosidad impresionante. La misa fue aplicada por las almas de cuantos dieron sus vidas por España en la Cruzada. Al término del Santo Sacri-

ficio, el capellán dirigió a la muchedumbre una vibrante alocución religioso-patriótica.

Frente al altar, en el sitial de honor, se hallaba la princesa María Nieves de Borbón Parma. Terminado el acto se inició el descenso del Montejurra y el gentío se distribuyó por Estella y los pueblos próximos para comer. Otros muchos concurrentes a la concentración, aprovechando la esplendidez del día, se distribuyeron por los campos para almorzar al aire libre. — Cifra.

**Día Internacional del Apostolado del Mar**

La Coruña, 8. — Hoy se celebró el «Día Internacional del Apostolado del Mar». Con tal motivo se ofició una misa, a la una de la tarde, en la basílica de San Pedro de Mezonzo, a la que asistieron autoridades, personalidades y numerosos marineros y pescadores. Después, el delegado del Apostolado del Mar, en La Coruña, con representaciones y autoridades se trasladó al muelle de Santa Lucía, inmediato al puerto pesquero, donde se rezó un responso por los marineros fallecidos y se arrojaron coronas al agua, ante el numeroso público que asistió a los actos.

**"Estilo 20 años"**

Dinámico, audaz...



Una moda creada para que la juventud pueda vestir de acuerdo con sus gustos en las líneas y colores que ellos prefieren

- ① Vestido de otomán algodón, en blanco combinado con verde, rojo o azul . . . 750
- ② Camisa "Madras" en toda la gama de colorido. De manga larga desde . . . 325 De manga corta desde . . . 275

CHICAS: Planta 3ª  
MUCHACHOS: Planta 1ª

**JORBA PRECIADOS**

**URBANIZACION MAS AMBROS**

CALONGE

Le ofrece frente a la Bahía de Palamós la mejor Zona Mar-Montaña de la Costa Brava, junto a la villa de Calonge y a sólo 5 minutos de la playa.

COMPRE:  
SU PARCELA  
SU CHALET  
SU APARTAMENTO

Precios y condiciones inigualables desde 10.000 Ptas. de entrada.

EXCLUSIVAS A.G.A. AGENCIA PROPIEDAD INMOBILIARIA Puertaferrisa, 27, 1.º - Barcelona-2 - Tel. 232 02 00

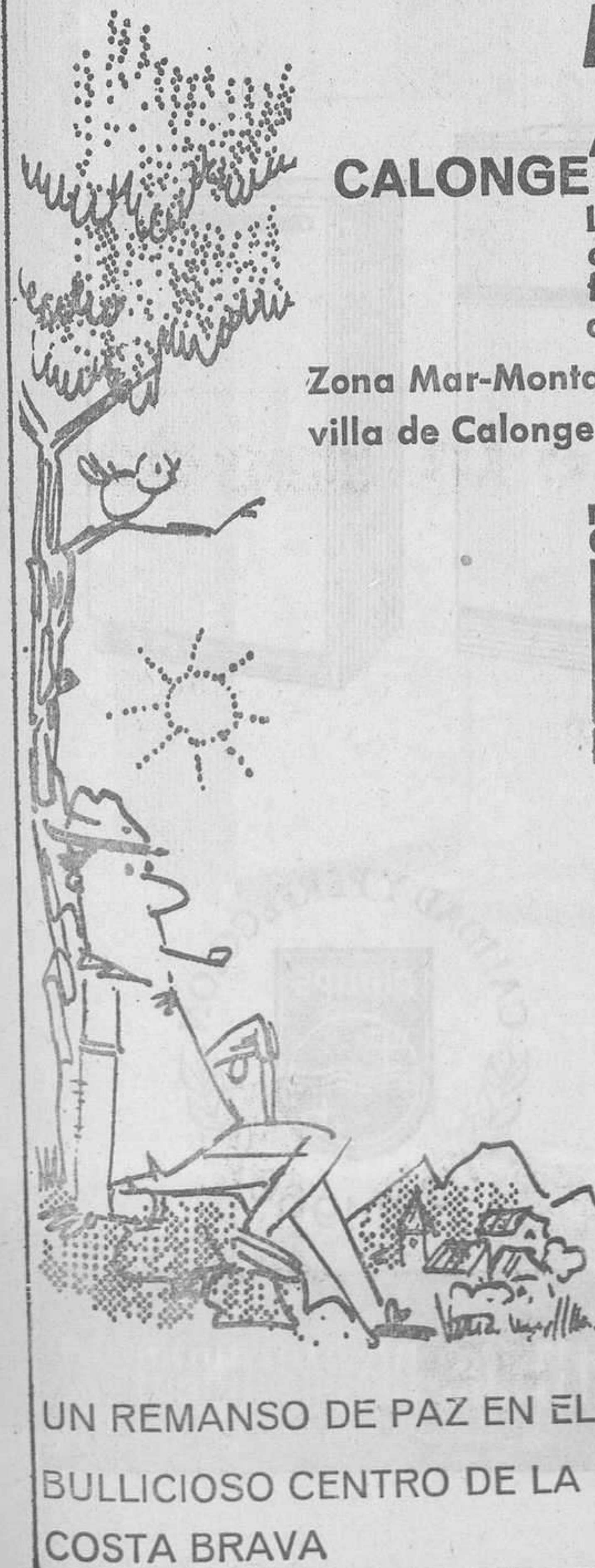
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_  
DESEA RECIBIR SIN COMPROMISO  
Información sobre:  
Llamada telefónica   
Entrevista: en propio domicilio señalado arriba   
Día \_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ Horas de \_\_\_\_\_

URBANIZACION APROBADA POR EL ORGANISMO URBANISTICO CORRESPONDIENTE EN 22/2/63 Y AMPLIACION EN 27/1/65.

Por lo que GASTA en TRANSPORTES tendrá su VEHICULO

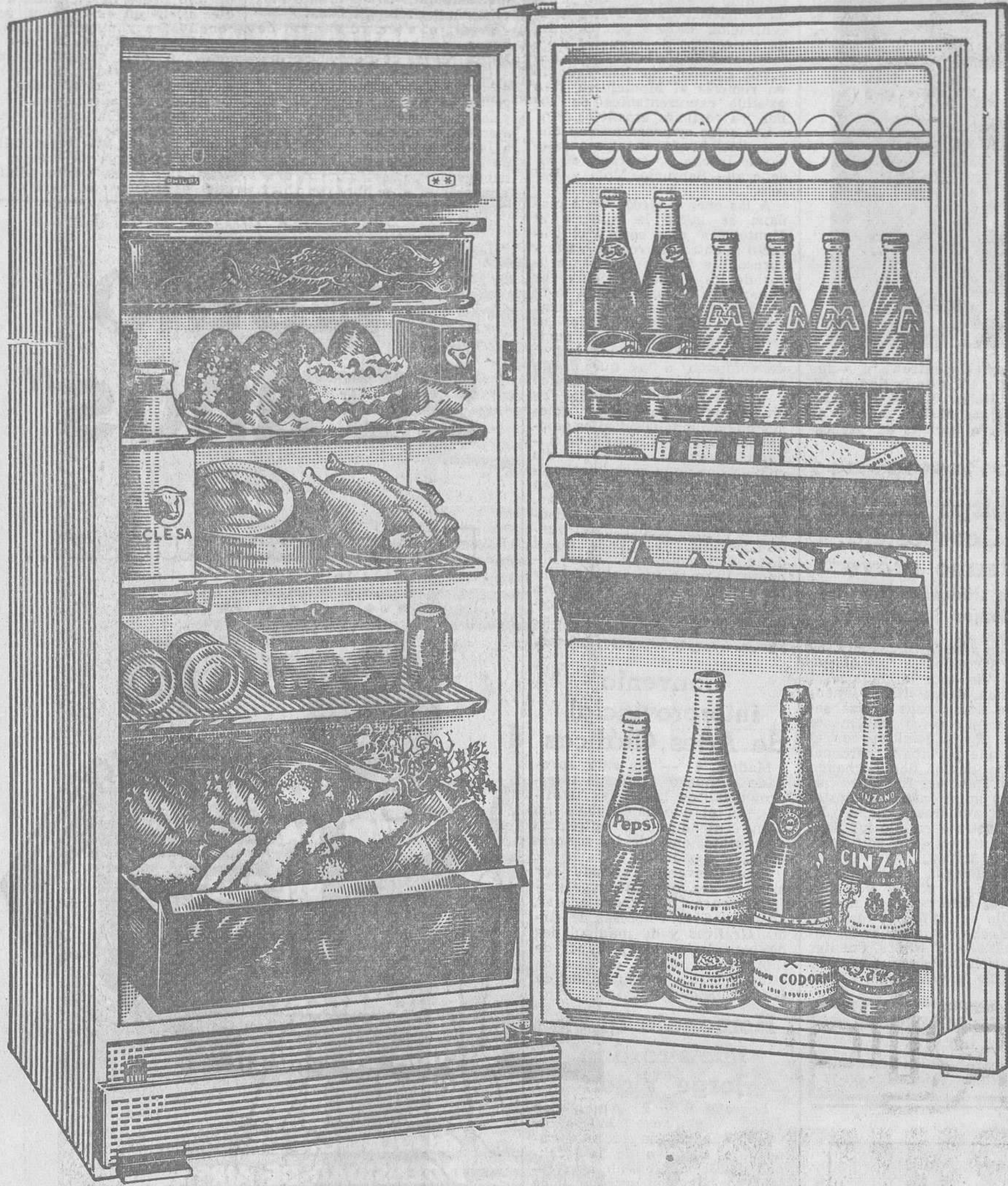


GOGGOMOBIL  
**Ruta** s.a.  
E. Granados, 68 Tel. 25359 97  
PAGUELO A SU COMODIDAD  
SABADELL, Ejército Español, 13  
TARRASA, Avd. del Caudillo, 63  
IGUALADA, Avd. Caresmar, 124

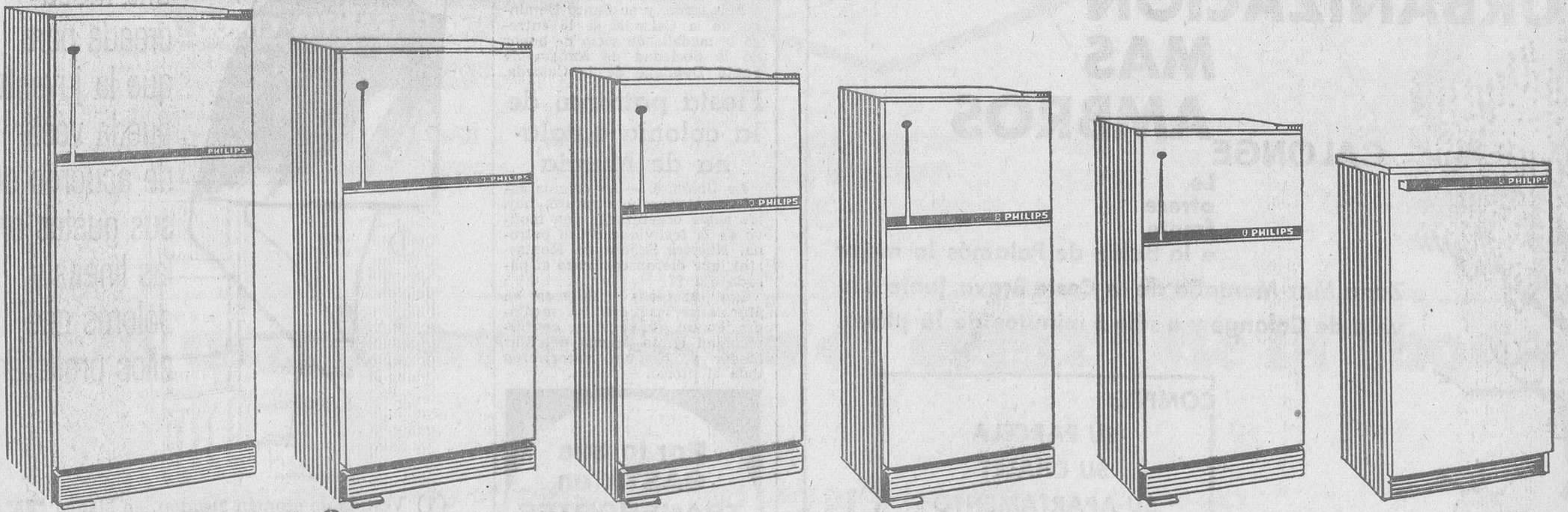


UN REMANSO DE PAZ EN EL BULLICIOSO CENTRO DE LA COSTA BRAVA





serie  
**amplius**



**FRIO PHILIPS**

*Mejores no hay*



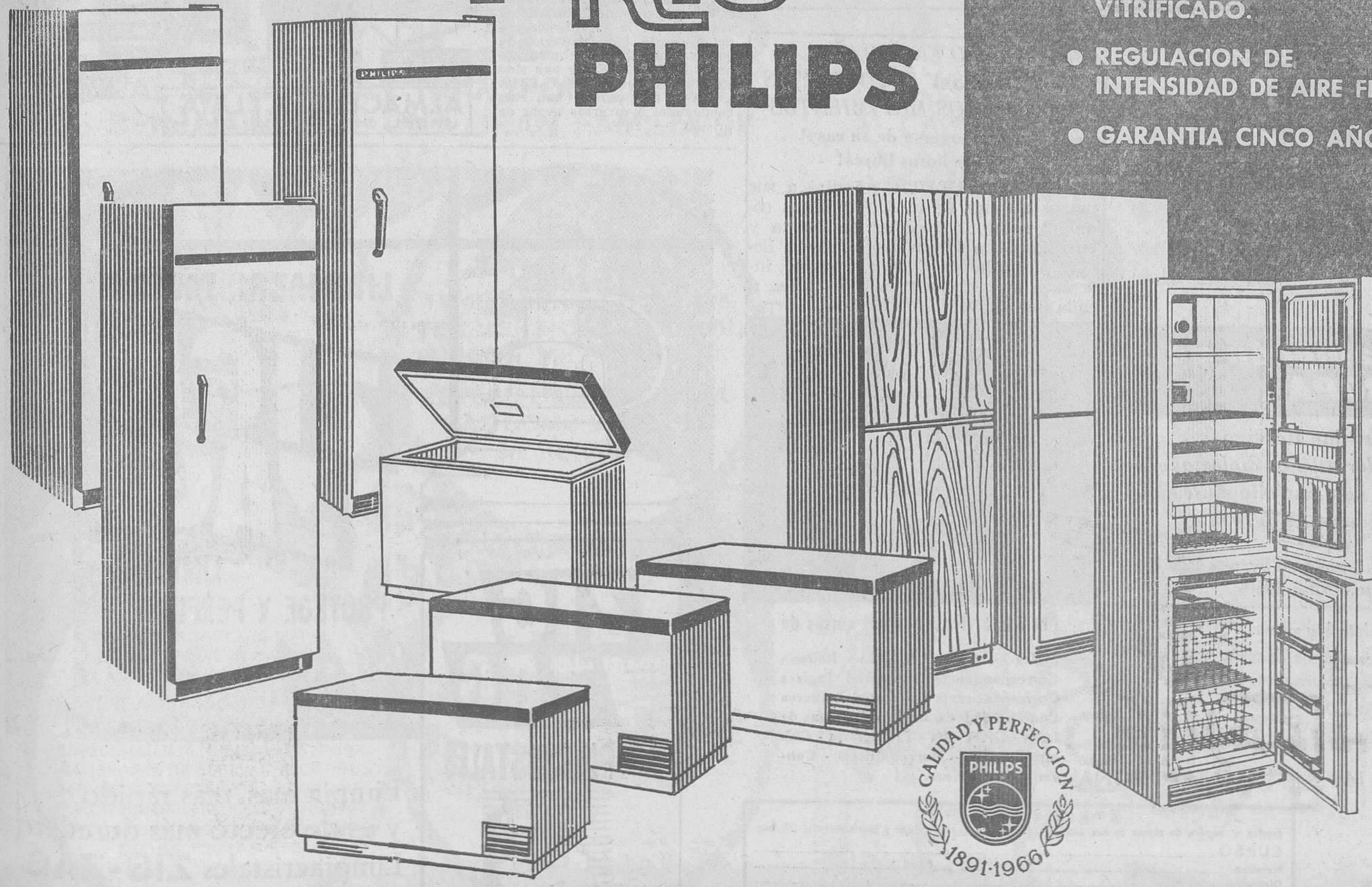
17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS, DE 155 A 400 LITROS DE CAPACIDAD



*"Familia PHILIPS,  
Familia PHILIZ"*



**FRIO  
PHILIPS**



- CLIMATIZACION ARTICA SISTEMATIZADA.



CALIFICACION INTERNACIONAL "DOS ESTRELLAS": UNICA QUE PERMITE LA CONSERVACION DE ALIMENTOS CONGELADOS.

- AISLAMIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO:

MAXIMA RESISTENCIA A LOS GOLPES.

IMPOSIBILIDAD DE CORROSION INTERNA.

AISLAMIENTO COMPLETO Y PERMANENTE.

- TROPICALIZACION CONTROLADA.

- CIERRE MAGNETICO Y APERTURA A PEDAL.

- DESCONGELACION AUTOMATICA.

- CUBA DE ESMALTE VITRIFICADO.

- REGULACION DE INTENSIDAD DE AIRE FRIO

- GARANTIA CINCO AÑOS

17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS, DE 155 A 400 LITROS DE CAPACIDAD



# EL MILENARIO DEL CRISTIANISMO EN POLONIA

## EL CARDENAL WYSZYNSKI PRESIDIO UNA PROCESION CONMEMORATIVA

En su discurso eludió referirse al conflicto Iglesia-Estado

Cracovia (Polonia), 8. — El cardenal Stephan Wyszynski ha oficiado hoy las ceremonias del milenario católico de Polonia, con la colaboración del Estado. Por primera vez desde que se

iniciaron los actos conmemorativos del milenario, las autoridades han permitido el paso de una procesión por las calles de la ciudad.

El cardenal primado de Polonia ha evitado hacer referencia directa en sus alocuciones, a la crisis existente entre la Iglesia y el Estado. «La Iglesia —ha dicho— debe estar presente en el mundo contemporáneo, pero no quiere intervenir, ni directa ni indirectamente, en actividades políticas o económicas, sino simplemente darles nuestro fervor y nuestro amor para que puedan ser más afectivas».

Las celebraciones han sido llevadas a cabo en la ermita Rila Roca, sede legendaria donde en 1079 San Estanislao fue martirizado y murió por orden del rey Beleslaw «El Temerario».

La procesión ha atravesado las calles de la ciudad hasta llegar a la catedral. Presidía el desfile religioso una copia de la Virgen de Czestochowa, llevada por seis hombres vestidos con el tradicional traje cracoviano. Al vistoso cortejo han asistido sesenta arzobispos y obispos y

gran número de religiosos y religiosas, sacerdotes, acólitos, etcétera, que han desfilado lentamente detrás de las reliquias e imágenes de San Estanislao, San Adalberto y San Jacek. — EFE.

### El primado pide comprensión a los católicos

Cracovia, 8. — El cardenal primado de Polonia, cardenal Wyszynski, ha pedido a los católicos que «sepan perdonar los trucos infantiles de las autoridades de Cracovia». En estas conmemoraciones del milenario católico, ha dicho el cardenal, hemos aprendido el lenguaje de la paciencia, de la comprensión, del perdón y del amor.

Las palabras del primado son consecuencia de la insistencia de las autoridades locales, quienes a última hora han pedido ciertos cambios en el itinerario a seguir por la procesión, alteraciones que han dejado a millares de personas que habían estado aguantando la pertinaz lluvia, sin poder contemplar el brillante desfile religioso. — EFE.

## El Gobierno británico aumenta el sueldo a los médicos

Cobrarán mil libras más al año

Londres, 8. — Los representantes de los 23.000 médicos de Gran Bretaña, de los servicios domésticos, han accedido a la propuesta gubernamental para mejorar sus salarios en 1.000 libras al año, distribuido en un plazo de dos años.

Los médicos en práctica, en número de 5.000 aproximadamente, han adoptado también la propuesta, pero «con reservas». — EFE.

## Límite de velocidad en las carreteras francesas

110 kilómetros hora, durante los fines de semana

París, 8. — El Gobierno francés piensa establecer una velocidad limitada en las carreteras de Francia durante los fines de semana del próximo verano, con el objeto de reducir el número de accidentes mortales de tráfico según ha anunciado hoy el ministro de Transportes, Edgar Pisani.

El ministro no ha declarado cuál será este límite, pero los periódicos indican el de 110 kilómetros por hora.

Más de 12.000 personas murieron el pasado año a consecuencia de accidentes de tráfico. — EFE.

## El intercambio de oradores entre las dos Alemanias

ERHARD HA CONVOCADO UNA REUNION PARA ULTIMAR LOS PLANES

Se ha iniciado la «lucha por el poder» en Berlín-Este

Bonn, 8. — Los principales dirigentes de la Alemania Occidental se reunirán mañana en esta capital para una segunda «reunión cumbre», a fin de trazar planes para el intercambio de oradores públicos con los comunistas de la zona oriental.

El canciller Erhard, que ha

convocado la reunión, se cree adoptará firmes medidas para evitar disputas y divergencias dentro de su partido sobre detalles técnicos del propuesto intercambio de oradores.

Las discusiones sobre este excepcional tema han subido de punto adquiriendo nuevas pers-

Santiago de Compostela. — Momento de una de las ceremonias celebradas en la Catedral compostelana con motivo de la solemne conmemoración del milenario del cristianismo en Polonia, coincidiendo con la festividad de la Virgen de Czestochowa. También con dicho motivo el cardenal Quiroga Palacios, presidente de la Conferencia Episcopal Española, ha enviado un telegrama al cardenal Wyszynski, asociándose, en nombre del episcopado español, a los citados actos conmemorativos (Foto Cifra)

**PRIMERAS COMUNIONES-BODAS**  
**HIPICLUB**  
 RESTAURANTE-BAR  
 Equitación, piscina, Mini-Golf,  
 Carretera interior Km.15 entre Gavá y Castellefells,  
 Teléfono 294 de Gavá  
**ABIERTO TODO EL AÑO**

**INSTALACIONES y DECORACION DE BARES Y TIENDAS**  
 GRAN EXPOSICION DE MOSTRADORES ENVIOS A PROVINCIAS

sillones-mesas-sillas-freidoras neveras bares  
 mostrador frigorífico muebles alambre estanterías MOSTRADORES

**ALMACENES CELAYA**  
 URUGEL, 55. BARCELONA 11

**BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES**  
 SALONES  
**HOTEL ORIENTE**  
 RESERVE FECHA CON ANTELACION

**Duras penas de prisión contra funcionarios egipcios**  
 Acusados del delito de contrabando

El Cairo, 8. — Un tribunal militar ha condenado a trabajos forzados a perpetuidad a cuatro miembros de la Vicepresidencia del Gobierno, bajo acusación de contrabando. Sus propiedades han sido confiscadas y han sido expulsados del Ejército. Otros cuatro funcionarios han sido condenados a diversas penas de prisión. — EFE.

**UNICO CURSO EN ESPAÑA CON DIBUJOS Y FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS MOVIMIENTOS**  
 ¡Sin moverse de su casa!  
 ¡En sus horas libres!

El método ATHLETIC añadirá a sus brazos un haz de músculos duros como el acero, rebosantes de fuerza y energía, desarrollará sus hombros, llenará su pecho de vigor y vitalidad, inyectará una nueva vida y fortaleza a cada uno de los músculos de su cuerpo.

**El campeón de EUROPA**  
 Jean-Christian Rodrigo  
 entrenador atlético diplomado el atleta de desarrollo muscular más armónico de Europa  
 Premios:  
 «Plus Bel Apollon d'Europe 1958»  
 «Monsieur Europe 1960»

Envie este boletín hoy mismo.  
 Le remitiremos a vuelta de correo una revista ilustrada informativa, con fotografías gratis y sin compromiso!

**Instituto INTER**  
 Apartado 1164 - Sec. D-16. BARCELONA

**INTER tiene además cursos de**  
 Inglés - Francés - Alemán - Italiano  
 Correspondencia Comercial Inglesa  
 Correspondencia Comercial Francesa  
 Contabilidad - Cálculo - Reforma de Letra - Ortografía - Taquigrafía - Cultura General - Marroquinería - Conversación Inglesa.

**LIMPIACRISTALES**  
**ZIG ZAG**  
 LIMPIA, PROTEGE Y PERFUMA

Limpia más, más rápido y es de efecto más duradero  
 Limpiacristales ZIG-ZAG es excelente y además... perfuma el ambiente

Limpiacristales ZIG-ZAG DE EFECTO MAS DURADERO

**ZIG ZAG LIMPIACRISTALES**  
 es más rápido

**AYUDE A UN AMIGO**

Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y le mandaremos informes.

**CURSO** \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

**Instituto INTER - Sec. D-16 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España**

**PARA USTED**

Sr. Director:  
 GRATIS y sin compromiso de mi parte, envíeme información sobre el curso que le indico a continuación

**CURSO que me interesa** \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Depende de Usted que la información llegue a su poder. **ESCRIBA CON CLARIDAD.**

**Instituto INTER - Sec. D-16 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España**



# SE INCREMENTARÁN LOS MEDIOS DE TRANSPORTE ENTRE ESPAÑA Y CENTROAMÉRICA

## PARA DAR MAYORES FACILIDADES AL MUTUO TRAFICO COMERCIAL

### Declaraciones de García Moncoé en Costa Rica

San José de Costa Rica, 8. — El ministro español de Comercio, don Faustino García Moncoé, ha declarado en esta capital que España estaba explorando las posibilidades de participar en un fondo de integración de la América Central por medio de las facilidades que pueda obtener del Banco Centroamericano, señalando que el intercambio comercial entre España y la América Central estaba lejos aún de ser satisfactorio y que uno de los principales objetivos de su viaje era mejorarlo.

El señor García Moncoé dijo que mientras España había comprado a Costa Rica, en 1965, productos por valor de 1.200.000 dólares, Costa Rica sólo había importado productos españoles por valor de 800.000. Ha pedido a los hombres de negocios costarricenses y centroamericanos que efectúen más viajes a España, con el fin de aumentar la comprensión mutua: «Un obstáculo para un mayor intercambio mutuo —agregó— es la actual deficiencia de medios de transporte, pero el año próximo España establecerá un mayor número de vuelos comerciales con la América Cen-

tral, así como un aumento sustancial de las rutas marítimas entre la Península Ibérica y la zona del Istmo.

Refiriéndose al comercio hispano-cubano, el ministro dijo

que éste tenía una antigua tradición, y aunque el régimen actual de Cuba no agradaba al pueblo español, no existen inconvenientes graves como para suspenderlo. — EFE.

# Nacionalización de las minas de propiedad francesa, en Argelia

## LA MEDIDA CAUSARA NUEVAS DIFICULTADES CON LA ANTIGUA METROPOLI

París, 8. — Las relaciones entre Francia y Argelia están abocadas a un mayor enfriamiento, después de la inesperada nacionalización de los patrimonios abandonados por los franceses, además de la nacionalización de las industrias mineras de propiedad francesa.

Ambas nacionalizaciones han causado viva sorpresa en Francia al coincidir con las negociaciones en París para concesión de nuevas ayudas financieras a Argelia.

El presidente Bumedian anunció la incautación en una emisión

de radio y televisión que ha sido retransmitida a todo el país y dijo que la presencia de entidades mineras, de tipo privado, en Argelia, constituyen una supervivencia «inadmisible» del anterior régimen colonialista. Agregó que era una situación realmente paradójica el hecho de que Argelia tenga que negociar con compañías extranjeras el suministro de minerales de hierro, extraídos de su propio subsuelo, para sus complejos siderúrgicos de Annaba. «Esta situación —declaró Bumedian— es incompatible con nuestra soberanía.» — EFE.

# La R.A.U. estudia la posibilidad de fabricar armas atómicas

## Según Nasser, Israel también intenta producirlas

Londres, 8. — El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha manifestado esta tarde que su país está considerando la posibilidad de fabricar armas nucleares, dado que «Israel está trabajando en este sentido».

Esta declaración ha sido hecha ante las cámaras de la televisión británica «BBC», retransmitida en una emisión de hoy.

El presidente egipcio ha expresado su convencimiento de que Israel está moviéndose activamente en este terreno y recientemente ha expresado la opinión de que si Israel consigue obtener armamentos atómicos, debería declararse inmediatamente una guerra preventiva. — EFE.

# Elecciones primarias en Estados Unidos

## EL GOBERNADOR CONNALLY, DE TEJAS, SE PRESENTARA A REELECCION

Dallas (Tejas, 8). — El gobernador del Estado de Tejas, John Connally, herido por el asesinato del presidente Kennedy el fatídico 22 de noviembre de 1963, ha ganado fácilmente ayer las elecciones primarias para ser designado candidato demócrata en las elecciones de este año.

Connally, que cuenta 48 años de edad, y es un decidido partidario del presidente Johnson, será el candidato demócrata en las elecciones para el cargo de gobernador, que sería su tercer mandato de dos años, del próximo noviembre. — EFE.

lor de Tejas desde los tiempos de la Guerra de Secesión. Se puede afirmar que tiene asegurada su victoria en las elecciones del próximo noviembre. — EFE.

# Clausura de escuelas chinas en Indonesia

Yakarta, 8. — Las autoridades militares indonesias han clausurado todas las escuelas chinas de la isla de Bali, registrándose una medida análoga en Padang (Sumatra Occidental), donde las autoridades han nombrado a un supervisor de educación.

Durante los últimos meses las autoridades se han hecho cargo de las escuelas chinas clausuradas, alegando eran foco de ideologías extrañas al país. — EFE.

# Candidata de color para el Congreso

Houston (Tejas, E.E.UU.), 8. — La obolega negra Bárbara Jordanswon, fue elegida ayer candidata por el Partido Demócrata para un puesto de senadora en el Congreso de Tejas. Sería el primer senador de color.

# Manifestación estudiantil en Londres

## Pedía el fin del antisemitismo en Rusia

Londres, 8. — Más de mil estudiantes, procedentes de las más importantes universidades del Reino Unido, han organizado una manifestación ante la embajada soviética en Londres, donde han presentado una petición pidiendo que se ponga fin al antisemitismo en la Unión Soviética. — EFE.

# «Gran Bretaña no debe precipitarse para ingresar en el M. C.»

Londres, 8. — El ministro de Asuntos Económicos de Gran Bretaña, George Brown, ha dicho hoy que su país «no debe derribar las verjas» y precipitarse para su ingreso en el Mercado Común Europeo, y que debe de estar preparado para «cuando llegue el momento oportuno».

Dijo que todavía quedan por hacer muchas observaciones y pruebas antes de saber «cuáles son las condiciones para tal ingreso». — EFE.

# SUPUESTO CASO DE ESCANDALO EN EL GOBIERNO CANADIENSE

## UN EX MINISTRO COMPLICADO EN EL MISMO PIDE SER OIDO POR EL TRIBUNAL SUPREMO

Otawa (Canadá), 8. — Un ex ministro del Gobierno está dispuesto a dar su versión de las relaciones con una rubia, que ha constituido un centro de comentarios y de escándalo, cuando mañana se efectúe la encuesta sobre este asunto.

Pierre Sevigny, que fue ministro adjunto de Defensa, pedirá que se le permita una audiencia ante el Tribunal Supre-

mo, presidido por el juez Wisheart Spence, magistrado encargado de investigar este escándalo.

Las declaraciones hechas por la policía en anteriores audiencias sostenían que la señora Garda Munsinger, de quien se dice había sido espía soviética, había sido la amante de Sevigny en 1960, cuando ostentaba su cargo ministerial. — EFE.

# Núcleo Residencial de Vallirana «CAN BATLLE»

- Aprobado por el organismo competente el 27-12-54
- Parada de autobús en la misma zona Residencial
- En la misma carretera de Barcelona-Valencia
- A sólo 16 Km de Barcelona
- Venta de solares y parcelas desde 12.500 palmos
- Delante de la Piscina Olímpica de Vallirana

Informes en:

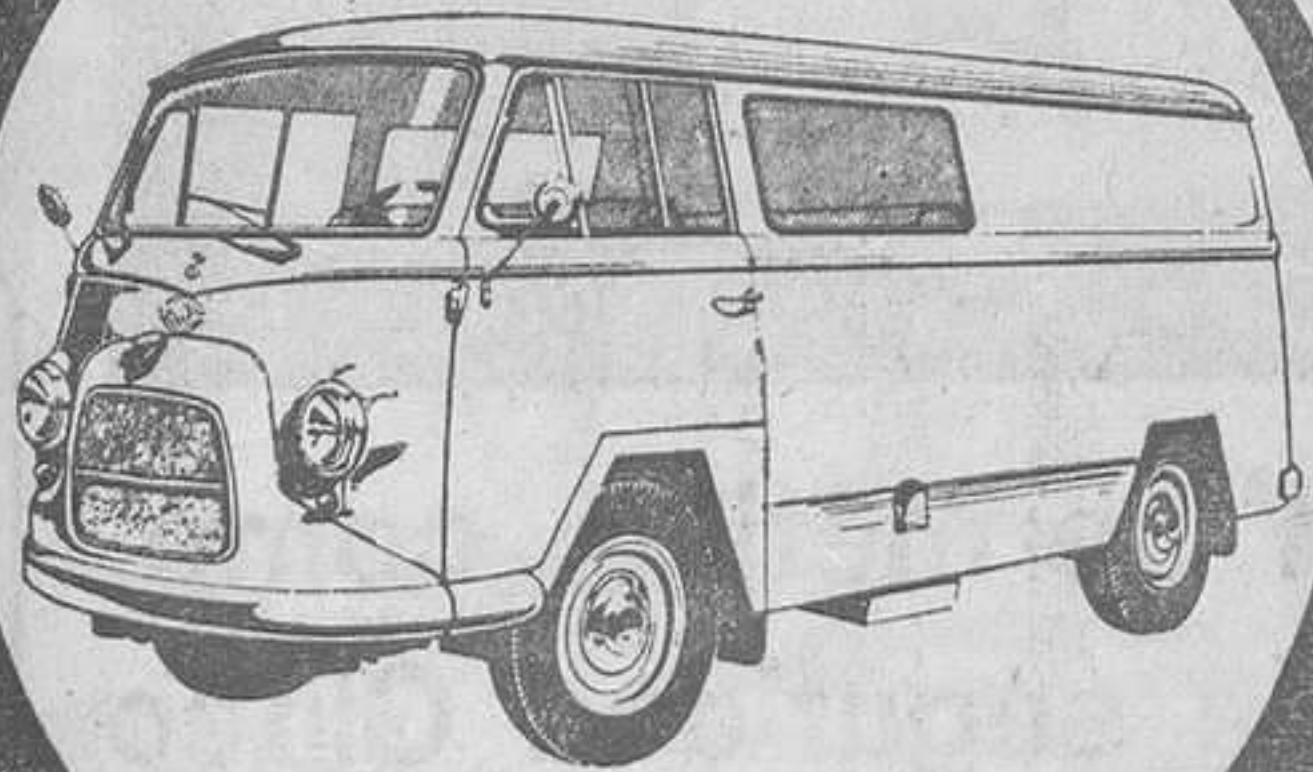
«CAN BATLLE» - C.º de Ciento, 334, entresuelo, 2.º  
Teléfono 232 - 23-42

Nombre .....

Domicilio .....

# BARREIROS

## PONE AL SERVICIO DEL TRANSPORTE LIGERO LOS BENJAMINES DE UNA GRAN FAMILIA DE COLOSOS.

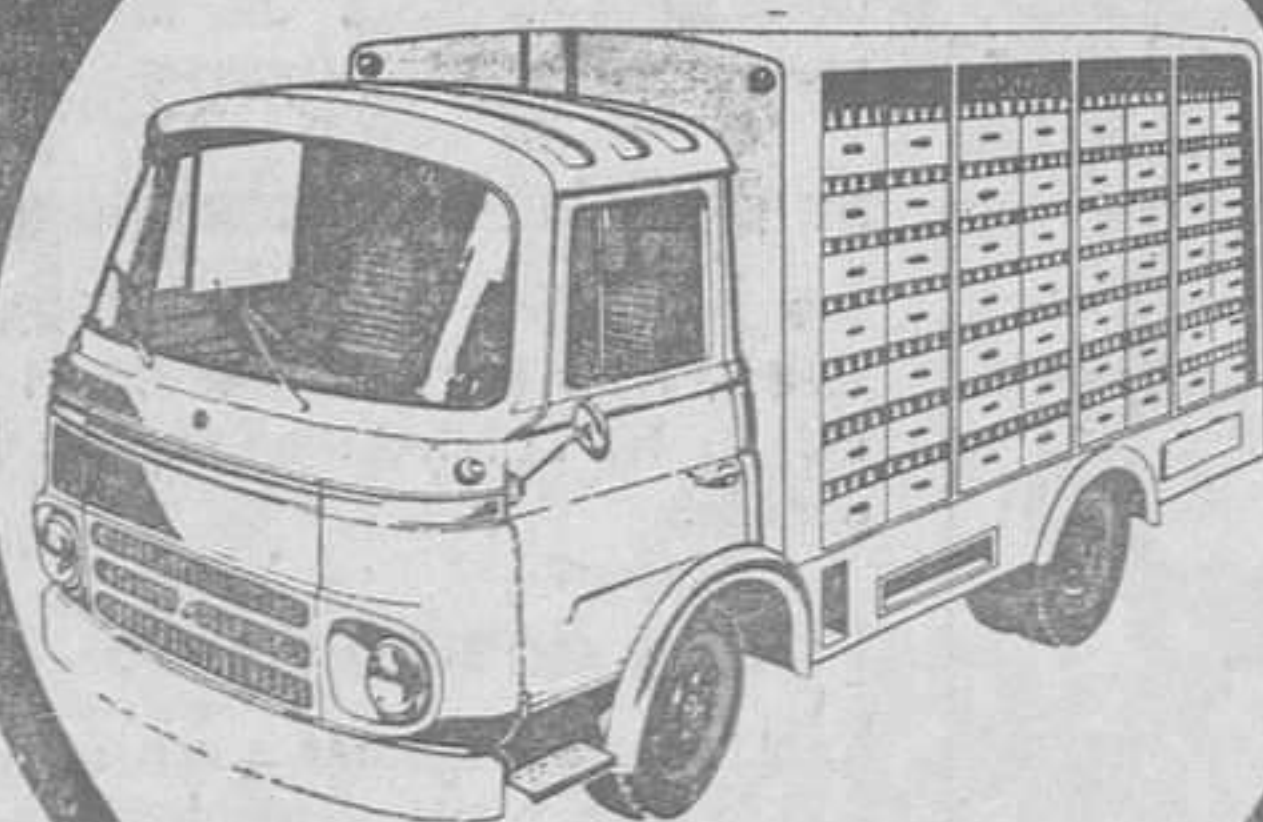


FURGONETAS TEMPO EN SUS DIFERENTES VERSIONES COMBI, FURGON, MICROBUS.

ESPECIALMENTE DISEÑADAS COMO VEHICULO DE REPARTO.

CAMIONES SAETA 15-1,5 T.m.  
CAMIONES SAETA 25-2,5 T.m.  
CAMIONES SAETA 35-3,5 T.m.

CONFORTABLE CONDUCCION.  
CARNET DE CONDUCIR 2.ª CLASE.  
ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA TRANSPORTE DE BEBIDAS, MICROBUS, SERVICIOS ELECTRICOS, CISTERNAS, FURGONES ISOTERMICOS O FRIGORIFICOS, REPARTO DE CARNE, PESCADOS, FRUTAS, ETC.



# Dimasa

Distribuidores Oficiales para Cataluña

BARCELONA - Lluís, 115 - Teléf. 215 21 70  
Barris, 202 - Teléf. 228 19 38

LERIDA - Calvo Sotelo, 11 - Teléf. 23 19 48

TARRAGONA - Martí... - Teléf. 20 40 40

GERONA - Carr. Sta. Eugenia, 7 - Teléf. 20 06 74



# EN El Corte Inglés BRILLA EL SOL

## 200 DEPARTAMENTOS

con todo lo de Verano a su alcance.

Nuestros talleres han logrado realizar **CONFECCIONES DE LUJO** sin alterar el precio normal.

# El Corte Inglés

EL GRAN ALMACEN DE LA FAMILIA ESPAÑOLA



**Panorama Internacional**

**GIRA DE NUEVO EL GOZNE DE LA HISTORIA**

**SE ACENTUA LA CORRIENTE COLABORACIONISTA ENTRE EL OESTE Y EL ESTE • TODO PARECE INDICAR QUE ESTA EN SU FINAL EL ESQUEMA VIGENTE DESDE LA PASADA GUERRA • ALEMANIA TEME UN PROXIMO ACUERDO ENTRE PARIS Y MOSCU, A COSTA SUYA • POSIBLE OCASO INMINENTE DEL NEUTRALISMO**

Surgen con creciente abundancia signos acreditativos de que se va produciendo un cambio muy notable en las relaciones entre las naciones occidentales y el grupo de países sometidos al régimen comunista. En los últimos días han sido numerosos e importantes: la concesión soviética a la FIAT italiana para que monte una fábrica de coches pequeños en Rusia, la acentuación por parte de Francia de su disidencia respecto de la NATO, la pretendida confrontación entre socialistas alemanes de la República Federal y comunistas de la zona roja, el editorial del diario madrileño «Ya», abogando por el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Rusia; la concesión por los Estados Unidos del trato de «nación

más favorecida» a la Unión Soviética y sus satélites, que anuncia el presidente Johnson, etc. Y todo ello precedido de otros hechos de análoga significación, tan insólitos como la visita realizada por el ministro de Asuntos Exteriores del Kremlin, Gromyko, a Su Santidad el Papa Pablo VI. Es evidente que está cambiando, con velocidad acelerada, la estructura mental que ha regido desde hace veinte años las relaciones internacionales. ¿Quién cede, para que sea posible dicha evolución? Todos y ninguno. En realidad, se plantean las cosas sobre supuestos cada día más diferentes, y se obtienen consecuencias que a su vez refuerzan el vigor de esa tendencia. La rectificación está en marcha. Gira de nuevo el gozne de la Historia.

del nonnato eje Moscú-París, la potencia llamada a ser, muy pronto, sujeto u objeto en el acontecer mundial. A pesar de la evidente dirección que llevan los acontecimientos, el Gobierno federal alemán da muestras de perplejidad, de indecisión. Veintidós años después de terminada la segunda contienda mundial siguen en pie las consecuencias políticas principales derivadas de la misma: Alemania está dividida en cinco porciones, bajo cinco banderas distintas; todo el nordeste y este del país ha sido despoblado de alemanes y llenado de gentes de otras razas; tiene interdicha la posibilidad de autodefensa contra cualquier agresión, y a pesar de haber aceptado las ideas y el sistema político impuesto por sus vencedores, siguen éstos sin con-

sentirle la aplicación del Tratado de Paz, que aún no está terminado ni suscrito, y continúan ocupando con sus ejércitos el dividido país. Bonn teme que el general de Gaulle negocie en Moscú ventajas para Rusia y Francia, a costa de Alemania. Y posiblemente no carece de fundamento esa suposición. Sin embargo, un resultado diametralmente opuesto no sería ninguna novedad en la Historia. Y con esto no apuntamos en ninguna dirección, sino que tratamos de indicar que estamos inmersos en una situación en la que pueden producirse los más profundos cambios.

**EGIPTO, EL NEUTRALISMO Y LOS PLANES SOVIETICOS**

El mariscal Tito ha estado en El Cairo, huésped de Nasser durante varios días. Esta semana lo será el jefe del Gobierno soviético, Kosyguin. Ambas visitas no tienen relación entre sí. Tito y Nasser eran, con el indio Nehru, figuras descollantes del neutralismo, durante los primeros años de la irrupción de las nuevas naciones afroasiáticas en el escenario político internacional. El neutralismo o «no alineación» permitía a sus adeptos explotar la rivalidad ruso-yanqui, para sacar dinero simultánea o alternativamente a Washington y Moscú, y no comprometerse demasiado con uno ni otro. Pero si ambas sedes llegan a establecer relaciones normales de «no agresión», el neutralismo tendrá que cerrar su tienda. Será un mal negocio. Lo de Kosyguin es otra cosa. Rusia proyecta apoderarse de África, y en ese plan Egipto tiene un papel básico (de bases). Pero de eso hablaremos otro día. — F. BARATECH

**GESTOS POLITICOS**

La situación de Europa vuelve a ser inestable. El general de Gaulle, que ha desarticulado el sistema occidental de seguridad separando a Francia de la Organización del Pacto Atlántico, prepara activamente su viaje a Moscú, del que puede derivarse un «cambio de alianza» y, en el mejor de los casos, la consolidación de la política independiente adoptada por el Gobierno de París. Hay en marcha ya un apresurado movimiento euroamericano hacia el Este, de tono amistoso. La hostilidad se transforma en complacencia y la ruptura en colaboración. Las cancellerías mantienen aún echadas las barreras militares, pero cada vez se amplían más las abiertas puertas faldas de la cooperación comercial.

Norteamérica va a restringir de pronto el vuelo de sus aviones cargados de bombas nucleares, permanentemente dispuestos a dirigirse hacia el otro lado del «telón de acero». Y quizá los suprime. Ahora se da cuenta de que puede someter a Rusia a un «planchado total» nuclear desde sus naves, y que las bases terrestres pueden ser perfectamente reemplazadas por submarinos. Pero esto ocurre sólo después de que Francia haya prohibido el paso por su cielo de dichos aparatos. Y hace ya cuatro años casi que, pretextando igual causa, el presidente Kennedy retiró de Turquía y Grecia las bases de proyectiles atómicos, en compensación no confesada del desmantelamiento ruso de las que estaba instalando en Cuba. «Las palabras son un medio de ocultar el pensamiento», es adagio anglosajón.

**ALEMANIA, VEINTE AÑOS DESPUES DE LA PAZ**

Alemania constituye de nuevo, por su importancia y por hallarse anclada en el centro de Europa, entre los coimillos

**Commemoración francesa de la victoria sobre Alemania**

**De Gaulle presidió el acto en el Arco de Triunfo**

París, 8. — El presidente de Gaulle ha participado en las ceremonias conmemorativas del XXI aniversario de la victoria aliada sobre la Alemania de Hitler. Una gran multitud ha presenciado la colocación de una corona en la tumba del Soldado Desconocido en el Arco de Triunfo, efectuada por el Presidente francés, que vestía uniforme de general. — EFE.

**Próximo lanzamiento de un satélite «Explorer»**

**Estudiará las altas capas atmosféricas**

Cabo Kennedy, 8. — Un nuevo satélite de la serie «Explorador», de 250 kilos de peso y cuya misión consiste en estudiar las capas más altas de la atmósfera terrestre, será lanzado al espacio por medio de un cohete «Delta» el próximo miércoles.

El siguiente experimento espacial norteamericano tendrá lugar el próximo 17 de mayo con el lanzamiento de la nave «Gemini-9», tripulada por los astronautas Thomas Stafford y Eugene Cernan, que llevarán a cabo una cita espacial con un cohete «Atlas-Agena». — EFE.

**CHINCHILLAS PAIN**

Ofrece grupos, hay 13-14-15 A. 4.000 pesetas una. T. 222-96-23, de 10 a 14, quedar hora verlas

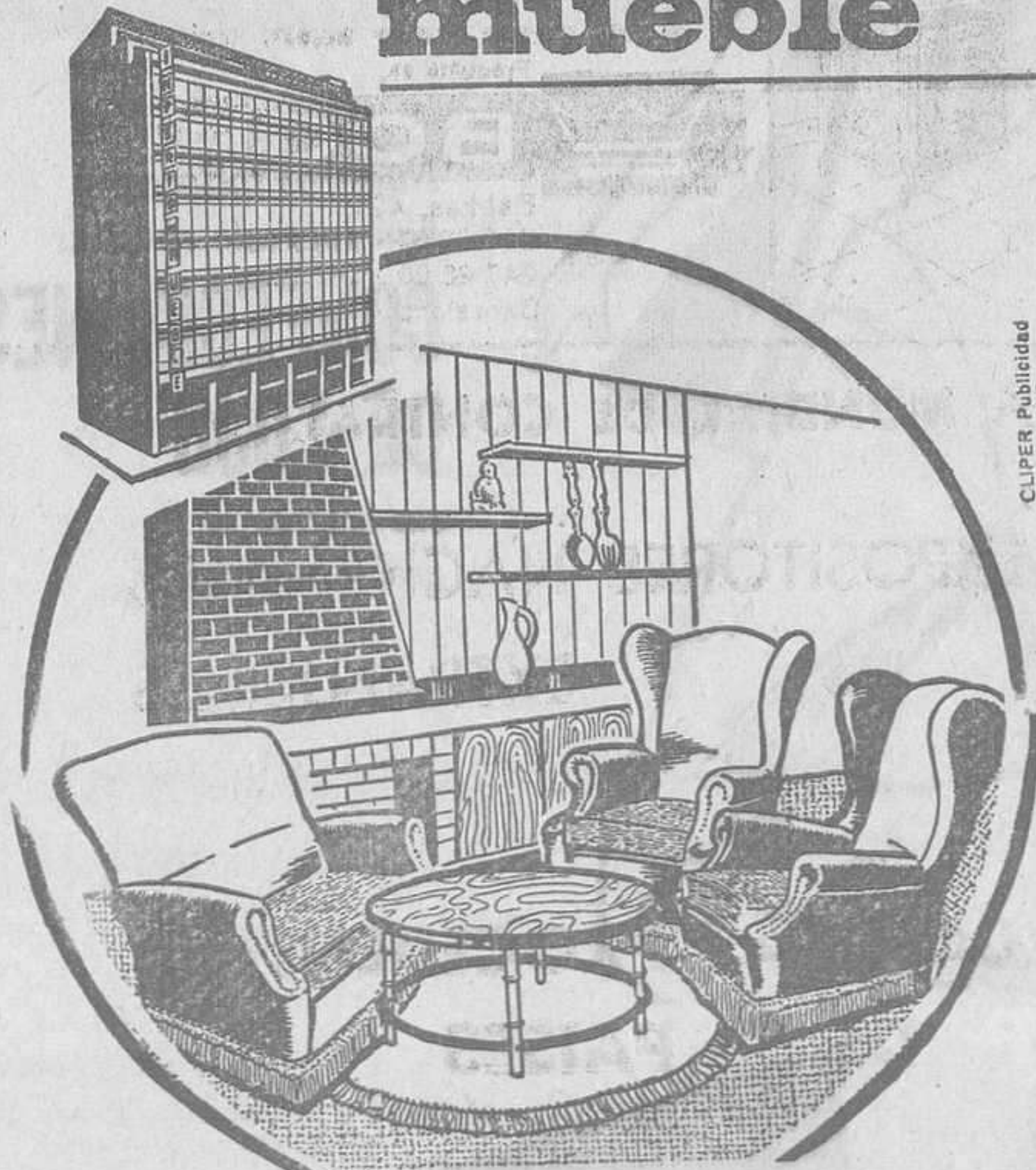
**TELEVISORES**

Todas las marcas con UHF SIN ENTRADA SIN AUMENTO Vea HOY los dos programas y empiece a pagar en AGOSTO

Máximas facilidades Máximos descuentos **RADIO MARATON** 353, Avda. José Antonio, 353 (junto Plaza España) Teléfono 223-42-52

TODA UNA ORGANIZACION DE TALLA INTERNACIONAL DEDICADA AL MUEBLE

**imperio del mueble**



12 PLANTAS DESTINADAS UNICA Y EXCLUSIVAMENTE A EXPOSICION Y VENTA DE MOBILIARIO.

MARQUES DEL DUERO, 72 al 80 (Frente Teatro Victoria)

**Los peligros del tabaco**

**INTIMA RELACION ENTRE EL HABITO DE FUMAR Y LAS ENFERMEDADES CARDIACAS**

**La ha señalado un informe médico británico**

Londres, 8. — El fumar intensamente redobla los riesgos de sufrir enfermedades coronarias, según un informe presentado hoy por la Oficina de Sanidad de Gran Bretaña.

El informe señala que las enfermedades de corazón causarían este año 6.000 muertos entre hombres de menos de 50 años, agregando que hoy viven en el Reino Unido más de medio millón de viudas cuyos maridos fallecieron a causa de ataques cardíacos.

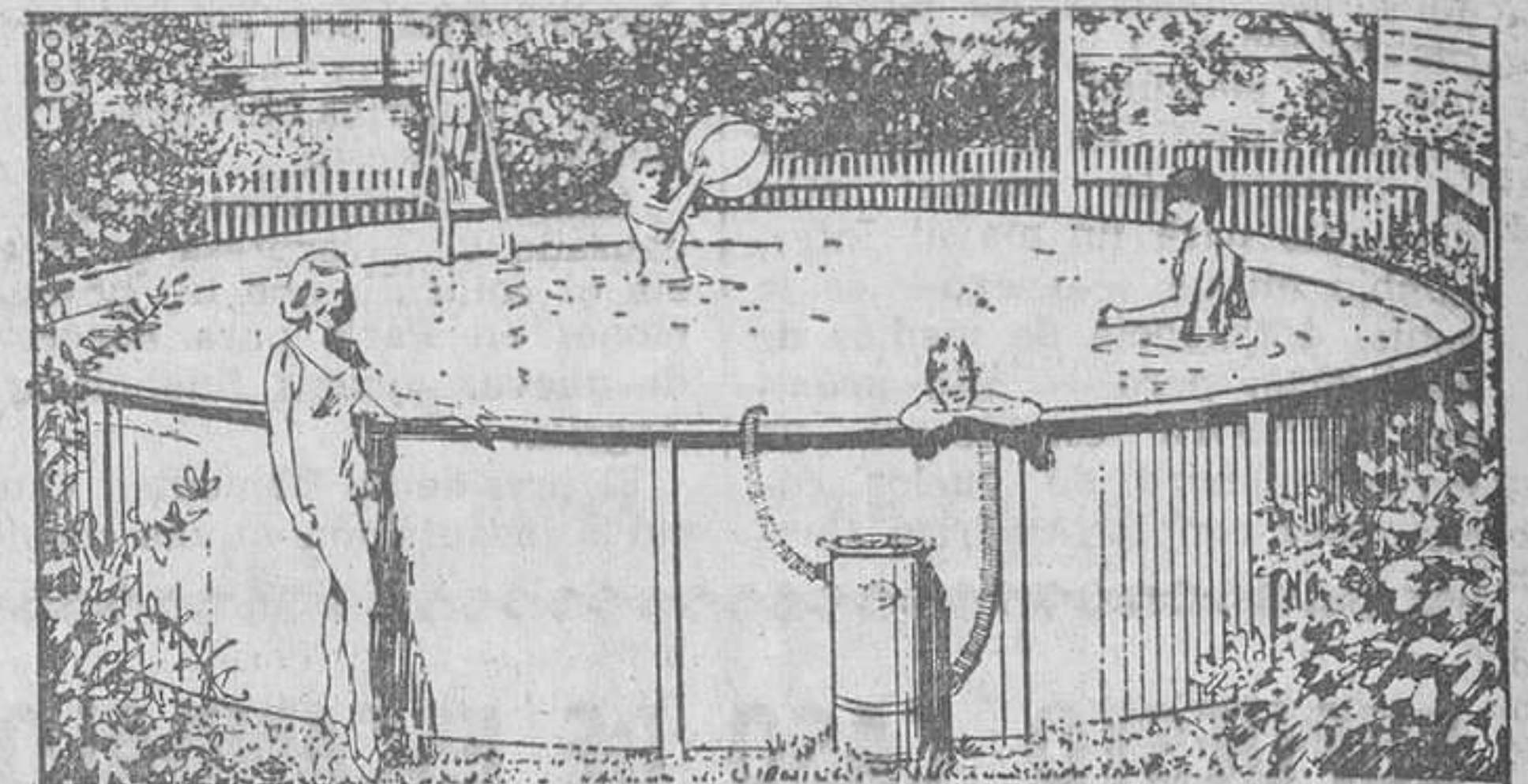
El informe relaciona ocho causas vinculadas con las enfermedades de corazón: grasas en la sangre, presión sanguínea alta, fumar cigarrillos, inactividad física, aumento de peso, tensión nerviosa, diabetes y factores de tipo genérico.

Una persona que fuma dos paquetes diarios de cigarrillos aumenta en más del doble los riesgos de sufrir complicaciones

coronarias. El informe recomienda a los hombres de edad media que se abstengan de fumar demasiado, que eviten la obesidad por medio de dietas alimenticias adecuadas y que hagan intensos ejercicios físicos.

Lo que no explica, no obstante, el informe, es la manera de eludir las tensiones nerviosas. — EFE.

**TV con UHF 600 Pts. mes**  
**Frigoríf. 350 pts. mes**  
Sin entrada ni fiador  
Ultimos modelos  
Marcas acreditadas  
¡No engañamos!  
**Llame al T. 2249229**  
y lo tendrá hoy mismo  
**Comercial Dalvi S. L.**  
C. HOSTAFRANCS, n.º 10



**PARA VD. UN AUTENTICO PLACER. PISCINA DESMONTABLE CONSTRUIDA EN ALUMINIO RESISTENTE A LA OXIDACION.**

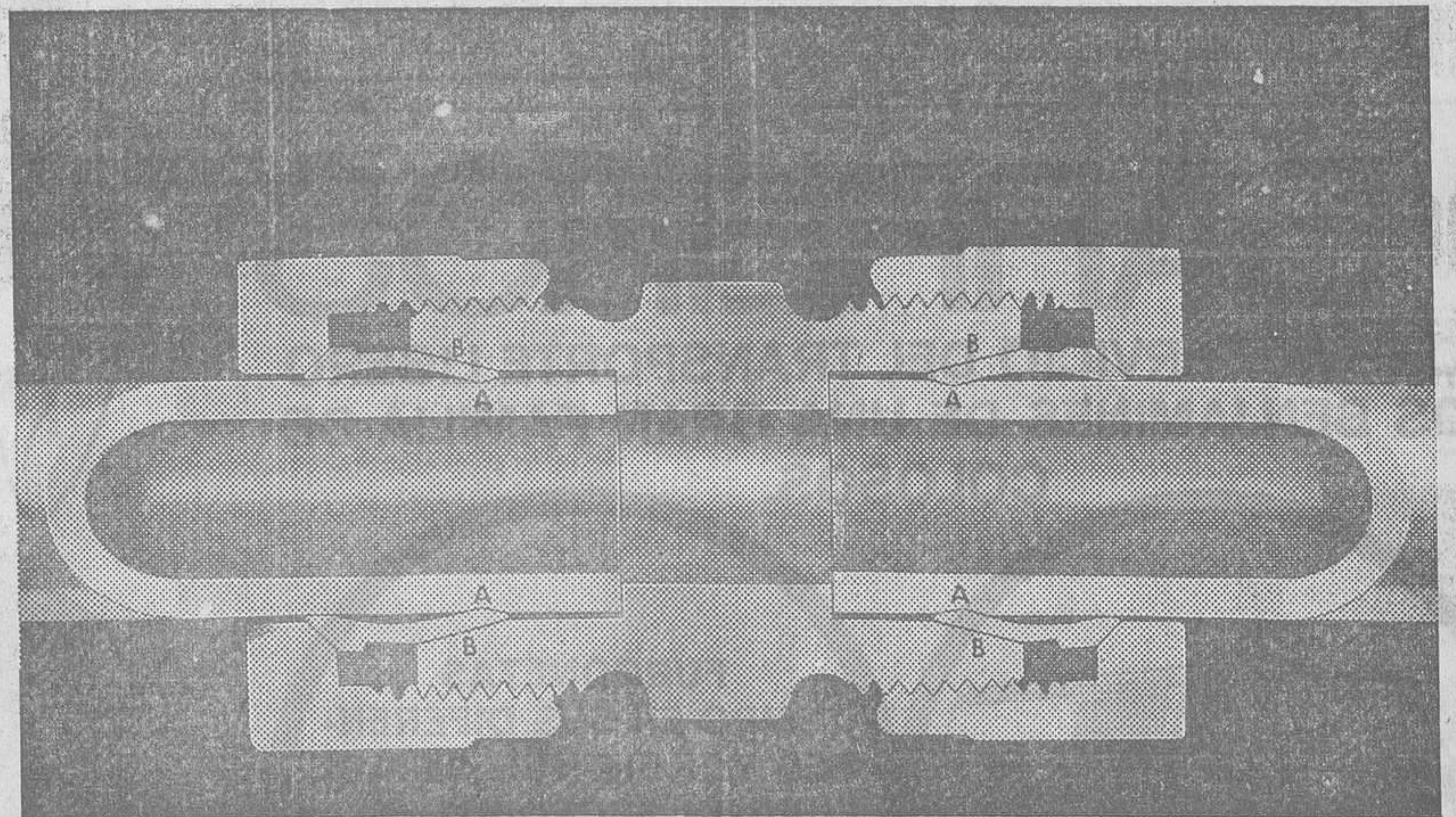
**SE SUMINISTRAN EN DIAMETROS DESDE 3,66 m. HASTA 7,40 m.**

**ALTURA 1,07 Y 1,23 m. (CON FILTRO DE AGUA).**

**SOLICITE PRESUPUESTO A: CATALUÑA AGRICOLA E INDUSTRIAL. TEL. 219 78 97 - BARCELONA-3**

**OFICINAS: c. RIBERA, 5, 1.º, 1.ª - TELEFONO 219 78 84**

(Anuncio Industrial)

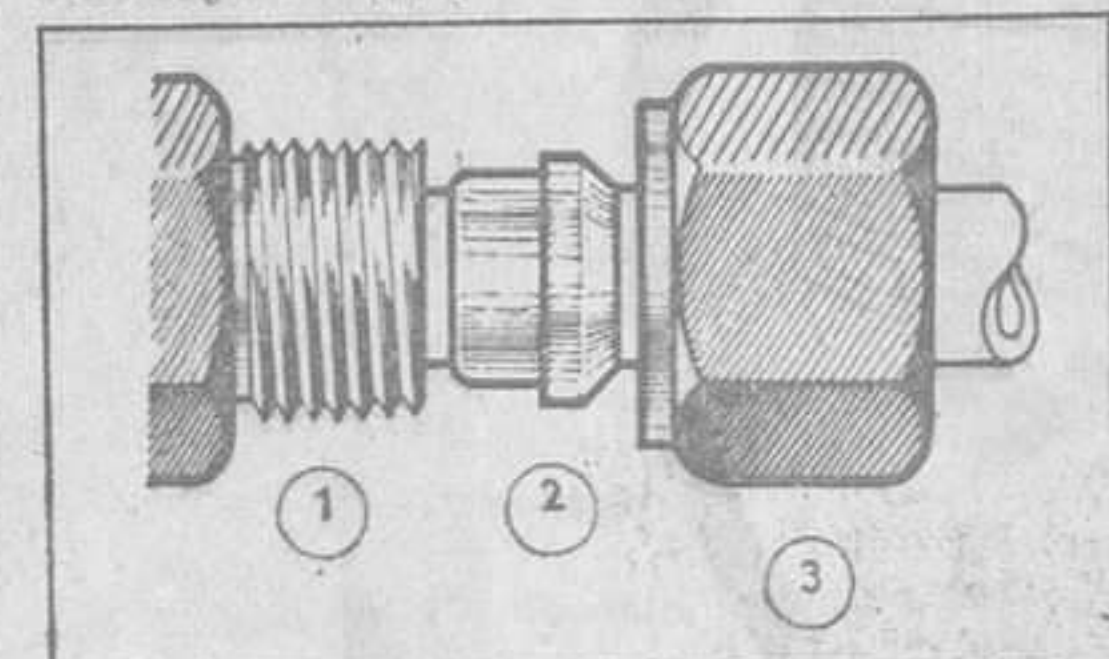


**Sólo un tubo continuo sería tan hermético como varios tubos unidos por racores de seguridad Clifco**

El mayor grado de estanqueidad, en un circuito, se lograría con un solo tubo. Como esto no es posible, se logra con varios tubos unidos entre sí por racores Clifco. Vea usted por qué.

**Descripción**

El racor Clifco se compone de un cuerpo o manguito (1), un anillo de perfil especial cortante (2) y una tuerca de apriete (3).



**Funcionamiento**

Al avanzar la tuerca de apriete sobre el cuerpo o manguito, arrastra al anillo. Este se flexiona progresivamente hasta que clava su diente en el tubo, levantando un burlete circular.

**Imposibilidad de fugas:**

—entre el anillo y el tubo (zonas A), por la incrustación del diente.

—entre el anillo y el manguito (zonas B), por la fuerte presión de la parte exterior del anillo contra el cono interior del manguito.

**Soporta**

presiones de 700 kg/cm<sup>2</sup>, temperaturas de 350 °C, vibraciones, golpes de émbolo, variaciones bruscas de temperatura o presiones.

**Su montaje es tan sencillo que**

NO REQUIERE ROSCADO PREVIO DEL TUBO, NI ABOCARDADO, NI SOLDADURA, NI JUNTAS: basta una llave de apriete.

**Puede desmontarse**

y volverse a montar cuantas veces se quiera, ya que sus elementos permanecen siempre inalterados.

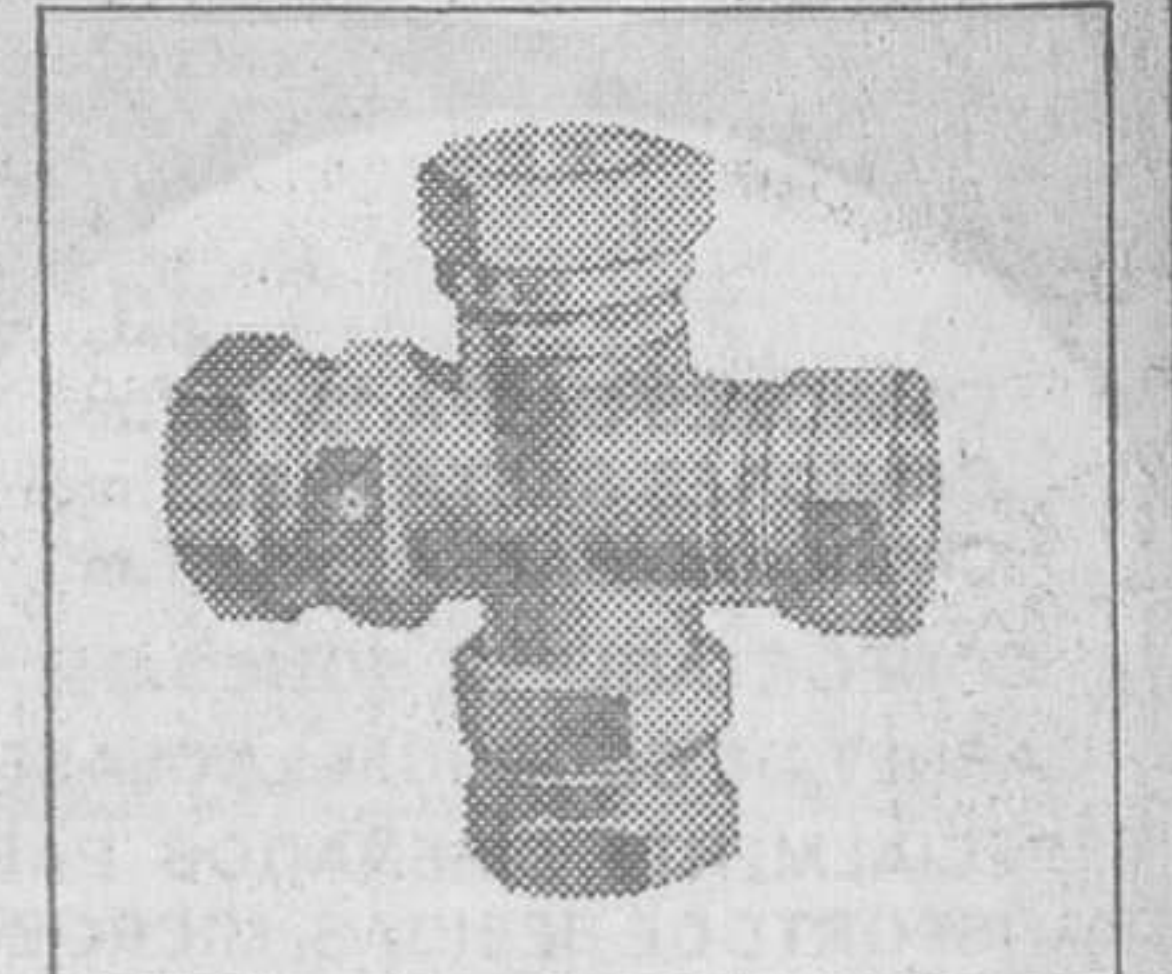
**El racor Clifco resulta más económico:**

cuesta menos que el montaje, el mantenimiento y las reparaciones de los sistemas antiguos.

**Le enviaremos más documentación**

sobre los puntos que le interesen (modelos, aplicaciones, características, referencias, etcétera).

Pidanosla, y llámenos para que le hagamos una demostración: es la mejor prueba.



**Flexibles y válvulas Clifco**

Conozca también las ventajas de los flexibles Clifco y de las válvulas Clifco. Consulte a nuestro Servicio Técnico.

**CLIFCO ESPAÑOLA, S. L.**

Rodríguez Arias, 60 - Tels. 23 01 32 y 21 36 11 BILBAO - 13 (España)

Con licencia y asistencia técnica de BRITISH ERMETO CORP. LTD.

SQUERRE & CO. LTD.



# Llega a Londres una delegación del Gobierno rhodesiano

## CELEBRARA CONVERSACIONES EXPLORATORIAS CON LAS AUTORIDADES BRITANICAS • PARECE SER QUE EL «JOANNA V» DESCARGARA EL PETROLEO EN EL PUERTO DE BEIRA

Londres, 8. — Cornelius Greenfield, principal consejero económico del primer ministro de Rhodesia, Ian Smith; Gerard Clarke, secretario del primer ministro y del Gabinete rhodesiano, y Stanley Morris, presidente del Consejo de Servicios Públicos, han llegado a la capital británica para celebrar conversaciones exploratorias con el Gobierno británico.

Estas conversaciones que tendrán carácter secreto, están destinadas a comprobar si existen bases para una negociación sobre el problema rhodesiano entre Londres y Salisbury.

Las autoridades británicas quieren observar por su parte, si Rhodesia está dispuesta a negociar un acuerdo para solucionar el problema existente a base de establecer posteriormente un Gobierno de mayoría africana. — EFE.

### Smith no quiere el petróleo del «Joanna V»

Johannesburgo (África del Sur), 8. — Un periódico progubernamental sudafricano afirma hoy que las autoridades portuguesas de Mozambique habían dado permiso al petrolero «Joanna V» para descargar el petróleo crudo que llevaba a bordo en los depósitos del puerto de Beira.

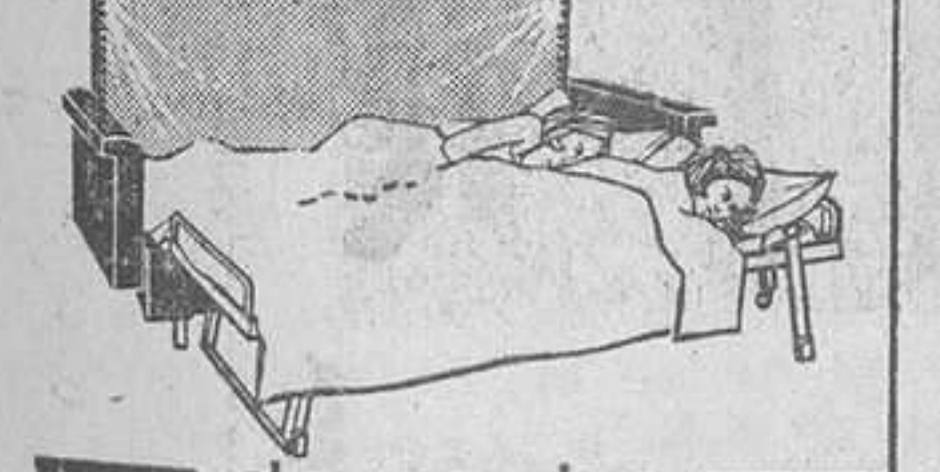
Sin embargo, fuentes dignas de crédito señalan que aunque esto fuese cierto, no es muy probable que las 18.000 toneladas de petróleo del «Joanna V» sean llevadas a Rhodesia a través del oleoducto procedente de Beira, debido a que el jefe del Gobierno rhodesiano Ian Smith no desea correr el riesgo de estropear las inminentes negociaciones entre su Gobierno y el británico. — EFE.

# Haremos su hogar

- más amplio
- más cómodo
- más elegante



de día



de noche



de día



de noche

**MUEBLES CAMA**  
**SOFAS-CAMA**

**Omega**  
RAMBLAS, 35

### Petición al Congreso Socialista

Estocolmo, 8. — Los nacionalistas africanos han pedido hoy en el Congreso Internacional Socialista que se viene celebrando en esta capital, que se establezcan procedimientos democráticos en Rhodesia y se obligue al primer ministro Smith a que se rinda.

El delegado de la Unión Africana del pueblo de Zimbabwé (Rhodesia), Samkange, presentó un escrito diciendo que si no se establecen reglas democráticas en su país puede originarse un desastre, agregando que la dominación británica en Rhodesia

ha constituido «una historia de ilegalidades, acciones unilaterales y racismo». — EFE.

### Ataque sudafricano a la Gran Bretaña

Johannesburgo, 8. — El subsecretario de Agricultura de África del Sur, Herman Martins, ha atacado ayer, verbalmente, a Gran Bretaña por «su política colonial», con motivo de celebrarse el quinto aniversario de haber sido declarada república África del Sur.

Martins dijo que Inglaterra había sido más que un protector, una amenaza para la República Sudafricana. — EFE.

# EL ETERNO CONFLICTO VIETNAMITA

## RUSK DA A CONOCER SU OPINION SOBRE LA POSTURA NGUYEN CAO KY

(Viene de la primera página)

Lewisburg (Pensilvania), 8. — El senador E. Gruening, demócrata por Arkansas, ha declarado ayer que «había llegado a la conclusión de que Estados Unidos era el agresor en el Vietnam».

Es lamentable tener que admitirlo, pero no hay más remedio que afirmar que Estados Unidos es el país agresor en la guerra del Vietnam, declaró el senador en un acto celebrado en la Universidad Bucknell, de esta ciudad. — EFE.

### Amenazas budistas

Saigón, 8. — Los estudiantes budistas han amenazado hoy con reanudar sus manifestaciones callejeras contra el Gobierno de Cao Ky.

Nguyen Truc, universitario que preside el comité de lucha estudiantil de Saigón, ha declarado que el jefe del Gobierno, mariscal Cao Ky y su régimen permanecerán o caerán del poder a voluntad del pueblo y no por la decisión de los generales.

«Si el pueblo pide la reanudación de las manifestaciones, así se hará», ha dicho Truc en la primera reacción ante la declaración de ayer de Cao Ky, en la que afirmó que su Gobierno seguirá en el poder otro año más, en espera de que se celebren las elecciones generales prometidas.

Hoy se han celebrado reuniones de jóvenes dirigentes budistas en Saigón. — EFE.

### Cao Ky, acusado de tirano

Nueva York, 8. — El senador Wayne Morse, miembro demócrata del comité de Relaciones Exteriores, declaró ayer en una comida que «la ayuda militar norteamericana al Vietnam del Sur había creado más comunistas que todos los países comunistas juntos».

«A menudo Estados Unidos —agregó— ayudan a subir al poder a tiranos y oportunistas militares, que eliminan la libertad y hacen el juego a los comunistas. Esto ha sido demostrado en el Vietnam del Sur y en Iberoamérica».

Luego ha señalado «Cao Ky es un tirano, y está siendo mantenido en el poder por el Gobierno norteamericano». — EFE.

### Aniversario del desastre de Diem-Bien-Fu

Tokio, 8. — El Vietnam del Norte, al cumplirse ayer el duodécimo aniversario de la victoria de Diem-Bien-Fu, ha rechazado de nuevo cualquier conversación de paz sobre el Vietnam asegurando que «la derrota norteamericana será completa y definitiva».

En una emisión de radio escuchada en Tokio, se ha informado que todos los periódicos norvietnamitas han recordado la derrota francesa del año 1954 en Indochina, para «afirmar que Estados Unidos va a seguir el mismo camino», a pesar de su potencia militar y de sus terribles ataques contra el Vietnam del Norte. — EFE.

**¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!**

Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS**. Todo el mundo es feliz para ello. Enviando 2 ptas. en sellos remito catálogo

**El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO**  
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

Princesa, 11 - Barcelona

## Se teme un nuevo estado de violencia en Santo Domingo

Santo Domingo, 8. — Las elecciones generales que han de celebrarse el próximo día 1 de junio, están destinadas a ofrecer al pueblo dominicano su primer Gobierno democrático desde que en 1933 fuera derribado el presidente Juan Bosch.

Por su parte, los candidatos parecen mostrarse ansiosos de conocer cuál será su destino posible después de las elecciones, mientras las autoridades están hondamente preocupadas ante la posibilidad de que durante las últimas semanas de campaña pueda resurgir un estado de violencia.

Este estado de cosas se viene a reflejar en las declaraciones del candidato Juan Bosch, quien ha dicho esta semana pasada en una emisión radiada que «ya existe un movimiento organizado para no aceptar los resultados que se produzcan en las elecciones». — EFE.

## Schlesinger acusa al presidente Johnson

### POR HABER DEJADO LA POLITICA EXTERIOR EN MANOS DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

Nueva York, 8. — El ayudante y biógrafo de Kennedy, Arthur M. Schlesinger (hijo) ha expresado hoy sus críticas al presidente Johnson por mostrar «falta de confianza en su propio juicio», lo que le obliga a colocar la política exterior en manos del Departamento de Estado.

Schlesinger, a lo largo de una entrevista radiada «de cara a la nación», televisada también, dijo que el presidente había dejado en manos del Departamento de Estado poderes asumidos por el fallecido presidente Kennedy y después del alboroto incidente de la «Playa de Cochinos».

«El presidente Johnson terminará por darse cuenta de que ha cometido un error al dejar escapar lo más importante del papel de la Casa Blanca en materia de asuntos exteriores», dijo. «Creo que volverá de su decisión de delegación de poderes.» Sin embargo, en su opinión el presidente Johnson cuenta con una gran confianza en su dirección, por lo que se refiere a política interior. — EFE.

**HOJA DEL LUNES**  
Redacción y Administración  
RAMBLA CATALUÑA, 10

**AIRE ACONDICIONADO**

**Ariagel**

El revolucionario ACONDICIONADOR DE AIRE ITALIANO, portátil

Distribuidor para BARCELONA  
**RADIO CRAYWINCKEL**

Craywinckel, 17 - TELÉF. 247 13 43      Muntaner, 350 - TELÉF. 217 90 15

**¡Acaba de publicarse!!**

**Temas polémicos de tributación**

por **MAGIN PONT MESTRES**

Recopilación de artículos publicados en 1965, en los que se tratan cuestiones tan importantes como:

- La inseguridad del contribuyente
- Las desarmonías tributarias
- Las aclaraciones que no aclaran
- La nueva responsabilidad de los adquirentes de negocios
- La improcedencia de declaraciones juradas
- La ineficacia de algunas desgravaciones tributarias
- La ineficacia de algunas desgravaciones fiscales
- La importancia de las presunciones
- La compensación de pérdidas
- Las dificultades en el Impuesto de Tráfico
- Los desajustes en los convenios
- El intortunio de la Ley General Tributaria
- Etcétera

**Un volumen de 160 págs. Precio: 130 ptas.**

Pedidos: **Estudios de Empresología**  
Consejo de Ciento, 226. Barcelona  
y en Librerías

gún momento dentro del año 1967.

### El problema de las elecciones

Rusk dijo que no veía actualmente posibilidad de que las Naciones Unidas puedan supervisar las elecciones en el Vietnam, en vista de la acre resistencia de Hanoi y Pekín a permitir cualquier oficio de las Naciones Unidas.

Puso de relieve que se había producido en los últimos días una sugestión de la Gran Bretaña en el sentido de que una comisión internacional de control, de tres naciones, podría realizar la supervisión de las elecciones, pero, indicó que tal posibilidad había suscitado una reacción en contra por parte de todos los elementos de Vietnam del Sur, quienes piensan que saben perfectamente cómo organizar las elecciones.

Rusk repitió que la Administración de los Estados Unidos desea concluir un acuerdo pacífico, y añadió: «Yo iría mañana mismo a Ginebra si hubiera algo que yo pudiera hacer en favor de la paz». — EFE.

### Intensa actividad de la aviación

Saigón, 8. — Fortalezas volantes norteamericanas han bombardeado esta mañana la llamada «zona C. de guerra», cerca de la frontera con Camboya, por décima vez y en apoyo de fuerzas norteamericanas que llevan a cabo una gran operación terrestre contra guerrilleros.

Por otra parte, la llamada «operación Cherokees», llevada a cabo por «marines» terminó a última hora de ayer, después de dos días de intensos bombardeos de la región, a unos 50 kilómetros de la zona desmilitarizada. Nueve guerrilleros han sido muertos y 27 sospechosos han sido hechos prisioneros. También fueron capturados 30.000 kilos de arroz. — EFE.

### Declaraciones de Rusk

Washington, 8. — El secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, ha declarado hoy que no cree que el primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, trate de eludir las elecciones generales y permanecer en el poder un año más.

Rusk, que contestaba a las preguntas que se le hacían ante la televisión, dijo que las declaraciones realizadas ayer por el primer ministro survietnamita habían sido mal interpretadas por la prensa. Según se informó, Cao Ky había dicho que esperaba «continuar en su puesto por lo menos otro año».

Rusk dice que un examen de la transcripción de la conferencia de prensa de Cao Ky pone de relieve que éste no dijo eso. «No creo que el primer ministro Ky vaya a detenerse en el camino del proceso constitucional y electoral que él mismo y los generales compañeros suyos iniciaron en enero pasado.»

El primer ministro survietnamita se mostró verdaderamente cauto en sus respuestas, y muy moderado, pero los informadores le acosaron repetidamente, añadió Rusk, quien puntualizó también que al preguntársele a Ky si continuaría en su puesto durante «otro año», el no contestó que seguiría «otro año», sino «hasta que sea elegida la Asamblea Nacional en 1967», lo cual constituiría un simple pronóstico relativo a al-

**AL LLEGAR A SU DESPACHO**

trabaja mejor y con más satisfacción

**BOGA**

Mobiliario metálico supermoderno  
Mesas de dirección, de oficinas, de secretaría, auxiliares, etc.  
Sillones giratorios y fijos, archivadores, armarios, documentos, etc.

MEJORES MUEBLES "HACER" MEJORES NEGOCIOS

Pregunte en:

**BOGA**

Balmes, 401  
Tels. 217 02 62 - 227 95 58  
247 28 00 - 247 28 09  
Barcelona

**XXXIV FERIA DE BARCELONA**  
1 al 15 Junio 1966

**LONJA MUNDIAL DE CONTRATACION**

10.000 EXPOSITORES NACIONALES  
3.000 » EXTRANJEROS

**MERCANCIAS PROCEDENTES DE 56 PAISES**

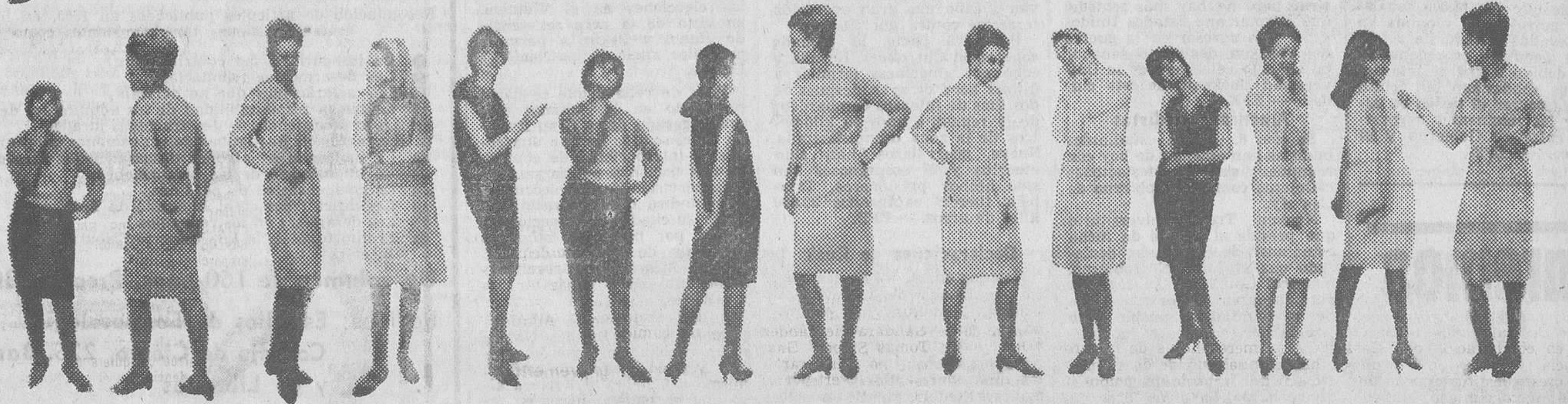
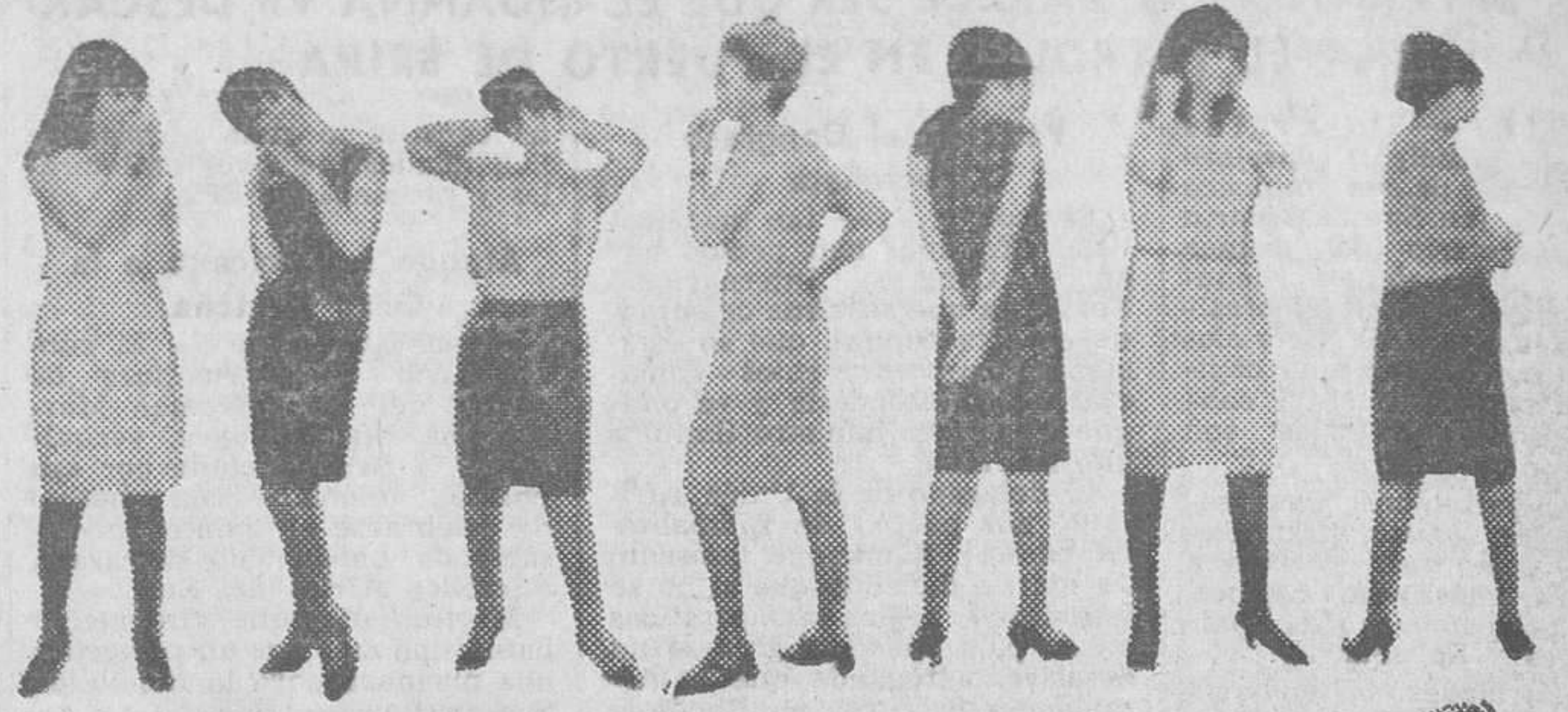
**LA FERIA DE BARCELONA, CITA OBLIGADA DEL HOMBRE DE NEGOCIOS**

Las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de toda España, las Oficinas de Turismo y, en su defecto, la propia FERIA, le facilitarán gratuitamente las tarjetas especiales para utilizar las ventajas del billete reducido concedido por la RENFE y Compañías Navieras a los visitantes del Certamen.



*mas de cuatro millones de amas de casa mejoran su*

# ECONOMIA CON BUTANO



YO AHORRO, TU AHORRAS, ELLA AHORRA; NOSOTRAS AHORRAMOS, VOSOTRAS AHORRAIS...

**...TODAS AHORRAN**

PORQUE EMPLEAN EL BUTANO EN TODOS LOS USOS DOMESTICOS DE SU HOGAR.

**RAPIDEZ, LIMPIEZA, COMODIDAD, ECONOMIA.**

# butano, s.a

SINCA



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## Los valencianos de Barcelona honraron a la Virgen de los Desamparados

DESPUES DEL SOLEMNE OFICIO EN LA IGLESIA DE BELEN SE EFECTUO LA TRADICIONAL OFRENDA DE FLORES



La «Reina» de Casa Valencia, con la «Gayatera Mayor» y la «Bellea del Foc», hacen la tradicional ofrenda de flores ante la imagen de la Virgen de los Desamparados, patrona de Valencia (Foto Soteras)

Los valencianos residentes en nuestra ciudad honraron ayer a su Patrona, la Virgen de los Desamparados. Los actos los había organizado la Hermandad valenciana de Nuestra Señora de los Desamparados de Barcelona en colaboración con Casa Valencia, y, como en los años anteriores, constituyeron un destacado acontecimiento ciudadano por el concurso que prestaron a las solemnidades los devotos de la patrona levantina.

La misa, que dio comienzo a las diez y media de la mañana, se celebró en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Belén, con asistencia del presidente de Casa Valencia, don Francisco Casa Lliga, acompañado de los componentes de la junta; la fallera mayor, la «gayatera» y la «bellea del foc» acompañadas de los componentes de los cuadros folklóricos de la Casa, ataviados con los vestidos típicos del país, y otras representaciones.

Finalizada la misa se efectuó una ofrenda floral a la Virgen, simpático y emotivo acto al que se sumaron las floristas de la Rambla. Y acto seguido la imagen fue trasladada procesionalmente hasta la sede de Casa Valencia. Tanto a la salida de la iglesia como a la llegada del local aludido se dispararon tra-

## Pedimos disculpas

Por habernos visto obligados, repetidas veces, a cerrar las puertas de nuestro establecimiento, en la Avenida Puerta del Angel, 33, ante la imponente avalancha de público que se nos venía encima. Hemos pasado por momentos verdaderamente emocionantes y casi nos era materialmente imposible atender a nadie, no se podía dar un paso y miles de personas se congregaban en nuestras cinco plantas. Ante ello, en varias ocasiones, nos vimos en la desagradable necesidad de cerrar las puertas y esperar que el establecimiento se fuera desalojando, para dar paso, sucesivamente, a nuevas oleadas de público. ¿Cómo expresar nuestro agradecimiento, y al mismo tiempo ofrecer nuestros respetos, nuestra simpatía, al público que tenía que esperar ante las puertas cerradas?

Todo el repertorio de palabras se nos queda bastante pequeño a la hora de agradecer el entusiasmo, la atención, la simpatía, la amabilidad de este gran público de Barcelona. Somos deudores de gratitud y de afecto. Mucho esperábamos de Barcelona, pero todas nuestras esperanzas han sido crecidamente desbordadas ante el caso, verdaderamente inaudito, de vernos obligados varias veces por día a cerrar nuestro establecimiento. Por todo ello, señoras y señores, perdón y muchísimas gracias.

CORTEFIEL

## El director de Registros y Notariado, agasajado por el alcalde

Anoche fue agasajado por nuestro alcalde, don José María de Porcioles, con una cena íntima, el director general de los Registros y Notariado, don Francisco Escrivá de Romani. Como es sabido, el señor Escrivá de Romani vino de Madrid días pasados con objeto de presidir, en esta ciudad, los actos de la fiesta patronal del Colegio Notarial de Barcelona, en honor de su glorioso Patrón San Juan Ante Portam Latinam.

Concurrieron también a la cena los miembros de la prestigiosa corporación.

## Nuevo director de «Tele/eXpres»

Atendiendo a la expansión de sus actividades, la sociedad editora de «Tele/eXpres», ha establecido un reajuste de sus cuadros directivos. Con este motivo don Andrés Avelino Artís, que hasta ahora había desempeñado la dirección del periódico, ha sido designado director de Publicaciones de la mencionada editorial, pasando a ocupar el cargo que deja vacante, don Ignacio Agustí Peypoch, miembro del consejo de Administración de «Tele/eXpres», quien ha venido siendo uno de sus más calificados colaboradores desde la aparición del citado diario.

A los dos ilustres colegas les deseamos los mayores aciertos en las nuevas tareas que les han sido encomendadas.

## Las fiestas de San Isidro, de la Casa de Madrid

El sábado al mediodía dieron comienzo los festejos organizados por la Casa de Madrid en Barcelona, en honor a San Isidro. A las dos menos cuarto el presidente de la entidad, don Rafael Palencia, pronunció el pregón; y a las siete y media de la tarde se efectuó la bendición e inauguración de las nuevas instalaciones de la Casa. Ayer, además de un festival dedicado a la juventud, se celebró un animado baile de sociedad.

Hoy por la noche tendrá efecto la cena homenaje al concejal del Ayuntamiento madrileño, don Luis Pérez Hernández, y mañana, a las ocho de la noche, una tertulia literaria en el transcurso de la cual se hará entrega al ilustre novelista don Bartolomé Soler, del título de socio de honor.

El miércoles, a las ocho de la noche, se oficiará una misa en sufragio de los socios fallecidos en la iglesia parroquial de San Fernando y el jueves a la misma hora, se procederá a la clausura del ciclo de conferencias a cargo del delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Manuel Ortiz Sánchez.

El sábado, a las siete de la tarde, tendrá efecto una misa en la parroquia de San Fernando y por la noche, en la terraza de la Casa, habrá la tradicional verbena y la elección de la Maja 1966-67.

El día 15, festividad del Santo, a las once de la mañana, ofrenda de flores a la Virgen de la Merced, y a las once y media, ofrenda floral a Nuestra Señora de la Almudena, patrona de Madrid. A las doce tendrá efecto la típica limonada madrileña, seguida del gran cocido madrileño, servidos en el local social. La fiesta finalizará con un baile, a las seis de la tarde.

## SUCESOS

### Lesionado en atropello

Salomón Andrés González ha quedado internado en el hospital de la Santa Cruz y San Pablo, debido a las lesiones que le causó una furgoneta en la calle Rosellón.

### Cadena de accidentes en la plaza Pi y Molist

En la plaza Pi y Molist una motocicleta chocó con un tranvía y este vehículo chocó, a su vez, con un taxi cuyo conductor, para evitar males mayores, se decidió por escoger lo que le pareció menos peligroso lanzándose sobre otro auto taxi. De este cuádruple choque resultaron lesionados leves Saturnino Fernández Pérez y su hijo de corta edad que iban en la motocicleta.

### DOS ESTUDIANTES ABSUELTOS POR EL JUZGADO DE GUARDIA

El Juzgado de guardia, después de tomar declaración a los ocho estudiantes detenidos que la autoridad gubernativa puso a su disposición por los recientes desórdenes estudiantiles, ha puesto en libertad a don Joaquín de la Gándara Hernández Ros y don Tomás Salomé Gay, por estimar que no existe cargo alguno contra ellos. Pertenecen a las Escuelas de Bellas Artes y a la de Ingenieros de Tarrasa, respectivamente.

En cuanto a los seis restantes, han pasado a la prisión celular a disposición del Tribunal especial de Orden Público con residencia en Madrid y cuya jurisdicción abarca todo el territorio nacional.

### Accidentes de circulación

David González Redondo tuvo que ser internado, con heridas graves, en el hospital Clínico, a consecuencia del accidente que sufrió en la calle de Muntaner cuando conducía una motocicleta. María Rosa Abelló Valls, que iba en el mismo vehículo, sufre lesiones leves.

Práxedes Fernández Jiménez resultó con lesiones de gravedad al chocar la motocicleta que conducía con otro vehículo de la misma clase, en Badalona. Resultaron lesionados leves a consecuencia del mismo accidente, José Luis Meredia Girón, Agustín Ruiz Martín y Antonio Nieto García.

### Herido grave en un choque de vehículos

En el término municipal de Castellví de Rosanés resultó con heridas graves Rafael Martí Manzano, de 32 años, conductor de una motocicleta que chocó con un camión.

### Motorista gravemente herido en Manresa

Con heridas graves ha ingresado en el hospital San Andrés, de Manresa, Emilio Pérez Abad, de 41 años, el cual cayó desde un puente del ferrocarril después de sufrir un accidente con la motocicleta que conducía.

### Incendio en una fábrica

Los servicios de Extinción de Incendios y Salvamentos tuvieron que intervenir en un incendio que se produjo en una fábrica situada en el número 228 de la avenida José Antonio. No hubo ningún lesionado.

## BAZAR DE LA LAVADORA

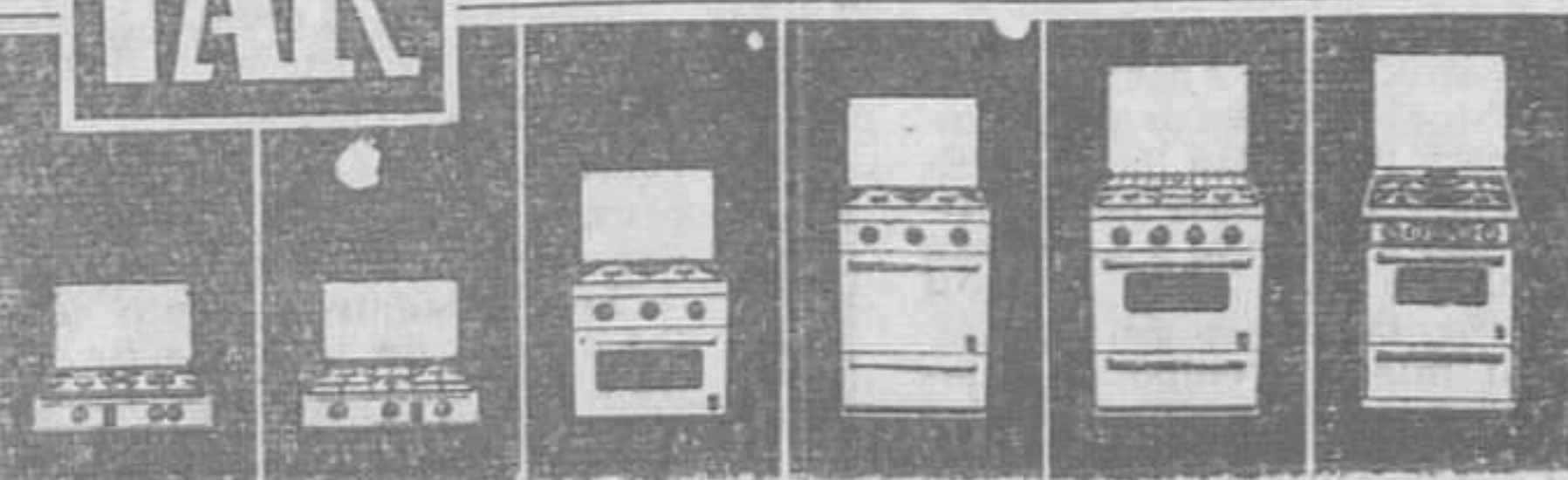


Tome sus medidas...  
...y escoja una FAR



Demostraciones y venta en:

CENTRAL:  
Riera Alta, 45 - Ob. Laguarda, 10  
SUCURSALES:  
Calabria, 97 - San Andrés, 118 - Avda. Sarriá, 7 - Sns. 41



## AUTO MOVILES TODAS MARCAS

DESDE 452 ptas. semana  
SEAT 600 desde 35.000 ptas.  
DAUPHINE, desde 45.000 p.  
CITROEN 2 CV. d. 40.000 p.  
RENAULT 4-4, d. 20.000 p.  
SE ADMITEN CAMBIOS

Escriba o telefóne a  
FROINDSON  
Modolell, 57. T. 228-17-98  
Barcelona-6  
Agente Reus y comarca:  
Sr. Ibarz - Tel. 30-49-65  
Solicitamos agentes  
en comarca

**¡¡NO SE TINA!!**

REGENERE SU CABELLO CON  
**BRILLANTINA SYLTANA**  
CONTRA LAS CANAS

GASTELVI - Hospital 72 - BARCELONA

---

**Cuide su cuerpo No lo abandone**

Desde cualquier lugar de España **PIDA FOLLETO GRATIS**

Decídase ahora mismo a tener un cuerpo mejor conservado, con más FUERZA, más ENERGÍA, más AGILIDAD y con un aspecto físico más jovial y deportivo.

**ABSTENGASE DE DUDAR**

Cualesquiera que sean su tipo y edad, puede desde ahora en su hogar practicar sin molestias ni desplazamientos, mis métodos individuales de MEJORAMIENTO FISICO y SUPERACION MUSCULAR.

**Con solo 15 minutos diarios**

y mediante la práctica de mis métodos, su cuerpo obtendrá una forma atlética admirable, con ANCHAS ESPALDAS, HOMBROS ROBUSTOS, TORAX FUERTE, BRAZOS BIEN DESARROLLADOS, VIENTRE Y CINTURA proporcionados.

**Solicite ahora mismo un catálogo informativo completamente gratis**

que sin ningún compromiso le enviaré por correo cualquiera que sea su lugar de residencia. En él le informaré más detalladamente sobre la importancia de la práctica de mis métodos.

**VALE por un cupón informativo GRATIS**

Sr. Manuel Rillos: Deseo recibir completamente GRATIS y sin compromisos de ninguna clase amplia información de sus métodos con fotografías, para ver si son de mi interés.

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

**SANSON INSTITUT - Ap. Correos 8047 - Barcelona**

**¡novies de cataluna!**

**¡llega el segundo Gran sorteo Jam!**

**TRAUMA**

**SEGURO DE ACCIDENTES e individuales**

**NOTA IMPORTANTE:**

En el anuncio insertado en este mismo período día 2 de los corrientes mes y año por otro Servicio de Accidentes de Trabajo, en relación con las nuevas mas reguladoras de los mismos, dicho Servicio incurrió en un error en la publicación del mencionado anuncio al consignar equivocadamente la denominación «TRAUMA», cuando lo correcto era poner el nombre de dicho Servicio anunciante.

Esto se hace público, no sólo para evitar confusiones, sino también para el mejor servicio de nuestros clientes y amigos, toda vez que ninguna relación existe entre este Servicio y el que motivó el equívoco.

**SERVICIO PERMANENTE**

Director:  
**Dr. A. BARBAT MIRACLE**

**Balmes, 46 - Tel. 221 11 39**  
**Barcelona**



# RELIGIOSAS

## El ejemplo de Polonia

Polonia está dando al mundo un ejemplo singular. Una lección sin precedentes. El catolicismo polaco es un catolicismo vivo, eficiente, militante, evangélico y valiente. Un catolicismo que conserva la fuerza y vigor de hace mil años cuando recibió el bautismo el rey Mieszko I y Polonia nació como Estado bajo el signo de la cruz. Once años de dominio comunista no han podido romper este espíritu cristiano, y ahora cuando se conmemora el milenario de Polonia, los actos organizados por la Iglesia tienen el calor popular que falta en los organizados por el Gobierno comunista. El cierre de fronteras, la negación de pasaportes al Papa y a los obispos del resto del mundo es la mayor confesión del fracaso comunista que Gomulka trata inútilmente de paliar.

Los polacos han logrado todo esto manteniéndose fieles al Evangelio, proclamando su catolicismo, defendiendo el derecho de seguir fieles a la religión de sus padres. Y todo ello en un ambiente hostil, pero sin gestos teatrales de oposición. Si algo puede achacarles el Estado polaco es su fidelidad a unos principios, no su oposición sistemática al régimen. No necesitan proclamarse anticomunistas. Les basta simplemente con afirmarse católicos. Y de esta forma el catolicismo polaco ha sabido superar las persecuciones abiertas, y los intentos solapados de división, y las presiones para separarse de Roma. Los pocos intelectuales, más o menos progresistas, y los pocos sacerdotes que intentaron seguir el mismo camino, sólo lograron caer en el mayor de los ridículos, y se han convertido en meros lacayos del comunismo, sin proyección ninguna en la vida religiosa del país. El esplendor de los actos del milenario, el fervor de las multitudes que acuden al santuario de la Virgen de Czestochowa, la absoluta fidelidad a la jerarquía, presidida por ese insigne purpurado que el mundo admira, el cardenal Wyszyński, muestran de una manera irrefutable que no es preciso mostrarse transigente con el error, ni hacer aperturas que muchas veces son meras cobardías, para que el cristianismo siga adelante con el mismo espíritu que recibió de Cristo y que se desarrolló en las catacumbas.

A veces nos perdemos en lucubraciones abstractas, en posiciones más o menos negativas. Para quienes poseemos la verdad, no es necesario proclamaciones que tengan este signo. No es necesario adoptar posturas «anti». Hay quien cree que proclamándose anticapitalista o anticomunista, antirretrogrado o anti-progresista, salva su conciencia y su responsabilidad. El cristiano no necesita proclamarse contra nada. El Concilio Vaticano II nos ha dado también sobre esto una soberana lección. Las posturas negativas son estériles. Al cristiano le basta con proclamarse cristiano y serlo. Aquí está su fuerza. Esta fuerza que los cristianos polacos han demostrado, derrotando al comunismo, simplemente permaneciendo fieles a la fe que recibieron hace mil años. Esta es la grandiosa lección, el maravilloso ejemplo de Polonia. Los ecos de las plegarias del santuario de Czestochowa llenan de alegría al mundo cristiano, pero anuncian la derrota del ateísmo comunista. Yo confieso mi admiración y mi regateo el aplauso, aunque en el fondo sienta un poco de vergüenza al comparar este catolicismo polaco vivo, con el nuestro que, en amplios sectores, se halla dormido, por no decir muerto.

A. MARTIN DEL OLMO

### Santos de hoy

Nuestra Señora de los Desamparados. — Santos Gregorio, Nacianceno, ob., dr.; Geroncio, ob., mr.; Hermas, Beato, cfs.; Pacomio, ab.; Nicolás Albergato, cardenal.

### DE PARTICULAR

a particular vendo cinco parcelas Urbanización en Cunit, precio interesante y facilidades T. 226-16-88, de 2 a 4 y de 8 a 10

## HERNIADOS

Use aparatos **TORRENT** sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega), BARCELONA



## Doña María Sala Lloveras

DE VALLMITJANA

Ha fallecido a la edad de 82 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Lorenzo Vallmitjana Colominas; hijos, Lorenzo y Celso; hijas políticas, Rosa Brosi y Mercedes Altimis; nietos; hermana política, Ignacia Vallmitjana; sobrinos, primos, demás familia y la razón social «PINTURAS Y DERIVADOS, S. L.», al participar a sus amigos y conocidos tan irremediable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 9, a las tres y media, en la iglesia parroquial de Santa Teresa del Niño Jesús, Vía Augusta, núm. 72, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Rambla de Prat, núm. 25, 2.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## Jaime Rel Manresa

DE LA FIRMA «FOTOGRAFADO ARCOS»

Falleció el día 7 de mayo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Julia Martínez Martínez; hijas, Julia y Rosario; hijo político Alfredo Ugbola; nieta, demás familiares y la empresa «FOTOGRAFADO ARCOS» al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que tendrán lugar hoy, día 9, a las diez horas, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, calle Viladomat, núm. 76.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## Doña MARIA-JUANA BOUYAT nacida BOTEZAC

VIUDA DE DON ANDRES BOUYAT

Ha fallecido a los 92 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Enrique y Juan-Andrés (ausente); hijas políticas, María-Pilar Salamanca y Genoveva Cadeau (ausente); nietos, Maite, Enrique, Jean-Paul y Alberto (ausente); nieta política Blanca Modolell; demás familiares y don Ricardo Moragas Moragas, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy día 9, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia, paseo San Gervasio núms 66 y 68, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

# su próximo coche

Mensaje n.º 3



## Cómo sacarle el máximo partido

Desde hoy, es muchísimo más fácil que usted tenga coche, o se compre otro. Porque, antes de tres años, se habrá doblado el número de vehículos, y éstos se ofrecerán en condiciones jamás conocidas en España.

### De usted depende...

que su próximo coche sea un elemento siempre a punto.

¿Recordarle que lo cuida desde el primer día? Usted ya lo sabe, y seguramente está dispuesto a hacerlo. Le interesan, entonces, estas recomendaciones de Kraftt, los especialistas en productos químicos para el automóvil.

### Normas prácticas para cuidar su coche

Hay miles de normas concretas, de pequeñas reglas, de usos admitidos entre los automovilistas, que podrían llenar un libro. Nos limitaremos a darle dos principios que estimamos fundamentales.

### 1.º SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE

Lea con detenimiento la información que éste le facilite, y procure guardarla en el vehículo, al alcance de la mano. Le puede hacer falta cuando menos lo espere. Hay cosas importantísimas en esos folletos, en sus cuadros de números, consejos prácticos, etc.

### 2.º BUSQUE UN MECANICO Y CONFIE EN EL

Porque él conoce las "complicaciones" de los motores, ha resuelto casos de todos los tipos, sabe qué fuerza hay que apretar, puede diagnosticar una avería, prevenirla a tiempo o repararla de la mejor manera, recomendarle y servirle los productos más adecuados. Un consejo: no tenga usted 6 ó 7 mecánicos en 6 ó 7 talleres distintos. Mejor trate sólo con uno, con el que más le convenza, y conviértale en su consejero. Así, con confianza mutua, podrá recoger usted normas muy interesantes para sacarle el máximo partido a su próximo coche.

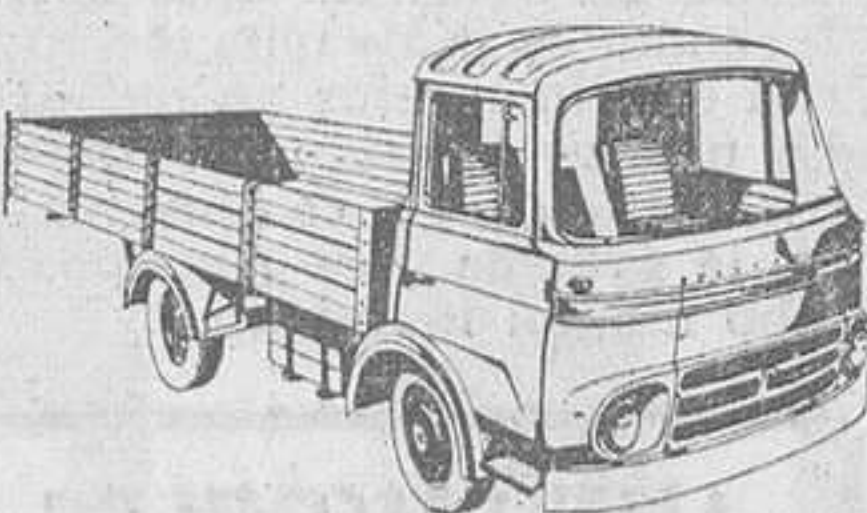
### Un control necesario... y gratuito

Para que usted sepa en todo momento "el partido" que está sacando de su coche (rendimiento, consumo de gasolina, gastos de entretenimiento, revisiones, etc.), le ofrecemos gratuitamente nuestra práctica Agenda del Automóvil. En ella le recomendamos los mismos productos que le aconsejaría el mejor mecánico: los 60 productos especializados Kraftt para automoción, homologados y adoptados en origen por los principales fabricantes españoles de automóviles.

Pidanola a Kraftt, S. A. - Dpto. B ANDOAIN (Guipúzcoa) y gustosamente se la enviaremos, sin ningún compromiso por su parte.

**Kraftt**  
CUIDA SU COCHE

## BARREIROS TAMBIEN MEJORES CAMIONES LIGEROS



- mejor relación: precio: carga.
- mejor relación: precio: potencia.
- más robustos.
- más confortables: para el conductor y los pasajeros.
- cabina panorámica.

por eso son también ¡más económicos!

## saeta 15 25 35

Con la garantía de calidad y prestigio de la PRIMERA empresa de automoción de España

Distribuidores y Agencias Oficiales:  
BARCELONA - Distribuidor DIMASA Llorca, 135 - Tel. 2354001; Agencias Oficiales: AUTO SPORT - Batmex, 184 - Tel. 233 4232; AUTO COMPETICION - París, 206 - Tel. 217 1239; EUTRASA Pl. Barquer, 4 - Tel. 96 (GRANOLLERS); J. SERRA SOLA Pl. España, 3 - Tel. 275 1478 (IGUALADA); SIMSA Ctra. Vich, 60 - Tel. 1369 (MANRESA); FUGAROLAS Best, 15 - Tel. 284 1272 (MATARÓ); NAVISA San Pedro, 7 - Tel. 444 (SABADELL); NAVISA Pedro Lluverós, 8 - Tel. 343 (ARRAS); MOVILSA Ronda D'Alcalá, 23-25 - Tel. 289 20 14, 3 (VICH); GERONA - Distribuidor: DIMASA Sra. Eugenia, 7 - Tel. 20074; Sub-Agencia OFICIAL ANGEL OLIVA ROURA, Ctra. 6 - Tel. 2149 (FIGUERAS); LERIDA - Distribuidor: DIMASA Calvo Sotelo, 11 - TARRAGONA - Distribuidor: DIMASA Martínez Andú, 1 - Tel. 20 40 60; Agencias Oficiales: JOAQUIN OLIVA MESTRES - Anadol de Jesús, 37 - Tel. 20 30 04 (REUS); TALLERES ANTO, S.A. Marina (TORTOSA).

## PISOS CENTRICOS TERMINADOS

- c/. Nápoles, 96 - 98
- c/. Provenza, 467 - 469
- c/. Entenza, 81 - 87
- c/. Calabria, 241 - 243

Construcción inmejorable, gran calidad, 4 dormitorios y servicios. Informes en los inmuebles y en ALVAREZ-VALLS, S. A. c/. Consejo de Ciento, 360

**Kelvinator**  
Modelo 130 litros: 7.450 p.  
CON FACILIDADES DE PAGO  
5 AÑOS GARANTIA  
DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**RADIO CRAYWINCKEL**  
CRAYWINCKEL, 17 MUNTANER, 350  
TELEFONO 247 13 43 TELEFONO 217 90 15



PRIMER ANIVERSARIO DE

## M. Claude Colin

AGREGADO DE LA EMBAJADA DE FRANCIA Y VICE-PRESIDENTE DE LA ASOCIACION HISPANO-FRANCO-DE COOPERACION TECNICA Y CIENTIFICA

que falleció el 9 de mayo de 1965 en Pedraforca (E. P. D.)

Sus familiares y amigos suplican un recuerdo en sus oraciones y agradecerán la asistencia a la misa que se celebrará hoy lunes, día 9 de mayo, a las veinte horas, en la Capilla Francesa (Bruch, núm. 94).



## Doña Anita Relats Bachs

VIUDA DE DON ENRIQUE GANDUXER

Falleció el día 7 de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Mariano y Rosa; hija política, María Dolores Floriach Gamandé; hermana, Angelina; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades y conocidos ruegan un piadoso recuerdo en sus oraciones. Los asistentes al acto del entierro y funeral se encontrarán a las cuatro de la tarde de hoy lunes día 9 en la iglesia parroquial de San Esteban de Granollers. Casa mortuoria: calle Santa Ana núm 14.

Granollers 8 de mayo de 1966

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## Jaime Rel Manresa

SECRETARIO DEL GREMIO SINDICAL DE FOTOGRAFADORES Y FOTOCROMISTAS DE BARCELONA

Falleció el día 7 de mayo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

La Junta Directiva, al participar a sus agremiados, amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplica un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán hoy día 9, a las diez horas, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, calle Viladomat, número 76.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## Doña Angela Bartomeus Parera

NATURAL DE SALLENT

Ha fallecido a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Jaime Cots Basany; hija, Antonia; hijo político, Joan Soldevila; nieta, M.ª del Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos, el joven Ramón Montaner y la Casa J. SOLDEVILA RABEYA, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 9, a las 4 de la tarde en la iglesia parroquial de Santa María del Taulat, calle Mariano Aguiló núm 55, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: camino Anillo de Valencia 5, bajos.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE



# NOTICIAS DE LA REGION

## Consagración del nuevo altar mayor del Santuario de Queralt

### ACTUARON DE PADRINOS EL GOBERNADOR CIVIL, SEÑOR IBAÑEZ FREIRE Y SU ESPOSA

El gobernador civil, don Antonio Ibañez Freire, y su distinguida esposa, doña Pilar García-Navarro de Ibañez Freire, se trasladaron ayer a Berga, con el objeto de apadrinar la solemne ceremonia de consagración del nuevo altar en el Santuario de Santa María de Queralt, Patrona de la comarca del Bergadán.

A su llegada a Berga los señores de Ibañez Freire fueron cumplimentados por el alcalde de la ciudad y diputado provincial por los Municipios de la Comarca, don Juan Noguera Sala; vicepresidente de la Diputación Provincial, don José Ribas Seva; vicario general de la Diócesis de Solsona, reverendo doctor don Pedro Puigbó Carbonell; Corporación Municipal en pleno y otras autoridades y jerarquías.

Ante el Santuario esperaban también los alcaldes de todos los Municipios de la comarca del Bergadán, otras personalidades y un gran gentío.



La imagen de Santa María de Queralt, patrona de Berga y su comarca, donde es objeto de una secular veneración (Foto Pérez de Rozas)

gir de Queralt, en un sentido material y espiritual: que esta ceremonia de hoy fuese la definitiva unión de todos los anhelos bergadanes.

### Vibrantes palabras del gobernador civil

A los discursos de referencia correspondió el gobernador civil, don Antonio Ibañez Freire, con vibrantes y emocionadas palabras, expresando la satisfacción y la alegría con que su esposa y él habían apadrinado un acto tan hermoso y de tan extraordinaria trascendencia y significación en orden a lo que el Santuario de Nuestra Señora de Queralt ha sido, es y seguirá siendo siempre para los pueblos de la comarca del Bergadán, cuya profunda y acendrada espiritualidad constituye la esencia misma de su ser y, por tanto, no se halla, en modo alguno, a merced de esos vendavanes de frivolidad y extravagancia que ahora vemos soplar en diversos lugares del mundo, con los más variados y fútiles pretextos.

En esta noble tierra bergadana, la más pura y auténtica tradición se halla profundamente

enraizada de tal modo que nadie podrá arrancarla ni desvirtuarla jamás y, al mismo tiempo, el genio emprendedor, activo y laborioso de sus hijos, se halla vigorosamente proyectado hacia un futuro de prosperidad y bienestar que ya se advierte cómo gana nuevas etapas cada día y ahí está, para demostrarlo, la misma ciudad de Berga, constantemente enriquecida con nuevas realizaciones municipales, a impulsos del juvenil entusiasmo de un alcalde que es verdadero maestro del buen hacer, eficazmente secundado por una Corporación Municipal perfectamente a tono con la misión que le incumbe al servicio del bien común.

Manifestó el señor Ibañez Freire que viene siempre a Berga y su comarca con la más sincera e ilusionada satisfacción, para llevar adelante los planes ya estudiados y debatidos en las reuniones intermunicipales celebradas en el transcurso de estos últimos años, así como en las áreas del Consejo Económico Sindical Comarcal en su tunción planificadora conjunta, como conviene a los intereses de la comarca.

Expresó su firme esperanza de que los estudios y planes de referencias continuarán traduciendo en realidades tangibles a ritmo cada día más rápido y en más amplias proporciones, y terminó reiterando su inalterable decisión de continuar prestando a la ciudad y la comarca de Berga toda la atención, todo el cariño y toda la ayuda que merecen a fin de que sus legítimas aspiraciones de engrandecimiento y condiciones de vida cada vez más ventajosas se vean plenamente cumplidas en el plazo más breve posible.

A media tarde, el gobernador civil y señora emprendieron el viaje de regreso a Barcelona, adonde llegaron a primera hora de la noche.

## REUS Bendición de un nuevo templo

Reus, 8. — Esta mañana ha tenido efecto la bendición e inauguración por el señor cardenal de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, del nuevo templo parroquial dedicado a San Bernardo Calvo, hijo predilecto de la ciudad, el cual está ubicado en la zona residencial «Barrio Fortuny».

El templo, obra del arquitecto señor Gavín, es de magníficas líneas modernas, y su construcción ha sido controlada por el Instituto Nacional del Cemento. Destaca como única ornamentación el altar mayor, con los amplios ventanales formados por varios centenares de botellas de «champagne».

Han asistido las primeras autoridades locales presididas por el alcalde, don Juan Amado Albo. — Cifra.

## TARRASA: 4.ª etapa de la «Vuelta a Cataluña de la Canción»

### SIGUEN EN PRIMER LUGAR «UNA SIMPLE MIRADA» Y «SOTA EL CEL BLAU»

Tarrasa, 8. — Con un lleno completo tuvo efecto esta mañana, en el Teatro Ramblas, de Tarrasa, la final de la cuarta «etapa» de la «Vuelta a Cataluña de la Canción», organizada por Radio Barcelona.

Presentado el espectáculo por el popular locutor Mario Beut, los cantantes «del porvenir», acompañados por la orquesta Maravella, que dirige el maestro don Luis Ferrer, defendieron las diez canciones que toman parte en esta singular competición.

Al finalizar dichas interpretaciones, que fueron muy aplaudidas, se procedió a la suma de

puntos, según el sistema establecido del «apludímetro», el fallo del jurado y la votación de los asistentes mediante boletos. El resultado fue el siguiente:

Canciones castellanas, «Dos mundos» ha obtenido 2.649 puntos; «Ven junto a mí», 2.237; «¡Qué lástima!», 1.236; «Una simple mirada», 1.148, e «Impaciencia», 1.115.

Por lo que respecta a las canciones catalanas, «Sota el cel blau» ha obtenido 2.478 puntos; «¡Jo, què no faria per tu?», 2.251; «No li faltava res», 1.317; «Però, perquè, perquè?», 1.097, «Donam bonica», 1.028.

Después de la etapa tarrasense figura en cabeza de la clasificación general la canción de Jorge Domingo «Una simple mirada» interpretada por José Aymi, con 5.636, y la catalana «Sota el cel blau», de Juan Andreu, defendida por Manel, con 5.637 puntos. Ambas canciones, pues, siguen ostentando el «maillot amarillo».

## Consagración del nuevo altar

A continuación se inició la solemne ceremonia religiosa, ocupando el gobernador civil y su esposa, como padrinos de la misma, lugares destacados en el presbiterio.

Ofició el vicario general de la Diócesis de Solsona, reverendo doctor don Pedro Puigbó Carbonell, procediendo a la consagración del altar, con arreglo al ceremonial litúrgico.

Seguidamente el vicario general de Solsona, los arciprestes de la comarca del Bergadán, el Padre Guardián de los Franciscanos y el Capellán Custodio de Santa María de Queralt celebraron la Santa Misa, a cuyo final las «Prioras de Queralt» distribuyeron los tradicionales ramilletes de flores silvestres de la montaña entre los asistentes.

Después, el gobernador civil y su esposa firmaron el acto de la consagración del altar y subieron al camarín de Santa María de Queralt para postrarse ante la venerada imagen.

En la explanada del santuario se desarrolló a continuación una audición de sardanas de «Lluïment» por las «Colles Sardanistes» de la comarca.

## Primer acto del cincuentenario de la coronación

El capellán custodio del Santuario de Santa María de Queralt y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Berga, don José Fernández expusieron al gobernador civil y señora cómo la consagración del altar había constituido el primero de los actos religiosos programados para celebrar el cincuentenario de la coronación de la Virgen de Queralt, los cuales contarán a lo largo de todo el presente año.

Por su parte, el teniente de alcalde señor Fernández manifestó que la Alcaldía de Berga siente profundamente la capitalidad comarcal propia de la ciudad, y que era que este acto fuese la iniciación de un resur-



# Haga suya esta etiqueta

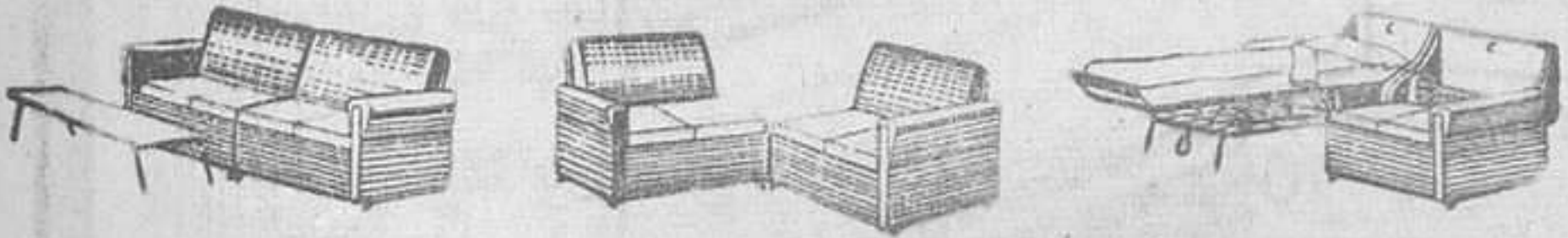
La podrá encontrar en muchos países, siempre prendida en ropas de gran suavidad y de extraordinaria ligereza. Por ello es el más famoso gato del mundo. Recuérdelo al adquirir sus próximas prendas.

# Enkalon<sup>®</sup>

Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.

## «GEMELAS GON» CONVERTIBLES EN 3 USOS



SOFA      2 SILLONES      o 2 camas

## ELECTRO-PARLONET

Balmes, 2 - Pº de Gracia, 58 - Layetana, 21



¡NUEVO!  
DE CHOCOLATE  
CARAMELO  
VAINILLA  
FRESA

los pequeños artistas toman DANONE



¡nunca lo tomará mejor!

## FRIGORIFICOS

EDESA - ODAG - IGNIS  
TERMOFRIGIDUS, etc.

desde 240 PTAS. al mes

¡SIN ENTRADA!

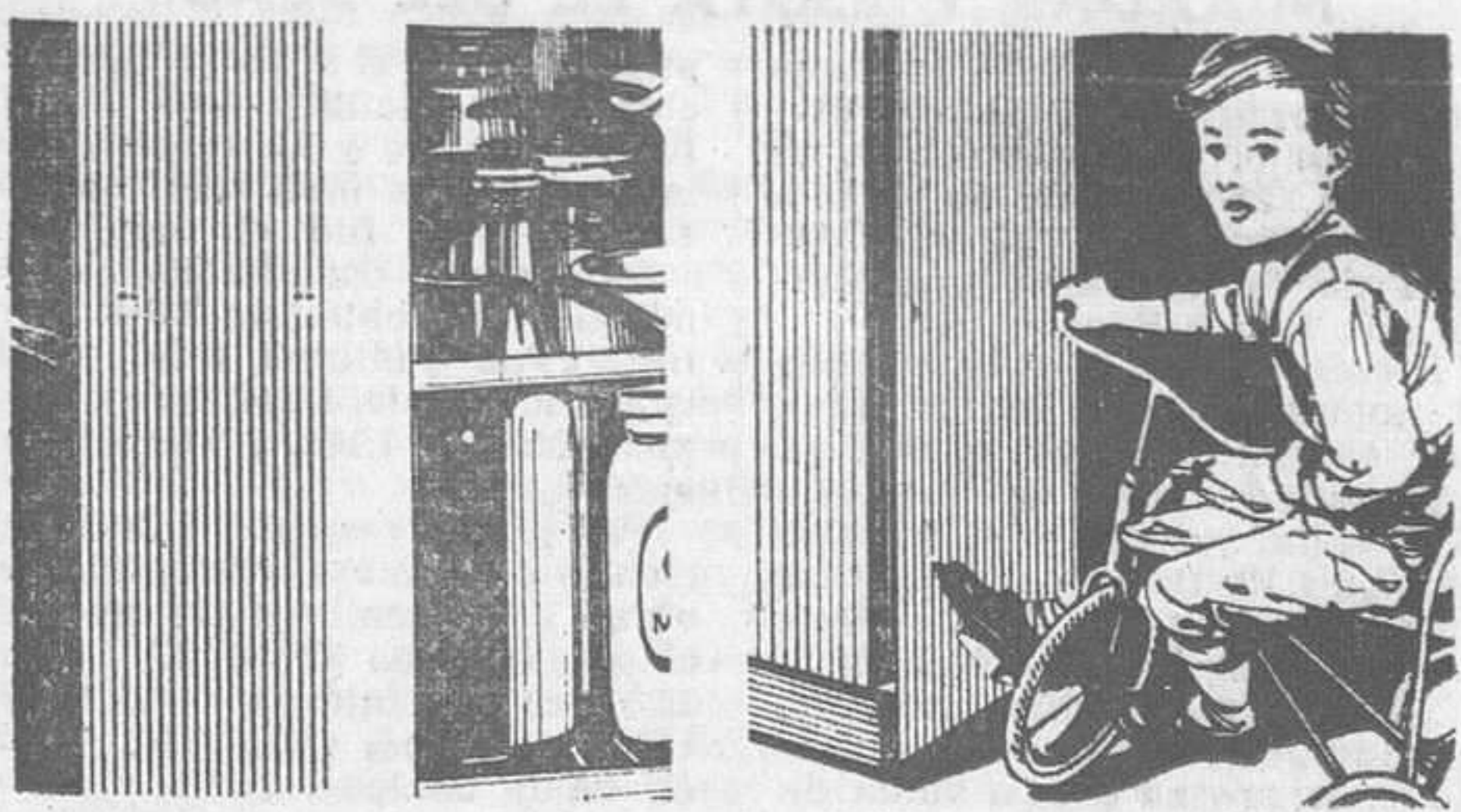
## TELEVISORES

60 MESES PLAZO 325 PTAS. AL MES

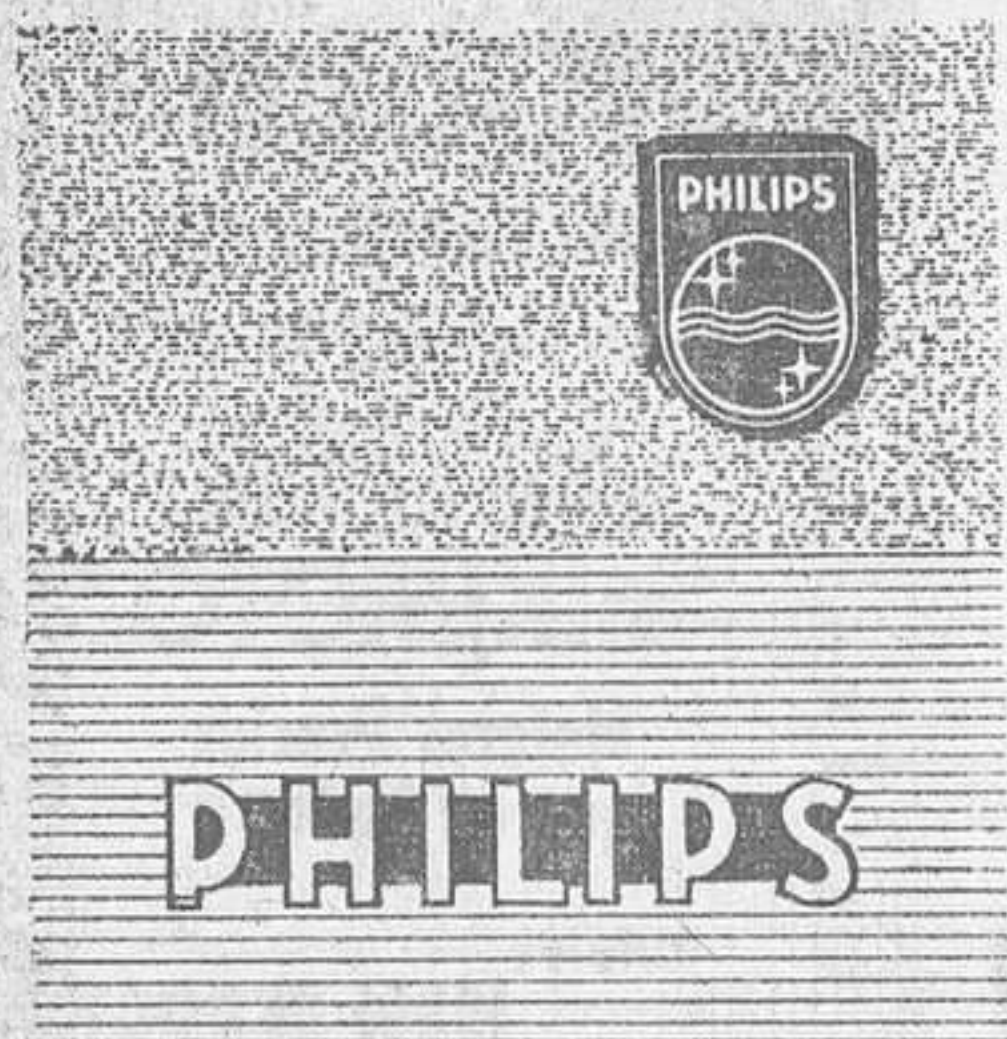
T. 2321737-2246542

de 9 mañana a 10 noche

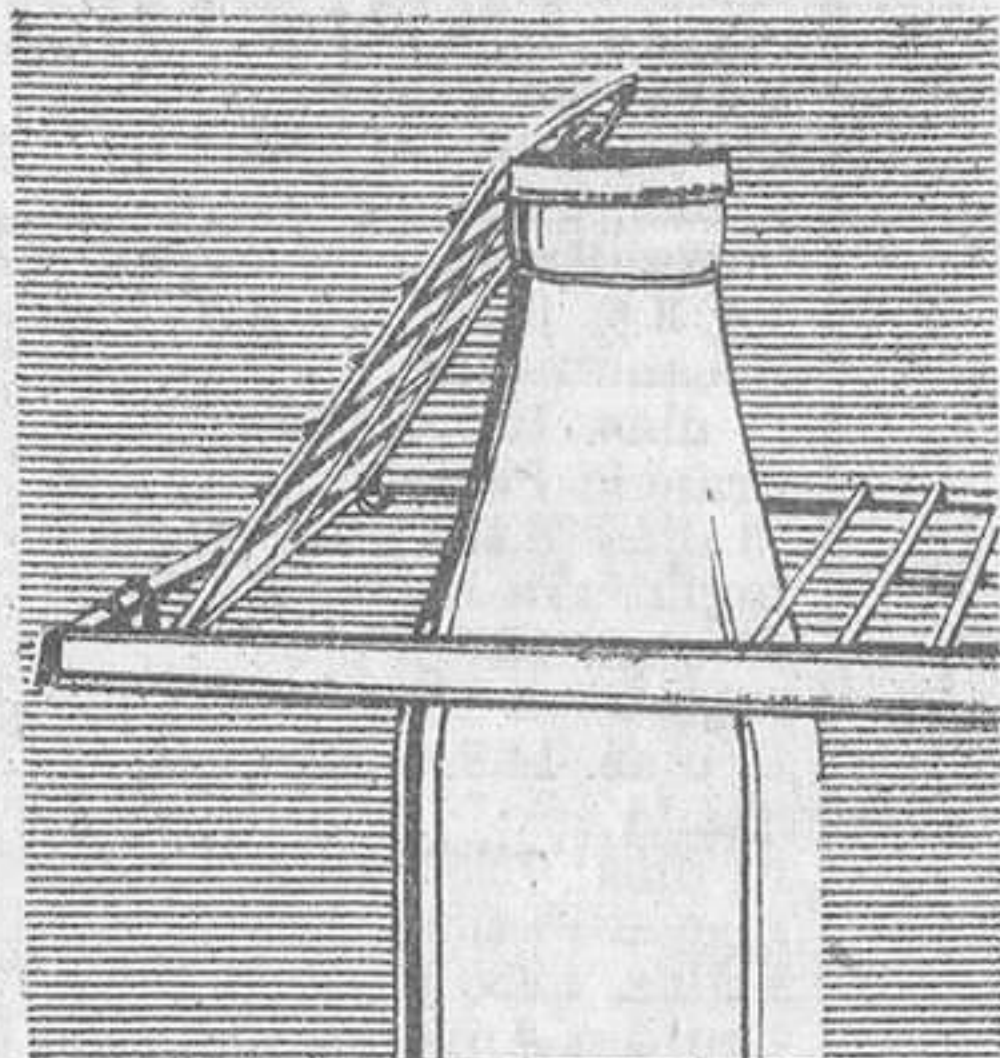




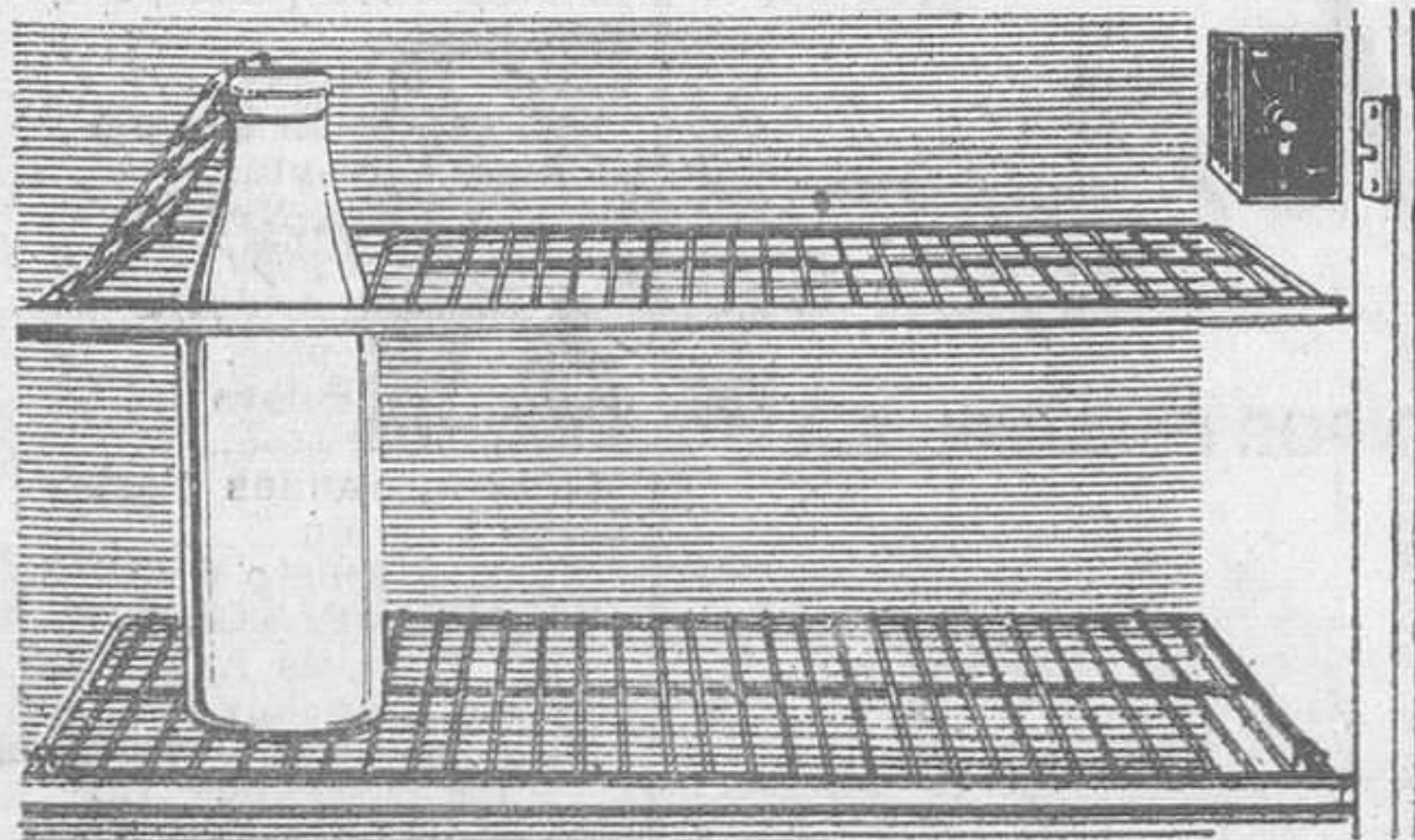
**1** Todos los frigoríficos PHILIPS de la serie AMPLIUS llevan como material aislante la espuma rígida de poliuretano, con potencia insuperada de aislamiento. Resultado: paredes mucho más delgadas—sólo cuatro centímetros— y un veinte por ciento más de espacio para usted. Y, pese a su delgadez, el nuevo material aislante es tan fuerte que estas delgadas paredes resisten perfectamente a las abolladuras... y son casi tan fuertes como el acero sólido.



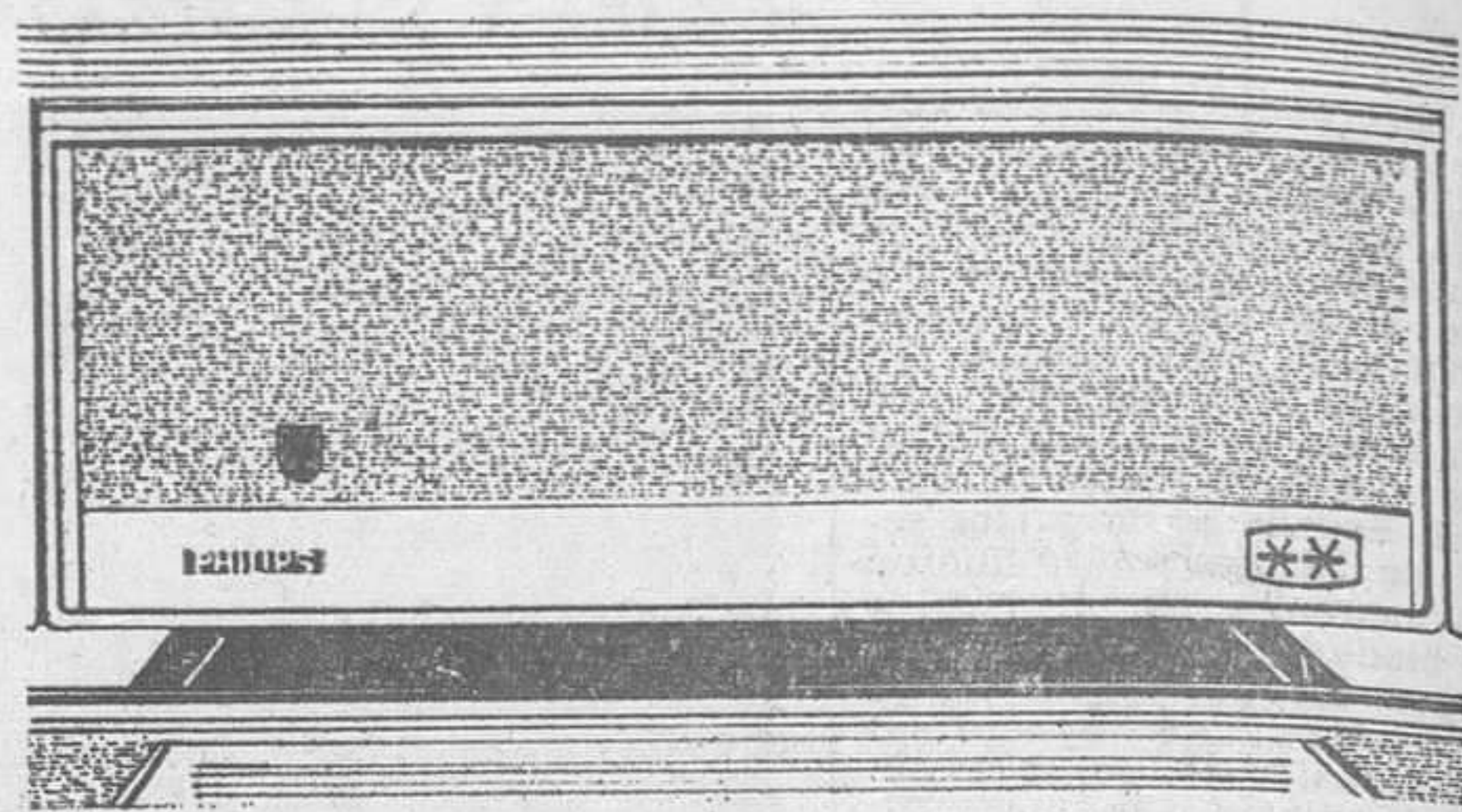
**15** Y... SERVICIO PHILIPS. Detrás de este frigorífico, como un guardián de paz y seguridad, está la Organización Internacional del SERVICIO PHILIPS. El emblema PHILIPS es una garantía, no sólo de calidad, sino también de servicio de primera clase.



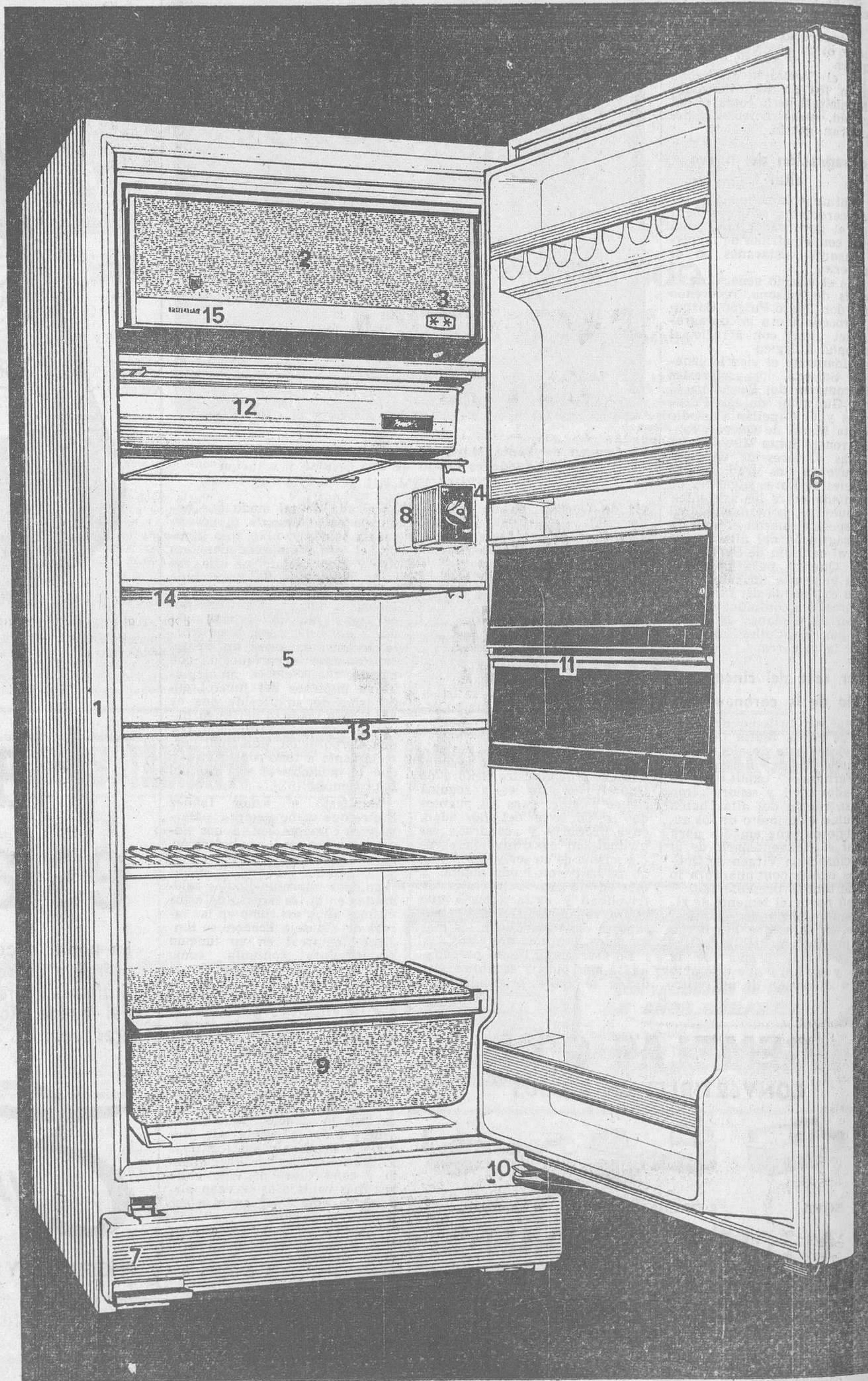
**14** Bandeja convertible que, si es necesario, proporciona un espacio extra para botellas.



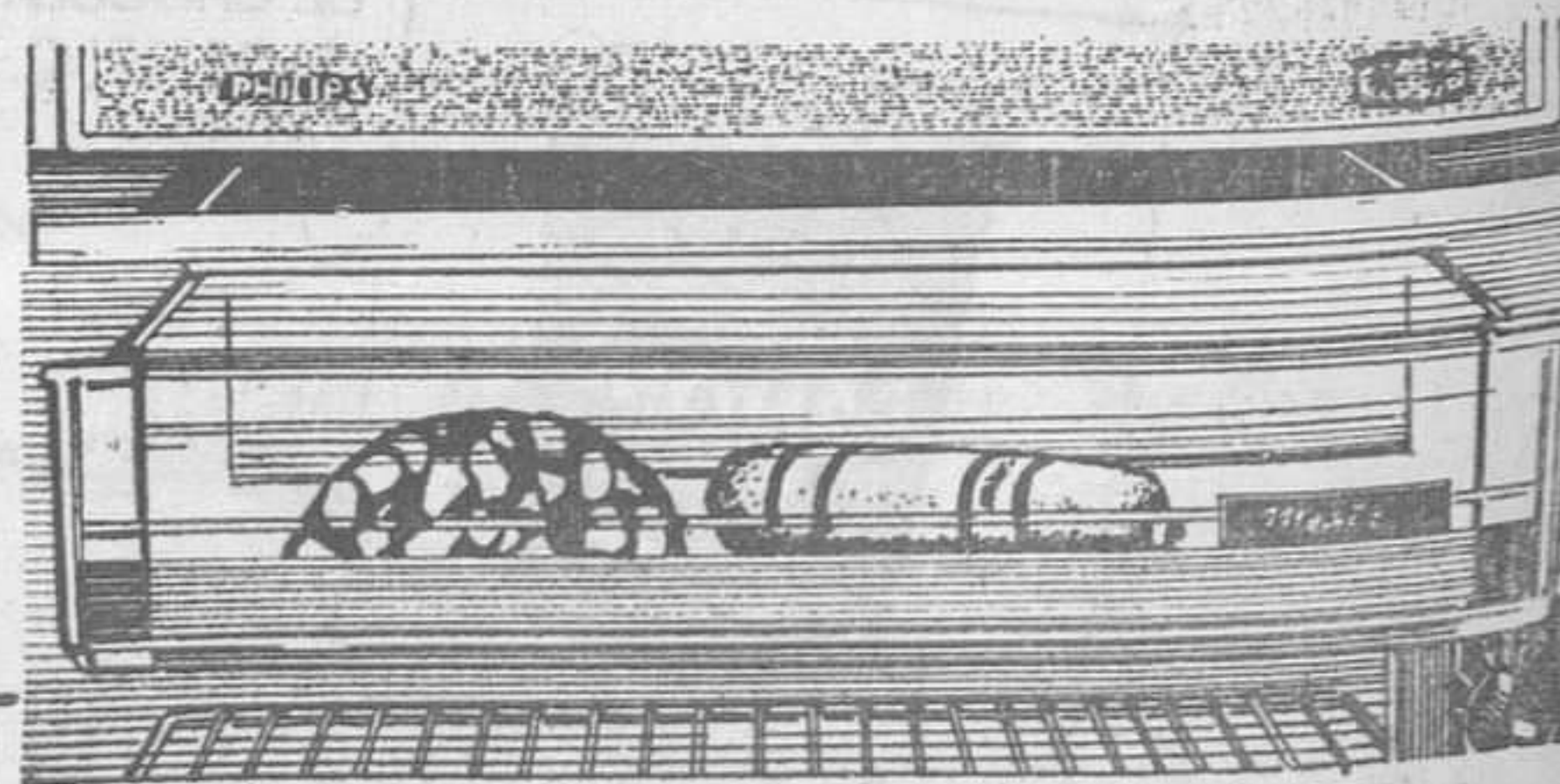
**13** Bandejas cromadas. Que no son sólo «elegantes» —y bien elegantes que son— sino también extremadamente fuertes y fáciles de limpiar.



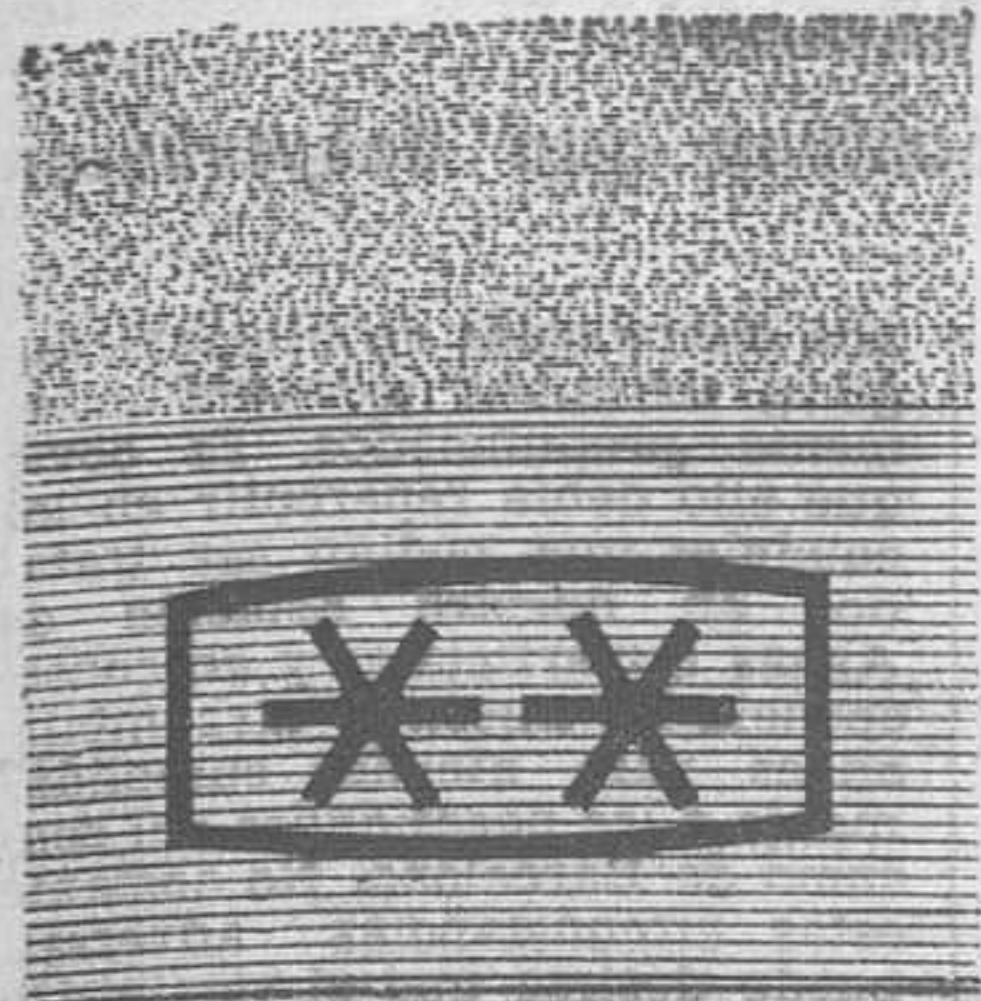
**2** Compartimiento congelador a toda la anchura del frigorífico, cerrado para que no sufra cambio de temperatura al abrirse la puerta, y con dos recipientes para cubitos de hielo.



**12** Compartimiento de la carne, colocado ex profeso así, debajo del congelador, donde la temperatura es justamente la correcta para mantener la carne fresca. Transparente, además, para que pueda usted ver en una ojeada cómo anda de tan necesario alimento.

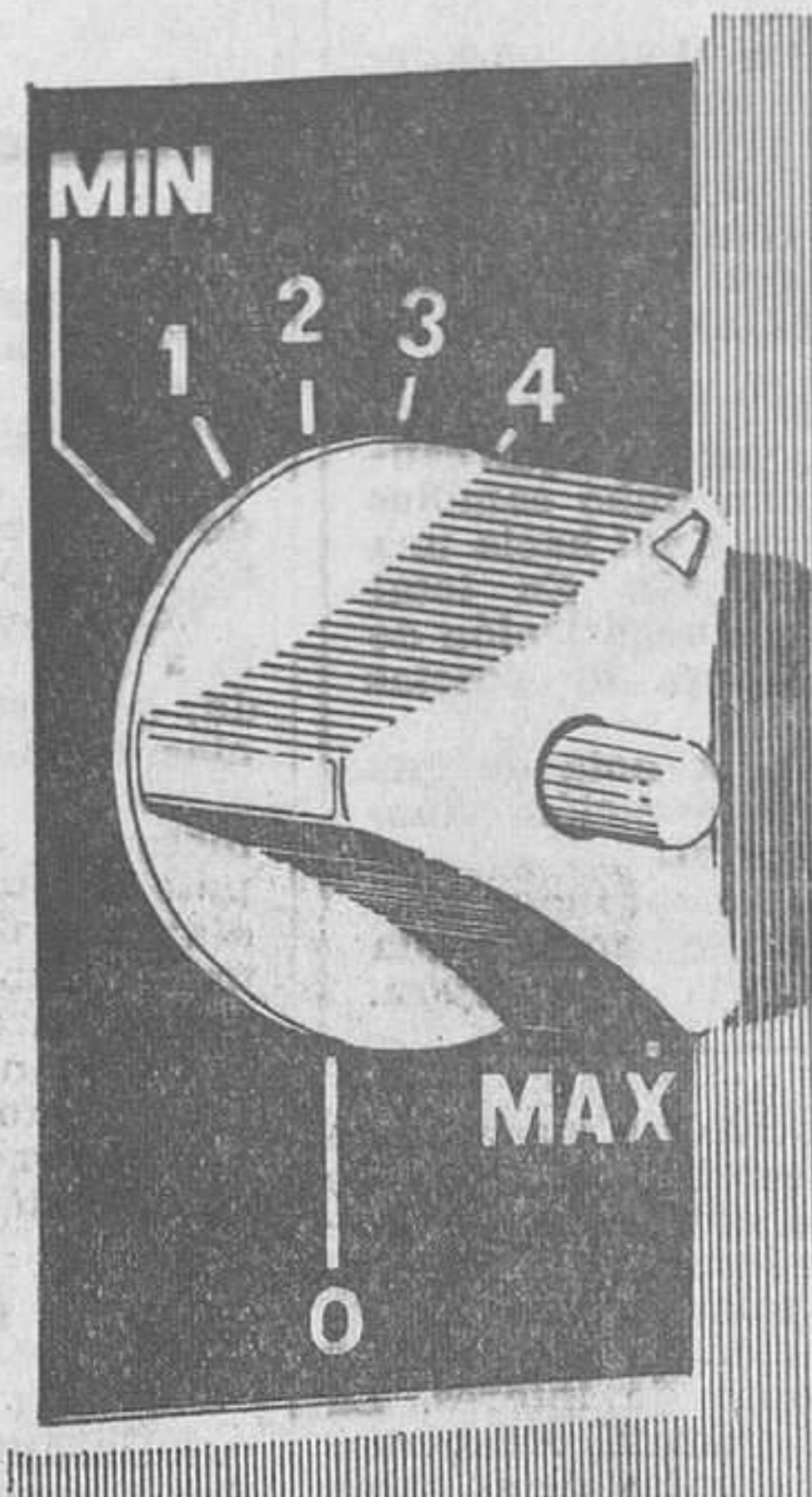




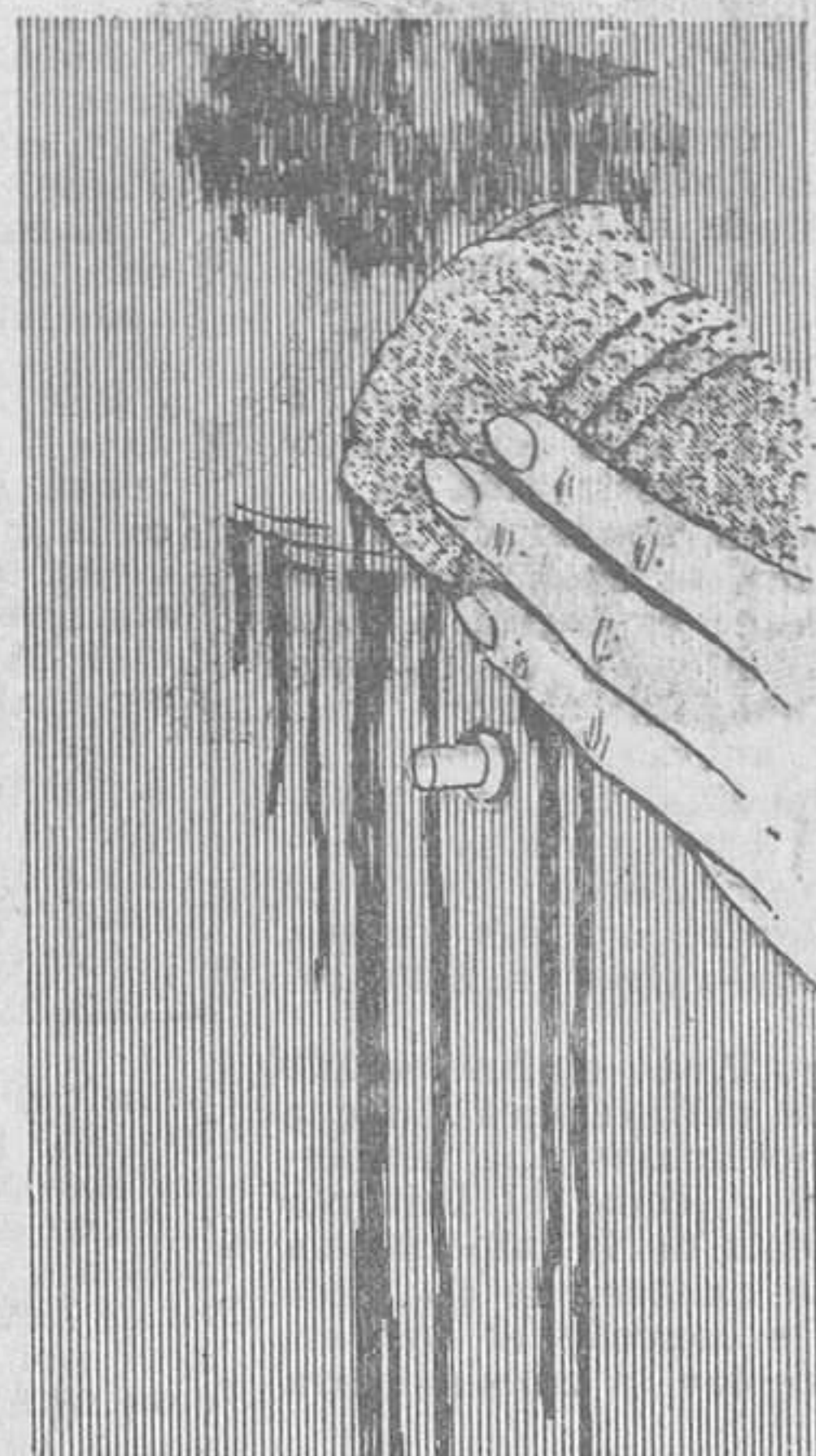


Los refrigeradores PHILIPS llevan la calificación «Dos Estrellas», de la B.S.S. Y eso significa que la temperatura —en el centro del evaporador cargado— es menos doce a menos dieciocho grados, temperatura que basta para mantener los alimentos en buenas condiciones durante varias semanas... y para producir rápidamente cubitos de hielo, con lo que siempre podrá usted servir sin pausa ni agobio a sus invitados.

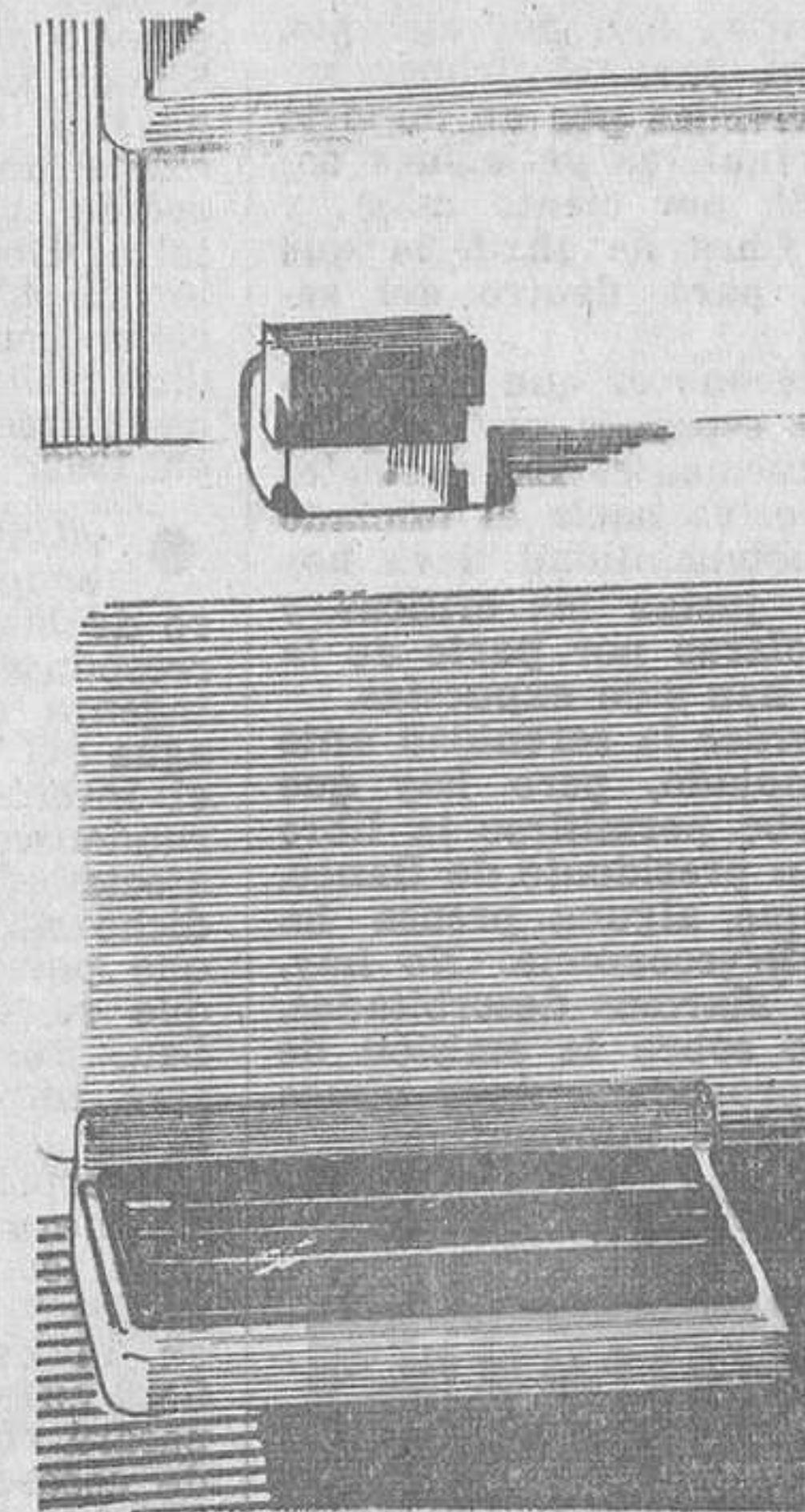
# CARACTERISTICAS DE LOS FRIGORIFICOS PHILIPS serie amplius



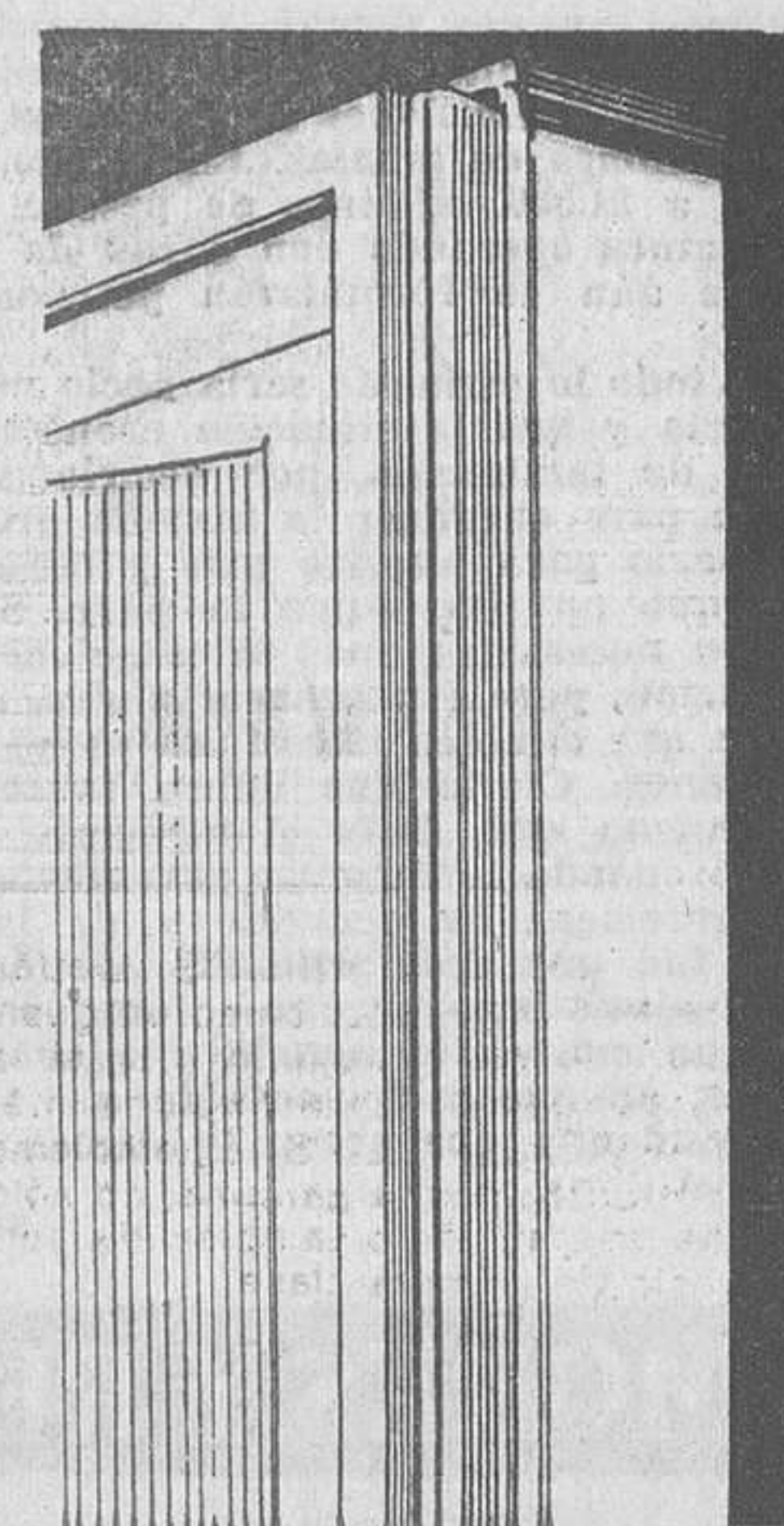
4 Deshielo automático, que empieza no más oprimir el pulsador. Alcanzada una cierta temperatura de deshielo —más sencillo: en cuanto que el hielo acumulado se ha derretido—, la refrigeración se conecta automáticamente. Y el agua cae primero a la placa situada debajo del congelador, y después a un compartimento especial que hay en el recipiente de la carne. ¿Comprendió ya la ventaja? ¡No es preciso sacar la carne durante el deshielo!



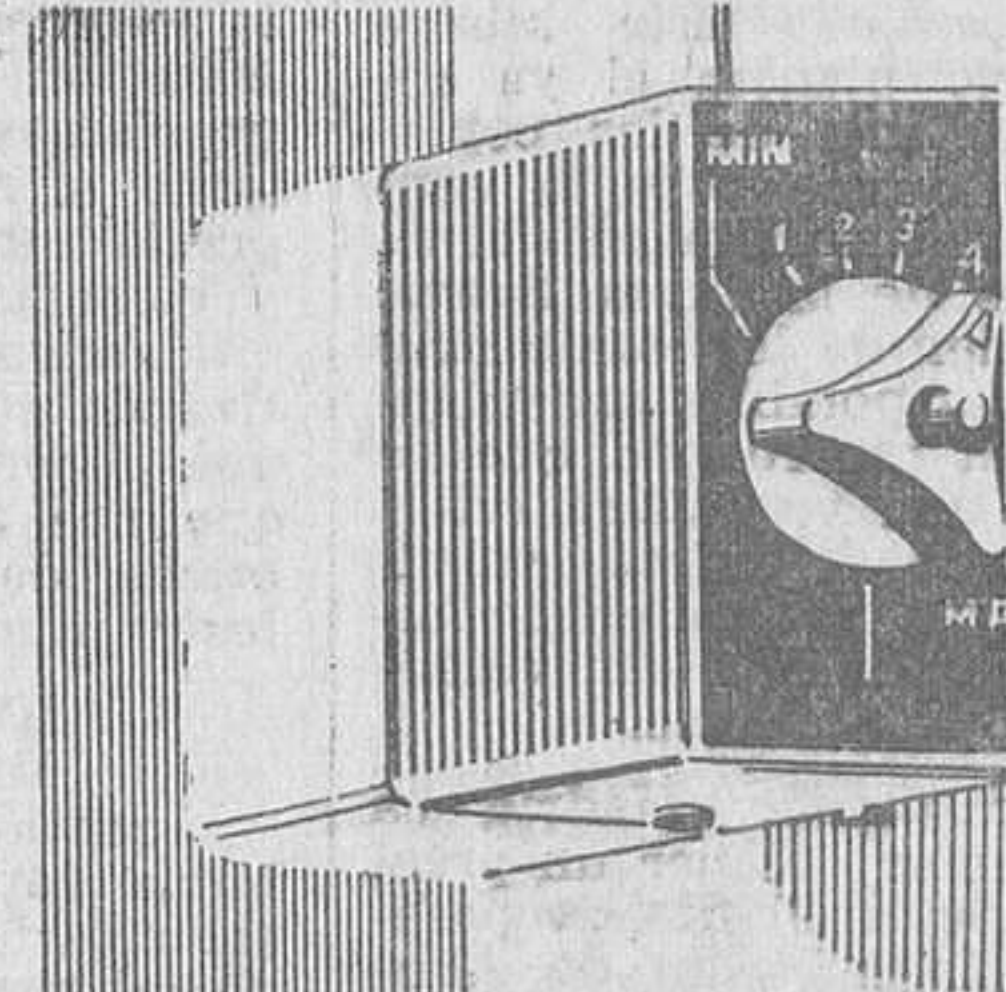
5 Novísimo esmaltado interior de gran calidad. Fácil de lavar..., pero eso no es todo, amigo; hay mucho más. No absorbe ningún olor, no se raya, y es sumamente higiénico. Su lustre se mantiene intacto años y años.



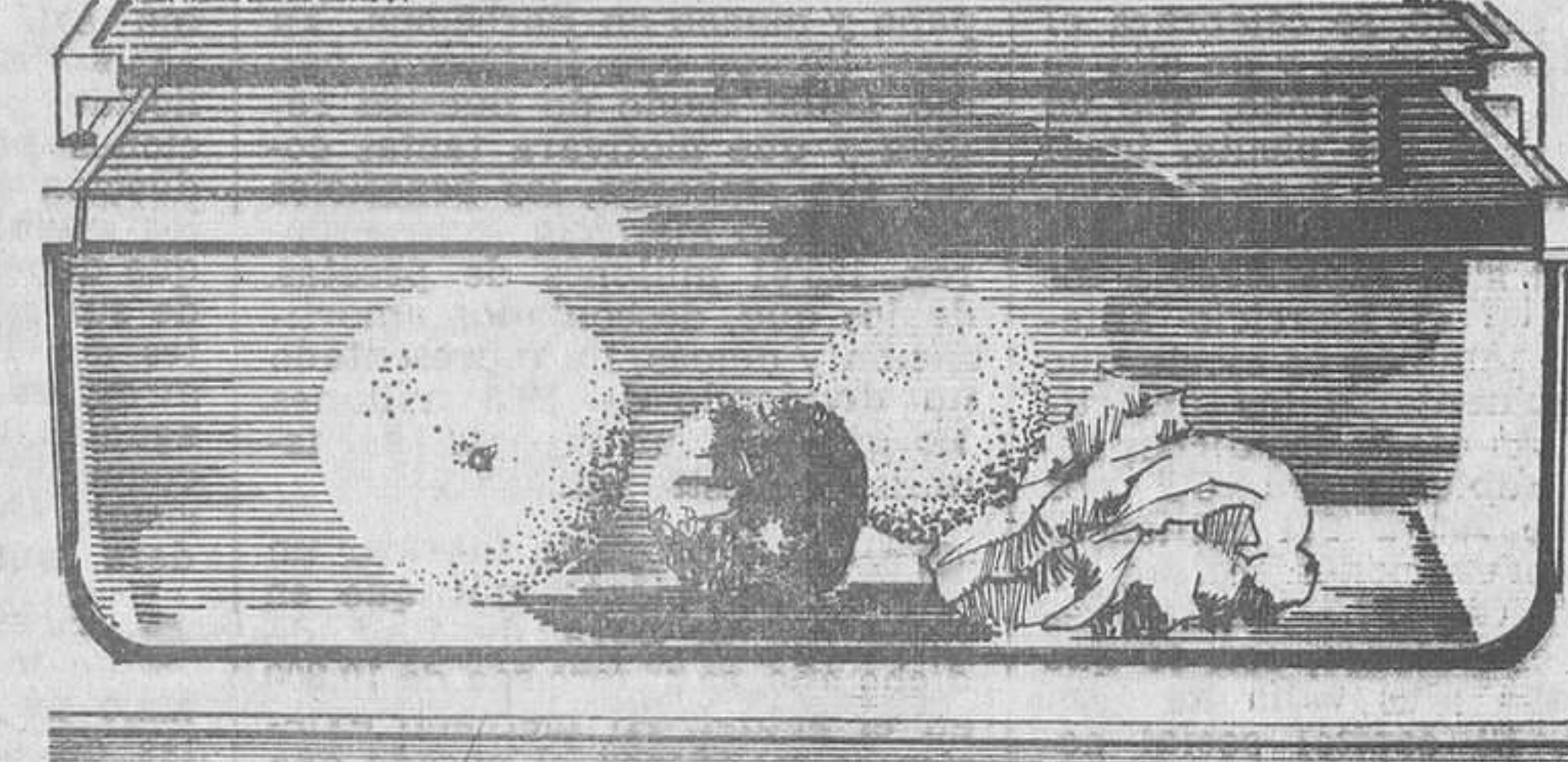
7 El pedal que hace fácil y cómodo abrir la puerta cuando se llevan las manos ocupadas.



6 Tira magnética de la puerta que asegura el cierre automático del frigorífico. Se impide así cualquier pérdida de frío, con la consiguiente ventaja económica.

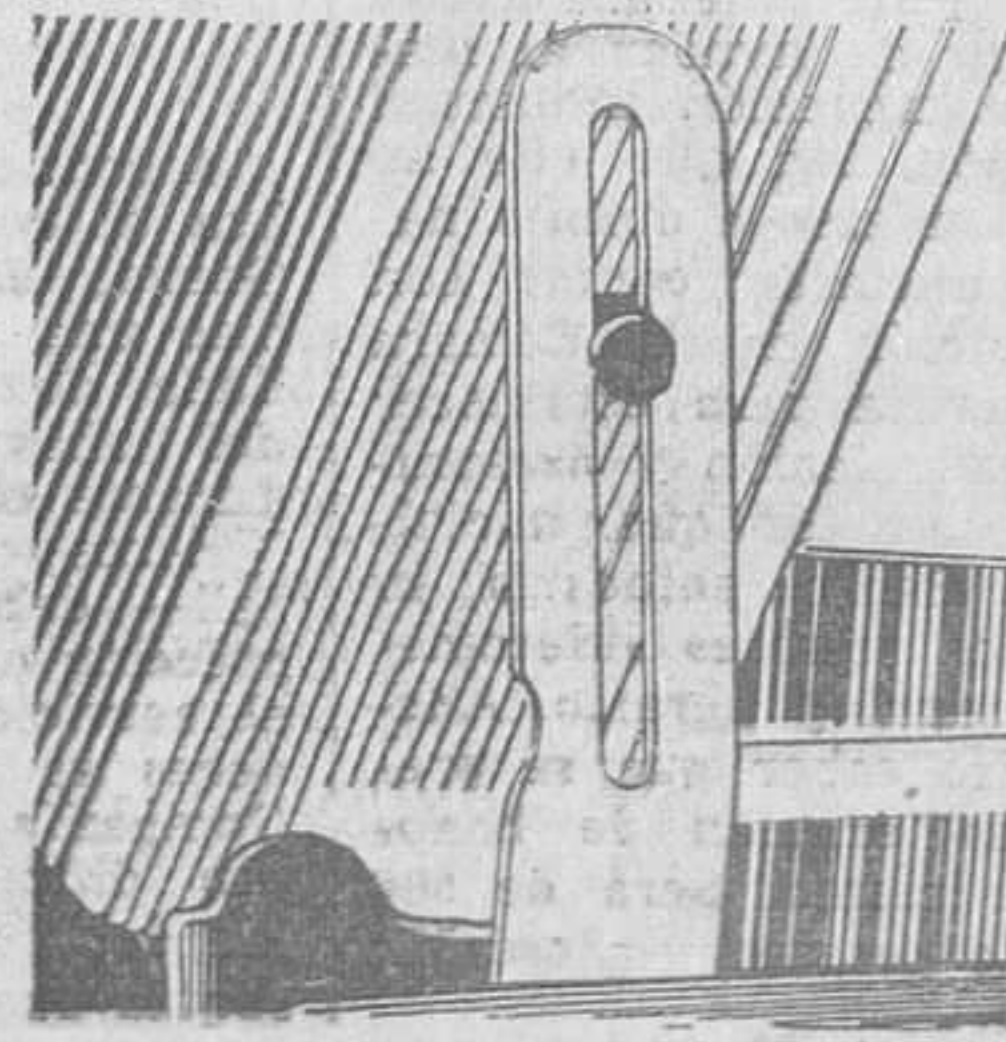
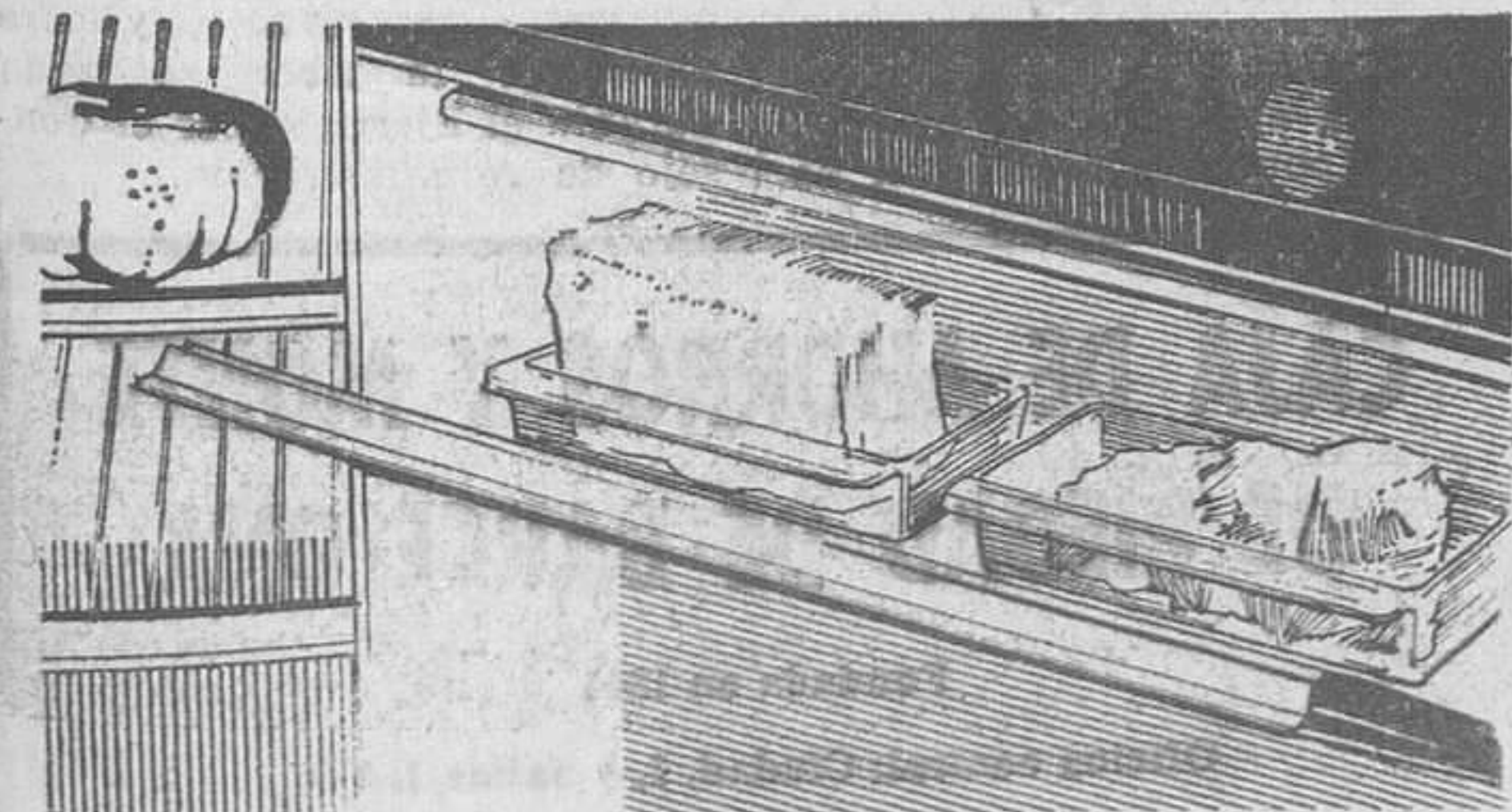


3 Perfectamente iluminado. Al abrirse la puerta, la luz interior del refrigerador se enciende automáticamente. En el refrigerador PHILIPS no hay rincones oscuros; su interior está bañado uniformemente por la luz.



9 Recipiente separado y cerrado para verduras, en el que también pueden colocarse las frutas. Ambas se mantendrán frescas, con la ventaja singular de que el frigorífico permanece limpio.

11 Compartimientos cerrados para la mantequilla y el queso. Protegen su olfato y su paladar, no tendrán olor o sabor que no sean los suyos propios. La temperatura aquí es algo más alta que en las demás partes del frigorífico, para facilitar así el uso de la mantequilla cuando viene directamente del refrigerador.



10 Tope de la puerta, que impide que dañe a cualquier otra pieza del amueblado. La pieza no daña al refrigerador, ya que sabemos que esas sus delgadas paredes de espuma rígida de poliuretano son fortísimas. El trenz de la puerta es... ¡para proteger a los demás muebles!



# FRIO PHILIPS

*Mejores no hay*



# Economía y Finanzas

## SERENIDAD ANTE LOS ALARMISMOS

«Cuando los informes sobre asuntos económicos abandonan las páginas especializadas de los diarios —leídas habitualmente por restringidísimos círculos— es síntoma inequívoco de que algo no marcha bien.»

Este certero comentario, recogido de un corresponsal madrileño, refleja rotundamente el momento actual de la economía española. Existe un alarmismo evidente, y general, que se advierte incluso en periódicos de probada sensatez en sus tonos informativos. Lo malo es que la inquietud de dicho momento, recogida por la fina sensibilidad periodística, ha expuesto en primera impresión noticias de los hechos sin la oportuna tamización de periodistas especializados en temas económicos, provocando con ello una psicosis de alarma que, aun reflejando verdades como catedrales, en algunos casos a la vez, han desorbitado la situación real que si es difícil anda lejos de rondar los límites de lo que con todo ello parece apuntarse.

Así han surgido en estas recientes dos semanas —y, sobre todo, en los últimos días— un cúmulo de noticias que empezando por el comentario de un corresponsal sobre un hecho ocurrido en la Bolsa de Bilbao —y que se dio a conocer en destacadísimo lugar de un diario—, ha seguido con la también ponderada información sobre la situación empresarial vizcaína, la cual, dicho sea de paso, no es peor que la catalana —aunque es lógico que la primera preocupe exclusivamente al presidente de la Cámara bilbaína, don Isidoro Deleclaux—, culminando últimamente con una noticia de que no se iban a autorizar nuevas emisiones de obligaciones, noticia irresponsablemente difundida por una agencia, sin tener en cuenta, al «recortarla» de un semanario financiero, que el día anterior la cuestión de la restricción de emisiones había sido claramente precisada por el subsecretario del Tesoro, de cuyas declaraciones —por falta de espacio— sólo va a reproducir estas dos afirmaciones:

«El Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo no ha cerrado la admisión de solicitudes para la emisión de obligaciones. Lo que ocurre es que se ha producido en los últimos meses una demanda de emisiones por cifras extraordinarias y como el Instituto tiene por función hacer el calendario a la vista de la importancia de las apelaciones públicas o privadas que existen, se ha visto obligado a hacer uso de la facultad que le concede el Decreto 1729-1961, de 6 de septiembre, sin poder aceptar la emisión para el día elegido por las empresas.»

«Debe quedar claro que tanto en el caso del Instituto como en el de la Junta de Inversiones, no se trata de restricciones, sino de hacer frente a una demanda extraordinaria. Así, por ejemplo, el Instituto de Crédito dio fecha de emisión, para el primer semestre de 1965, a emisiones de Empresas privadas por un importe de 14.000 millones de pesetas. En el año actual las peticiones ascienden ya a 21.000 millones de pesetas (50 por ciento más), y todavía estamos operando con cifras de a fines de abril, lo que supone que aún se formularán peticiones para dentro del semestre.»

Pese a todo lo expuesto sería necio no reconocer que el dinero está asustado y que la situación económica española se halla en un trance de tamización, por decirlo suavemente. Es menester un reajuste para encauzar la marcha progresiva hacia el iniciado auge necesario para nuestro país y cuya potencialidad lleva hoy un ritmo que no hay quien lo pare. Son justas las críticas y también son necesarias unas orientaciones claras por parte de la Administración; pero éstas, hasta ahora, no han sido expuestas.

Pero lo que también hace falta es no perder la serenidad ante los alarmismos. Ciertamente puede ser molesto, pero hay que tener en cuenta que, dado el momento, debe permitirse la libre crítica, aun cuando la formule durante un presidente de Banco, como recientemente ha ocurrido y de la que alguna prensa ha dicho que fue una desafortunada lección de economía. No hay, por ahora —insistimos en ello— lugar para alarmas desorbitadas, como la que motivó la noticia del sábado sobre la emisión de obligaciones, aunque es lamentable que se provocara. Ayer vimos cómo se desmentía por prensa y demás medios informativos.

José María HUERTAS

## RUMORES Y RECORTES

Empezaremos con un ramillete de noticias de Cros. La Junta, como es sabido, se celebrará el 6 de junio próximo y en ella se anunciará el dividendo, que va a ser del 14 por ciento, igual que el precedente. Y en efectivo. No hay ampliación. Los beneficios han sido superiores a los logrados en el Ejercicio anterior, pero también es cierto que van a aumentarse las amortizaciones. En efecto los dichos beneficios subieron un 6'3 por ciento (de 255 a 271 millones) y las amortizaciones en un 5'5 por ciento (de 127 a 134). Se regulariza el Balance, con lo que resulta una plus valía de 1.380 millones. El capital social actual es de 1.300 millones de pesetas.

Y a continuación otra noticia también de Cros: la Bolsa de París ha admitido a cotización oficial las acciones de esta entidad, hecho que importa poner de relieve, ya que hace más de treinta años que no se incluía en aquella ningún valor español. Parece ser que las acciones se cotizaron a 89'20 francos. Esto viene a ser así como el 218 por ciento.

Los intentos de España hacia la conquista de mercados exteriores deben merecer primordial atención. Por ello nos parece del mayor interés considerar las observaciones que sobre los resultados de nuestra I Feria del Atlántico aparecen en un estudio del Banco Hispano Americano. «Nuestro comercio con el Continente Africano —precisa— presenta un déficit sustancial al alcanzar las exportaciones la cifra de 39 millones de dólares frente a la de 135 millones de productos africanos adquiridos por España en 1964.» Reconoce luego los muchos esfuerzos españoles oficiales en misiones comerciales y demás, para añadir: «La penetración comercial española en estos países es muy leve y el conocimiento de nuestra realidad económica, por su parte, muy escaso. Es necesario, por tanto, organizar una operación de «relaciones públicas» con el fin de brindar, por una parte, a la iniciativa privada española la toma de contacto con los visitantes extranjeros, como futuro canal para el establecimiento de relaciones comerciales y, por otra, de dar a conocer a la mayoría africana allí representada, el avance económico alcanzado por nuestro país en los últimos años.» Aun dice más.

No descubrimos nada al afirmar que se está incre-

mentando extraordinariamente la fabricación de cerveza en España y mucho en Barcelona. Ya hace tiempo que la Damm perdió aquel feudo de nuestra región y que motivara tantas cosas. Sin embargo, los beneficios del pasado ejercicio representaron 123'61 millones de pesetas, de los que, descontados amortización y demás, ha representado un dividendo de 39'3 millones. Lo que para un reparto casi familiar no está mal.

Enasa proyecta fabricar un 45 por ciento más que en 1965. Así la cifra de 7.288 de dicho año, se quiere sea de 10.800 en el actual. Al mercado exterior se mandaron el pasado año un diez por ciento de la tal producción. Exactamente 734 unidades. En los mercados extranjeros se estiman cada vez más nuestros «Pegasos».

Se anuncia como muy posible que este año los turistas que nos visiten paguen sus estancias no con divisas, sino con pesetas adquiridas en el extranjero, con la consiguiente repercusión en el renglón de ingresos que, hasta ahora, representaba su visita para la economía española.

Don Carlos Fisas Comella ha sido nombrado director técnico de Viajes Transtours. También formará parte del Consejo de Administración de la empresa mencionada.

Con motivo de la inauguración de su nueva planta, Lactaria Española reunió, con carácter especial, a los representantes de la prensa financiera en Barcelona para exponerles, desde el punto de vista económico, la trascendencia que dentro del mercado lácteo tienen este tipo de instalaciones en las que Barcelona figura a la cabeza de España. El coste de las últimas inversiones asciende a los 130 millones de pesetas. Asistieron a los invitados el consejero y director general don Enrique Mercadal, acompañado de los también miembros del Consejo de Administración, don José Daurella y don Vicente Costa Ugeda.

En la pasada semana la peseta se mantenía firme y segura en el mercado de Nueva York.

El pasado día 4, en la Cámara de la Industria, hubo una reunión de prensa con el ministro chileno de Minería, don Eduardo Simian. Entre las varias cosas que se preguntaron a dicha personalidad fue el

## LA BOLSA

### Resumen semanal

Martes: Barcelona, algunos aumentos; Madrid, sesión animada; Bilbao, tendencia a consolidar los cambios.

Miércoles: Barcelona, menos contratación; Madrid, poca actividad; Bilbao, mejor tónica.

Jueves: Barcelona, poco negocio y concurrencia; Madrid, mejora al cierre; Bilbao, disposición favorable.

Viernes: Barcelona, mejora más definida; Madrid, buen ambiente; Bilbao, dominio de dinero.

RESUMEN: Barcelona anduvo floja y se diría que cautelosa, si bien hubo cambios en la jornada final hacia una mejor orientación. En total alcanzó una negociación de casi 61 millones de pesetas nominales.

Madrid dio la nota de una evidente recuperación, aunque no fue total.

Y Bilbao, siempre muy sensible, mostrase equilibrada y con tendencia a la mejora.

principal motivo de su visita a España, pareciendo ser que se trataba de la obtención, ya gestionado en nuestro país, de diez millones de dólares, con un plazo de devolución de ocho años y al 7 por ciento de interés. La cosa está en trámite. Añadamos que a las preguntas de si había otros países que brindaban beneficios crediticios y de toda especie a Iberoamérica, el señor Simian admitió que así era. Por nuestra parte añadiremos que existe un reciente crédito concedido por Alemania Occidental al Gobierno chileno, por valor de 43'3 millones de marcos como complemento de un crédito transitorio de 100 millones de marcos que se concertó en 1962.

«Cataluña Económica» se ocupa en su último número de las aguas del Ter. Su corresponsal en Gerona dice: «La ingente obra de la traida del agua del Ter mantiene muy vivo el interés de las comarcas gerundenses, singularmente en las afectadas por las márgenes de dicho río. Se teme, y con razón, que pese a las enormes presas que se están construyendo en Sau, Susqueda y El Pasteral, será muy difícil derivar hacia la Ciudad Condal un volumen tan considerable de sus aguas, sin mermar los derechos de las instalaciones industriales, los regadíos y las centrales eléctricas en el curso inferior del Ter. Será cuestión de observar lo que pasará cuando llegue una época de escases de lluvias y cuando el caudal del Ter quede reducido a su mínima expresión, como está pasando este mismo año.» Luego plantea el ya conocido problema de las poblaciones por donde pase la conducción y, principalmente, el de los pueblos de la Costa Brava, que dependen de los suministros de sus aguas potables procedentes del Ter, recordando que ya atravesaban una verdadera crisis, agudizada en la época estival cuando llegan los miles de turistas. «Se convierte en verdadera angustia», afirma.

Según parece, Madrid va a intentar obtener un préstamo de 1.000 millones de pesetas de la Caja Postal de Ahorros para la financiación de sus transportes urbanos.

El Banco Industrial de Cataluña va a convertir en realidad próxima los proyectos que ha estado preparando durante este último tiempo. En reciente reunión con su presidente, don Domingo Valls y Taberner; el consejero delegado, don Antonio Forrellad y el nuevo director adjunto, don Fernando del Pozo, fue anunciado el propósito de ayudar al máximo a la expansión industrial de la región, sin que ello no impida extenderse a ámbito nacional. Anunciaron contar con la colaboración de la Cámara de la Industria para establecer la oportuna relación y asesoramiento. Y también que, inicialmente, el Banco enfocaría su acción a los sectores siderometalúrgico, textil y agrario. Además, se hizo saber que se preparaba una emisión de bonos al 4'75 por ciento. Será de 500 millones de pesetas. — José M. HUERTAS.

# JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA

El acuerdo firmado con el Ayuntamiento de Barcelona para la distribución de las aguas del Ter por la Empresa, principal acontecimiento de la reunión

## EL PRESIDENTE, DON MARIANO CALVIÑO, HABLO ASIMISMO DE LA OPERACION DE CANJE DE ACCIONES A EFECTUAR CON COMPAÑIA INDUSTRIAL DEL LLOBREGAT

El consejero-delegado aludió a distintas fases técnicas que despertaron gran interés

Con asistencia de un gran número de accionistas, se celebró el pasado día 30 la Junta General Ordinaria, y a continuación una Junta Extraordinaria, de la Sociedad General de Aguas de Barcelona.

En la Memoria correspondiente a 1965, profusamente ilustrada, se resumen las circunstancias del Ejercicio, destacando los siguientes extremos: El aumento incesante del consumo de agua potable que alcanzó un máximo diario de 606.120 m. cúbicos, con un incremento del 9 por 100 anual durante el último quinquenio. En esta misma línea, el incremento del número de abonados conectados a la red de distribución de la Sociedad que,

en el año 1965, fue de 30.000. Otro punto de extraordinario interés consiste en el anuncio del feliz término de las conversaciones mantenidas con el Ayuntamiento de Barcelona, a fin de determinar las bases técnicas, administrativas y económicas de la distribución en Barcelona del agua procedente del río Ter. Se da cuenta, también, de una ampliación de capital efectuada durante el transcurso del Ejercicio, de 139.132 acciones, y de los planes futuros de la Empresa.

Durante el año 1965, las inversiones realizadas alcanzaron la cifra de 182 millones de pesetas, manteniéndose un dividendo repartible igual al del Ejercicio anterior.

nos cansaremos de clamar) llegó a extremos extraordinariamente pronunciados. Es obvio que ello debía repercutir en los caudales que podían ser tratados en nuestra Estación de Aguas Superficiales y en consecuencia en nuestras disponibilidades para atender cumplidamente a las necesidades del consumo de Barcelona. No obstante estas circunstancias adversas, puede decirse que el suministro no a través restricción alguna, dando así un ejemplo de lo que la iniciativa privada es capaz de realizar. Porque sin la previsión de la Sociedad en llevar a cabo nuevas captaciones, sin el criterio sustentado respecto a la construcción y ampliación de la Estación de Aguas Superficiales, sin contar con los pozos radiales de Abrera, propiedad de Compañía Industrial del Llobregat, la corrección del servicio no hubiera podido mantenerse y sin duda de ningún género hubiéramos tenido que acogerlos a un régimen de restricciones, perjudicando nuestro crédito actual y quién sabe si al propio tiempo comprometiendo nuestro futuro.

«Digo esto ahora, porque la Asamblea conoce que muchas de estas realizaciones a que acabo de referirme han debido ser llevadas a cabo mediante cuantiosas inversiones que sólo «a posteriori» han obtenido la remuneración adecuada. Lo digo también, porque creo será preciso insistir en el futuro en esta política, desprovista de temores y titubeos, para lo cual, repito, es imprescindible que Consejo de Administración y accionistas permanezcan identificados como hasta ahora.»

El Consejero-delegado hizo alusión a la propuesta operación de canje con acciones de Compañía Industrial del Llobregat, señalando previamente la anterior de títulos de Compañía Española de Gas con Catalana de Gas y Electricidad, manifestando, sobre esto último, que Sociedad General de Aguas de Barcelona seguía unida a los intereses de la repetida Compañía Española de Gas mediante un paquete de acciones y un puesto en el Consejo de Administración de Catalana. Resaltó cuánto era el interés de la Sociedad General de Aguas de Barcelona por amparar a los accionistas minoritarios asegurando «que era principio fundamental en nuestro Grupo que en el mismo no se abra paso nunca la desconfianza ni la duda». Por ello mismo recomendaba a los accionistas con mucho interés la favorable operación propuesta.

### APROBACION DE LOS ACUERDOS

Las intervenciones del Presidente y del Consejero-delegado fueron unánimemente aplaudidas por los asistentes.

Puestos a votación los acuerdos, fueron aprobados por aclamación por la Asamblea, no sin antes haberse producido algunas intervenciones por parte de algunos miembros del cuerpo de accionistas solicitando aclaraciones sobre algunos aspectos de las propuestas anunciadas por el Consejo que fueron debidamente contestadas, y para agradecer la labor realizada durante el Ejercicio por el Consejo de Administración.

## Don Mariano Calviño da cuenta de importantes hechos

Durante el transcurso del acto, tomó la palabra el Presidente del Consejo de Administración, don Mariano Calviño de Sabucedo Gras, quien, en primer lugar, tuvo unas palabras de sentido homenaje hacia el desaparecido Consejero don Felipe Bertrán y Güell, fallecido durante el transcurso del Ejercicio y que durante tantos años colaboró tan íntimamente en el desarrollo de los negocios de la Sociedad, congratulándose, por otra parte, de la incorporación al Consejo de su hijo, don José Felipe Bertrán de Caralt, y de los representantes del personal de la Sociedad, señores Piñán y Pérez Pascual, a todos los cuales dio públicamente la bienvenida.

«Ante todo, debo reiterar mi opinión de que este acuerdo era imprescindible —precisó don Mariano Calviño—; pero no sólo imprescindible para la Sociedad General de Aguas, sino imprescindible y me atrevería a decir muy especialmente imprescindible para la ciudad de Barcelona. En las últimas Memorias aludimos repetidamente a la marcha de las negociaciones con la Corporación municipal. Estas negociaciones han culminado ya, como posiblemente sabéis, en un acuerdo y las Bases han sido aprobadas por el Pleno Municipal en su sesión de 31 de marzo.»

«Estas negociaciones se han desarrollado a lo largo de cerca de catorce meses —continuó diciendo el Presidente—, con un extenso número de sesiones, que han abarcado los aspectos técnico y económico —administrativo del asunto, abordando una complejidad de problemas que han puesto a prueba la eficiencia y capacidad de los miembros todos de la Comisión. Unos y otros han actuado con un espíritu de la máxima colaboración teniendo como objetivo común el que el servicio de abastecimiento de agua a Barcelona siga prestándose como hasta ahora con la máxima eficiencia. Muy especialmente debo citar a los representantes del Ayuntamiento que han dado muestras de un espíritu de ciudadanía digno de los mejores elogios.»

«El acuerdo crea una importante realidad y abre para nuestra Empresa un prometedor futuro. Seguimos siendo una Compañía privada, ahora con una capacidad y personalidad jurídica plenamente reconocida. En este sentido el apoyo de nuestro accionariado continúa siendo esencial disipando cualquier duda que pudiera haber existido.»

«Dicho acuerdo implica también el que podamos contar con la colaboración municipal y asegura en definitiva el porvenir de Barcelona, tan estrechamente vinculado a la solución de sus problemas en el campo del abastecimiento de agua y por lo tanto a nuestra Sociedad. Una vez más debo reiterar como no puede hablarse de la Sociedad de Aguas sin referirse a Barcelona y como también en todos los instantes y acontecimientos de la vida ciudadana estamos presentes, asegurando su desarrollo y garantizando su porvenir. No sería aquí justo, pues, olvidar la gratitud que debemos a la Administración, a cada una de las autoridades que nos ayudan en nuestra tarea, los Ministerios de Obras Públicas, de Industria, de Trabajo, nuestras autoridades provinciales y municipales.»

### EL CANJE DE ACCIONES DE COMPAÑIA INDUSTRIAL DEL LLOBREGAT

Insistió en la necesidad de responder a la confianza que se había depositado en la empresa y para ello, entre otras medidas, solicitó de los asistentes la aprobación de un proyecto de canje de acciones de Compañía Industrial del Llobregat por acciones de Sociedad General de Aguas de Barcelona, de acuerdo con la Ley de Sociedades Anónimas. Dicho acuerdo, que está planteado a base de canjear dichos títulos en la proporción de una acción de Compañía Industrial del Llobregat por una de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, forma parte de una necesaria reificación de las instalaciones de abastecimiento de agua a fin de dar respuesta adecuada a los compromisos adquiridos con el Ayuntamiento de Barcelona. Si a ello se une el interés económico de la operación, tanto para los accionistas de una como de otra Empresa, era lógico que el Consejo de Administración recomendara a los accionistas la aceptación de dicha propuesta.

### Informe del consejero-delegado, don Gonzalo Turell

A continuación, cedió la palabra al consejero delegado, don Gonzalo Turell Moragas, el cual hizo una exposición muy detallada de los aspectos técnicos del abastecimiento de aguas durante el Ejercicio.

«Ante todo —dijo el señor Turell— debo referirme a la corrección con que se ha prestado el servicio durante 1965. Pocas veces se había enfrentado la Compañía con circunstancias tan difíciles y enojosas como las del verano de ese año. La sequía fue agudísima y en con-

secuencia el estiaje del río Llobregat (por cuya regulación no

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

Fundada en 1844

Oficina central: Ciudad, 1, y Jaime I, 2-6

### APERTURA DE LIBRETAS CON DONATIVO INICIAL A FAVOR DE LOS NACIDOS EN EL TERMINO MUNICIPAL DE BARCELONA

Esta Institución ofrece la apertura de una libreta con imposición inicial de CIEN PESETAS a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona, durante el presente año 1966.

Para la apertura de la libreta pueden presentarse los padres o los representantes legales de los nacidos, en cualquiera de nuestras oficinas, con la partida de nacimiento o con el libro de familia debidamente diligenciado.

HORAS DE OFICINA: De 9 a 1 y de 4 a 6

**Arissó**  
MARCA REGISTRADA

**BASCULAS**  
FUENTE . OPTICAS

**IMPRESORAS . ELECTRONICAS**

**AUTOMATICAS . REGISTRADORAS**

**DOSIFICADORAS . ENSACADORAS**

**E. ARISÓ y Cia., S.A.** SANS, 12 - Tel. 2230226 BARCELONA-14



# «Confío en que el reajuste de las medidas restrictivas producirá próximamente un alivio en las dificultades que ha padecido el empresariado español»

Don Alfonso Fierro expresó con estas palabras su firme confianza en la vitalidad del país, con motivo de la celebración de la Junta General de accionistas del Banco Ibérico

## LA ENTIDAD CONMEMORA ESTE AÑO SU VIGESIMO ANIVERSARIO

El 30 de abril pasado se celebró la Junta general del Banco Ibérico, bajo la presidencia de don Alfonso Fierro Viña. Todas las propuestas sometidas a la aprobación de la asamblea —Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1965; distribución de beneficios, autorización al Consejo para ampliar ca-

pital hasta un límite de ciento cincuenta millones de pesetas, elección, reelección y ratificación de administradores— fueron aprobadas por unanimidad. Durante el acto hicieron uso de la palabra don Alfonso y don Arturo Fierro Viña, presidente y vicepresidente del Banco.

cial, que ha sustituido en muchos países europeos al antiguo capitalismo individual y que permite la participación en los beneficios de millones y millones de personas, tal y como sucede en los Estados Unidos, en Inglaterra o en Francia.

### LA MARCHA DE LAS EMPRESAS DEL GRUPO

El presidente del Banco Ibérico expuso a los participantes en la Junta general los grandes acontecimientos que han marcado el año 1965 en las empresas relacionadas con un grupo, y entre ellos la concesión de dos cuadrículas para la investigación petrolífera en Libia y la continuación de las conversaciones para ajustar un acuerdo de explotación común en el Kuwait, a cargo de la Compañía HISPANOL y de la Compañía nacional de aquel país. La botadura de un petrolero con un desplazamiento de 60 mil toneladas y la superación en los Talleres de F.A.S.A. de la cifra de producción de 46.000 vehículos, fueron también examinadas por el señor Fierro, que anunció asimismo la apertura de las nuevas instalaciones de María de Molina, expresando su gratitud a todo el personal de la casa.

Los discursos del presidente y del consejero delegado fueron calurosamente aplaudidos.

Aprobadas por aclamación todas las propuestas sometidas a conocimiento de la Junta, la reunión se prolongó durante largo rato, dentro del ambiente familiar que siempre han tenido las juntas generales del Banco Ibérico.

# VISITA IMPORTANTE A «MOTOR IBERICA, S. A.»



El embajador del Canadá en España, S. E. Mr. Benjamín Rogers, durante su visita a la fábrica de Motor Iberica en Barcelona, acompañado del consejero comercial, Mr. Leopold A. Campan, y del presidente de la Compañía, don Gerardo S. y don Juan Ubach y don Juan Eta, Fábregas

### Manifestaciones del consejero - delegado

Este último, en su condición de consejero delegado, glosó con detalle las características que había tenido el año desde el punto de vista bancario.

Inició su intervención dedicando unas emocionadas palabras de recuerdo a don Francisco de Cárdenas, recientemente fallecido, que durante muchos años fue miembro del Consejo de Administración de la entidad.

Se refirió seguidamente al vigésimo aniversario que este año conmemora el Banco, y con palabras sencillas y emotivas rememoró los primeros tiempos e hizo un rápido cotejo de las posiciones iniciales, en relación con las conseguidas durante el último ejercicio.

### EL CRECIMIENTO DEL BANCO

Se refirió al crecimiento del Banco en todos los capítulos de la actividad bancaria, y remarcó cómo en veinte años había extendido su actividad a Castilla, Cataluña, Andalucía, Aragón, Asturias, las Canarias, América y próximamente las Vascongadas.

«Confiamos —dijo— en que los próximos planes de expansión nos permitan extender nuestra acción a otras plazas y zonas del país.»

### DEBE DARSE PUBLICIDAD AL PLAN FINANCIERO

Finalmente manifestó que no deseaba hacer comentarios sobre la posición del Banco Ibérico ante el actual momento económico del país, a fin de no repetir los conceptos expuestos últimamente por los dirigentes de otros grandes Bancos. En cuanto a la postura oficial, recordó que el ministro de Hacienda, en su más reciente discurso, había expresado claramente la necesidad que teníamos todos de ajustarnos a un plan financiero.

«Yo lo único que me atrevera a decir —concluyó— es que a este plan financiero debe dársele la mayor publicidad, haciéndolo de manera periódica y exponiendo al país la verdadera situación de sus finanzas.»

### Lo que dijo el presidente, don Alfonso Fierro

Cerró el acto el presidente del Banco, don Alfonso Fierro Viña, quien dio la bienvenida a los nuevos consejeros. El señor Fierro declaró:

«Soy optimista respecto al futuro de nuestro país porque tengo fe en la capacidad de trabajo del hombre español, en su espíritu de iniciativa y en su dinamismo, que, dejando aparte todas las estadísticas que marcan nuestra coyuntura, constituye el verdadero cimiento de la economía española.»

A continuación hizo un estudio sobre las magnitudes económicas de crecimiento que España ha ofrecido en 1965, refiriéndose a los relativos desajustes que de manera transitoria ha padecido nuestro desarrollo y la necesidad de establecer un sistema de «desaceleración».

«Es evidente, siguiendo el ejemplo puesto en una frase que ya se ha hecho famosa, que si caminamos a 170 por unas carreteras previstas para rodar a 120, y hemos ahora rebajado nuestra velocidad para acompañarla a las condiciones limitadas de nuestra ruta, se habrá producido una «desaceleración», lo cual no quiere decir, ni muchísimo menos, que nos vayamos a parar.»

### «Lo difícil es tener capacidad para crear una riqueza»

Don Alfonso Fierro analizó en detalle las circunstancias y el déficit de nuestro comercio exterior, considerando los problemas pendientes como corregibles, ya que, según sus palabras, «lo difícil es tener capacidad para crear una riqueza, y esa capacidad la estamos demostrando los españoles diariamente».

El señor Fierro se refirió a continuación a las medidas restrictivas del crédito, estudiando este delicado problema en los siguientes párrafos:

«Es cierto que hacía falta tomar determinadas medidas que serenasen el explosivo crecimiento español; de ahí las restricciones de crédito que tenían ciertamente una justificación técnica, porque resultaba imprescindible acompañar el crecimiento de nuestra economía. Pero también es preciso reconocer que en la práctica, y a causa de la convergencia de otro tipo de medidas que directa o indirectamente afectaban a los Bancos, tales restricciones fueron posiblemente más allá de lo que inicialmente se pretendía conseguir con ellas, creando una situación especialmente difícil a muchos de nuestros empresarios.»

### Alusión a los acuerdos del Consejo Nacional de Empresarios

«Los acuerdos del último Consejo Nacional de Empresarios han explicado con toda claridad y honradez la situación real y difícil del empresariado español durante estos últimos meses.»

Pero toda medida restrictiva tiene, como es natural, su pro y su contra, su cara y su cruz, y ya hemos hablado de sus defectos y sus negativos. Por eso sería presentar sólo la mitad de la cuestión hablar de sus incidencias negativas puesto que, junto a la angustia que ha provocado la restricción del crédito, se consiguió reequilibrar la marcha demasiado impulsiva de nuestra economía.

Según parece están ya tomadas las medidas necesarias para suavizar el sistema que hemos conocido durante los últimos meses en lo que se refiere a la política crediticia, encomendando a otros instrumentos que prolonguen, si así se considera necesario, el papel de desaceleradores, lo cual es perfectamente compatible con el que los empresarios puedan desarrollar sus programas sin los que los empresarios sufrieron últimamente y que moralmente nosotros hemos compartido de todo corazón.»

### Necesidad de una verdadera política de rentas

Expresó su convicción de que sólo aplicando una verdadera «política de rentas» puede superarse el viejo y anacrónico esquema de la lucha de clases «cuya resurrección —dijo el señor Fierro— debemos combatir todos los españoles con las armas de la generosidad, la disciplina, el buen sentido y la equidad.»

Estudió a continuación ese fenómeno económico moderno que viene conociéndose con el nombre de capitalismo colectivo o so-

# Unión Salinera de España celebró Junta General Ordinaria de Accionistas EL PRESIDENTE DIO CUENTA DEL DESARROLLO DE LA ENTIDAD

El pasado jueves, día 5 de mayo, se celebró la Junta General de esta Sociedad, bajo la presidencia de don Fernando Garí.

Después de los trámites habituales y con asistencia de numerosos accionistas, se procedió a la lectura de la Memoria del Ejercicio, en la que se dio cuenta de la marcha de todas las Sociedades que forman parte del Grupo de Unión Salinera de España.

Se informó sobre las producciones del año, que se han visto afectadas por las condiciones meteorológicas, no habiéndose alcanzado los tonelajes de años anteriores. También se informó de haberse proseguido la labor de perfeccionamiento y consolidación de la red comercial mediante la utilización de modernos sistemas de ventas, la construcción de nuevas instalaciones, entre ellas un nuevo muelle de embarque en las Salinas de Roquetas, así como de haber finalizado las negociaciones sobre terreno en los Municipios de Roquetas de Mar y Dalías, con otros fines que los salineros, pero de indudable interés para la Empresa.

La producción de sulfato sódico ha continuado al nivel del año precedente, en espera de la puesta en marcha de las nuevas instalaciones que se están construyendo y que está prevista sea puesta en marcha a finales de 1966, con lo cual se duplicará la capacidad de producción. El mercado de sulfato sódico continúa creciente, siendo de notar que existe una decidida preferencia por la calidad del producto de la Empresa.

Se ha mantenido la presión alista en la política salarial, lo cual ha dado una técnica más bien conservadora al desarrollo de los negocios de esta Sociedad, si bien en conjunto los resultados son buenos y similares a los de años anteriores.

### BREVE COMENTARIO DEL PRESIDENTE

A continuación, el señor Garí Rossi dirigió unas palabras a los señores accionistas asistentes para darles cuenta de la política general de la Sociedad, encaminada a la ampliación de sus recursos salineros, con objeto de estar preparada y hacer frente a los crecientes consumos

### El embajador de Nicaragua

Comunica a todos los ciudadanos nicaragüenses residentes en España, que el excelentísimo señor Presidente de la República, doctor René Schick Gutiérrez, tendrá mucho gusto de recibirlos el día 13 de mayo, a las 22 horas, en el Hotel Ritz, de Madrid.

Se ruega recoger personalmente la respectiva invitación en la cancillería de la Embajada, Bravo Murillo, 28, Madrid.

# JUNTA GENERAL DE FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES LA ASAMBLEA APROBO EL BRILLANTE EJERCICIO DE LA SOCIEDAD, ASI COMO LA AMPLIACION DE CAPITAL

El pasado sábado se celebró, en los locales que Fomento de Obras y Construcciones posee en la Avenida de José Antonio, la Junta General Ordinaria de accionistas, la cual correspondía al 66.º Ejercicio social. Estuvieron presentes 347 accionistas, los cuales por sí mismos, o por representación, sumaban el 53.69 por ciento del capital.

Los asambleístas fueron informados de que las obras ejecutadas durante el pasado año rebasaban en 400 millones el equivalente del ejercicio anterior.

También se les puso en conocimiento de las actividades de las distintas oficinas que la Empresa tiene establecidas en España, destacando las centrales telefónicas de Oviedo, la construcción del coaxial Santander-Bilbao, de 114 kilómetros de longitud —trabajo que ya realización ha exigido una notable mecanización—; las obras de Zaragoza, Tarragona, Valencia y Gerona, en las que los servicios de limpieza tienen además un importante papel.

Fue destacado con especial interés lo realizado por la oficina

de Madrid, en donde dado el extraordinario cupo de obras de pavimentación, ha sido menester la creación de una moderna planta asfáltica. A ello cabe sumar centrales telefónicas allí contratadas para Puertollano, Plasencia, Andújar, Madrid-Orcasitas y Granada-Falla. También en la capital de España ha sido ampliado el servicio de recogida de basuras con aumento de camiones, cuyo tipo ha sido construido en los talleres de la Entidad.

Barcelona ha contratado, a su vez, un gran volumen de obras, entre las que se pondera el hecho que relieves la pavimentación de la calle de Pedro IV, precisamente en dicho caso la obra ya ha sido construido con los mecanismos de repartición de la obra, que si se habían utilizado por el propio Fomento de Obras y Construcciones en la base aérea de Torrejón de Ardoz, no había sido ampliado hasta ahora, nunca en España en interior de poblaciones.

Se ponderó, asimismo, el importante número de obras contratadas para la Compañía Telefónica Nacional de España, resaltando, en este caso, el renglón importante de conducciones que se realizan en toda la región catalana, Levante y Baleares, además del coaxial que ya se ha mencionado antes. Esto sin contar obras ininterrumpidas para distintas empresas de primera fila instaladas en Barcelona, amén de nuevas fábricas de cementos y cales para dos sociedades radicadas en la provincia barcelonesa, una de las cuales conocidas —precisaremos— representa una obra civil de casi 200 millones de pesetas.

Y con especial interés se citó la obra de carácter asistencial que va a ser la Colonia Infantil de La Roca, que se está montando para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, a la que hay que calificar de obra de carácter extraordinario y que se deberá al arquitecto don Manuel Baldrich Tibau.

Finalmente fue citada la labor de los talleres mecánicos de Barcelona, Madrid, Zaragoza y Valencia, las fábricas de ladrillo y otras muchas instalaciones de la Entidad.

El director-gerente, don Antonio Piera Caparà, hizo un rápido esquema de la situación económica de la Empresa anunciando una ampliación de capital de millones de pesetas, cuyas acciones liberadas se enegarán a los accionistas a razón de una nueva por 16 antiguas y con gastos a cargo de la Empresa.

En el capítulo económico se detalló que en el saldo de Pérdidas y Ganancias era de 243.3 millones de pesetas (superior en 40 millones a 1964), de lo cual 62.1 nutrirán los Fondos de Amortización; a Reservas voluntarias, 14.7 millones; asignándose a dividendos 12.5, a cuenta ya repartido, y 13.5 millones al complementario.

También se dio cuenta de haber ingresado en el Consejo de Administración los consejeros laborales que dispone la nueva Ley.

Tras la breve intervención de algunos accionistas fueron sometidos los acuerdos a la Asamblea, que los aprobó por aclamación.

# La Misión comercial chilena visitó las Industrias Guix, S. A., en Cornellá



Don Carlos Crociato, gerente general de la Corporación de Fomento de Chile, acompañado del personal directivo de Guix, S. A., durante la visita que efectuaron a la misma los miembros de la Misión cultural chilena en su reciente estancia en Barcelona

**CAMARAS FRIO CADI**  
ARMARIOS, MOSTRADORES  
CONGELADORES y VITRINAS  
DISTRIBUIDOR: CELAYA, URGEL, 55 - BARCELONA-11



## Un agua con distinción

# Lanjarón

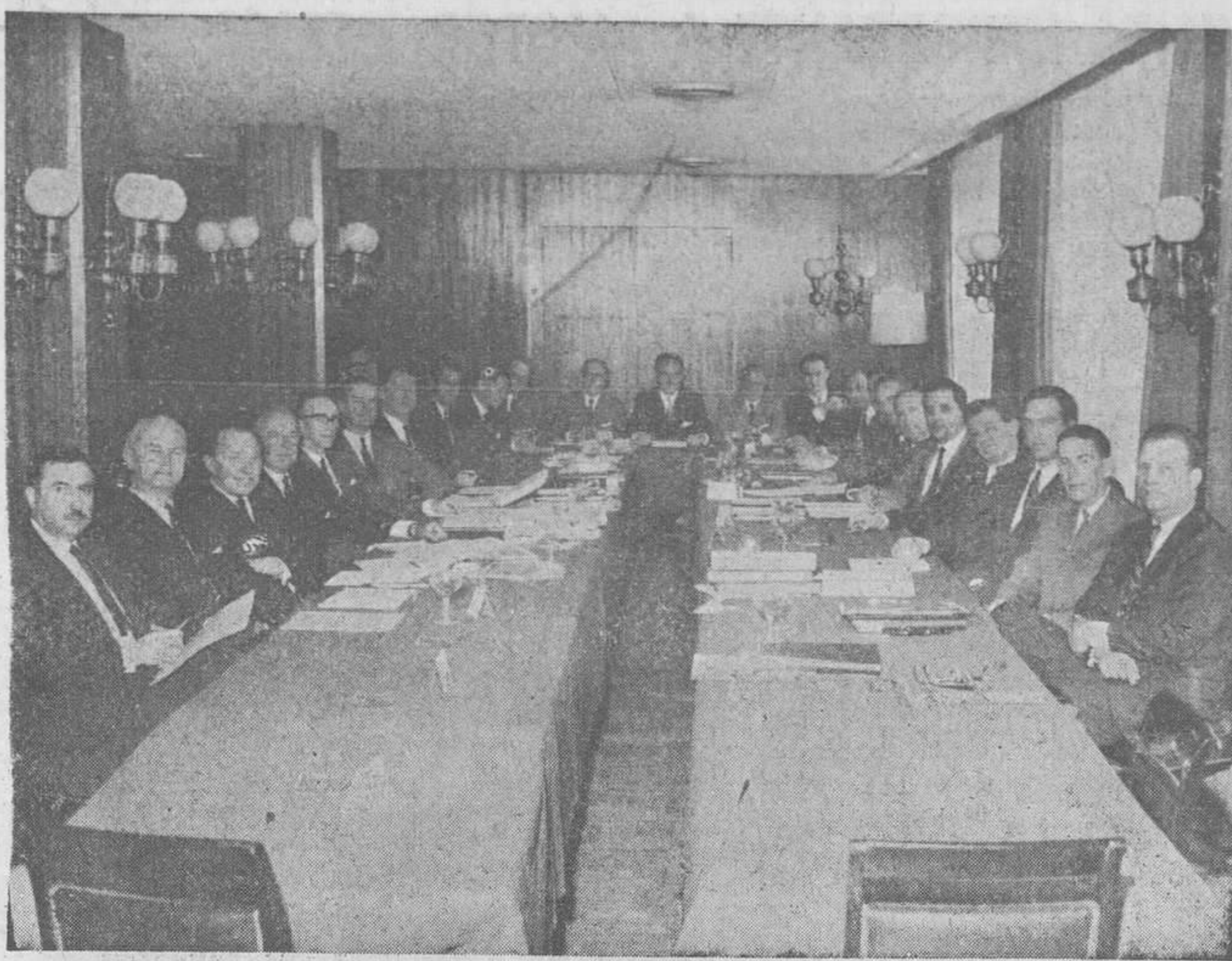
...categoría a su precio justo!



Delegación en Cataluña: VICENTE CALVO - Numancia, 145 - tel. 239 33 38 - Barcelona - 14

AFEB 4. 0.





MASSEY-FERGUSON ha escogido esta vez Barcelona para la periódica reunión de los representantes de todo el mundo responsables de la planificación y suministros a escala mundial. La reunión fue presidida por Mr. J. J. CHLUSKI, vicepresidente de Massey-Ferguson, Toronto, a la que asistieron representantes de Canadá, Estados Unidos, Brasil, Alemania, Francia, Sudáfrica, Italia, Australia e Inglaterra. A la misma fueron invitados los señores Ubach y Fábregas, de Motor Ibérica, de Barcelona

# AVISOS OFICIALES

## Maquinaria y Elementos de Transporte, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en su domicilio social, calle de Almogávares, núms. 177 al 189, de esta ciudad, en primera convocatoria el día 25 del próximo mes de mayo, a las 12 horas, y en segunda convocatoria, si procediera, el siguiente día 26, a la misma hora, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Gestión del Consejo y de la Dirección y Distribución de Beneficios correspondientes al Ejercicio del año 1965.
- 2.º Renovación parcial del Consejo.
- 3.º Designación de Censores de Cuentas.

Igualmente se convoca a Junta General Extraordinaria de señores accionistas para los mismos días 25 de mayo próximo, en primera convocatoria, y 26 del propio mes, en segunda convocatoria, que se celebrará igualmente en el domicilio social, a continuación de la Junta General Ordinaria, para examinar los siguientes asuntos y resolver acerca de los mismos:

- 1.º Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social, en una o varias veces hasta el 50 por 100 del mismo mediante la emisión de acciones ordinarias, en la oportunidad y en la cuantía que decida, dentro del expresado límite, sin previa consulta a la Junta General de Accionistas y dentro de un plazo de cinco años, a contar desde la fecha de adopción del acuerdo.
- 2.º Modificación de los artículos 5.º y 22.º de los Estatutos sociales, y
- 3.º Nombramiento de un consejero.

Según previene el artículo 6.º de los Estatutos sociales, cada 25 acciones darán derecho a un voto, y en conformidad con lo dispuesto en el artículo 15, los señores accionistas, para acreditar su calidad de tales y poder asistir a la Junta, deberán depositarlas con antelación mínima de cinco días a la fecha señalada para la reunión, en la Caja social, en el Banco Español de Crédito, Banco Central, Banca Jover, Banco de Santander o Crédito y Docks, de Barcelona, todos de esta ciudad, donde les será entregado el correspondiente resguardo y la tarjeta de asistencia.

Barcelona, 16 de abril de 1966. — El Presidente del Consejo de Administración: Mignel Cabré Llistosella.

## Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

OBLIGACIONES 5% y 6% SERIE E  
Para la agregación de la nueva hoja de cupones, los tenedores de estos Títulos deberán presentar al BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO Servicio de Valores, Paseo de Gracia, 9, donde ha quedado centralizada la operación el talón a este efecto adhirido al Título.  
Barcelona, 6 de mayo de 1966.

## Maquinaria Industrial, S. A.

Juntas Generales ordinaria y extraordinaria

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria, que tendrá lugar en los locales de La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A., calle Fernando Junoy, sin número, Barcelona, el día 6 de junio próximo, a las 17 horas, para deliberar y resolver acerca de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio de 1965, gestión del Consejo de Administración y de sus Delegados, aplicación de los beneficios, nombramiento de Censores de Cuentas, y reelección y ratificación de Consejeros.

Se convoca igualmente a la Junta General extraordinaria, que se celebrará el mismo día 6 de junio, a continuación de la ordinaria, para someter a su deliberación la siguiente propuesta del Consejo de Administración:

Autorizar al Consejo de Administración para aumentar el capital social hasta un 50 por 100 sobre el actual, en un plazo máximo de cinco años, de acuerdo con el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Tendrán derecho de asistencia los señores accionistas que, desde esta fecha hasta cinco días antes de la señalada para la celebración de las Juntas, depositen en la Caja social acciones de la Sociedad que representen, como mínimo, cinco mil pesetas nominales, de las que se expedirá el oportuno resguardo. Se considerará válido para este efecto la entrega provisional, dentro del mismo plazo, del resguardo de depósito de tales acciones, librado por cualquier entidad bancaria.

Los accionistas que no posean un mínimo de cinco mil pesetas nominales en acciones, podrán agruparse en la forma necesaria y confiar su representación a uno de ellos.

Desde esta fecha hasta la celebración de las Juntas, los señores accionistas que acrediten su derecho de asistencia a las mismas podrán examinar, en el domicilio social, los documentos que han de ser sometidos a la resolución de las Juntas.

Barcelona, 5 de mayo de 1966. — POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, EL PRESIDENTE.

## Compañía Telefónica Nacional de España

A partir del corriente mes de mayo, se abonará contra el Cupón núm. 6 de las Obligaciones en circulación al 5,75 % anual, números 1 al 1.500.000, emitidas el 9 de abril de 1963, la cantidad de pesetas 28'40 líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos.

El pago del precitado Cupón núm. 6 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias.

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Banco de Santander e Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y el Instituto se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.  
Madrid, 25 de abril de 1966. — El Consejo de Administración.

## La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.

Junta General ordinaria

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria, que tendrá lugar el día 6 de junio próximo, a las 12 horas, en el salón de actos de la Mutua Metalúrgica de Seguros, avenida del Generalísimo Franco, núm. 394, Barcelona, para tratar del siguiente Orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio social de 1965, así como de la gestión del Consejo de Administración y de sus delegados.
- 2.º Aplicación de los beneficios.
- 3.º Notificación a la Junta del nombramiento de Representantes del personal en el Consejo.
- 4.º Reelección y ratificación de nombramiento de Consejeros y del número de componentes del Consejo.
- 5.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas.
- 6.º Autorización al Consejo para aumentar el capital social hasta un 50 por 100 sobre el actual, en un plazo máximo de cinco años, de acuerdo con el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Si en primera convocatoria no hubiere número suficiente de accionistas para celebrar válidamente la Junta, ésta se reunirá en segunda convocatoria el siguiente día 7 de junio próximo, a la misma hora y lugar señalados para la primera.

Tendrán derecho de asistencia los señores accionistas que, desde esta fecha hasta cinco días antes del señalado para la celebración de dicho acto, depositen en la Caja social cien o más acciones de la Sociedad, de las que se expedirá el oportuno resguardo. Se considerará válido para este efecto la entrega provisional, dentro del mismo plazo, del resguardo de depósito de tales acciones librado por cualquier entidad bancaria. El horario para la recepción de depósitos será de 10 a 13 horas.

Desde esta fecha hasta la celebración de la Junta, los señores accionistas que acrediten su derecho de asistencia a la misma, podrán examinar en el domicilio social, calle Fernando Junoy, sin número, Barcelona, durante las horas antes indicadas, los documentos que han de ser sometidos a la resolución de la Junta General convocada.

Barcelona, 5 de mayo de 1966. — POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, EL PRESIDENTE-DELEGADO.

## Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anónima

Se avisa a los señores tenedores de acciones ordinarias, serie E, núm. 1 al 24.750, de esta Sociedad, que a partir del día 9 del corriente mes y de lunes a viernes, de semanas sucesivas, de 10 a 12 de la mañana, podrán presentar sus acciones, acompañadas de las correspondientes relaciones impresas, al objeto de acopiarles las nuevas hojas de cupones, en el domicilio social, Avenida Puerta del Ángel, núm. 22, Secretaría.

Barcelona, 3 de mayo de 1966

COMUNIONES RECORDATORIOS DEVOCIONARIOS REGALOS LIBRERIA SUBIRANA - PLAZA DE ESPAÑA, 14

# EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

## LA LECHE Y SUS DERIVADOS

PRIMAS A LA PRODUCCION LACTEA DENTRO DEL MERCADO COMUN

La producción nacional de leche en 1965 se calcula en 3.838 millones de litros, 80 por ciento de vaca, 10 por ciento de oveja y otro tanto por ciento igual de cabra. Aplicando el índice 100 a la producción de 1956, el aumento hasta el año pasado se señala en un 19 por ciento.

El consumo se distribuye como sigue: 54 por ciento a la alimentación humana, 17 por ciento a la industrialización y el resto a la alimentación de ganado. Estos datos, aunque ignoramos sus bases estadísticas, los creemos bastante fidedignos y abren el corazón a la esperanza ante la posibilidad de que contribuyan a mover la voluntad de determinados organismos —y no precisamente dependientes del Ministerio de Agricultura— que aparecen empeñados en minimizar el hecho de poseer una ganadería que permita por lo menos un normal abastecimiento autóctono, cosa que en los últimos años no resultaba

posible, pues el censo de vacuno había descendido de manera alarmante y su producción resultaba insuficiente para las crecientes necesidades del consumo interior.

¿Pero cómo iba a suceder de otro modo si al ganadero no se le dispensaba la menor beligerancia, si sólo poseía un ganado esquilado y no disponía de piensos equilibrados en cantidades y precios competitivos con los de otros países? Tampoco los dispone ahora; pero, al parecer, todo se anudará.

Mientras en los países del Mercado Común la leche recibe unas «primas» de protección, aquí nos quedamos sólo con unos precios «políticos», ignorando incluso el porqué de los mismos, pues cuando se han producido defensas de consideración, como sucedió en Madrid y en las Islas Canarias, se echan por la borda los precios «políticos» y entonces «in extremis» se prima o se dan compensaciones; pero,

repetimos, sólo en casos extremos.

Ahora, el Mercado Común anuncia que van a invertirse en los tres años próximos 240 mil millones de pesetas (400 millones de dólares) como subsidios a la agricultura, o sean 80 mil millones anuales.

Menos mal que hace muy pocos días, sobre estas cuestiones, tuvimos ocasión de hablar con el director general de Ganadería, don Rafael Díaz Montilla, quien, con su proverbial amabilidad, pero con acierto de convencimiento, nos dijo textualmente: «La segunda Acción Concertada para Ganadería atenderá tanto a las necesidades de la producción lechera, como a las de la industria de transformación.» Y en relación al Mercado Común, su contestación fue que «tenía la seguridad de que se adoptarían las medidas necesarias, en el momento oportuno, para la salvaguardia de la economía nacional, de la que forma parte tan decisiva e importante la ganadería».

No resulta oportuno, por lo tanto, deducir graves consecuencias como lo hace el corresponsal de «La Vanguardia» en Vich, quien denuncia la actitud individual de dos «empresas» que han reducido sus adquisiciones de leche en tres o cuatro poblaciones de La Plana, buscando motivaciones de un problema estrictamente local de unas industrias de condensados lácteos, para achacar el problema a la importación de leche procedente de Francia. Como es sabido, dicha entrada de leche terminó oficialmente el pasado marzo, y, según nuestros informes, no ha gravado en ningún momento la productividad, ni la economía, ni ha ocasionado bajas de precios en ninguna comarca productora de leche.

## ECONOMIA AGRARIA

En el discurrir del año se van sucediendo con periodicidad vertiginosa los actos y acontecimientos más dispares, que atraen en todo momento el interés del cronista, como servidor fiel de noticias a sus amables lectores. Y entre la pléyade de notas y comentarios a favor o en contra de la economía agraria, merece ahora mencionarse, precisamente cuando la naturaleza se desmerece y todos nos sentimos inmersos en el resurgir primaveral, se nos presentan, como heraldos de esta florida estación, las Ferias y Fiestas de la Ascensión, de Granollers.

Y tal como nos sucede cada año, no podemos menos que proclamar como la capacidad organizadora de la capital del Vallés oriental consolida su excepcional prosperidad económica, tanto en el aspecto agrícola, como en el industrial y el comercial; tanto en lo popular, como en lo cultural y en lo deportivo. Así es de apretada el programa oficial de los actos y festejos que van a celebrarse en la ciudad de Granollers, desde el día 14 al 22 de mayo.

El pregón de las fiestas será pronunciado por don Narciso de Carreras, en la Casa de Cultura San Francisco, al mediodía del próximo domingo. Durante las jornadas programas tendrán lugar la XXIV Exposición Provincial Ganadera y la XII Feria-Exposición Agro Industrial que abarcarán 177 instalaciones, habiéndose registrado en la anterior edición ventas por más de 83 millones de pesetas. En el próximo número recordaremos el gran desfile de ganado que tendrá lugar el día de la Ascensión y por lo que respecta a los próximos días deseamos añadir que el sábado y el domingo venideros, por la noche, se celebrarán sendas sesiones de Concurso Hípico (III Jumping Regional, con apuestas). Promete también constituir una gran fiesta popular el Aplec sardanista. No puede dudarse del éxito de los certámenes organizados, poderosos exponentes de vitalidad y de confianza en el porvenir.

J. BOVER ARGERICH

Instrumentos  
GUITARRAS - ORGANOS  
ACORDEONES PIANOS  
**new phone**  
Discos ANCHA,  
Tocadiscos 35 y 37  
RADIO - TELEVISION  
Facilidades de pago

# muebles TARRAGONA

VILLARROEL, 35 - SEPULVEDA, 143 Y 150

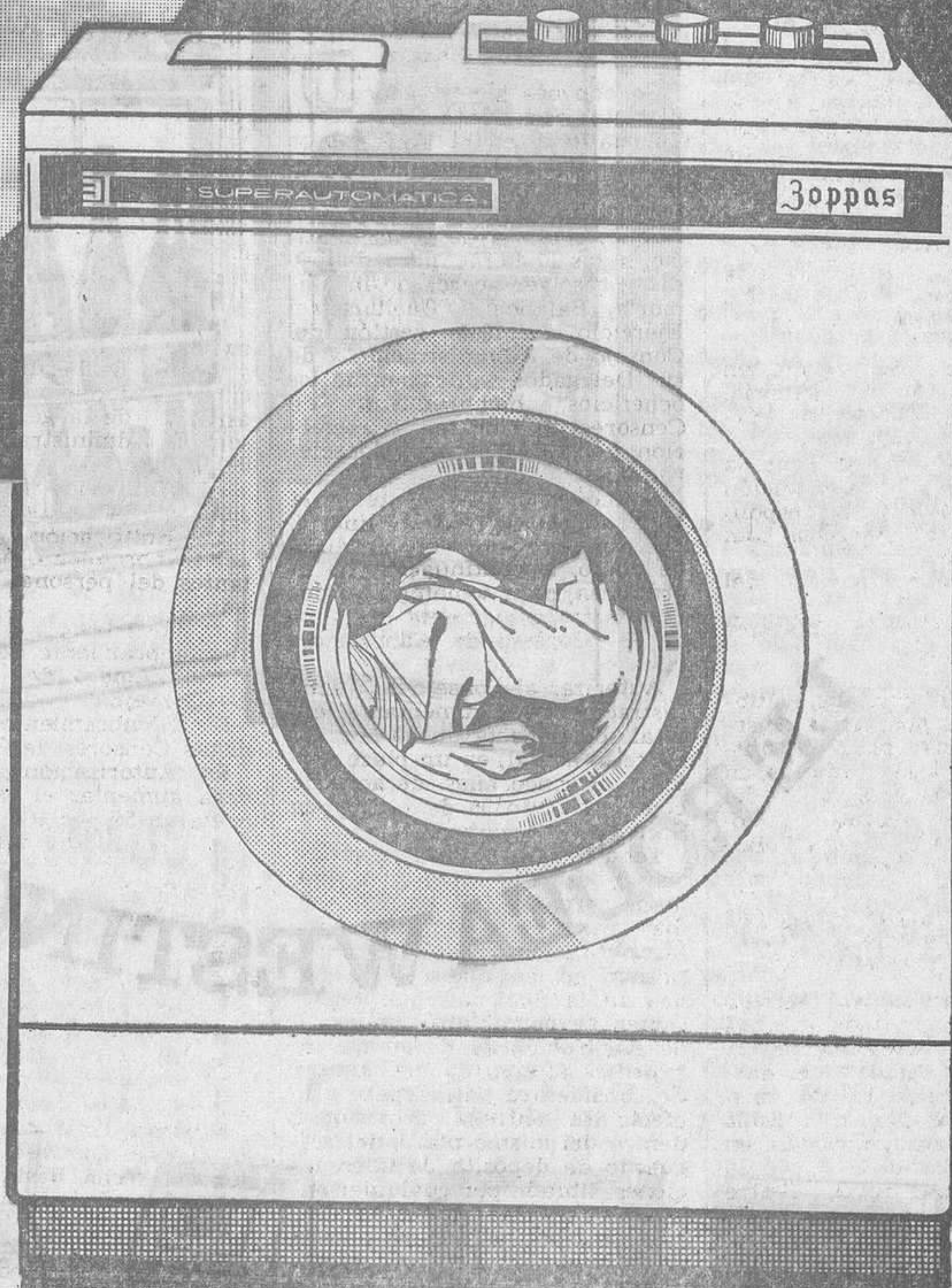
<b>jardin</b>  <b>PARASOLES</b>  <b>HAMACAS COLUMPIO</b>  <b>TOBOGANES</b>  <b>ESCALERAS PISCINAS</b>  <b>NEVERAS PORTATILES</b>  <b>FAROL'S PIE Y PARED</b>	 <b>MESA FUNCIONAL</b>	 <b>MESA S. GRANITO</b>	 <b>MESA MARGARITA</b>	 <b>MESA METALICA</b>	 <b>MESA S. MARMOL</b>	 <b>SILLON J-56</b>	<b>campo</b>  <b>TUMBONA</b>  <b>BUTACA XSC-99</b>  <b>MECEDORA XSC-58</b>  <b>MECEDORA YE-105</b>  <b>SILLA XSC-83</b>  <b>TUMBONA 110-CT</b>  <b>COLUMPIOS</b>
	 <b>SILLON J-74</b>	 <b>SILLON J-38</b>	 <b>SILLON J-14</b>	 <b>SILLON J-15</b>	 <b>SILLON J-9</b>	 <b>SILLON J-5</b>	
	 <b>SILLON XSC-13</b>	 <b>SILLON J-121</b>	 <b>SILLON J-35</b>	 <b>SILLON J-133</b>	 <b>SILLON J-126</b>	 <b>SILLON J-125</b>	
	 <b>SILLON J-120</b>	 <b>SILLON J-131</b>	 <b>SILLON J-64</b>	 <b>SILLA J-65</b>	 <b>PEANA PE-139</b>	 <b>PEANA PE-191</b>	
	 <b>BANCOS JARDIN</b>	 <b>SILLON XSC-92</b>	 <b>SILLON XSC-101</b>	 <b>JARDINERAS</b>	 <b>SILLON J-82</b>	 <b>SILLON J-101</b>	
	 <b>SILLON J-44</b>	 <b>SILLA XSC-76</b>	 <b>BUTACA XSC-93</b>	 <b>BUTACA YE-102</b>	 <b>COCINA PORTATIL</b>	 <b>SACOS DORMIR</b>	
	 <b>FAROL 147-153</b>	 <b>FAROL 163-A</b>	 <b>FAROL 165M CESTA CAMPING</b>	 <b>ASADOR PORT</b>	 <b>FOGON PORT</b>	 <b>MESAS CAMPING</b>	
	 <b>TIENDAS CAMPING</b>	 <b>CANOA</b>	 <b>PIRAGUA</b>	 <b>PISCINA</b>	 <b>GAFAS</b>	 <b>ALETAS</b>	
	 <b>RESPIRADOR</b>	 <b>COLCHONES</b>	 <b>playa</b>	 <b>COLUMPIO</b>	 <b>SILLON J-82</b>	 <b>SILLON J-101</b>	

LIBRERIA SUBIRANA - PLAZA DE ESPAÑA, 14





Únicas  
en arte  
e industria



LA GIOCONDA (Museo del Louvre)

ZOPPAS (en todos los hogares)

Lava hasta 5 kilos de ropa seca.  
Dispone de dos niveles graduables de agua.  
Ciclo especial para lana y nylon.  
Alcanza automáticamente la temperatura del agua,  
previamente determinada.  
Toma automática de detergente.  
Puede utilizar agua caliente de la casa.  
Consumo con toma de agua caliente  
de la instalación: 300 vatios.

LAVADORA SUPERAUTOMATICA

# ZOPPAS

Zoppas, la industria electrodoméstica más potente de Italia

De venta en los más prestigiosos establecimientos.

Relación de distribuidores de Lavadoras ZOPPAS en Barcelona:

**COMERCIAL JAICI**  
Joaquín Costa, 35 - Barcelona  
Plaza Ibiza, 3 - Barcelona  
Plaza Santa Madrona, 4 - Barcelona  
**DISCOTECA**  
Avenida Catedral 12 - Barcelona  
**ELECTRODOMESTICOS GAUSA**  
Batllori, 7 - Barcelona  
**FOTO RADIO CARRE**  
Travesera de Gracia, 165 - Barcelona  
**HOGAR RADIO**  
Progreso, 80 - Hospitalet  
Masnou, 15 - Hospitalet

**LARIS**  
Consejo de Ciento 383 - Barcelona  
Paseo Maragall, 74 - Barcelona  
Muntaner, 110 - Barcelona  
**MAJESTIC**  
Paseo de Gracia, 65 - Barcelona  
**MYBSE**  
Almogavares, 233 - Barcelona  
Canuda, 45 - Barcelona  
**RADIO AVENIDA**  
Paseo de Gracia, 78 - Barcelona  
**RADIO CITY**  
Cruz Cubierta, 128 - Barcelona

**PAER**  
Generalísimo, 590 - Barcelona  
Travesera de Gracia, 10 - Barcelona  
**RADIO FERNANDO**  
Fernando, 30 - Barcelona  
**RADIO GALLART**  
Marqués del Duero, 97 - Barcelona  
**RADIO LUCARDA**  
Rambla Catalunya, 8 - Barcelona  
**RADIO UNIVERSIDAD**  
Ronda Universidad, 1 - Barcelona  
**RADIO VALLES**  
Balmes, 7 - Barcelona

**RADIO CRAYWINCKEL**  
Craywinckel, 17-19 - Barcelona  
Muntaner, 350 - Barcelona  
**TELE CONFORT**  
Via Laietana, 41 - Barcelona  
**TELE HOGAR**  
Miranda, 27 - Cornellà  
**TELEUNION**  
Generalísimo, 459 - Barcelona  
**T.V. ESCORIAL**  
Escorial, 50 - Barcelona  
**T.V. FONTANA**  
Asturias, 16 - Barcelona



# Usted puede...

**Usted puede**

disfrutar de un frigorífico con todas las garantías de perfecto funcionamiento.

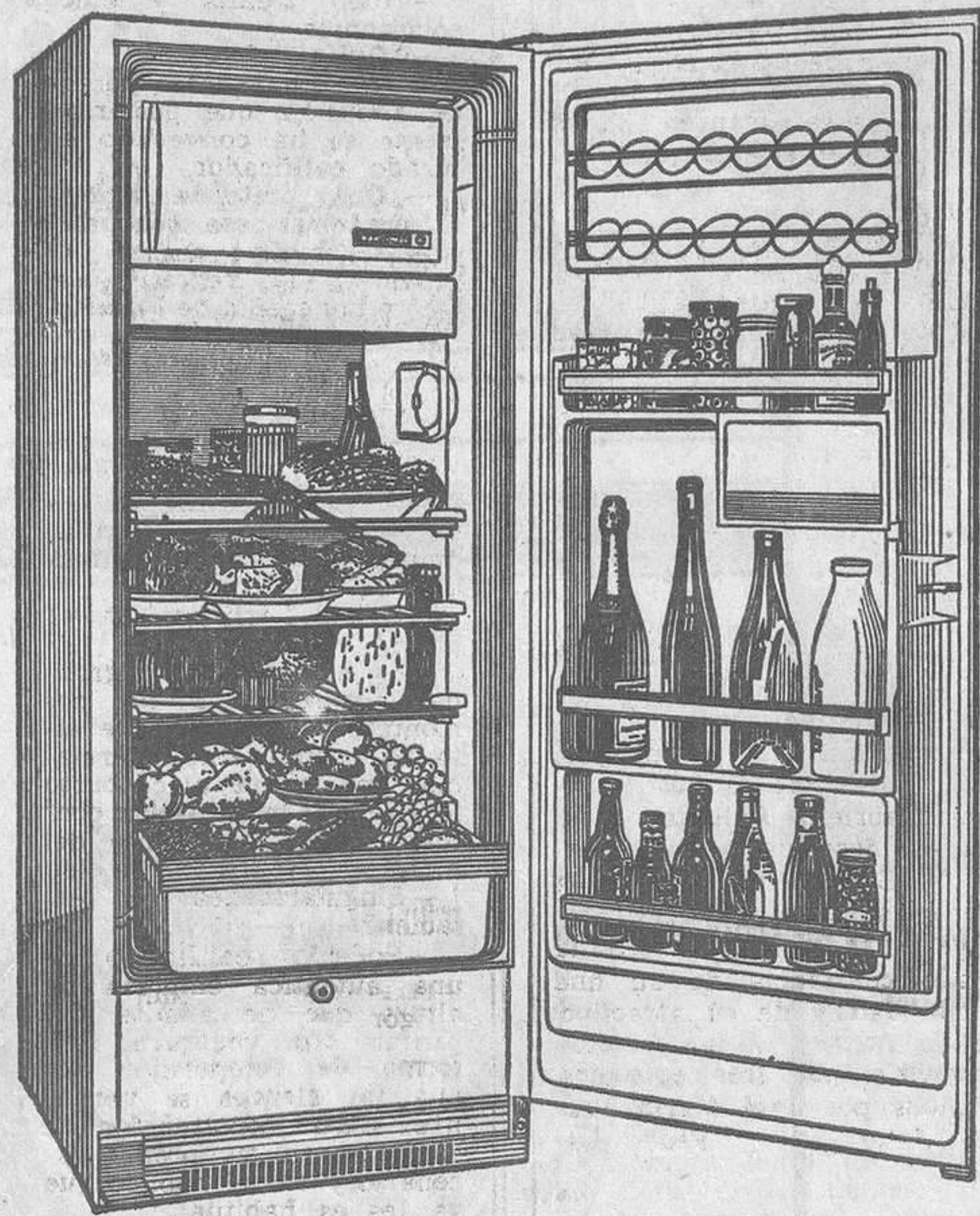
**Usted puede**

comprobar que es asequible para usted. Su gran aceptación permite dar una gran calidad a precios interesantes.

**Usted puede**

decidir la compra de su frigorífico inclinándose por la seguridad y garantía WESTINGHOUSE.

LE RODEA BIENESTAR



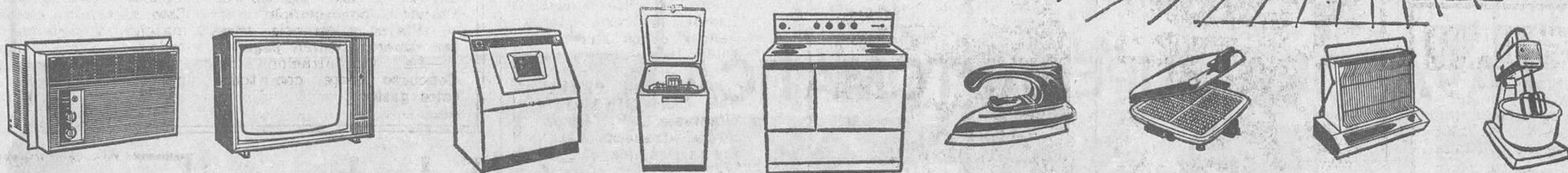
LE RODEA WESTINGHOUSE

## FRIGORIFICO Westinghouse

- Capacidad máxima.
- Distribución racional.
- Puerta contrabalaceada.
- Revestimiento interior de esmalte vitrificado.
- Descongelación automática.
- Bandejas deslizables.
- Humidificador para frutas y verduras.
- Completamente silencioso.

CAPACIDAD	MODELOS	PRECIOS (imp. aparte)
125 lts.	HQ-4	7.440 pts.
155 lts.	HQ-5	8.360 >
165 lts.	HQ-55P	8.800 >
190 lts.	HQ-6E	8.995 >
190 lts.	HQ-6	9.293 >
210 lts.	DQ-7E	9.893 >
210 lts.	DQ-7	10.437 >
240 lts.	DQ-8E	10.786 >
240 lts.	DQ-8	11.144 >
300 lts.	DQ-10E	12.946 >
300 lts.	DQ-10	13.293 >

Todos los modelos disponibles en 125 y 220 V.



# Westinghouse



### DISTRIBUIDORES:

**BARCELONA:** ALMI: París, 209 - **DEVESA:** Paseo de Gracia, 98 - **DEVESA:** Paseo Maragall, 106 - **DEVESA:** Avda. Gímo. Franco, 584 - **ELECTRICA IBERO-AMERICANA:** Rbla. Cataluña, 78 - **ELECTRODOMESTICOS VILAR:** Capitán Arenas, 25 - **RAMON GRAU:** Rambla del Carmelo, 45 - **LONCLAR:** Cruz Cubierta, 120 - **RADIO COSTA:** Mallorca, 442 - **SAURET, S. A.:** Pelayo, 7 - **TELE-PRAGA:** Praga, 3 - **COMERCIAL FERRE:** Rubén Darío, 69 - **J. TRABAL, S. en C. (Casa Sociats):** Ramblas, 126 y Pza. Palacio, 4 - **ALMACELLAS:** JAIME ORIACH REÑE: Gral. Franco, 23 - **BADALONA:** RADIO CANO: Mar, 10 - **BERGA:** SALVADOR TRASERRA: Ciudad, 4 - **BORJAS BLANCAS:** ANTONIO TOMAS: Pza. España, 12 - **BALAGUER:** ELECTRICA FORNES: Puente, 31 - **CALDAS DE MONTBUY:** ELECTRODOMESTICOS JORDI: Avda. Gímo., 63 - **CALELLA:** PEDRO PORTÍ: Iglesia, 136-138 - **FIGUERAS:** MALLOL HERMANAS, S. L.: Monturiol, 2 - **GERONA:** SUMINISTROS GERONA: Jaime I, 26 y Sta. Clara, 44 - **GRANOLLERS:** ELECTRODOMESTICOS LLOBET: Pza. José Antonio, 10 - **HOSPITALET DEL LLOBREGAT:** JAIME CAMPRECIOS: Plaza del Ayuntamiento, 5 - **IGUALADA:** RAMON SOLSONA: Rbla. del General Vives, 4 - **LERIDA:** COMERCIAL ORLEY: Mayor, 64 - **MANRESA:** RADIO ESCALE, S. L.: Carretera de Vich, 103 - **MATARO:** RADIO BONANY: Rbla. Gímo., 23 - **MOLLERUSA:** DANIEL CAÑELLES. GENERAL RADIO: Avda. Gímo., 12 - **OLOT:** FERRETERIA AGUSTI: San Esteban, 27 - **PREMIA DE MAR:** ELECTRODOMESTICOS TEROL: San Antonio, 49 - **REUS:** J. PINTALUBA Y CIA., S. L.: Mariano Fortuny, 8 - **RIPOLL:** ENRIQUE TARRÉS: Mos. Jacinto Verdaguer, 12 - **SABADELL:** RADIO GRAU: Rbla. Caudillo, 14 - **SARDANYOLA:** RADIO OMEGA. J. GONZALEZ: Avda. Gímo., 19 - **SAN ADRIAN DEL BESOS:** RADIO GLORIA: Avda. Caudillo, 40 - **TARRAGONA:** ELECTRODOMESTICOS R. MUTLLO: San Agustín, 10 - **TARREGA:** MATEO ROCA: Avda. Cataluña, 24 - **TORTOSA:** PIO FERRER: Baranda del Ebro, 7 - **VILAFRANCA DEL PANADES:** TALLERES CONDIS: Herreros, 29 - **VILLANUEVA Y GELTRU:** J. DOMINGO: General Mola, 35.

DELEGACION EN CATALUÑA: APLICACIONES DOMESTICAS, S. A.: VALENCIA, 202 - BARCELONA



# ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

## CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Pocas novedades la última semana y no excesivamente descolantes, excepto «El que debe morir».

La primera, «Hacia el fin del mundo?» es una película de ciencia-ficción, que es de desear siga siendo, efectivamente, pura ficción. Porque de no ser así, habría como para echar-

**SAMUEL BRONSTON**  
**JOHN WAYNE**  
**CLAUDIA GARDINALE**  
**RITA HAYWORTH**  
**EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO**  
**NOLAN CONTE SMITH**  
 HENRY HATHAWAY - DIMITRI TOMKIN  
 SUPER TECHNICOLOR



se a temblar. La película está discretamente realizada y en conjunto interesa, aun dentro de su estilo de pura ilusión y aventuras de semanario juvenil.

Está después «El tigre se perfuma con dinamita», del ex-novo Claude Chabrol. Es de suponer que cuando mereció pertenecer a ella, debió ser por otra clase de películas. Aquí se ha limitado a copiar, sin acierto ninguno, los modelos del género de espías. Y a demostrarnos, como decíamos hace poco, que no basta con carreras, puñetazos y mujeres bonitas. Hace falta algo más. Eso que tienen las buenas películas del género y que «El tigre se perfuma con dinamita» no posee en grado alguno: personalidad. Para un solo tigre, demasiados puñetazos. Y para un hilo argumental endeble y sin atractivo, demasiadas incidencias. Lo mejor, el aprovechamiento de los escenarios naturales de Barcelona—Zoo y Tibidabo— y Málaga, para ambientar una película que se supone ocurre en las Antillas francesas. Lo peor, el celuloide malgastado.

Con nueve años a cuestas, «El que debe morir» es una interesante cinta, que demuestra la inquietud y la personalidad de Jules Dassin, realizador que busca siempre temas de auténtica profundidad humana. Pertenece esta película a su época griega, con una novela del mismo autor de «Zorba el griego» («Cristo vuelto a crucificar») como tema argumental y la inevitable Melina Mercouri como protagonista.

La película destaca por el hábil aprovechamiento de los escenarios naturales, la planifica-

ción y el barniz dramático que se ha sabido dar a un argumento que se conoce de antemano y que va bordeando, con el estudio psicológico de cada personaje, todo el drama de la Pasión. Es en esta faceta de retrato de personajes donde «El que debe morir» destaca mayormente, merced a la labor interpretativa donde todos y cada uno de los componentes del

reparto han sabido ceñirse a su tarea con verdadera dedicación.

«El que debe morir», aunque en algunos momentos bordea lo melodramático y abuse de los parlamentos discursivos, tiene auténtica calidad y es merecedora de atención. Podría discutirse, pero no ignorarla.

CASTELL

## Noticiario cinematográfico

**RISAS CERTIFICADAS.** — Entre todas las películas humorísticas que se estrenan al cabo del año, pocas serían las que resistirían la visita de un notario que certificara la reacción de los espectadores. Se invitó a un notario de la capital a una proyección de la película «Prohibido los sábados». Se trataba de una sesión de tarde de un día laborable.

«Prohibido los sábados» es un film de Alex Joffé, que será presentado por C. B. Films.

**TERROR Y FICCION.** — Peter Cushing y Christopher Lee, los dos maestros actuales indiscutibles del cine de horror, son los protagonistas de esta historia de vampirismo y magia negra, que producirá escalofríos de terror a los aficionados a esta clase de cine.

«Dr. Terror» es la película con la que muy pronto los espectadores amantes de las sensaciones fuertes podrán volver a degustar esta clase de cine.

Esta gran producción, representativa por méritos propios e innegables de lo que se llama

«cine de terror», será en breve presentada en España por Hispamex Films, S. A.

**TRES GRANDES DEL CINE JUNTOS POR PRIMERA VEZ.** — Realidad es lo que el público cinematográfico desea, cansado ya de las convencionales y amañadas películas de guerra, que se basan en hechos que aunque fueran verdaderos, caen en el tópico al pasar a películas.

«Emboscada en la jungla», producida por Michael Balcon, dirigida por Leslie Norman y presentada en España por Hispamex Films, S. A., es una historia de hombres verdaderos, con sus defectos y virtudes, grandezas y cobardías; es la historia de unos hombres corrientes que tuvieron que luchar en una guerra al igual que otros muchos.

**GABRIELLA PALLOTTA SERA LA TERCERA «VIUDA».** — Se ha confirmado la incorporación al reparto de «Las viudas» de la actriz italiana Gabriella Pallotta, quien tras ser descubierta por Vittorio De Sica en «El techo», ha interpretado un gran número de películas en Italia, donde ha dejado constancia de su fina sensibilidad y de su atractivo. «Las viudas» es una película compuesta por tres episodios, dirigidos por José María Forqué, Julio Coll y Pedro Lazaga.

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**«HACIA EL FIN DEL MUNDO?»** (Urgel y Palacio Balaña, 2-V). Norteamericana, 1964. En tecnicolor. Dr. Andrew Marton. Con Dana Andrew, Janette Scott, Kieron Moore y Alexander Knox. Mercurio Films.

**EL TIGRE SE PERFUMA CON DINAMITA** (Fantasio, 3-V). Hispano-italo-francesa, 1965. En panorámica y eastmancolor. Dr. Claude Chabrol. Con Roger Hanin, Margaret Lee, Carlos Casaravilla, Jorge Rigaud y Pepe Nieto. Radio.

**«EL QUE DEBE MORIR»** (Alexandra, 3-V). Franco-italiana, 1957. Dr. Jules Dassin. Con Melina Mercuri, Maurice Renet, Jean Servais y Grégoire Aslan. Mercurio.

## CAPITOL

HOY LUNES FORMIDABLE ESTRENO

2 películas de acción excitante y a todo color  
**TRAS EL ANTIFAZ, UNA MIRADA BURLESCA Y UNA SONRISA TRIUNFAL**

**el halcón de Castilla**  
 MIRA TORRAY  
 GERRARD COBOS  
 MARIANO VIDAL  
 FELIX SARACE  
 OLIVERA COVILA  
 ANGLITE  
 MARI LUZ REAL  
 DIRECTOR: JOSE JA. ELORRIETA  
 EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

Duerme con la espalda puesta porque la provocación le persigue hasta las alcobas  
 (AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

**EL INFIERNO DE MEKONG**  
 HILM HUSSCHN  
 MARLANE HOLD  
 HORS FRANK  
 HAO HARRIS  
 DIRECTOR: FRANZ SEIDLER  
 CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

**¡NI UN SEGUNDO VACIO DE EMOCION!**  
 (AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

## FLORIDA CINERAMA

Floridablanca, 135  
 Teléfono 224-16-06

¡MESES DE EXITO! DE LA PELICULA EN QUE TODO ES FABULOSO...

## GALERIA CINEMA CONDAL

Selectos programas dobles  
 Confeccione Ud. mismo el programa  
 Semana 9 al 15 mayo 1966  
 Desde las 11 sesión continua  
**«LA PANTERA ROSA»**  
 David Niven - Peter Sellers  
 (Technirama-Technicolor)

**«UNA CASA NO ES UN HOGAR»**  
 Shelley Winters - Robert Taylor  
 Además, de estreno riguroso: Noticiario No-Do (Autorizado mayores de 18 años)

## ESTA SEMANA...

# FELIX BOHIGAS



Esta noche en el Romea, como cada lunes desde hace once semanas, se presenta un conjunto no profesional que participa en el Primer Concurso de Teatro Amateur. «Premios Teatro Romea».

Hoy corresponde actuar al «Teatre Experimental Català», del C. A. de Sant Lluç, que pondrá en escena «Els Justos», de Albert Camus. Es el doceavo elenco seleccionado para participar en este singular concurso.

—¿Cuántos fueron los escogidos?  
 —Un total de quince agrupaciones teatrales.

(Quien me responde es don Félix Bohigas, representante en el Concurso de la empresa propietaria del Teatro Romea.)

—¿Entre muchos?  
 —Hubo treinta y cinco solicitantes.

—¿Quién seleccionó?  
 —Un competente jurado de admisión, que posteriormente se ha convertido en jurado calificador.

—¿Qué pretende Romea al organizar ese concurso?  
 —El objetivo básico es promover la regresión al teatro por medio de los elencos aficionados, que son crisol de inquietudes y forja de valores.

—¿Y estimularles?  
 —Desde luego, con la oportunidad de que puedan actuar en un teatro de cédula profesional y, por añadidura, optar a la posibilidad de unos premios.

—¿Nivel artístico hasta ahora, en general?  
 —Se han producido grandes sorpresas. Y no por montaje o vestuario, que esto no cuenta, sino en relación con lo que al concurso le interesa: la actuación conjunta, y el lucimiento del director y de los intérpretes.

—Singularidades del certamen?  
 —Podemos calificarlo de una auténtica empresa de altura que no admite parangón con cualquier otra forma de competición, en que los elencos se ven a menudo constreñidos a competir en su propio escenario y con el público que ya les es habitual.

—¿Nada de eso ocurre aquí?  
 —Aquí salen de su propia casa, acuden a un teatro de solera y son juzgados por un público tan exigente como entendido.

—Salen de casa, dice. ¿Vienen algunos de muy lejos?  
 —Hay participantes de Barcelona y de otras localidades de la región; desde Gerona y Tárrega hasta Badalona y La Espluga de Francolí, por ejemplo.

—Viajes y estancia cuestan dinero. ¿Quién paga?  
 —La Organización del Concurso corre con todos estos gastos.

—¿Una dignificación a fondo de nuestra escena?  
 —Y, además, su actualización.

—¿Más planes para el futuro?  
 —Está sobre la mesa otro esbozo, consistente en un ciclo de Ballet abierto a los elencos de toda la región. Esto quizá lo pongamos en marcha la próxima temporada.

Romea, igual a mecenazgo.  
 Juan R. VILA

## Televisores FRIGORIFICOS

DE LAS MEJORES MARCAS Sin entrada. Sin fiador y fijando Ud. mismo la forma de pago que le convenga GRATIS ANTENA Y MESITA Tel. 223 00 96 Informaremos a domicilio

## VERSALLES PALACIO DE VARIEDADES

¡HOY!  
**«FANTOMAS»**  
 (Cinemascope y color)  
 Jean Marais - Louis de Funès

Su abuelo... lo soñó  
 Su padre... lo leyó  
 Pero usted DIGA QUE LO VIO

¡UNAS AVENTURAS CON MISTERIO SON MAS AVENTURAS!!!

y  
**«DORIS DAY EN EL OESTE»**  
 (Cinemascope y color)

5 HORAS con DIAS CON ESTRELLAS

**COMPRO SOLAR**  
 Pago contado, libre o con inquilinos, en ensanche o bien comunicado, con fachada 28 a 35 metros. T. 232-08-05

# Maryland

# niza

# balmes

A PARTIR DE HOY TARDE

¡EL ROBO MAS AUDAZ DE LA HISTORIA DEL CINE!

**7 HOMBRES DE ORO**  
 ROSSANA PODESTA PHILIPPE LEROY y JOSE SUAREZ  
 MANUEL ZARZO • DIRECTOR: MARCO VICARIO • EASTMANCOLOR • PANORAMICA  
 Producción: AS FILMS PRODUCCION - ATLANTICA CINE - ATORAFICA - BUNIS LINEA FILM

Además:  
**«EL DIABLO TAMBIEN LLORA»**  
 Eleonora Rossi Drago  
 Alberto Closas  
 Francisco Rabal

(Autorizado para mayores de 18 años)



**AVENIDA DE LA LUZ - MODERNO**  
A PARTIR DE HOY LUNES

¡Tarde de toros: borrachera de gloria para unos, amargor de derrota para otros!

FRANCISCO RABAL / ARTURO FERNANDEZ

**EL PIRO EN CURRITO DE LA CRUZ**

DIRECTOR: RAFAEL GIL SOLEDAD MIRANDA

Y, además, la más antigua y conmovedora continuación de «EL DIA MAS LARGO»

**AL DIA SIGUIENTE**  
CINEMASCOPE  
Cliff Robertson - Irina Demick  
(Autorizado para mayores de 14 años)

**Principal Palacio-Delicias-Vergara**  
**Dorado - Atenas - Aristos**

A PARTIR DE HOY LUNES, IMPRESIONANTE PROGRAMA!  
Más allá del terror, un impacto electrizante de ciencia-ficción

**RAY MILLAND**  
**EL HOMBRE CON RAYOS**  
**X EN LOS OJOS**

PATHECOLOR-SPECTARAMA

DIANA VAN DER VLIET · HAROLD HOHN · DON J. STONE · HOYT RICKLES · ROGER GORMAN

PRIMER PREMIO - CONE DE CIENCIA FICCION - DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TRIESTE 1964

Completará el programa: Cuatro hombres «fuertes» querían conquistar el Oeste, pero... ¿cómo hacerlo?

**LOS BRUTOS EN EL OESTE**

EMMA PENELLA · DANIEL BOUYER · CARLOS BRAVO · CARLOS GIL · MARIO VICIARI · DYALISCOPE · EASTMANCOLOR

(Autorizado para mayores de 18 años)

**excelbior**

A partir de HOY, TARDE  
**ORDEN INFLEXIBLE: NO DEJAR HUELLAS, NI PISTAS, NI TESTIGOS...**

**MARC MATO**  
AGENTE  
**077**

EASTMANCOLOR DORYSCOPE  
LUIS DAVILA · JOSE GRECI  
PERLA CRISTAL · TOMAS BLANCO  
ANA CASTOR · ALBERTO DALBES  
DIRECTOR: GREGG TALLAS

Además:  
«UN TIMIDO EN PELIGRO»  
Heinz Rühmann - Hannelore Schroth  
(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

**MONTECARLO**  
¡INMINENTE ESTRENO!  
¡ACOSADO POR TODAS PARTES!  
¡La única alternativa que le quedaba era...  
**VENCER O MORIR!**

**Cartas sobre TELEVISION**

**DEMASIADA MATERIA**

Queridos amigos: Cuatro cartas solicitan esta semana contestación urgente, y no quisiera desairar a ninguno de sus autores. Aunque la multiplicidad de respuestas puede traducirse en laconismo exagerado. Y hasta en falta de claridad, a fuerza de resumir. No cabe, sin embargo, otra cosa.

Empecemos por «Júpiter», ofrecido el miércoles en «Estudio 1». La verdad es que me parecieron excesivos los elogios de la presentación. No conozco el texto original, pero lo que yo vi me pareció simplemente ingenioso, sin acertar en la diatona de lo poético. Con esos materiales, pudo hacerse una comedia supercómica. El autor apuntó más alto, pero erró — a mi entender — el ángulo de tiro. No siempre que se prescinde de la realidad, se da en la poesía. Que necesita su propia lógica, y su específica justificación. Quedan demasiados cabos sueltos — incluso en el terreno de lo puramente imaginativo — y demasiadas cosas sin base. Si salirse de los cauces normales fuera, por sí solo, patente de lirica lograda, todos seríamos capaces de escribir cosas sublimes. De verdad que me distrajo sin satisfacerme. Esperaba algo más.

Segundo punto: la supresión de los programas infantiles de los jueves, para ofrecernos retransmisiones taurinas. He dicho ya antes de ahora, que me

parece inadmisibile la falta de respeto con que se trata a los niños en las altas esferas de la programación. No vi lo del día 4. Y no creo que el espectáculo —teóricamente hablando— justificase la supresión —o poco menos— del programa infantil. Tengo toda mi consideración para los espadas de turno, pero no creo que nadie pueda considerar «cartel» interesante, el que Alcalá nos dio a través de la pantalla pequeña. El espacio en directo es extraordinariamente valioso... si tiene valor intrínseco lo que se nos ha de ofrecer. También puede darse en directo un partido de segunda regional de fútbol. Pero no interesaría a nadie. Y eso es lo que pasó con la corrida de Alcalá. Estos muchachos están desplazados, torea poco y les falta «sitio». Completando un cartel, y con el incentivo de la emulación, pueden darnos cosas buenas. Tal y como fueron servidas, no. El locutor se lamentó varias veces de que en el ruedo faltaba orden. Y... ¿qué podía esperarse? Mientras tanto, los niños —que son una porción importantísima en la vida española— se quedaron sin su programa. No veo la justificación por parte alguna.

Tercera parte: la desaparición de «Objetivo indiscreto». Por mí, bien muerto está. Lo he dicho innumeradas veces, y no he tenido necesidad de rectificarme. Creo que pudo ser un buen programa, si a su tiempo se le hubiera quitado la exclusiva madrileña... y alguna que otra salida de tono. El remedio, al final, fue tardío e inoperante. Porque se incurrió en los mismos yerros, sin salvar uno sólo. Así quedó el conjunto. Nadie lo echará de menos.

Por último: «Conozca usted España». La idea es buena; el propósito, magnífico; la realidad, la iremos viendo poco a poco. No he de negar que me satisfizo ver iniciada la serie con una realización dedicada a Barcelona. Pero como uno es exigente en estas materias, creo que faltó sabor. No cabe todo, desde luego, en veinticinco minutos, pero entiendo que las Ramblas sin «Belén» y sin el Poliorama, quedan bastante cojas. La iglesia que fue muestra insuperable del barroco... por lo que fue y por lo que sigue siendo en algún aspecto. El Poliorama, por la Academia que allí tiene su sede, y por lo que el propio teatro ha supuesto en la vida del espectáculo barcelonés. De todos modos, no es esto lo que me faltó en verdad, sino la «salsa» de esa arteria incomparable y única. Magnífica Nuria Espert, que sirvió su cometido con gracia, galanura, buen decir y simpatía constante.

Ya sé que todo esto queda sin acabar... por haber querido complacer a demasiados «corresponsales». Ustedes perdonen.

Suyo affmo., amigo y servidor  
**Diego RAMIREZ PASTOR**

**Programa para hoy**  
A las 1.45, Carta de ajuste; 2.05, Nuevos ricos; 2.30, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.20, Punto de vista; 3.30, Novela; 3.50, Revista para la mujer; 4, Edgard Wallace; «El doble»; 7, Carta de ajuste; 7.20, Francés; 7.45, Tiempo atrás; 7.50, Señores del mundo; 8.05, El Greco vive en Toledo; 8.20, Tendido 13; 8.50, Dibujos animados; 9, Novela; 9.30, Telediario; 9.47, Vuelta Ciclista a España, 12ª etapa, Huesca - Pamplona; 10, Ayer domingo; 10.30, Danzas de España; 11.30, El día de Valentín; 12, Telediario; 0.10, El programa de mañana; 0.15, Cierre.

**UHF (canal 31)**  
A las 8.45, Carta de ajuste; 9.02, Documental; 9.15, Inglés; 9.30, Telediario; 9.47, Edición especial; 10.15, Viaje al fondo del mar; 11.15, Concurso de guiones; 11.45, Despedida.

**Astoria Cristina**

**NADIE DEBE ENTRAR EN LA SALA DESPUES DE QUE FABI ENTRE EN EL BAÑO**

**Una llamada a las doce**  
(RETURN FROM THE ASHES)

MAXIMILIAN SCHELL  
INGRID THULIN  
SAMANTHA EGGAR

**\* FABI ENTRA EN EL BAÑO A LAS: 6,07; 8,27; 12,15**

**CORNEL WILDE**

**la Presa desnuda**

KEN GAMPU · GERT VAN DEN BERG

TECHNICOLOR PANAVISION · CORNEL WILDE · GUMI JOHNSON · SON PETERS

TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE, PRESENTA

**Emporium**

a las famosas  
**DORIS GILS**

Continúa el gran éxito  
**ELLIS et WINTER'S**

Procedente del Savoy de Londres  
Reserva de mesas: Muntaner, 4 — Tels. 243-02-64 y 223-22-10

**BACH, BEETHOVEN, DEBUSSY y CHOPIN**  
interpretados de forma magistral por el fabuloso pianista  
**A. BENEDETTI MICHELANGELI**

**GOYA**

A PARTIR DE HOY, EN CONTINUACION DE ESTRENO  
**HURST BUCHHOLZ · SYLVA KOSCINA**

UN FILM DE ANTONIO ISASI

TECHNISCOPE ISASI P.G. (BASIC) (CINEMA) (POMA) EIC (PARIS) EASTMANCOLOR

y ESTRENO de  
**LOS ACUSADOS**

magistralmente interpretada por  
**MARIO SOFFICI y SILVIA LEGRAND**

**Borrás**

**¡ULTIMA SEMANA!**

¡Tras cinco meses de éxito sin precedentes!

**MARIO MORENO**

**CANTINFLAS EN EL PADRECITO**

¡El film más auténticamente explosivo de los últimos años!  
**APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS**  
(Control de clima automático)

**WINDSOR PALACE**  
TEL. 228.44.28

**cine Pelayo**

SIGUEN OFRECIENDO EN SU 5ª SEMANA

**FRANK SINATRA**  
**DEBORAH KERR**  
**DEAN MARTIN**

DIRECTO JACK DONAGHY

**SIVORCIO a la americana**  
TECHNICOLOR

UPERPANAVISION 70%

Además, en cine PP1 O:  
**«EL HIJO DE ESPARTACO»**  
por Steve Reeves  
(Autorizado para mayores de 18 años)



### A. BENEDETTI MICHELANGELI

«De Arturo Benedetti Michelangeli nos cautiva la belleza sonora, plena, rotunda, a veces; etérea, exquisita, otras; pero siempre elegante, distinguida, clara con transparencia delicada, conseguida con no sé qué rara, misteriosa pulsación. Es un sonido purísimo, que tiene algo de vago y concreto, a la vez, que nos contiene el aliento y nos hace partícipes de lo que el intérprete piensa para cada composición.»

J. Arnau  
TELE/EXPRES, 6-5-66

**PALACIO BALAÑA** **BOSQUE** **REGIO PALACE**

A PARTIR DE HOY LUNES PROSEGUIRA, EN CONTINUACION DE ESTRENO, LA MAS COLOSAL AVENTURA DEL CINE!



CHARLTON HESTON RICHARD HARRIS - SENTA BERGER

## Major Dundee

JIM HUTTON - JAMES COBURN - MICHAEL ANDERSON Jr. SUPERPANAVISION 70mm. DIRECTOR: SAMUEL PECKINPAH

¡Una violenta epopeya forjada por el odio de dos hombres!

Y, además, ESTRENO:

## MILLONARIO POR UN dia

JUAN JOSE MENENDEZ GRACITA MORALES DIRECTOR: ENRIQUE CAHEN SALABERRY

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

AGATA FILM ha dado vida a una famosa novela...

## Lola, espejo oscuro

EMMA PENELLA

CARLOS ESTRADA MANOLO GOMEZ-BUR ELENA-MARIA TEJERO

Interpretación cinematográfica de la novela de DAVID FERNANDEZ FLOREZ. Guía y diálogo: JOSE-LUIS VIDALOS. Director: FERNANDO MERINO

Cooperativa Films

No sea imprudente...

¡NO LA VEA SOLO !!

HISPAMEX FILMS S.A.



## Dr. TERROR

Max ADRIAN - Michael GOUGH - Neil McCALLUM Ann BELL - Jennifer JAYNE - Bernard LEE - Roy CASTLE

DIRECTOR: FREDDIE FRANCIS TECHNISCOLOR TECHNISCOPÉ

## PALACIO DEL CINEMA

A partir de hoy lunes, en RIGUROSA EXCLUSIVA Y CONTINUACION DE ESTRENO

¡Una comedia ultramoderna a la medida de sus colosales intérpretes!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

ROCK HUDSON LESLIE CARON CHARLES BOYER

Padre con hija casadera. Busca marido



## EL FAVOR

Technicolor

WALTER SLEZAK - DICK SHAWN

DIRECTOR: MICHAEL GORDON Una producción UNIVERSAL-LANKERSHIM

Además, La historia de un amor apasionado

## Nunca pasa nada

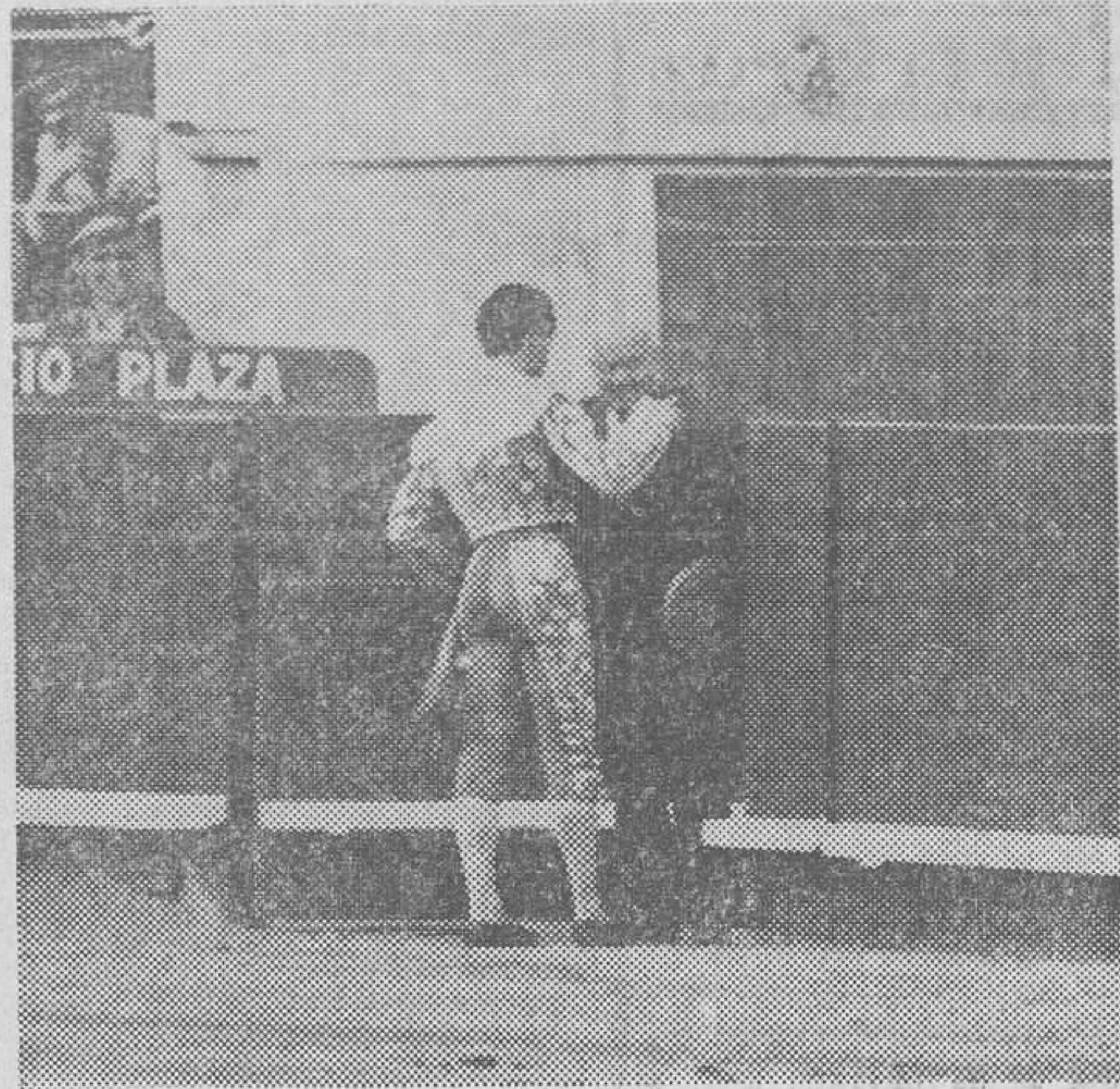
Corinne Marchan - Antonio Casas

Programa autorizado para mayores 18 años

# TAURINAS

## Dos orejas y un rabo cortó ayer «El Viti»

BUEN ENCIERRO DE DON BALTASAR IBAN



«El Viti» brindó el toro de su triunfo al señor Galindo, torilero de nuestra plaza. (Foto Valls)

Cuando se visita Salamanca, el curioso observador suele asombrarse de dos prodigios, uno, el de las áureas fachadas de sus edificios históricos. La trabazón perfecta de sus piedras, de una grave austeridad, suele alegrarse con adornos y fantasías, traídos de la mano por el arte llamado plateresco. Otra cosa que nos llama la atención es la eufonia de los nombres de sus próceres mansiones; «Casa de la Concordia»; de «La Tierra»; «Casa de las Conchas»; «Casa de las Muertes».

En estas fachadas y en estos nombres pensamos nosotros viendo triunfar, ayer, al salmantino diestro Santiago Martín, «El Viti». Despenó a sus dos toros de sendas estocadas, como si hubiera sido huésped de la «Casa de las Muertes». Y su faena de muleta en el segundo toro, áurea como las piedras de los edificios de la ciudad del Tormes, cobró, a veces, la fantasía de unos afarolados, como los relieves que alegan la fachada de la famosa «Casa de las Conchas».

### Los Toros

Magnífico encierro el enviado ayer por el ganadero don Baltasar Iban; sin excesos de carnes, cómodos de cuerna, justos en el cuajo, codiciosos con los caballos —tomaron en total veintitrés varas—, de una bravura áspere en la muleta. Reses alimentadas no con piensos sintéticos, sino con habas y algarrobas, de duras patas, que hasta el instante de morir, se agarraban a la tierra.

En lo que va de temporada don Pedro Balaña nos ha traído unos excelentes encierros.

### Jesús Córdoba

Ayer el cartel tenía un aliciente: la presencia de Jesús Córdoba. Diestro que, aunque criado en Méjico, nació en Norteamérica, exactamente en Winfield (Kansas City). Torero con largo ejercicio de la profesión taurina —tomó la alternativa en 1949—, no era el más a propósito para pelearse con los toros de D. Baltasar Iban. A su primero lo capoteó movido, dificultado por el viento. En su quite, «El Viti» descubrió que el bicho tenía un excelente pitón izquierdo. Jesús Córdoba brindó a la diestra, saliendo achuchado. Acordándose de las verónicas de Santiago Martín por el lado izquierdo, se echó la bayeta a la zurda, ligando algunos buenos naturales. Se cansó pronto y despenó a su enemigo de un pinchazo y una honda, aliviándose. Se le aplaudió.

El bicho de mejor lámina del encierro fue el cuarto, negro y ensillado. Salió suelto del capote del azteca. Le sacó algunos buenos pases sobre la derecha pero luego Jesús Córdoba recurrió a un macheteo y a finiquitar a su enemigo de una estocada caída. Se le pitó, mas sin encono.

### «El Viti»

Y vamos con Santiago Martín, ayer el triunfador de la tarde. Su primero salió correton; tomó cinco varas sin abrir la boca. La iniciación de la faena muleteril de «El Viti» fue lo mejor: una serie de muletazos por bajo, recios, dominadores, como las piedras doradas de las tachadas salmantinas. Se hizo aplaudir en unos redondos muy templados. La res se quedó, y «El Viti», perfilándose en corto, enterró el acero en las aguijas. Parte del público pidió el trofeo, que el «usía» no concedió, quedando todo en triunfal vuelta al redondel.

Una brava salida de chiqueros

tuvo el quinto; lo veroniqueó muy bien el castellano, con las manos bajas y el capotillo recogido. El bicho derribó en dos varas. Se lucieron banderilleando «Pinturas» y Chaves Flores. (Buena cuadrilla la de «El Viti», completada con Tito de San Bernardo). Inopinadamente «El Viti» se dirigió al torilero de la plaza, el amigo Galindo, brindándole la res con esta o parecidas palabras: «Le brindo el toro porque es usted el torilero que más toros me ha echado al ruedo.» A este toro, de nombre «Perdigón», le construyó Santiago Martín una faena serena y reposada, con naturales sobre ambas manos, áurea, como las fachadas de los edificios históricos de Salamanca. A fuerza de temple quebrantó el temperamento de la res. Luego, fantaseó con unos afarolados, como el arquitecto de La Casa de Las Conchas con los relieves de los famosos moluscos. Dejándose ver, metió el estoque en las pendo-las. Le concedieron las dos orejas, luego el rabo por presiones del concurso. Con los trofeos en la mano, dio triunfal vuelta al anillo.

Al toro se le dio la vuelta al ruedo, premio quizás excesivo. Fue un buen toro, pero no de bandera.

### «El Monaguillo»

Muy bien estuvo Andrés Torres, «El Monaguillo», con su primero, al que lanceó excelentemente de capa. Lo aguantó con la muleta, sobre la mano zurda, con valor y asiento. Mató con guapeza, de una honda. Se le pidió la oreja. Por no otorgarla en «usía» dio dos vueltas al redondel.

Quizás el toro más bravo de la tarde fue el último, negro bragado, bzo del izquierdo. Tomó cuatro varas y llegó sin acusar el castigo a la muleta. No pudo con el picante de la res «El Monaguillo», que estuvo muy valiente, sin embargo. Lo despenó de una gran estocada y tres golpes de verdugillo.

Buena tarde la de «El Viti». Como para hacernos recordar las casas históricas, allá sobre el manso espejo del Tormes.

Rafael MANZANO

### El domingo, reaparición de José Fuentes

Una de las faenas más impresionantes nunca realizadas en Barcelona tuvo lugar el año pasado, siendo su protagonista José Fuentes, uno de los artistas más hondos y auténticos de nuestra época. Por ello tiene tal interés su reaparición aquí, la cual tendrá lugar el próximo domingo en una gran corrida de toros, en la que alternará con Juan García «Mondeno» y Manuel «El Pireo», brillante triunfador de la Feria de Sevilla. Esta terna es una de las más atractivas que pueden confeccionarse en estos momentos, por lo que es de esperar que nuestro primer caso se vea colmado hasta los topes. Se lidiarán seis bravos toros de la acreditada ganadería de don Fermín Bohórquez, y tan notable festejo será en honor de los señores congresistas de la Asamblea anual de la Asociación Europea de las Industrias del Vestir.

## Regina

Séneca, 21 - Tel. 217-18-94  
Semana del 9 al 15 de mayo

### «OPERACION CAVIAR»

por O. W. Fischer

«Cómo matar a la propia esposa» en color, por Jack Lemmon y Virna Lisi

PARA OFICINAS Y DESPACHOS  
**Muebles FANLO**  
NOVELLANOS, 7

pro musica Patronato Pro Música de Barcelona

## CONCIERTOS DE PRIMAVERA

Después del sensacional éxito obtenido el pasado jueves con el concierto para piano y orquesta de Schumann, el fabuloso pianista

### A. BENEDETTI MICHELANGELI

ofrece un excepcional recital con obras de Bach, Beethoven, Debussy y Chopin

HOY, 9 de mayo, 10'30 noche

PALACIO DE LA MUSICA

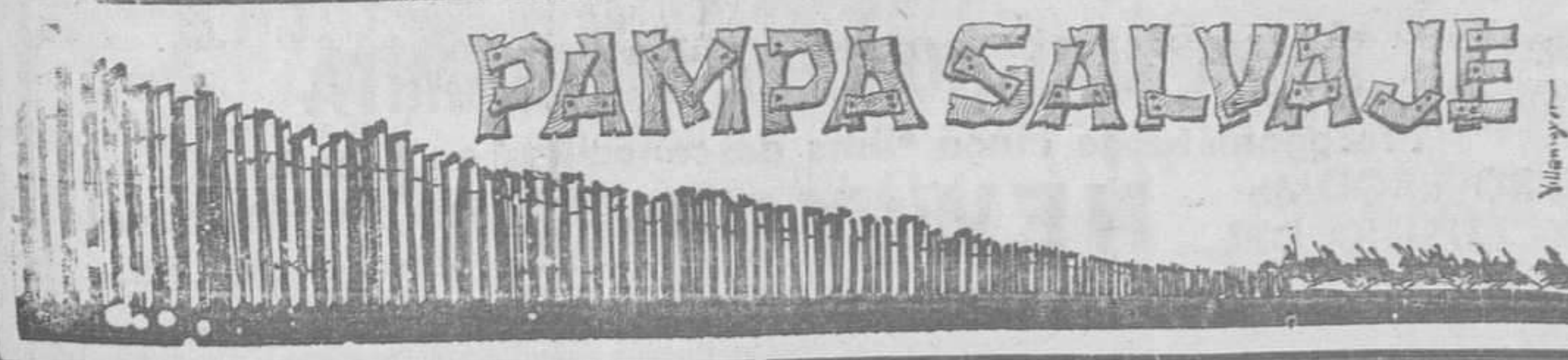
Localidades en taquilla, de 11 a 1 y a partir de las 4

## LOS BUITRES DE MACAO

Sus bajos fondos están llenos de pecado y de violencia

C.I.C. Films S. A.

## PAMPA SALVAJE



## CINEMA CATALUÑA

Continuando el formidable éxito del PALACIO DEL CINEMA, hoy lunes entrará en su 3.ª semana el GRANDIOSO PROGRAMA, AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS



Aquellos Chalados en sus Locos Cacharros  
o como volé de Londres a París en 25 horas 11 minutos



Stuart Whitman-Sarah Miles  
Horario: 3'30, 7, 10'30

Completando este sin igual y alegre programa el más divertido enredo de los grandes cómicos

## Dos pares de mellizos

Stan Laurel - Oliver Hardy

## UN COMEDIANTE GENIAL



HUMOR 1966



# ECOS de la escena y de la pantalla

## LAPIERRE, EN BARCELONA



Hemos podido hablar detenidamente con Dominique Lapierre, brillante periodista de «Paris Match», y autor, en colaboración con el norteamericano Larry Collins, de «¿Arde París?», uno de los más impresionantes «best-sellers» de los últimos años.

Lapierre, que hace abundantes viajes a España, está preparando ahora una biografía sobre «El Cordobés» donde se refleja, no sólo la personalidad del popular diestro, sino a través de él, un reflejo de la sociedad española y europea de 1966. Un «libro-documento» como el que tan extraordinario éxito le deparó, narrando la pequeña historia del 25 de julio de 1944, el día en que París fue liberado.

Siguiendo la línea de este libro, se ha realizado una película, todavía en fase de laboratorio, que tendrá idéntico título, y en la que han intervenido, bajo la dirección de René Clement —el de «Juegos prohibidos» como importante referencia— figuras tan destacadas como Jean-Paul Belmondo, Orson Welles, Kirk Douglas, Charles Boyer, Glenn Ford, Alain Delon, Yves Montand, Gert Frobe, Leslie Caron...

Aunque el intérprete principal, maravilloso —nos dijo Dominique Lapierre— fue ese París salvado de la destrucción por una serie de pequeños milagros encadenados entre sí por la casualidad.

La real historia de esos milagros es el libro de Lapierre y Collins, dos extraordinarios periodistas de la joven generación.

## «Melocotón en Almibar» volverá a Barcelona

La Compañía del Infanta Isabel, que tan sabiamente dirige Arturo Serrano, anuncia las últimas representaciones de «Su amante esposa», la divertidísima obra de Jacinto Benavente, con cuya reposición Isabel Garcés ha vuelto a obtener un colosal triunfo en el Poliorama. Esta obra de nuestro Premio Nobel se retira en pleno triunfo para dar paso, el próximo jueves, a la ingeniosa y chispeante comedia «Melocotón en almibar», cuyo suceso ha trascendido nuestras fronteras para convertirse en un éxito a escalafón mundial. Isabel Garcés, su deliciosa protagonista, volverá a cautivar a nuestro público, puesto que, su papel, se trata de uno de los más humanamente divertidos del teatro español contemporáneo.

## CAPRI, A LA CONQUISTA DE MADRID

Juan Capri, fenómeno extraordinario en el teatro —algo así como lo es «El Cordobés» en los toros— no tuvo fortuna en sus aventuras cinematográficas. Ceñido a las exigencias de un guión, a los designios de un director, la personalidad de Capri tiene que quedar forzosamente ahogada.

Con el recuerdo de esas cortas aventuras en la pantalla, Juan Capri tampoco ha accedido a salir —desde que conquistó justa fama— fuera de los ámbitos regionales, y con algunas excursiones a Mallorca, se han saldado todos sus afanes viajeros.

Sin embargo, en Madrid existe un auténtico ambiente para conocer directamente a Capri, y han sido numerosas e interesantes las ofertas que se le han venido haciendo, sin cuajar nunca un resultado positivo las gestiones efectuadas.

Hasta que, finalmente, hombre de teatro tan experto como Arturo Serrano parece haber conseguido lo que parecía imposible: convencer a Capri. Y el buen cómico catalán llevará sus comedias a la calle del Barquillo, el próximo otoño. Incluyendo en el viaje, desde «El metge imaginari», actual éxito en el Romea, hasta «El señor Ferramón», y pasando por «Mossen Ventura» y «Romeu de 7 a 9», todas ellas en su versión vernácula.

Porque la temporada en el Infanta Isabel, está confeccionada a base de teatro catalán, y con excelentes condiciones económicas para el actor y su compañía. Aunque no se desespera que, por último, decida volver a hablar, aunque sea una sola vez, en castellano, en el escenario matritense que regenta Arturo Serrano.

## «LOS SIREX», FIGURAS DEL CINE



Los integrantes del popular conjunto musical «Los Sirex», han concluido muy recientemente los «re-takes» pendientes para que quedara terminada la filmación de «El último sábado», la primera película de Pedro Balaña, con guión de Emilio Romero.

Aparte de componer la música para aquel film, del que eran principales intérpretes Eleonora Rossi-Drago y Julián Mateos, «Los Sirex» realizaron varias actuaciones para la película, y además, ocuparon papeles en el reparto, con notable resultado.

Ello es lo que ha movido al grupo a aceptar nuevas propuestas para reincidir en su aventura cinematográfica. Concretamente el propio Balaña les ha hecho una oferta para llevar a la pantalla la propia historia de «Los Sirex» en una película absolutamente «eye-ye».

**GRAN TEATRO DEL LICEO**  
Próximas actuaciones del  
**HARKNESS BALLET**  
de Nueva York  
Mañana, martes, noche:  
«SARABANDE», «ARIADNE», «CANTO INDIO», «DESPUES DEL PARADISO» y «TIEMPO INMEMORIAL»  
Miércoles, noche:  
«CONCIERTO DE SAINT-SAENS», «EL ABISMO», Paso a Dos con la pareja Nora KOVACHS e Istvan BABOWSKY, y estreno mundial de «MACUMBA»  
Jueves, noche, mismo programa del miércoles

## CAMBIO DE ESPECTACULO EN EL VICTORIA

Se anuncia el primer cambio de cartela, desde el Domingo de Resurrección.

Va a darse en el Teatro Victoria, con un espectáculo alegre y ligero, de muchas posibilidades, cara al verano. El título, un poco provisional, es «Los ingenuos del Paralelo», con libreto de Alady e intervención del propio «ganso del bombín», junto a Gracia Imperio, Bella Dorita y Escamillo, tres bazas fuertes en el favor de los habituales al Paralelo.

La música será de los maestros Tudó y Juan de la Prada, con la interpolación de «números internacionales» en el lugar adecuado.

Y hablando del Victoria, bueno estará anotar que hasta el próximo año no podrán realizarse las reformas previstas para éste. Cuestiones de «papeleo» han complicado el proyecto de confortabilizar —perdón por la palabreja— el popular coliseo del Paralelo.

# Teatro APOLO

EL PALACIO DE LA REVISTA  
TODOS LOS DIAS, 6 TARDE - 10'45 NOCHE

REVISTAS COLSADA PRESENTA

LA GRAN ESTRELLA PORTORRIQUEÑA  
**MADY VENTURA**  
CON LA REVISTA COMICO-VODEVILESCA  
MUUUUU...CHARRISA DE 1966

# LAS INTOCABLES

UN ALARDE ESPECTACULAR DE PRIMERAS FIGURAS Y MUJERES  
**ADRIAN ORTEGA**  
**RUBEN GARCIA**  
**MARIA VICTORIA**  
y la colaboración de  
**EUGENIA ROCA**  
**VENANCIO MORENO**  
BALLET MODERNO - BATAGLAN DANCER

**ROMEA**  
HOY, 10'45 NOCHE, dentro del PRIMER CONCURSO DE TEATRO AMATEUR (Premios Teatro ROMEA)  
**ELS JUSTOS**  
por el duodécimo elenco seleccionado:  
**TEATRE EXPERIMENTAL CATALA**

**TEATRO POLIORAMA**  
**¡TRES últimos días!**  
Compañía del Infanta Isabel  
FUNCIONES HOMENAJE A DON  
**Jacinto Benavente**  
con motivo de su centenario  
**ISABEL GARCÉS**  
en  
**Su amante ESPOSA**  
¡lo mejor y más divertido de nuestro PREMIO NOBEL!  
Próximo jueves:  
**MELOCOTON EN ALMIBAR**

HOTEL IMPERIAL  
FAMILIAS - MATRIMONIOS ECONOMICO  
C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

**DIVISION NARCOTICOS** C.I.C. Films S. A.  
Una película que pondrá a usted al borde del ¡TERROR!

¡UN VERDADERO IMPACTO!  
**LA PRINCESA MINH KIM**  
DE LA REAL NOBLEZA VIETNAMITA  
Protagonista de cinco films desconocidos en España  
OTRO «BOOM» EXCLUSIVO DEL... **NEW YORK** El Rey del Espectáculo  
Ramblas-Escudellers

**TALIA** ¡4.º MES TRIUNFAL!  
  
**ETHEL ROJO**  
CON SU TREPIDANTE Y GRACIOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL  
**DEL ROJO AL VERDE**  
¡EL MAYOR EXITO DEL AÑO!  
Un recital de piano que todo Barcelona espera  
**A. BENEDETTI MICHELANGELI**

¡Por fin **JAMES BOND** ha encontrado un rival de su talla!  
  
**ROBERT VAUGHN** COMO MR. SOLO  
**TRAMPA PARA UN ESPIA**  
METROCOLOR  
PATRICIA CROWLEY ESTRELLA ESPECIAL INVITADA  
LUCIANA PALUZZI DIRECTOR: DON MCFORD





¡EXITO CLAMOROSO! DEL DIVERTIDO ESPECTACULO

VICTORIA 6 TARDE Y 10'45 NOCHE

¡COSQUILLAS A GRANEL...!

BAJO LA EXPERTA BATUTA DEL MAGO DE LA RISA, EL GENIAL

GIL

MARY CARMEN CASAS PACO MICHEL MARIA CABO

LA SENSACIONAL ATRACCION LA PRIMERA BAILARINA EL FORMIDABLE «BALET»

¡DOS HORAS DE INCONTENIBLE COSQUILLO!

¡DOS ULTIMAS SEMANAS!

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92). — Martes, noche a las 10. 12. de propiedad y abono a noches...

APOLO. (Tel. 241-40-06). — A las 6 y 10'45. Presentación de la nueva Compañía de Revistas...

CALDERON. (Tel. 221-80-30). — A las 6'15 y 10'45. Vicente Parrá (Premio de Interpretación 1966)...

CANDLEJAS. (Tel. 232-43-36). — 6'30 y 10'45. Enrique Guitart con su magnífica compañía en AMOR A OCHO MANOS...

ROMEA. (Tel. 221-51-47). — Hoy, descanso de la Compañía de Comedias Juan Capri. Noche, 10'45: ELS JUSTOS...

WINDSOR. (Tel. 228-65-86). — Tarde, 6'15 y 10'45 noche. Lola Herera, Daniel Dicenta y José Velilla en ELLA, EL Y SALOMON...

CALDERON. (Tel. 221-80-30). — A las 6'15 y 10'45. Vicente Parrá (Premio de Interpretación 1966)...

CANDLEJAS. (Tel. 232-43-36). — 6'30 y 10'45. Enrique Guitart con su magnífica compañía en AMOR A OCHO MANOS...

ASTORIA. — «Una llamada a las doce». Tarde, continúa desde las 4'35. Noche, numerada a las 10'30. (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66). — Tarde, 4. Noche, 10'15. No-Do y Mary Poppins. (Autorizada todos los públicos.)

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

MONTECARLO. (T. 215-00-69). — Tarde, continúa de 5 a 8'40. Noche, 10'45: «Marc mató agente: S077». (No apto.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70). — Continúa, 11 mañana: «El botones y el misterio de las naranjas azules». (Apto.)

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

ADRIANO. — «El guardián enmascarado» y «Las murallas del infierno». (No apto.)

BOHEMIO Y GALILEO. — «Luz en la sombra» y «La conquista de un imperio» (color).

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40). — «El hombre con rayos X en los ojos», por Ray Millan, y «Los brutos en el Oeste»...

BOHEMIO Y GALILEO. — «Luz en la sombra» y «La conquista de un imperio» (color).

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01). — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche a las 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y My Fair Lady...

MONTERREY. — «El alucinante mundo de los Ashleys» y «Ráfagas de violencia». (No apto.)

CARTONERA

Text area for 'CARTONERA' section, containing various notices and advertisements.

MUSICA

Text area for 'MUSICA' section, containing notices about musical events.

CINES

Text area for 'CINES' section, containing notices about cinema screenings.

Advertisement for 'Palacio de la Música' featuring pianist A. Beneditti Michelangeli.

Advertisement for the film 'El que debe morir' (The One Who Must Die) by Jules Dassin.

Advertisement for 'Prohibido los Sabados' (Saturdays Prohibited) with the slogan '¡FIJESE EN ESTE TITULO!'.

Advertisement for 'Petit Pelayo' (5th week) and 'El Misterio de las Naranjas Azules'.

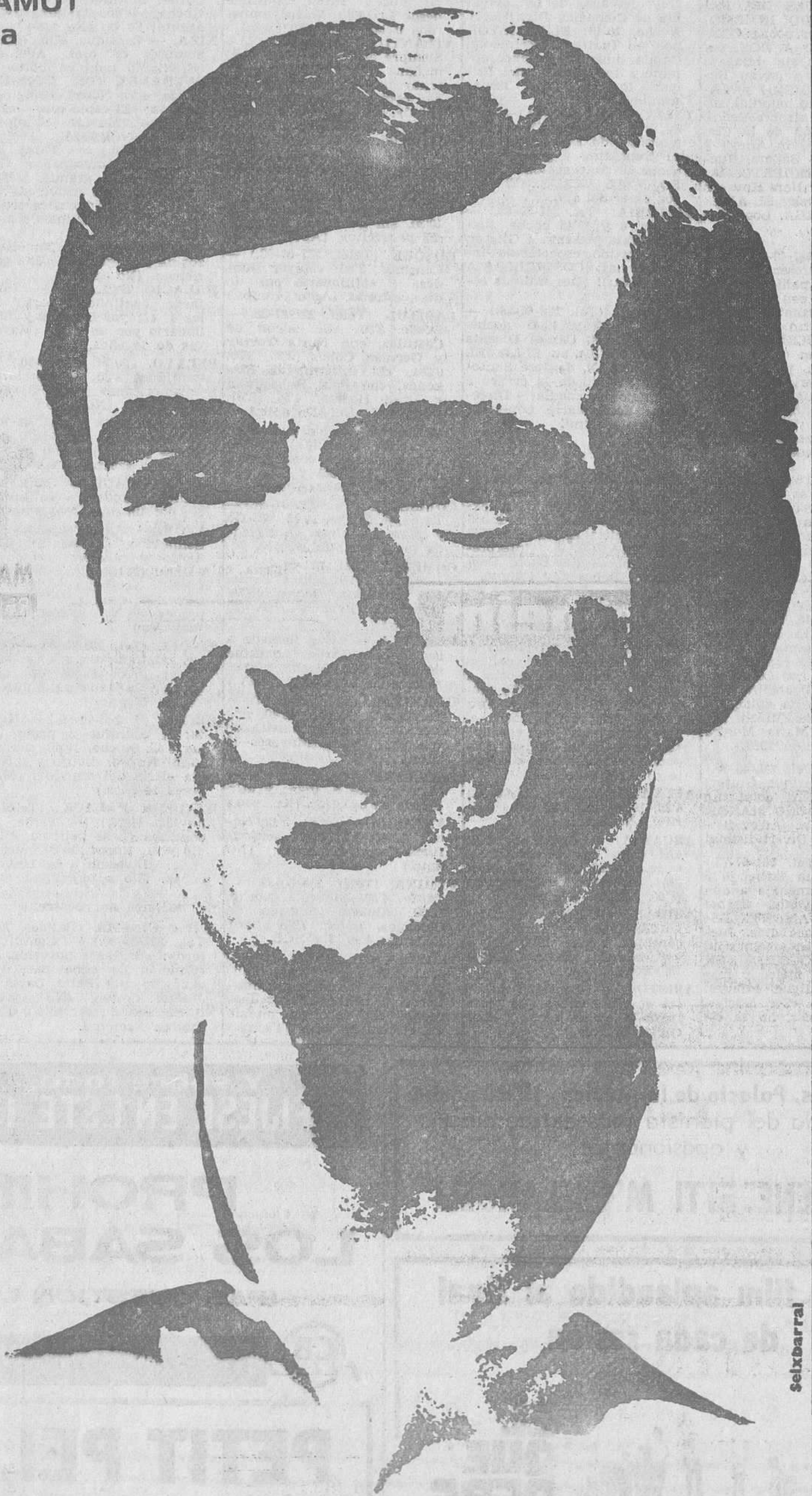
Advertisement for 'Pantalla Panorámica' (Panoramic Screen) featuring 'La Conquista de un Imperio'.

Advertisement for 'El Botones' (The Butler) by Jerry Lewis.



# ¿HA PROBADO LAMOT?

LAMOT es una vieja y prestigiosa cerveza que se elabora desde 1801 y se consume en todo el mundo. LAMOT no es otra cerveza, LAMOT es cerveza de cava, ligera y dorada. **Pruebe LAMOT y sabrá lo que es la cerveza de cava.**



Seixbarra



## cerveza de cava

Elaborada por CERVEZAS BARCELONA, S. A.





todo para la

Escribe: MAGDA SOLE



todo para la

Dibuja: MIREIA SERO



## Moda internacional en Barcelona. - Cada semana, seis nuevos modelos



Desde siempre, a las señoras que se visten en alta costura les ha molestado coincidir en una fiesta o recepción con otra dama que luce idéntico modelo, y los creadores de moda, normalmente, procuran que dos amigas que se mueven en los mismos círculos no encarguen exacto el mismo traje. No es afán de singularizarse, es simplemente el deseo de llevar «su vestido», no el de las demás.

Con la juventud extrema está pasando un fenómeno curiosísimo: es incapaz de vestir algo que no haya sido lucido por sus ídolos, y he aquí el éxito que obtienen las creaciones de «prêt à porter» inspiradas en el estilo —cambiante, naturalmente— de los cantantes de moda.

Se afirma que una oficinista londinense compra un vestido a la semana, para sentirse a «da poige», de lo que constituye la moda de los «Teen Agers», y he aquí que Shubette of London acaba de presentar en Barcelona sus modelos de actualidad

rebiosa para las jovencitas. Falda corta, contrastes de color, línea sencilla que permite dinámico integral, y algunos detalles románticos. Han sido en realidad dos las colecciones exhibidas en Barcelona por esta firma británica, que cuenta con casas en todo el mundo y tiene una experiencia de más de treinta años. La colección de primavera-verano tiene representación op-art bien nutrida, y en la de otoño-invierno llaman la atención los trajes de cocktail —e incluso de noche, largos, maravillosamente realizados—. Son modelos superjóvenes, lo mejorcito, sin duda, que hayamos visto nunca en el campo del «prêt à porter». Y los géneros de gran calidad, muy bien elegidos, así como los colores.

Si los géneros son ingleses, la inspiración es internacional, fundamentalmente parisiense; pero es una inspiración que no cesa. No se limita Shubette a crear dos colecciones al año, sino que cada semana lanza seis mode-

los, que pronto figuran en las más prestigiosas boutiques internacionales.

Si, como se asegura, los precios son de veras asequibles, quizá llegue el momento, también aquí, en que las jovencitas adquieran su vestido cada semana (o por lo menos —no seamos exagerados— cada mes).

### NOTICIA FEMENINA

TAMBIEN A LAS MUJERES LLEGA LA HORA

En el transcurso de una brillante fiesta organizada por «Diario de Barcelona» y Radio Barcelona, fueron otorgados los títulos a los «importantes de 1965», premios creados por el periódico y la emisora decanos.

Son «importantes», esta vez, varias mujeres, una de ellas Carmen Mir, de la que ustedes conocen su labor de creadora de moda, a través de las crónicas de sus colecciones.

Visiblemente emocionada, recibió el título que proclama pública y elocuentemente su valía. Vestía —debía dar lección de verdadera elegancia— traje de noche largo, de color marrón, con cuerpo de pedrería al tono, y falda de duphion. Complementaba el conjunto un abrigo de organza del mismo color.

### INDUSTRIALES CONFECIONISTAS DE 12 PAISES SE REUNIRAN EN BARCELONA A MEDIADOS DE MAYO

Con motivo de la celebración de la Asamblea General de la Asociación Europea de Industrias del Vestido, Barcelona será punto de reunión del mayor grupo internacional de industriales confeccionistas que haya visitado España colectivamente.

## OJOS BELLISIMOS, A VOLUNTAD



Recuerdo que siendo niña, lo que me llamaba más la atención, en las fotos de artistas de cine y maniqués publicadas en las revistas, era la sombra que en ojos y mejillas proyectaban las pestañas, pobladas, larguissimas... Creo que llegué a pensar —con lógica infantil— que a sus ojos con largas pestañas, debían aquellas mujeres, la belleza de su rostro y el éxito.

Después, comprobé que todos los ojos de las famosas —o casi todos— eran irreconocibles si un día aparecían en público, antes de que la maquilladora les colocara las pestañas postizas. Su rostro ya no poseía belleza irreal. Eran ojos como los de todo el mundo...

El maquillaje dirigido o rea-

lizado por una persona profesional, logra verdaderas maravillas y hace poco, una famosa revista francesa, ha llegado a

publicar fotografías en las que una maniquí de veras valiente, mostraba su rostro desnudo —sin personalidad ni particular belleza— junto al rostro de mujer exquisita logrado a base de un maquillaje inteligente que pone de realce todo lo bello de un rostro disimulando los posibles defectos. (Desde luego, lo que más cambiaba eran los ojos, «vestidos» con las ya inevitables pestañas postizas).

Si antes eran sólo las actrices y maniqués las que usaban ese artificio para lucir más bellas, hoy son muchísimas las mujeres que las usan, si no a todas horas, por lo menos en las grandes ocasiones (sobre todo para asistir a fiestas y galas nocturnas).

Hoy, para ustedes, publicamos gráficamente, la manera de colocar por sí mismas, esas pestañas que no molestan y adornan de veras la mirada.

Una vez trazada la línea con el eyeliner, las pestañas se colocan de dentro a fuera, lo más cerca posible de las verdaderas.

Una vez fijadas, se pasará con suavidad sobre su nacimiento, el extremo del mango del pincel, para acabar de asegurar su colocación.

\* La máscara (rimel) no debe aplicarse una vez colocadas, sino antes. Para quitarlas, al proceder al desmaquillaje, deben empezar a separarse por la parte externa, levantando con suavidad.

Días Veraneos	Hotel Ptas.
18 Torremolinos	2. 9.960
14 BLANES Bitácora	3.850
15 BENIDORM	1. 7.375
17 CADIZ	1. 9.990
10 MALLORCA	2. 2.750
13 IBIZA	La Cala 3.325

Todas habitaciones baño-ducha

### VIAJES ESPAÑA MUNDIAL

P. Colón, 24. T. 231-00-23

**MARMOL CUBRE-RADIADOR SIN TALADRAR LA PARED!!**

CON SOPORTE INVISIBLE PATENTADO

- EVITA QUE ENNEGREZCAN LAS PAREDES.
- DE FACIL COLOCACION.
- PRACTICO PARA LA LIMPIEZA.
- SE LE PUEDE ADAPTAR FLECO.

Y TODAS LAS SOLUCIONES PARA DECORAR SU RADIADOR

**MARMOLISTERIA J. PLANAS** EXPOSICION Y DESPACHO:

Rbla. CATALUNA, 73 · Tel. 215-28-92 · BARCELONA

**wertheim**

PRESENTA SU MAQUINA DE COSER **nova**

La máquina joven del mundo de hoy

**wertheim**

Cien años al servicio del cliente

Visite su nuevo establecimiento en **RAMBLA de CATALUÑA, 7-9**

AVINO, 9 · VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE

La lavadora **CASTOR-COMET**

Se llena de agua, la calienta, lava, desagua, aclara, escurre y seca por aire caliente. Todo automáticamente.

Vea una demostración de esta prodigiosa lavadora **CASTOR** TODOS LOS VIERNES DE 5 a 7 en:

**Star confort**

VALLMAJOR, 31 - PZA. ADRIANO - BARCELONA-8

si es **COINTRA** estoy tranquila

**¿QUE TIENE ESTA LAVADORA?**

Sencillamente, que es SUPER AUTOMÁTICA...

Si, todo el complicado proceso de lavado, remojo, aclarado y secado, se resuelve fácilmente con sólo pulsar el botón de una super lavadora **COINTRA**.

Desde ahora haga toda la colada de su hogar con sólo un toque de botón...

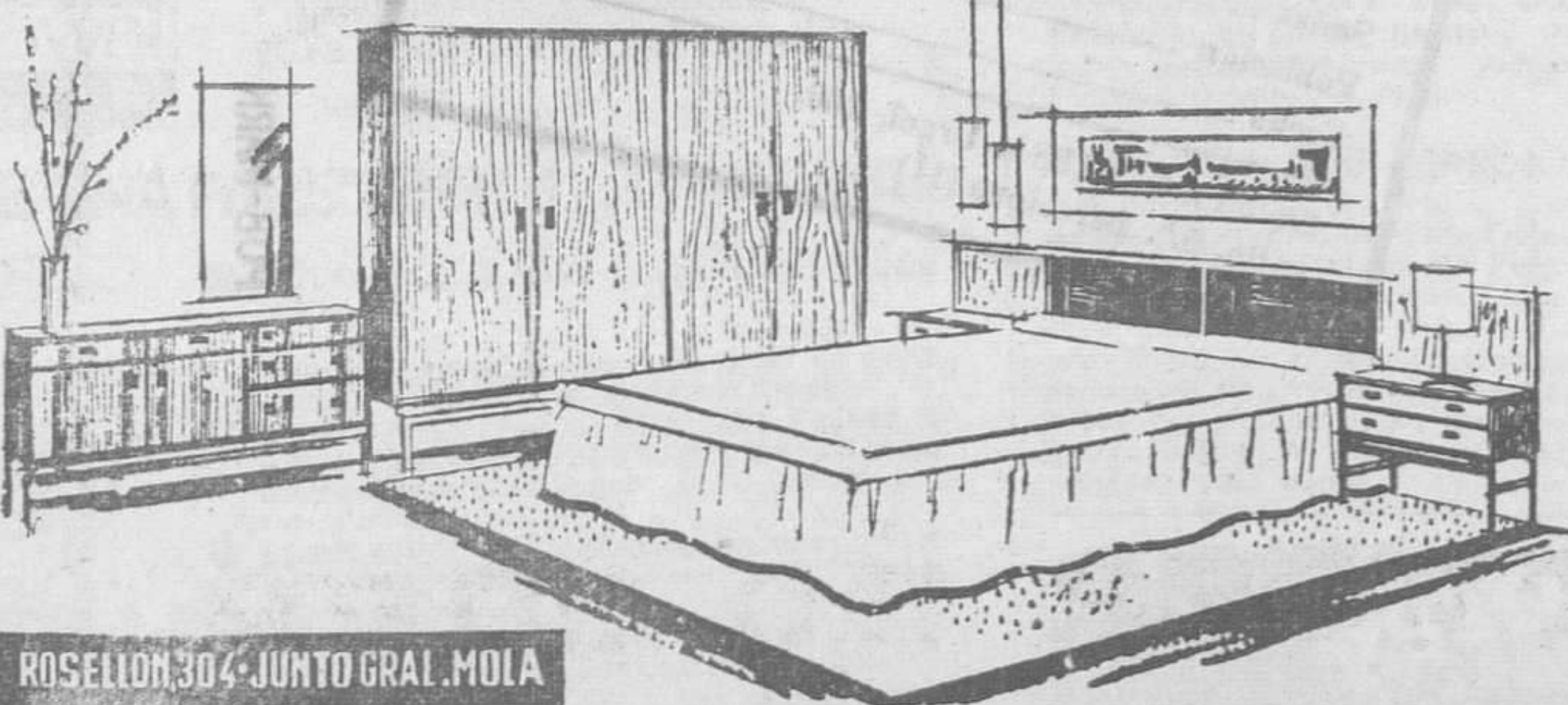
Claro que lo más importante se puede resumir en dos palabras: **SERVICIO Y CALIDAD**. Si, la lavadora super automática **COINTRA** ha sido creada sabiendo que tiene que lavar mucha ropa y durante mucho tiempo.

Con la garantía de una red de distribución y servicio en cualquier punto de España.

calentadores, frigoríficos, cocinas, lavadoras super automáticas

**SERVICIO Y CALIDAD**

## MUEBLES **limba**



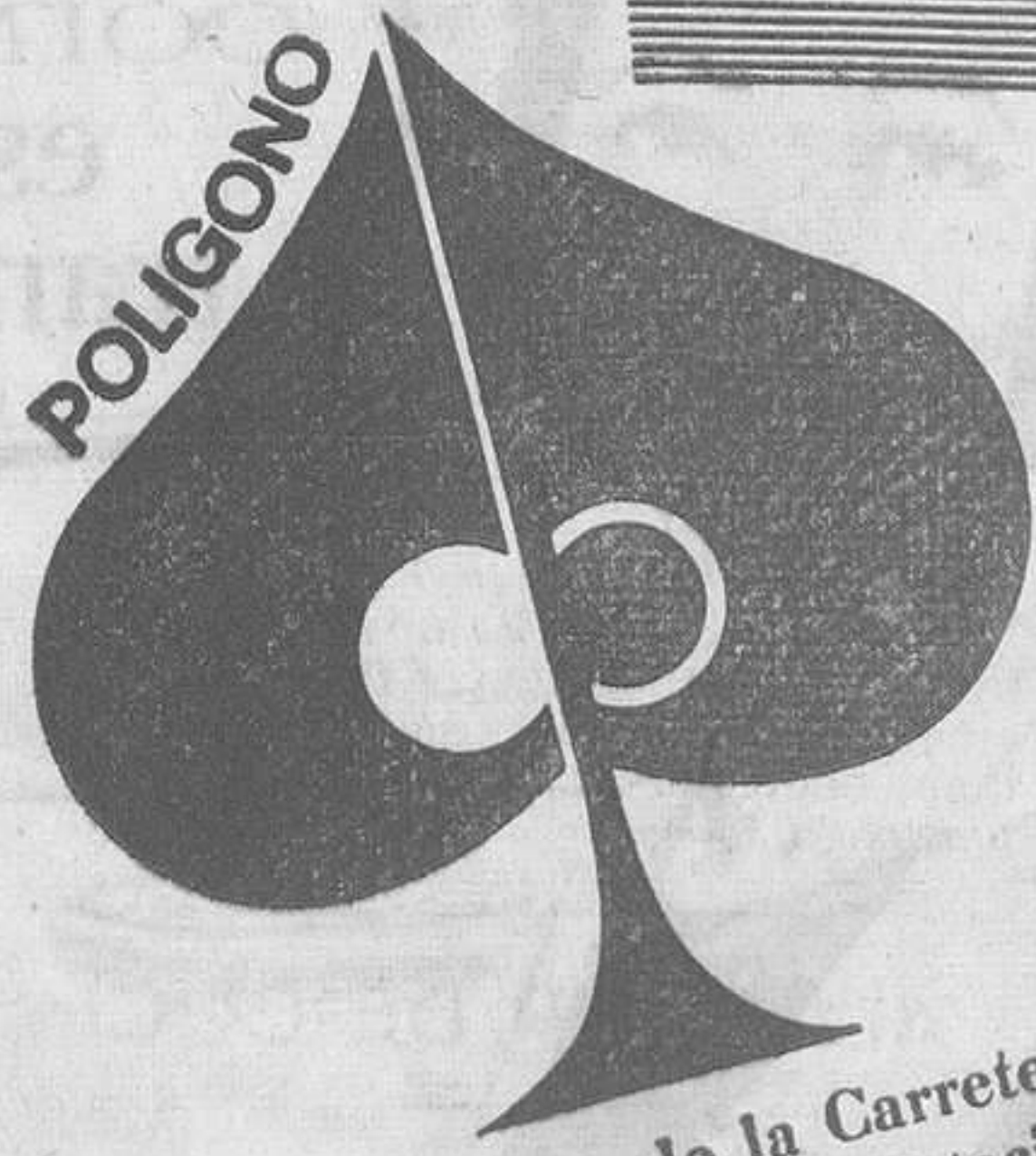
ROSELLON 304 JUNTO GRAL. MOLA

¡NOVOS! OFERTA EXTRA - DORMITORIO FERIA 20.000 ptas. MAXIMA CALIDAD - VISITENOS Y SE CONVENCERA MAXIMAS FACILIDADES

COINTRA POR UNA VIDA MAS FACIL!



# en CAN PARELLADA



A 200 metros de la Carretera General y a 800 de la Estación de los FF. CC. Mucha agua. Luz y fuerza. Calles de 12 metros de ancho. Zonas Comercial y Deportiva.

## INVERSION ASEGURADA

Los primeros 350 propietarios de parcelas de CAN PARELLADA saben que sus terrenos tienen, ahora, una valoración muy superior a la de hace pocos meses. ¿Por qué no se informa usted de esta super ventaja avalada por nuestra garantía financiera?

**zona residencial aprobada por la comisión provincial de urbanismo de barcelona.**

Informes:  
 en BARCELONA:  
 CURTESA, Urgel, 280, entlo. 5.º  
 Telef. 239 37 35. Barcelona (11)  
 en TARRASA:  
 Portal de San Roque, 39-41, 2.º letra F  
 en BERGA  
 R. FAURA. Ciudad, 30

**CAN PARELLADA**

D. \_\_\_\_\_

Señas \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Enviar a CURTESA. Urgel, 280,  
 entlo. 5.º. Barcelona (11)

PUB-MARK





**OIGA... y VEA... con VANGUARD UHF EL MEJOR**

**VANGUARD**

TRANSISTORES \* TELEVISORES

**VEA... y OIGA... con VANGUARD UHF EL MEJOR**

**EL ZARAGOZA, UNICO SEMIFINALISTA SEGURO**

VENCIO CON CLARIDAD AL SABADELL EN LA CREU ALTA

Al amparo de su terreno, Betis, Barcelona y At. Madrid sólo lograron un gol de ventaja

**COPA DEL GENERALISIMO**

Cuartos de final, ida

BARCELONA - ELCHE . . . . .	1-0
SABADELL - ZARAGOZA . . . . .	1-4
AT. MADRID - AT. BILBAO . . . . .	1-0
BETIS - MADRID . . . . .	3-2



**BARCELONA, 1 - ELCHE, 0**



Sólo una vez pudo ser burlado el cerrojo ilicitano

**LA COPA ES ASI**  
 Si. La Copa es diferente de la Liga. En la competición del k.o., cada gol vale mucho. Y una derrota puede no significar nada. De ahí que, batido por un gol, el Elche saliera sin duda satisfecho de su actuación en el estadio azulgrana, tanto o más que cuando en la Liga se llevó un empate.

Porque, en definitiva, falta otro partido, y éste, el próximo domingo, debe jugarse en su terreno de Altavix.

Una vez más, el Elche fue el aguijón de los equipos catalanes. Sus victorias ligeras en Sarriá y la Creu Alta, así como el empate del estadio azulgrana, tuvieron su continuación ayer con esa derrota mínima, que le pone muy cuesta arriba la eliminatoria al Barcelona, y que a punto estuvo de ser, como en su anterior visita, igualada a cero

**PEOR JUEGO**

Sin embargo, fue esta la vez que menos nos gustó el Elche. Aquel equipo de juego brillante, alegre, que cerraba bien sus líneas y lanzaba con profundidad sus ataques, apoyados en la habilidad manioquera del medio Lico, en el juego dentificado de Marcial y en la rapidez rematadora de Vava, no existió. Fue solamente un equipo lleno de recursos destructivos, tendente ante todo a cerrar el camino de su marco y a perder tiempo, empleando para ello todas las marrullerías que un árbitro complaciente como el señor Bueno le permitía.

Pero el Elche es un buen equipo. Lo puso de manifiesto cuando, después del gol azulgrana, enseñó sus armas ofensivas. Lo cual, ciertamente, fue bien poco porque en definitiva el Elche sabía que lo que jugaba era la Copa, y más que resolver el partido lo que le interesaba era encarrilar la eliminatoria hacia una resolución favorable.

Así pudo ser que viésemos poco fútbol a su cargo. Y que de aquellos tres mosqueados — Marcial, Vava y Lico —, que al revés de los de Dumas ya sólo son dos, tuviésemos tan sólo algunos atisbos. ¿La falta de Marcial? Es posible que la ausencia del ahora españolista, a quien por aquí aún no hemos tenido oportunidad de ver con su nueva camiseta, porque en Sevilla hizo su presentación y despedida, influyera. Pero, sea como sea, el Elche disgustó. A unos, porque no dejó jugar. A otros, porque no jugó.

**MURO MAS QUE CERROJO**

El Elche tenía previsto su sistema defensivo: el extremo Oviedo se retrasó en busca de Pereda y el par teórico de éste, Llompart, pudo pasar a defensa libre. Pero esta teoría trocó pronto en una realidad cerrada: todos sus jugadores se amontonaban sobre su área, restaban pelotas como podía y en cuan-

to el árbitro se lo permitía — y se lo permitió siempre —, a perder tiempo.

Con lo cual, más que cerrojo, fue un auténtico muro lo que opuso a los propósitos atacantes del Barcelona. Un muro que, en un primer tiempo pleno de desaciertos, el Barcelona no acertó a burlar ni una sola vez en los 45 minutos primeros. Tan es así, que hasta el minuto 21 no anotamos un centro de Benítez, con cabezazo de Torres, al ángulo, que paró Pazos; y con

el intermedio de un claro manotazo en el área ilicitana, en el minuto 23, que el señor Bueno ignoró y encrespo los ánimos, la cuenta de jugadas destacables en la primera fase se cierra en el minuto 42, con un tiro de Rifé, raso, que salvó la defensa bajo los postes y tres saques de esquina consecutivos lanzados muy ceñidos, los dos primeros por Pereda y sin llegar a hacerse efectivo el último, porque el árbitro señaló antes el fin del periodo.

fuera... ¡Y el gol! En el minuto 33, un centro pasado del Pereda desde la derecha, y cabezazo impetuoso de Zaballa, que cruzó el esférico fuera del alcance de Pazos.

Después de este tanto pudo haber otro en un remate de Rifé quien, solo ante gol, desvió ligeramente la pelota. Pero también el Elche inquietó el marco de Reina, que en una ocasión tuvo que lanzarse a los pies de Lezcano para cortar su peligrosa colada y en otras tuvo igualmente que jugarse el tipo.

En este segundo tiempo hubo mejor fútbol y mucha emoción. Valió la pena. Y nos compensó del aburrimiento del primero

**MEJORIA POR AMBAS PARTES**

En la segunda mitad, el Barcelona corrigió buena parte de sus errores. Abrió el juego por las alas, procuró jugar el balón por raso y a primer toque, y buscó en la velocidad el arma más adecuada para burlar el paredón defensivo de los visitantes. Las jugadas de gol se sucedieron: buen remate de Zaldúa de espaldas al marco, que detuvo Pazos bajo los postes, a los 10 minutos; remate a bocajarro de Fusté, a los 11, al cuerpo de Pazos; tirazo de Pereda desde fuera del área, con parador de Pazos, a los 14; empujón de Iborra a Zaldúa cuando se colaba, que tampoco señaló el árbitro; tiro de Zaldúa al poste, al tiempo que el árbitro señalaba fuera de juego de Pereda; cabezazo hacia atrás del defensa Canos que desvió a córner su guardameta cuando el balón ya se colaba; buen remate de Zaldúa a la media vuelta con otra brillante intervención del meta ilicitano; centro de Zaldúa, con cabezazo a bocajarro de Pereda,

**ARBITRO Y EQUIPOS**

Cuidó del arbitraje el señor Bueno. Estuvo francamente mal. En el área, nada quiso ver. Fuera de ella, se equivocó a menudo. Y su aparente autoridad, adornada con gesticulaciones y amonestaciones, no fue otra cosa que auténtica incapacidad para hacerse con las riendas del partido.

Los equipos formaron así: **BARCELONA.** — Reina, Benítez, Gallego, Eladio, Montesinos, Torres, Rifé, Pereda, Zaldúa, Fusté y Zaballa.

**ELCHE.** — Pazos, Verdú, Iborra, Canos, Lico, Llompart, Casco, Vava, Lezcano, Curro y Oviedo.

**PAZOS, PROVIDENCIA DEL ELCHE**

Le sientan bien a Pazos los aires barceloneses. Tuvo otra fantástica actuación, evitando a su equipo, en el segundo tiem-

**MASAJE Geniol le ofrece:**

**LA QUINIELA**

Carcagente - Burriana	x
Sucea - Saguntino	2
Aceiro - Alcira	1
Gandía - At. Levante	1
Castellón - Buñol	—
Alcoyano - Benicarló	1
Atalanta - Milán	x
Brescia - Bologna	2
Cagliari - Napoli	2
Florentina - Varese	1
Foggia - Roma	1
Lazio - Sampdoria	x
Spal - Catania	1
Torino - Lanerossi	2
<b>RESERVAS</b>	
Torrente - Olímpico	2
Onda - Onteniente	x

Sea Vd. genial y use... **Geniol FOR MEN**

**¡¡ Recuerden !!**

**«CUBANITA»**

Antigua Casa especializada en el alquiler de trajes de etiqueta de todas clases

- \* Todas las tallas y medidas en marengo y negro
- \* También prendas sueltas
- \* Chisteras, sombreros de señora, pieles, etc., etc.

Fernando, 39, entresuelo 2.ª puerta

Se puede APARCAR

**ESTOMACAL QUINA-MOMÓ**

EL LICOR QUE NUNCA SE RECHAZA

**ALQUILER DE COCHES SIN CHOFER**



- Sencillo y económico
- Coches siempre nuevos
- Servicio inmejorable
- No exige kilómetros mínimos

**ALQUILE UN COCHE**

Budget está a su servicio. **BUDGET.**

Valencia, 313 - Tifs. 257 63 80 - 257 51 27 - 257 59 57

Travesera de Gracia, 32 - Tel. 227 75 60 - Barcelona

**DESARROLLE SU PERSONALIDAD**

- Adquiera plena seguridad, energía y confianza en sí mismo.
- Perfccione su trato con la gente, aumentando su habilidad dialéctica y consiguiendo que su palabra cause más impacto en los demás.
- Conserve en todo momento la serenidad, controlando su mente y sus nervios.
- Triunfe en sus actividades, desarrollando por el poder de la concentración la creatividad y la intuición.

Estas y otras importantes cualidades puede Vd. adquirir AHORA desde su propia casa, logrando una personalidad más potente, despierta y atractiva.

DECIDASE y solicite información de este CURSO ESPECIAL POR CORRESPONDENCIA a

**DHARMA** Centro de Estudios y Aplicaciones Psicológicas, dirigido por D. Antonio Blay Fontcuberta, Dipl. en Psicología. c/ Durán y Bas, 1. tel. 232 47 02 Barcelona - 2.

**Coca-Cola**  
refresca mejor



**CHESTER GIN**

**¡novies de cataluna!**

**¡llega el segundo Gran sorteo Jam**

**colowall® ES COLOSAL!**

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes.

**HACE UNA PARED BELLA... ¡Y LAVABLE!**

- \* **COLOWALL** se coloca fácilmente, en sólo unas horas.
- \* **ES MODERNO.** Elegante. Más de 100 modelos distintos. Rejuvenece las viviendas antiguas, hace más suntuosas las modernas... ¡Se nota la diferencia!
- \* **ES LAVABLE.** Es superlavable. Usted quitará la suciedad corriente con sólo agua y jabón; la grasa con gasolina; la pintura con aguarrás... ¡Siempre pulcro y nuevo!
- \* **ES HIGIENICO.** No puede albergar bacterias, porque está tratado con Sanitized. No enmohece. Protege la salud del hogar.
- \* **DECORA CON MAS GUSTO Y MENOS GASTO.** El más económico y bello de los revestimientos.

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes. Ventas mayor y detall en

**SERVICIO ESTACIONAL**

ARAGON, 270-272 - TELEFONO 221 64 54 - BARCELONA - SERVISIA





UNO QUE SI Y OTRO QUE NO. — Arriba, el cabezazo en plancha de Zaballa, que valió el único gol del encuentro. Abajo, un buen remate de Zaldúa que no fue gol. (Fotos Pérez de Rozas)

po, una derrota más abultada. Tuvo intervenciones prodigiosas. Y, en conjunto, una labor impecable, sin nada que achacarle en el gol, totalmente imparables. De los demás, cumplieron todos en su faceta destructiva que era, en realidad, el objetivo de los jugadores ilicitanos. Cuando se preocuparon también de crear juego, fueron Lico, Vavá y Lezcano los más distinguidos.

UN BARCELONA DESIGUAL

En cuanto al Barcelona, defraudó totalmente en el primer tiempo. En el segundo mejoró grandemente su labor, pero sin llegar a convencer totalmente. Atrás, hubo inseguridad por la presencia de un Gallego que,

falto de entreno, demostró no estar totalmente a punto y ello desquició más de una vez, cuando el Elche decidió atacar, la zona defensiva azulgrana. Por fortuna, surgió entonces Reina que, tras algún tífubco inicial, tuvo una actuación magnífica. En el centro del campo no vimos esta vez los pilares del buen juego que el Barcelona nos ha ofrecido otras veces. Fusté se borró pronto, Montesinos no lució como otras veces y Pereda se preocupó más de realizar que de crear. Y en el ataque, alojamiento de Zaballa, aunque a su favor cabe anotar un gol maravilloso, voluntad sin acierto en Zaldúa y mejor juego, aunque aislado, en Rife.

J. GARCIA CASTELL

QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran ser adheridos sellos de la serie B y BB, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS APUESTAS				
345.073	404.299	534.065	1.977.904	6.540.967
353.798	404.300	1.977.903	5.611.804	7.656.981
			6.422.100	9.187.662
BOLETOS DE SEIS APUESTAS				
589.987	1.514.285	1.815.739	2.010.153	2.010.155
		1.898.771	2.010.154	2.413.680
BOLETOS DE OCHO APUESTAS				
1.949.059	1.980.357	1.980.359	1.982.907	7.471.908
	1.980.358			
BOLETOS MULTIPLES				
5.029.697 y 5.035.200, ambos de 16 apuestas				

**Paños Juliá**  
**GRAN SURTIDO PARA VERANO y 1.ª COMUNION**  
 EN DRALON TERCAL LEACRIL ALPACA  
**FRESCO 3 CABOS y MUSELINAS**  
 ANTES DE COMPRAR VEA NUESTROS ESCAPARATES

**Paños Juliá**  
 PELAYO, 62 (Pza. de CATALUÑA)

**¿Quién estuvo como nunca?**

**BENITEZ**

Sin alcanzar la altura de otros partidos, Benitez demostró que sigue siendo un gran jugador, que crea juego, luce brillantemente y aprovecha las oportunidades que se le dan para convertirse en un atacante más. Lástima que la cerrada defensiva de los ilicitanos no abriese camino a sus potentes remates

**¿Quién estuvo como nunca?**

**FUNDADOR**

¡está como nunca!

en Cataluña  
**ES LA HORA DE CAMBIAR**  
 cambie a **BRANDY**  
**FABULOSO**  
 ¡y qué cambio, no!



PALOMINO & VERGARA LA MARCA DE LOS BUENOS CATADORES

**ESCUELA RADIO MAYMO**

le ofrece 2 completos Cursos de **ELECTRONICA**

curso de **RADIO TELEVISION FM**

curso de **TRANSISTORES**

por correspondencia

DURANTE el Curso el alumno recibe lecciones y Materiales para más de 200 prácticas montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación

APRENDA la técnica de los Transistores realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance Realice Lecciones Teóricas Reparaciones y demas. Colección Escuelas de

llene y envíe hoy mismo este cupón

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO: Ruego me envíe GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

CURSO DE \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ 7-19

BARCELONA (1) Pelayo, 9 | VALENCIA (2) Sangre, 9 | MADRID (14) Pta del Sol, 2



ASCENSORES

# APEL

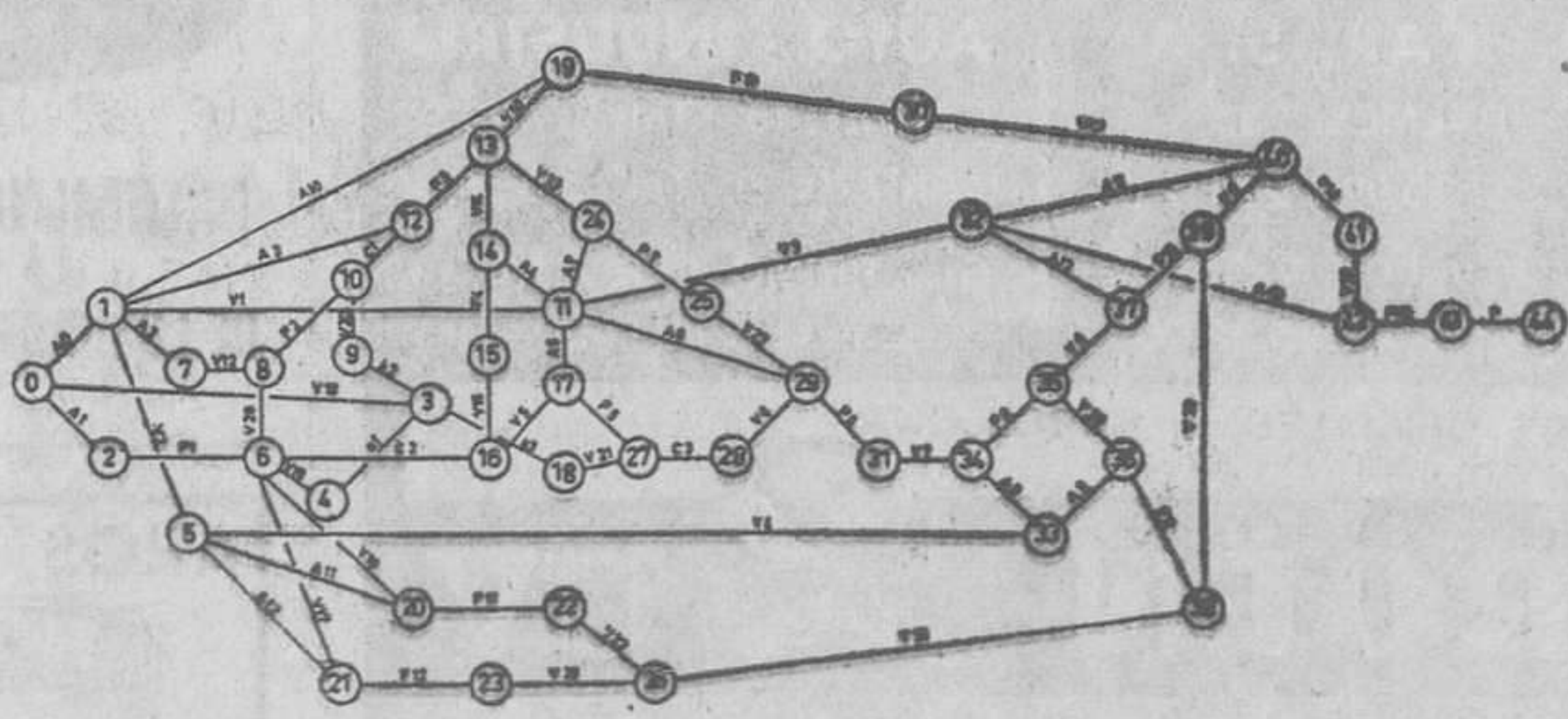
APEL, S.L. - TUSSET, S.A. S'  
Teléfono 338 50 38  
BARCELONA 6

UTILIZANDO EL  
METODO PERT

HA INSTALADO  
EL MONTACOCHE  
DEL EDIFICIO PROLONGACION DIAGONAL  
*Mistral* - SEAT

CONTRATADO EL: 15/12/65  
PLAZO PREVISTO DE ENTREGA: 30/6/66  
PLAZO IDEAL PARA EL CLIENTE: 30/4/66  
PLAZO CUMPLIDO: 30/4/66  
(4 1/2 meses para un aparato "fuera de serie",  
carga 2.000 Kgs, capaz de transportar desde  
el modelo SEAT 600, hasta el FIAT 2300)

NUESTRO AGRADECIMIENTO A: DADYA, S. A. - Cliente  
BRYCSA - Constructor  
PROVEEDORES  
R. ROIG - Director PERT  
F. GOMEZ - Director montaje  
M. MOLERA - Montador jefe  
OTROS MONTADORES



ASCENSORES  
**APEL**  
CUMPLE  
PLAZOS(1)

(1) "APEL CUMPLE PLAZOS", VA A SER NUESTRO SLOGAN PUBLICITARIO.  
PARTE DE UNA BASE CIERTA Y CONSTITUYE, PUES, PUBLICIDAD HONESTA.  
PEDIMOS DISCULPAS POR LOS RAROS CASOS EN QUE HEMOS TENIDO RETRASOS. NOS HEMOS PROPUESTO EVITARLOS POR COMPLETO.





# SABADELL, 1 - ZARAGOZA, 4

La delantera zaragocista le pudo a las líneas de cobertura locales



Sabadell, 8. (Especial para HOJA DEL LUNES, por J.C.E.)

No daba la impresión en el transcurso de los primeros 45 minutos de que el encuentro podría terminar tan desfavorablemente para el Sabadell, como así sucedió, ya que además de que los locales jugaban muy bien el balón y atacaban continuamente, tenían también superioridad numérica, ya que a raíz del minuto 26 en que fue expulsado del terreno de juego Marcelino, por una discusión que tuvo con el colegiado señor Birigay, cuando éste señaló un penalti contra el Zaragoza por un manotazo que Santamaría le dio al balón dentro del área, todo hacia prever, pues, que el Sabadell continuaría atacando continuamente y poniendo en peligro la meta defendida por Yarza hasta que sus acosos se transformaran en goles, pero, a los diez minutos justos de la segunda mitad, y cuando más lanzado estaba el Sabadell al ataque, un fallo garrañal de Pedreño permitió a Santos aprovechar un centro de Villa y rematarlo, de manera imparabile, con la cabeza a la red. Aquí empezó a notarse ostensiblemente que el Sabadell tenía en Pedreño y Sertucha dos agujeros fáciles por los que reiteradamente entraría el Zaragoza hasta conseguir este resultado tan claro a su favor, que, prácticamente, deja ya la eliminatoria como cosa resuelta, ya que a los 16 minutos de esta segunda parte un nuevo fallo de Pedreño, que permite a Villa adelantarse nuevamente en el marcador y no acabaría aquí la calamitosa actuación de Pedreño y Sertucha, quienes, a pesar de tener un delantero menos a quien marcar, cometieron tantos errores que, a los 23 minutos, Villa, tras dejar sentado materialmente en el suelo a Pedreño burló la salida de Martínez para marcar el tercer gol y a los 44 minutos de juego, Canario, completamente solo en su demarcación descolocado de Pedreño, nuevamente remataría a placer el cuarto gol.

Cuanto hemos presenciado el encuentro, nos hemos dado cuenta de que los errores cometidos por Pedreño y Sertucha han dado el partido en bandeja de plata al Zaragoza, ya que tal y como actuaba el Sabadell antes de la expulsión de Marcelino, fue muy diferente de como lo hizo después, a pesar de su superioridad numérica. Hay jugadores que por sus características de juego, en el momento en que se ven un poco más sueltos, actúan mucho peor que cuando tienen una misión específica de marcaje. Este es el caso de los dos defensas del Sabadell, que hoy comentamos y que ya se ha



Sertucha corta un avance de Canario, llevándose el balón con la cabeza. (Foto Cifra)

producido a lo largo de esta temporada en más de una ocasión.

Ello trajo consigo el nerviosismo que hizo presa en el guardameta Martínez, que hasta aque-

llos momentos había actuado a plena satisfacción, y que, al querer enmendar los fallos de sus compañeros, no hizo otra cosa que contribuir con su descolocación a que se consumaran más todavía. Del cuarteto defensivo local sólo podemos salvar a Isidro, que cumplió con su labor y además tuvo arrestos para ayudar a sus compañeros en los momentos de desbarajuste e, inclusive, lanzarse al ataque para intentar aminorar el resultado adverso. En la media, muy bien Mauri en el primer tiempo, pero completamente desfondado en el segundo; Muñoz cumplió durante todo el encuentro, a pesar de que a partir del primer cuarto de hora del segundo tiempo jugó prácticamente como un atacante más. Martí, muy bien durante todo el partido, bien ayudado por Camps en la delantera; Sabino no pudo con Santamaría, que le atajó todos los balones; Palau, en su posición de punta de lanza, batalló reiteradamente para meterse en el área del Zaragoza, y Vall, bien sujeto por Reija, intentó zafarse de su marcaje, pero sólo en contadas ocasiones lo consiguió.

El Zaragoza que actuó en el primer tiempo fue completamente dispar al que lo hizo en la segunda mitad. Mientras en la primera daba la sensación de que no podía con el acoso a que le sometía, el Sabadell, en la segunda parte aprovecharon todas las ocasiones que se les presentaron para dejar constancia, sobre todo los cuatro delanteros que quedaban en el terreno de juego, de su enorme facilidad de tiro y rápidos desplazamientos; las líneas de cobertura, libres ya del acoso a que les sometía el equipo arlequinado, dieron más sensación de seguridad, no sin pasar, a pesar de todo, por dos o tres ocasiones de gol, que salvaron de una manera providencial. Nada hay que oponer a su victoria, que fue del todo merecida. Tuvo el contrario muchos errores, y ellos, sabiamente, los aprovecharon casi todos.

Cuidó del arbitraje el colegiado valenciano señor Birigay, que tuvo una actuación muy buena. El penal con que castigó al Zaragoza fue claro, ya que, al mismo tiempo que él lo señalaba el juez de línea también lo hacía, pues el manotazo que Santamaría le dio al balón fue evidente. Por lo que respecta a la expulsión de Marcelino, sobradamente conocemos el tempera-

mento protestón del ariete del Zaragoza para creer que la protesta que hizo no fue del todo reglamentaria, ya que no dudó el señor Birigay ni un momento en señalarle el camino de las ca-setas.

A los 26 minutos del primer tiempo, al transformar Camps el penal con que fue sancionado el Zaragoza, marcó el único tanto local; y a los 11, 16, 23 y 44 minutos del segundo tiempo, Santos, Villa (por dos veces) y Canario, marcaron los goles, ya comentados, del Zaragoza.

SABADELL. — Martínez, Isidro, Sertucha, Pedreño, Mauri, Muñoz, Vall, Palau, Sabino, Martí y Camps.

ZARAGOZA. — Yarza, Irusquieta, Santamaría, Reija, Pepin, Violeta, Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Una vez finalizado el encuentro, Pasieguito, entrenador local, manifestó que el Sabadell en el momento en que puede jugar verdaderamente al ataque, es cuando pierde los partidos, ya que hay hombres que no asimilan este sistema de juego y rinden mucho menos que cuando el cuadro local es atacado por sus adversarios.

No pudimos hablar con el señor Daucik, ya que tenía tanta prisa para ir a presenciar el encuentro que después jugarían en el nuevo Estadio del Barcelona el equipo titular y el Elche, que casi directamente del foso se marchó del campo.

## BETIS, 3 - MADRID, 2

### BETANCORT PARO UN PENALTY CON QUE SE CASTIGO AL REAL MADRID

Sevilla, 8. — Los locales se adelantaron en el marcador, consiguiendo Rogelio el primer gol a los seis minutos, al devolver un rechace del portero. A los diez minutos, Jaime Blanco, que recibía un pase de Miera, obtiene el empate, al aprovechar la salida de Vega, quizás un poco precipitada. Vuelve a marcar el Betis a la media hora de juego, con un tiro de su extremo izquierdo, que había recibido el balón de Frasco, espectacularmente. A los 37 minutos, tira Ruiz el balón, rebota en Ríos y Manolín Bueno establece el empate por segunda vez. Es también Bueno el que inquieta más al Betis en el comienzo de la segunda parte, aunque el encuentro no perdió en ninguna ocasión su fuerte color local. El último gol es obra de Quino, que, a los catorce minutos, remata el balón, pegado al poste. Estaba ya el marcador inmovilizado y aún quedaba mucho partido por delante, pero todo quedó en amagos béticos, que no llegaron a prosperar, ni incluso en la excepcional ocasión de un penal con el que se castigó una falta a Quino. Lo tira Rogelio, a media altura, pero ya lo estaba esperando Betancort, ante la sorpresa de los millares de espectadores. Por su parte, los madridistas pierden la oportunidad del tercer empate en un chut de García Ramos, que el portero blanquiverde neutralizó a punto. Por lo demás, el partido fue, sobre emocionante y vistoso, correcto, sin que los pocos errores en que incurrieran el árbitro tuvieran la menor trascendencia.

Destacaron por el Madrid Betancort, Félix Ruiz y Bueno; por el Betis, Rogelio, Frasco y Quino.

Arbitró el señor Ortiz de Mendivil, regular.

BETIS. — Vega, Aparicio, Ríos, Antón, Frasco, Aécárate, Girón, Quino, Ianda, Pioni y Rogelio.

MADRID. — Betancort, Calpe, Santamaría, Casado, Tejada, Miera, García Ramos, Félix Ruiz, Jaime Blanco, Puskas y Manolín Bueno. -- Afifil.

en Cataluña  
**ES LA HORA DE CAMBIAR**  
cambie a  
**BRANDY**  
**FABULOSO**  
¡y qué cambio, no!



### LA LIGA ITALIANA

#### Se mantiene el duelo Inter-Bolonio

Roma. — En la jornada de ayer de la Liga italiana, vencieron Inter en su campo y Bolonia fuera, por lo que se mantiene el duelo entre ambos, con tres puntos de diferencia y faltando tan sólo dos jornadas.

Los resultados fueron:

Atalanta-Milán	0-0
Cagliari-Nápoles	0-2
Brescia-Bolonia	0-1
Florentina-Varese	4-0
Foggia-Roma	1-0
Inter-Juventus	3-1
Lazio-Sampdoria	0-0
Spal-Catania	3-0
Torino-Lanerossi	1-3

Clasificación: Inter 48 puntos, Bolonia 45, Nápoles 43, Juventus y Fiorentina 39, Milán y Lanerossi 36, Roma 32, Brescia 31, Lazio 29, Cagliari, Torino y Atalanta 28, Spal y Foggia 27, Sampdoria 25, Catania 22 y Varese 13.

**SANDARU**  
el refresco que deleita!  
un naranja un limón  
● tónica ●  
**PRESENTA**

**LA PROXIMA QUINIELA**

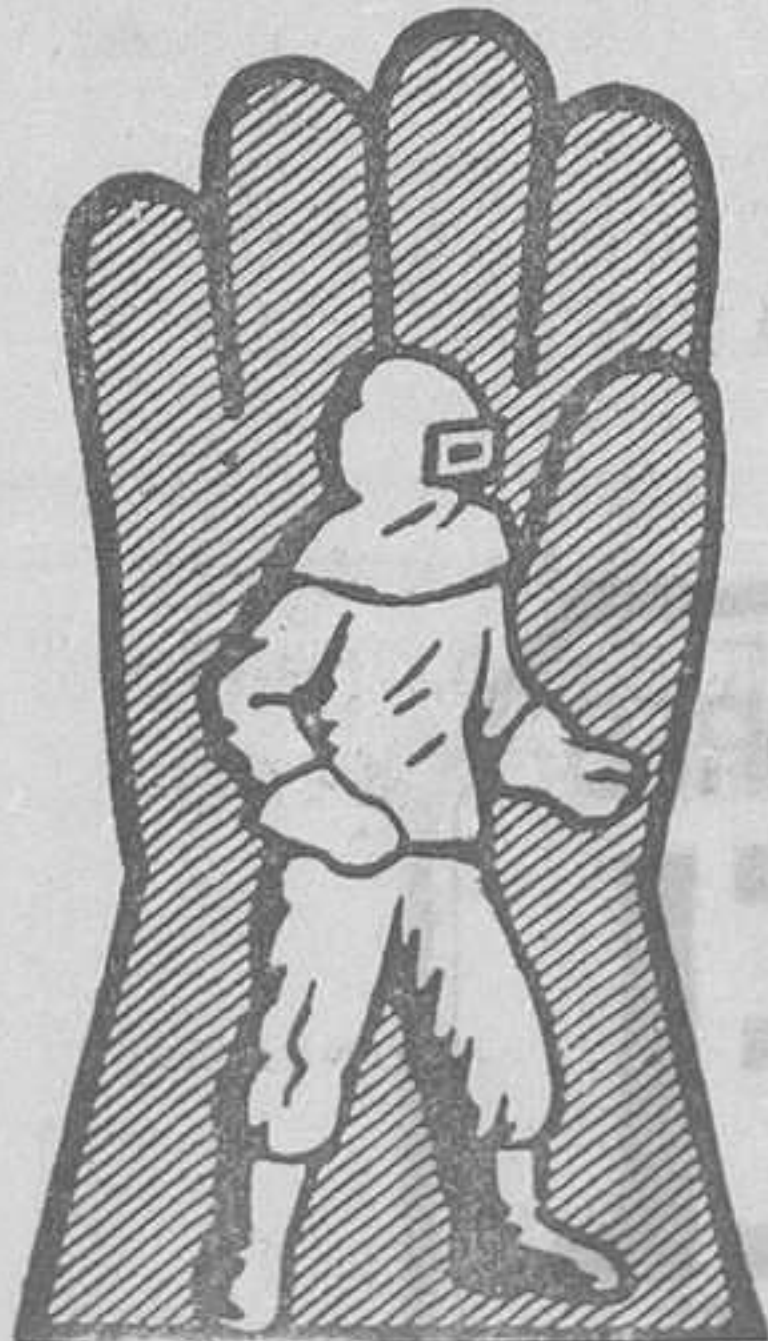
Orteniente-Torrente	1
Burriana-Requena	1
Saguntino-Carcagente	1x2
Alcira-Sueca	x2
Benicarló-Castellón	1x2
Catania-Torino	1
Foggia-Atalanta	1
Inter-Lazio	1
Juventus-Bologna	1x2
Lanerossi-Milán	1
Roma-Cagliari	1
Sampdoria-Nápoli	1x
Spal-Florentina	1
Varese-Brescia	2

RESERVAS  
Buñol-Gandía 2  
Olimpico-Alcoyano 2

**SANDARU**  
de Limón o Tónica con Ginebra... es ideal de Naranja con Jerez o Coñac le encantará.

ARCAS Y BASCULAS  
**SOLER**  
OFICINAS ALDANA 3  
TELEFONO 2-41-02-91  
TALLERES CONDE BORRELL, 4  
EXPOSICION Y VENTAS  
Rd. CATALUNA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

### EQUIPOS COMPLETOS de protección para el trabajo



GAFAS MASCARILLAS - CARRETAS ANTIGAS - BOTAS CON PUNTERA METALICA - GUANTES Y MANOPLAS INDUSTRIALES DE TODAS CLASES - PANTALLAS - DELANTALES DE CUERO, ANTICIDOS Y ANTIGRASAS - EQUIPOS CHORRO DE ARENA - TRAJES AMIANTO Y ANTICIDOS - VESTUARIOS TEJIDOS ALUMINIZADOS PARA FUNDICIONES, HORNOS VIDRIO, ETC. (REFLEXION AL CALOR, 90 %)

Vestuario para cámaras frigoríficas

FABRICACION PROPIA de GUANTES y DEMAS ARTICULOS de CUERO

**JUAN TORRES**

Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans)  
Tel. 239 32 04 (3 líneas) - Barcelona - 14

LEVANTA - COCHES MONTACARGAS  
**C. A. A. S. A.**  
CONSEJO DE CIENTO, 409 - TELEFONO 245-27-13 BARCELONA - 9

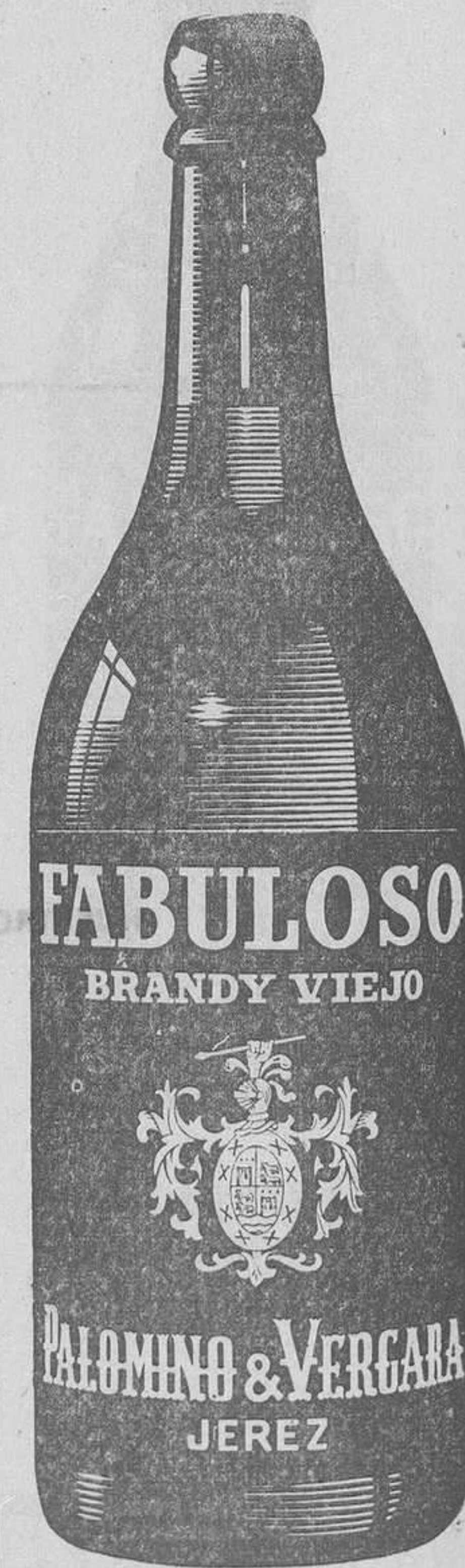
¡novies de cataluna!  
llega el segundo  
Gran sorteo Jam

<b>SALAT</b> PARIS, 152 - Tel. 230 55 29 ENRIQUE GRANADOS, 38 Teléfono 253 99 12 GALILEO, 69 (SANS)	<b>A - CAR, S. A.</b> BALMES, 234 Ts. 227 39 92 y 228 12 08 Av. Gmo. Franco, 281 bis Teléfono 226 22 00	<b>AUTO - INDUSTRIA</b> CALVET, 15 - Tel. 217 29 92 ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30 Gral. PRIMO de RIVERA, 193 (Hospitalet de Llobregat)
---	---	---

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA

**CITROËN 2 CV**

TURISMO: A ZL. 69.950 ptas. - A Z-AM. 76.950 ptas. FURGONETA: 77.450 ptas.  
ADMITIMOS SU VEHICULO USADO ● FACILIDADES DE PAGO ● ENTREGA INMEDIATA



**PALOMINO & VERGARA**  
LA MARCA DE LOS BUENOS CATADORES

**AROS TORICOS**

Collanes angulares  
Juntas hidráulicas  
Sombreretes  
Vasos hidráulicos

y toda clase de piezas de caucho sintético o natural

**RETENES**

SUMINISTROS INDUSTRIALES  
**JUAN TORRES**  
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans)  
Tel. 239 32 04 (3 líneas) - Barcelona-14



EN AIRE  
ACONDICIONADO  
NO SE  
PUEDE  
SUPERAR  
LA  
CALIDAD

**Gibson** *Air Sweep*

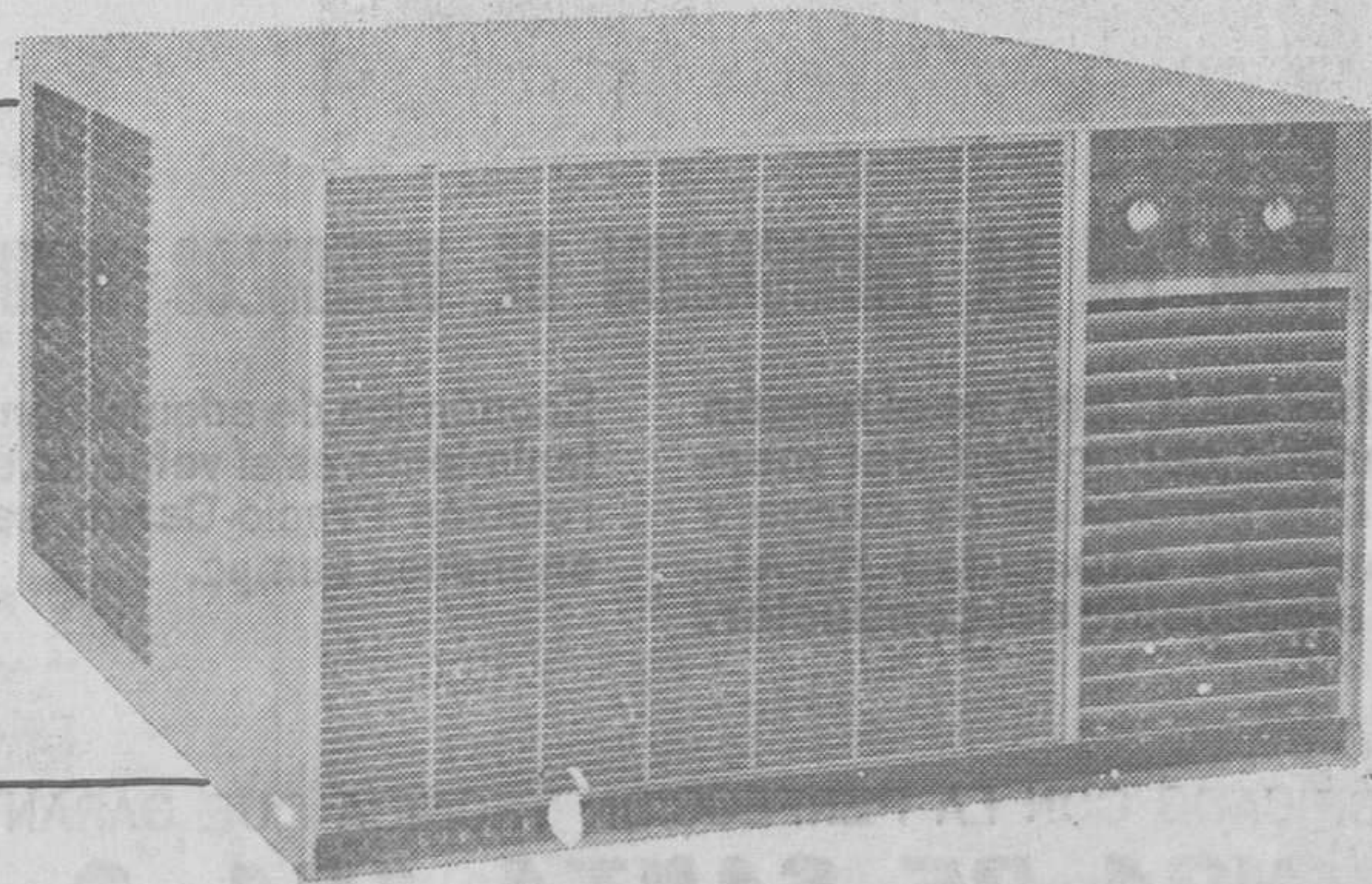
APA

En efecto, ninguna marca puede ofrecer tanto en aire acondicionado como GIBSON, precisamente porque GIBSON es el equipo de aire acondicionado de más calidad.

Una calidad basada en dos principios técnicos patentados por GIBSON: AIR-SWEEP, el conocido barrido automático del aire en todas direcciones y el modernísimo HIDROCOIL, que consiste en enfriar con agua el líquido refrigerante antes de entrar en el evaporador, lo que hace que GIBSON sea el único equipo de aire acondicionado de doble efecto: enfriamiento por aire y subenfriamiento por agua.

Estos sistemas consiguen un elevado porcentaje de eficacia que aumenta la potencia de GIBSON con respecto a cualquier otra marca.

GIBSON lanzó un RETO, en 1963 y 64, que ningún fabricante del mundo, de aire acondicionado, pudo recoger; porque GIBSON es el equipo de aire acondicionado de mayor calidad.



**ELECTROMATON**

**Gibson**  
*Air Sweep* EL EQUIPO DE MAS CALIDAD

**AUTO FERROS, S. A.**  
Bruch, 11 Barcelona - T.222 09 89



### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

En el Grupo Norte, el trio de cabeza ha quedado reducido a dúo al perder el San Martín y empatar Lloret y Palafrugell, si bien éste lo hizo en su campo, contra el Mollet, que dio, por tanto, la sorpresa de la jornada. El Anglés empató en el campo del Gironella, sin que ningún equipo consiguiera triunfar fuera.

Terminó la competición en el Grupo Sur con el triunfo del Igualada que asciende así a Tercera División, mientras La Cava y Pueblo Seco disputarán la promoción de ascenso. La de permanencia deberán jugarla Iberia, Seat y Bellvis, tocándose a S. Sadurni y Flix.

#### GRUPO NORTE

Arenys - Lloret	0-0
Gramanet - Cassá	5-1
Moncada - Palamós	2-1
Gironella - Anglés	2-2
Rubi - Bañolas	2-0
San Cugat - Torelló	3-2
Sallent - San Martín	3-2
Guixols - Berga	2-0
Palafrugell - Mollet	1-1
Tossa - Masnou	6-2
Bianes - Andorra	7-0

#### CLASIFICACION

Lloret	40 26 4 10 127 52 56
Palafrugell	40 23 10 7 107 56 56
San Martín	40 24 7 9 108 59 55
Gramanet	40 22 5 12 92 56 49
Tossa	40 21 7 12 79 49 49
Moncada	40 19 8 13 89 64 46
Guixols	40 18 10 12 83 68 46
Anglés	40 19 5 5 92 72 43
Palamós	40 17 7 16 76 72 41
Bianes	40 15 8 17 74 80 38
Torelló	40 16 6 18 72 85 38
Andorra	40 15 7 18 76 87 37
San Cugat	40 15 7 18 77 106 37
Mollet	40 15 6 19 73 86 36
Cassá	40 12 12 16 82 79 36
Masnou	40 14 8 18 75 86 36
Bañolas	40 15 6 19 66 82 36
Berga	40 15 5 20 59 88 35
Rubi	40 15 2 23 73 100 32
Sallent	40 12 3 25 69 120 27
Arenys	40 10 6 24 59 117 26
Gironella	40 8 7 25 51 99 23

#### GRUPO SUR

Bellvis - Samboyano	1-2
Camarles - La Cava	3-2
Vilafranca - Borjas	5-0
Horta - Rapiense	3-1
Tárrega - Iberia	2-1
Seat - S. Sadurni	3-0
Amposta - Ultra	4-3

P. Seco - Sitges	4-1
Mollerusa - Flix	5-1
Prat - Igualada	3-3

#### CLASIFICACION

Igualada	38 26 7 5 85 35 59
La Cava	38 23 3 12 85 50 49
P. Seco	38 20 7 11 95 50 47
Vilafranca	38 19 6 13 92 54 44
Samboyano	38 17 10 11 78 64 44
Rapiense	38 18 6 14 73 68 42
Prat	38 16 8 12 54 54 42
Camarles	38 19 4 15 74 69 42
Amposta	38 19 3 16 74 73 41
Horta	38 15 8 15 87 75 38
Tárrega	38 15 7 16 63 69 37
Sitges	38 16 5 17 65 82 37
Ultra	38 16 4 17 81 68 36
Borjas	38 14 7 17 74 65 35
Iberia	38 13 8 17 65 82 34
Seat	38 10 6 22 68 90 26
Bellvis	38 11 3 24 50 110 25
S. Sadurni	38 10 4 24 58 100 24
Flix	38 9 2 27 44 115 17

### TIRO CON ARCO CAMPEONATOS DE CATALUÑA

Organizado por la Federación Catalana se disputó, en el campo de tiro de Montjuich, el primer «Round» FITA de los Campeonatos de Cataluña de Tiro con Arco, con los siguientes resultados:

#### DAMAS

1.ª categoría:  
Julita Mora, 550 puntos.

#### HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración  
RAMBLA CATALUÑA, 10

2.ª categoría:  
Helena Tormo, 463 puntos.  
3.ª categoría:  
M.ª Angeles Boitas, 456 puntos.

#### CABALLEROS

1.ª categoría:  
Raúl Puig, 988 puntos.  
2.ª categoría:  
Ernesto Ferré, 752 puntos.  
3.ª categoría:  
Juan Ruiz Serra, 532 puntos.  
Juveniles:  
Fernando de Gracia, 732 puntos.  
El próximo domingo se disputará el segundo «Round» FITA.

### COMERCIAL LAYETANA

Via Layetana, 180 (Edificio Mandri)

LES OFRECE LA MEJOR Y MAS RACIONAL OFERTA DE VENTA DE TELEVISORES, CON LA POSIBILIDAD DE ADQUIRIR EL TV «ANGLO 19» TODO CANAL A SU JUSTO PRECIO DE VENTA AL PUBLICO, PTAS. 19.592, SIN AUMENTO DE PRECIO Y REGALO DE MESITA Y ANTENA

CONCRETAMENTE: LA MEJOR REALIDAD DE COMPRA CON EL TELEVISOR «MEJOR QUE LA REALIDAD»

### Regatas de preselección olímpica de «dragones»

#### NUEVO TRIUNFO DE «NELUCA»

Ayer domingo se celebró la tercera regata de la serie de cuatro, organizada por el Real Club Marítimo de Barcelona, dentro del plan de preselección olímpica, para embarcaciones de la clase «dragón».

Frente a la playa del Llobregat con viento sur, de fuerza 3 y mar de Levante, entraron en liza once balandros.

Tras la primera ceñida se puso en cabeza «Flamenco II», que poco a poco va perdiendo posiciones, cediendo la iniciativa a «Neluca» y S'Agaró, que establecen un tremendo duelo. Este último se ve al fin desbordado por querer aprovechar al máximo su empopada con el balón, lo que determina que vire sobre baliza que cerraba la vuelta al triángulo co nesta vela, quedando parado al iniciarse la segunda ceñida, lo que aprovecha «Neluca» para pasarle.

Finalmente el orden de llegada se estableció así: «Neluca», «Drac II», «S'Agaró», «Arrahona», «Oliver», Baleares y «Trident». Se retiraron «Cierzo»,

«Tommy», «Aldebarán» y «Flamenco II».

Tras la tercera jornada, y en espera de la última regata, que se celebrará hoy lunes, la clasificación general es la siguiente:

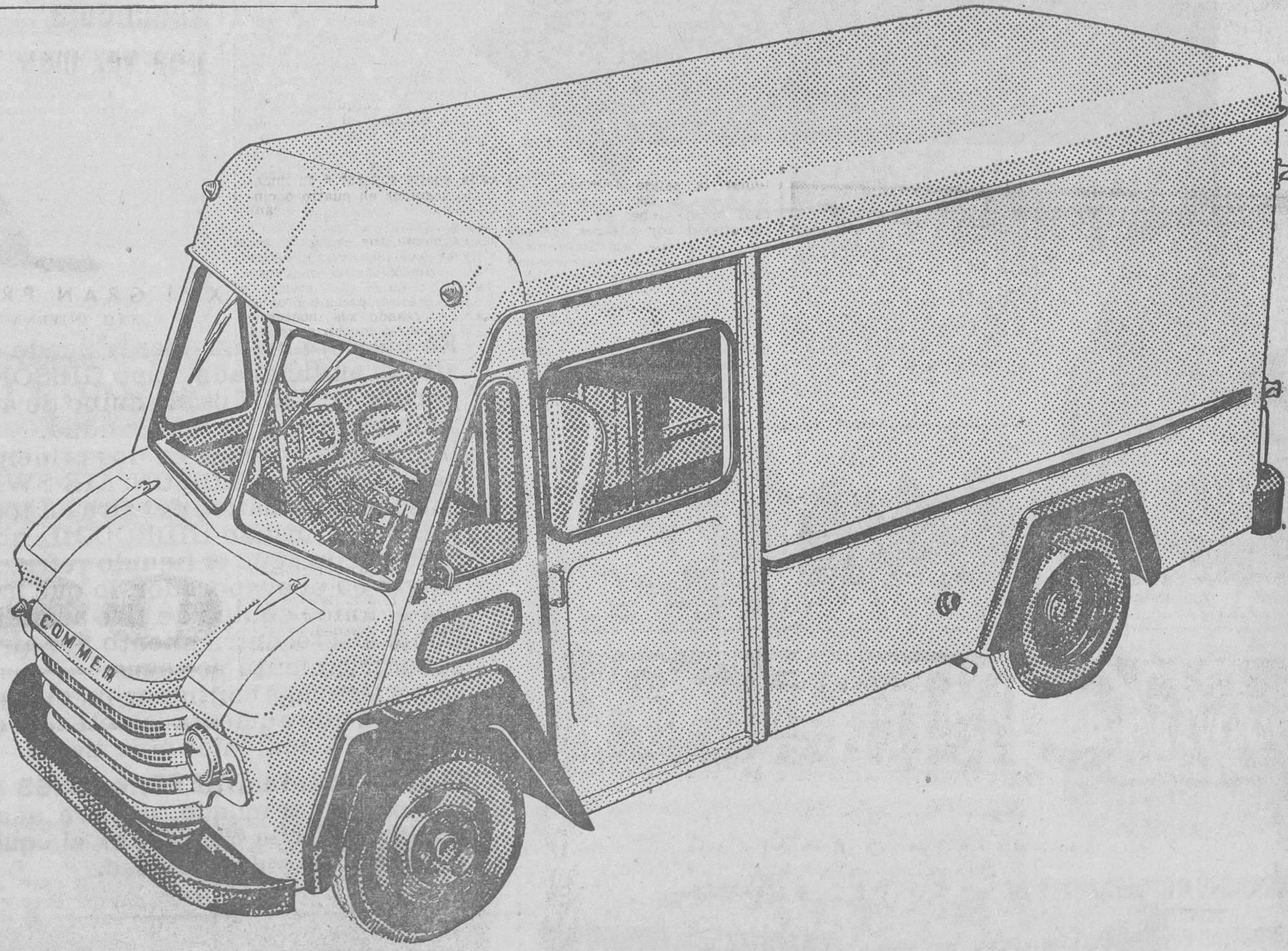
1. «Neluca», R. C. Náutico Barcelona (E. Bertrand, E. Martorell y J. Martí), 8 puntos; 2. «S'Agaró», R. C. Marítimo (A. Suris, J. M. Abat y J. J. Riu), 14'40; 3. «Baleares», C. N. Palma (F. Olivé, J. Echeñat y A. Linares), 22'70; 4. «Drac II», R. C. N. (S. Pi, J. M. Prim y E. Tapias), 29; 5. «Cierzo», C. N. Palma (E. Jáudenes, Vierna y Ferrer), 31, y 6. «Flamenco II», C. N. Cádiz (A. Larrañaga, Macpherson y Mesa), 31'40.

Detrás figuran: «Oliver», «Arrahona», «Trident», «Tommy» y «Aldebarán».

Quando se hayan cubierto las cuatro regatas y se establezca la clasificación final, los seis balandros primeros formarán la selección nacional española para el presente año, que tomará parte en distintas pruebas internacionales, como plan de preparación preolímpica.



# LA ESTRELLA SANTANA GARANTIZA EL FURGON COMMER



## DESPUES DE LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN LA FABRICACION DE VEHICULOS INDUSTRIALES

COMMER SANTANA ha sido creado atendiendo a las necesidades del transporte de mercancías. Garantiza rapidez y seguridad en el reparto y en la entrega.

COMMER SANTANA es el furgón con mayor capacidad del mercado. Dos toneladas de carga y 10,13 m.<sup>3</sup> de capacidad REAL, desde el respaldo del conductor.

Económico de adquisición y de mantenimiento, es el vehículo que, por su relación Precio-Carga, se amortiza en menos tiempo.

### HOCKEY

#### España, 2; Kenia, 1

En los terrenos deportivos del C. F. Barcelona, se celebró el encuentro de hockey sobre hierba entre las selecciones de Kenia y España, venciendo nuestros representantes por el tanto de dos a uno.

Con dominio alterno, pero con mayor peligrosidad por parte española, transcurre el primer tiempo hasta el minuto 11, en que Francisco Amat consigue poner el marcador en movimiento (uno a cero). Reaccionan los forasteros, pero termina el primer periodo con este resultado.

El segundo periodo transcurre bajo el mismo signo, si bien son más pródigos nuestros avances que los de los adversarios. En el minuto 32 nuevamente el oportunistísimo Francisco Amat consigue el 2-0, resultado que anima a los visitantes que se lanzan sobre nuestra meta consiguiendo, en el minuto 33, Mendonca en una espectacular jugada, burlando a la defensa española, el 2-1. A partir de ese momento los africanos se crecen pero termina el partido con el resultado indicado.

A las órdenes de los colegados italianos, señores Mayola y Escalini, los equipos se alinearon así:

ESPAÑA. — Del Caso, Colomer, Salazar, Ventalló, Dinares, Sallés, Becerril, J. Amat, Francisco Amat, Fábregas, Vidal-Mitjans.

KENIA. — J. Simonion, Kirbal, Amerik, Sahteru, Sarjeet, Silu, Amar, Milary, Egebeert, Tersparjasan, Mendonca.

#### L. MONTERDE

**BOMBAS y MOTORES de todas clases**  
REPARACION Y ALQUILER FERNANDO TRAVESSET  
Pl. Regomir, 5  
Tel. 222-28-96  
Barcelona

### Televisores

Sólo las mejores marcas. Totalmente incorporados U. H. F. Sin entrada. Sin fiador. Adquiera su televisor sin desnivelar su presupuesto mensual

¡¡¡3SEQUIAMOS!!  
ANTENAS Y MESITA T.V.  
Marque el número

!!!219-91-37!!!  
Le visitaremos sin compromiso a domicilio  
SERVIMOS AL DIA



FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA  
**METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**

AVESCA MCGANN



# EL INGLÉS MIKE HAILWOOD, CON «HONDA», VENCEDOR DEL XVI GRAN PREMIO DE ESPAÑA DE MOTOCICLISMO

W. Ivy, con «Yamaha», y Luigi Taveri, con «Honda», ganaron en las categorías de 125 y 50 c.c.

Se adjudicó el triunfo en la categoría «sport» nacional Luis Yglesias, con «Ossa»

Mike Hailwood, el gran corredor británico, plétórico de facultades, nos dio ayer, pilotando su «Honda» una magnífica exhibición de buen correr y de la confianza que tenía en su montura, consiguiendo una gesta que, si la memoria no nos es infiel, no había ocurrido nunca en el difícil circuito de Montjuich: doblar a todos los corredores que participaban en la prueba de 250 c.c. internacional. En 125 c.c. otro inglés, William Ivy, con «Yamaha» fue el vencedor, y en 50 c.c. el suizo Luigi Taveri, con «Honda», triunfó batiéndose todos los récords.

En la prueba correspondiente a las motocicletas de sport nacional, el corredor de la «Ossa», Luis Yglesias, demostrando su clase, se impuso sobre el resto de los corredores.

Montjuich registró una buena entrada de público que pudo presenciar a los más destacados ases del motociclismo mundial en dura batalla, gozando, al mismo tiempo, de una mañana soleada.

## SE INICIA EL GRAN PREMIO

A las diez en punto de la mañana tomaron la salida los doce participantes, en la categoría de 50 c.c. para disputar la primera prueba internacional, puntuable para el campeonato del mundo, correspondiente al Gran Premio de España, en su decimosexta edición, XXIII internacional de Barcelona, que organiza el R.M.C. Cataluña.

Dio la salida, el presidente del Real Moto Club Cataluña, señor Yglesias. De salida, tomó el mando de la carrera Luigi Taveri, con «Honda», quien mantuvo su posición privilegiada durante toda la carrera. En las primeras vueltas Hugh Anderson, de Nueva Zelanda, con «Suzuki», se situó en segunda posición, seguido de Ralph Bryans, de Irlanda, con «Honda». Estas posiciones se man-

tienen durante las primeras ocho vueltas, acusándose seguidamente una fuerte reacción del alemán Anscheidt, con «Suzuki» quien pasa a tomar el segundo puesto y poniéndose en tercer lugar Bryans, seguido de Anderson, que se clasifican por este orden.

En cuanto a las máquinas españolas no tuvieron suerte. José María Busquets, que durante las primeras cinco vueltas se mantuvo en quinta posición, pilotando su «Derbi», sufrió una pequeña avería mecánica que le hizo perder velocidad, optando por retirarse; le suplió en el quinto lugar Angel Nieto, quien desarrolló una magnífica carrera, aunque no pudo superar a la magnífica clase de los corredores extranjeros.

La vuelta más rápida del cir-

cuito, la dio el alemán Anscheidt, con «Suzuki», en 2-02-69, a un promedio de 111'226 kilómetros por hora, batiendo el récord establecido por Anderson, el pasado año, que estaba en 2-07-59.

### LA CARRERA DE 125 c.c.

Seguidamente se dio la salida a la prueba de 125 c.c. Tomaron parte treinta y seis corredores. En los inicios de la prueba tomó el mando Anderson, de Nueva Zelanda, con «Suzuki», puesto que le fue arrebatado en la tercera vuelta por el inglés William Ivy, con «Yamaha», quien a partir de aquel momento tomó el mando de la prueba que ya no dejaría hasta el final. La lucha se centró principalmente en la batalla entablada entre las marcas japonesas. «Honda» y «Yamaha» sostuvieron un duelo feroz, que se decidió a favor de esta última. De las máquinas españolas, las que consiguieron mejor tiempo fueron la «Montesa» pilotada por el italiano Francisco Villa, que finalizó la carrera en quinta posición, y la «Bultaco» de José Medrano, en sexto lugar, siendo éste el primer corredor español clasificado en la categoría.

Hubo algunos cambios en las posiciones intermedias, pero los tres primeros lugares no sufrieron variación en las diecinueve vueltas finales.

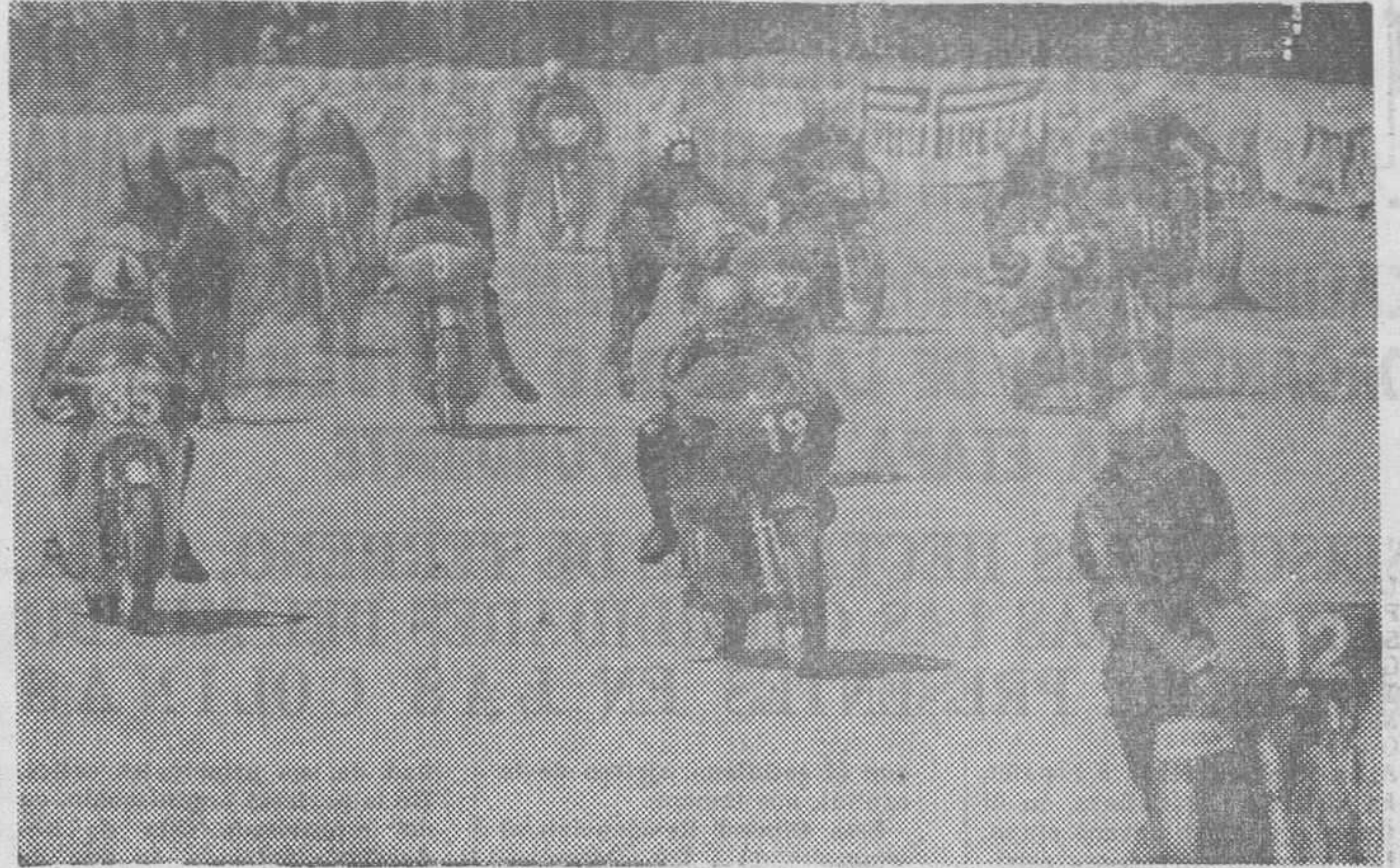
La vuelta más rápida en esta categoría la dio Phil Read, de Gran Bretaña, con el tiempo de 1-57-16, a un promedio de 116'476 kms. batiendo el récord establecido en 1964 por Luigi Taveri, con «Honda», que estaba en 1-59-29.

### LA PRUEBA DE SPORT NACIONAL

Para dar un breve descanso a los corredores que habían participado en las pruebas anteriores y que también debían tomar la salida asimismo en la prueba de 250 c.c. se intercaló entre ambas pruebas la correspondiente a sport nacional. Tanto los corredores como las marcas estaban pendientes de esta prueba en la que se medirían las fuerzas de la industria nacional.

De salida, tomó el mando de la carrera Luis Yglesias, con «Ossa» que se lanzó a fondo. No tardó en ser acosado por el piloto Angel Nieto, con «Ducati» quien, forzando su máquina para dar alcance al corredor destacado, estableció la vuelta más rápida de esta prueba, la séptima, que cubrió con el tiempo de 2-02-28. Luego sufrió una caída, fracturándose la pierna, por lo que fue trasladado a la clínica del doctor Soler Roig. Luis Yglesias, se mantuvo magníficamente en la primera posición, conseguida, manteniendo una clara ventaja sobre su inmediato seguidor, Domingo, con «Ducati».

La «Osa», que durante largo



Un momento de la espectacular salida de corredores en la «prueba grande», la de 250 c.c. internacional, en el circuito de Montjuich. (Foto Pérez de Rozas)

tiempo había estado separada de las pruebas de velocidad, hizo su aparición con pleno éxito. El tercer puesto de la general, fue para el «montesista» «Squalo» Néstor.

### EL PLATO FUERTE, LOS 250 C.C.

Existía verdadera expectación para presenciar la lucha entre los grandes ases del motociclismo mundial —no olvidemos que participaban cinco campeones mundiales— para conseguir el triunfo.

Nada más bajar bandera el presidente del R.M.C.C., señor Yglesias, hubo una apretada salida, pero en la primera vuelta vimos con estupor que Mike Hailwood, el as británico, había conseguido una gran ventaja sobre su inmediato seguidor, la motocicleta número 15, una «Bultaco», pilotada por el neozelandés Ginger Molloy. La «Benelli», de Tarquinio Provini, que consiguió el triunfo hace dos años de una manera muy espectacular, estaba en quinto lugar. Hailwood consiguió en cada vuelta superar a su inmediato seguidor en cuatro o cinco segundos, que le hizo alcanzar más ventaja. Provini, espectacularmente, fue escalando posiciones hasta que en la sexta sexta consiguió el segundo puesto.

Tanto Hailwood como Provini fueron forzando sus monturas, pero respondió mucho mejor la del inglés, puesto que en el transcurso de la vuelta decimocuarta, Tarquinio Provini tuvo que abandonar la lucha, retirándose de la carrera. Otro as, el rodesiano Jim Redman, sufrió una caída que no revistió ninguna consecuencia, pero se le incendió la máquina. Hailwood fue doblando corredores hasta que, poco antes del final, consiguió doblar al inglés Derek Woodman, piloto de una «MZ» alemana. Hailwood cubrió las 33 vueltas al circuito de Montjuich, que representan un total de 125'091 Km., con el tiempo de 1 h. 3 m. 26 s., a un promedio de 118'318 Km/h.

Hailwood fue también el autor de la vuelta más rápida, que cubrió en 1-52-53, a un promedio de 121'268 Km/h. Se nos ocurre una pregunta: ¿A qué velocidad hubiese corrido, si los mecánicos, desde los «box»,

no le hubiesen indicado un poco de prudencia?

La primera máquina española clasificada ha sido la «Bultaco», que pilotaba el francés Jack Findlay, en cuarta posición y el primer piloto español, Ramiro Blanco, también con «Bultaco», en séptimo lugar.

LA ORGANIZACION Indudablemente, el Real Moto Club Cataluña, que cumple

actualmente sus cincuenta años de vida deportiva, ha querido conmemorar sus Bodas de Oro, ofreciéndonos una carrera de categoría. Lo ha conseguido plenamente, pues los aficionados barceloneses pudieron ver en el difícil y espectacular circuito de Montjuich a los más destacados ases del motociclismo

ANGEL TRULL VICH

(Pasa a la página 39)

# OSSA

Vencedora una vez más



XVI GRAN PREMIO DE ESPAÑA  
XXII INTERNACIONAL DE BARCELONA  
R. M. C. C. 8 mayo 1966  
Categoría 250 c. c. Sport Nacional

VENCEDOR: LUIS YGLESIAS  
sobre «OSSA»

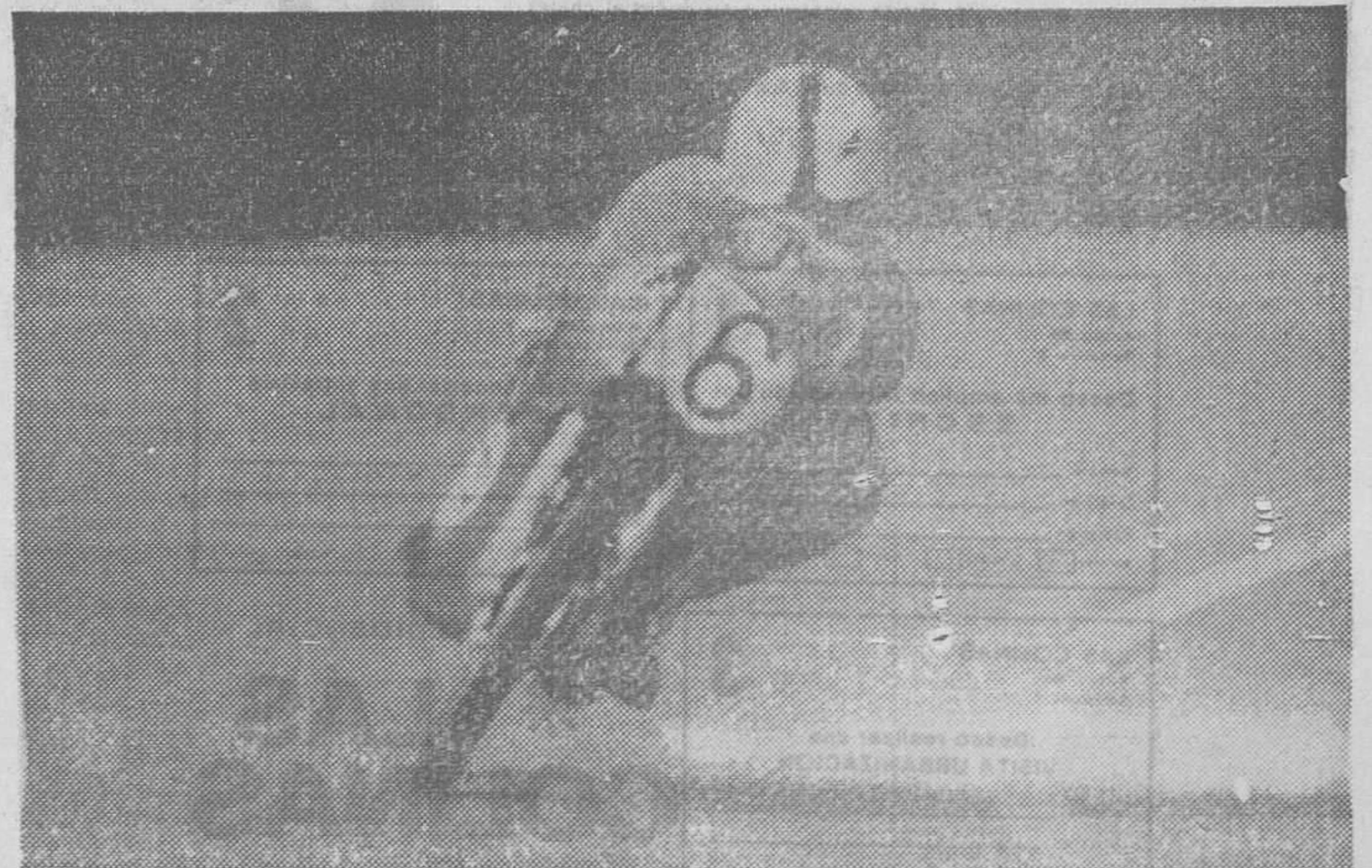
al promedio de 107'053 Km. por hora  
(Sujeto a confirmación oficial)

UN NUEVO TRIUNFO DE LA CALIDAD MECANICA «OSSA»

# OSSA

Vencedora una vez más

Un nuevo triunfo internacional de una marca española



La «Derbi», número 16, de 50 c. c., pilotada por Angel Nieto, fue la primera marca europea clasificada en el XVI Gran Premio de España, XXII internacional de Barcelona, celebrado en el circuito de Montjuich, valedero para el Campeonato Mundial



El británico Mike Hailwood, vencedor en la categoría de 250 c.c., saluda desde el «podium». (Foto Pérez de Rozas)

# MONTESA

...sigue triunfando!

XVI GRAN PREMIO DE ESPAÑA  
Puntuable para el  
«CAMPEONATO DEL MUNDO»  
clase 125 c. c.

- |     |                 |       |         |
|-----|-----------------|-------|---------|
| 1.º | Willyam Ivy     | sobre | YAMAHA  |
| 2.º | Luigi Taveri    | »     | HONDA   |
| 3.º | Ralph Bryans    | »     | HONDA   |
| 4.º | Phil Read       | »     | YAMAHA  |
| 5.º | Francesco Villa | »     | MONTESA |

Situándose MONTESA en tercer lugar de la clasificación actual por marcas en el Campeonato del Mundo 1966 (Sujeto a confirmación oficial)



FABRICA DE MOTOCICLETAS MONTESA



# LAS COLINAS, EL MAS IMPORTANTE COMPLEJO TURISTICO DE CATALUÑA, HA SIDO VISITADO POR LOS COMPONENTES DE LA VUELTA A ESPAÑA CALUROSOS ELOGIOS DE LA PRENSA ESPAÑOLA A LA ORGANIZACION DE LA CIUDAD RESIDENCIAL EN LA ETAPA CORRESPONDIENTE

## SEISCIENTAS HECTAREAS DE TERRENO, AGUA, LUZ Y TODAS LAS COMODIDADES DEL MUNDO MODERNO, PRESENTES EN LAS COLINAS

La Vuelta Ciclista a España, ha visitado Las Colinas, en el transcurso de su novena etapa. Los grandes corredores españoles y extranjeros, han tenido ocasión de visitar una ciudad nueva. Una ciudad, que ha creado el hombre, recogiendo los dones propios de la Naturaleza. De esa Naturaleza, que parece haber elegido nuestro trozo de Patria, para colmarla de belleza y donaire, haciéndola diferente y única.

Esta ciudad, pues, que fue bosquejada por sus creadores hace apenas dos años, se nos muestra hoy en plena ebullición, de tal suerte, que su propia infraestructura de primera categoría con calles asfaltadas y amplias avenidas, nos ofrecen el aliciente de encontrarnos con la realidad de una ciudad milenaria, cuando apenas ha nacido.

Su extraordinaria extensión —unas 600 hectáreas, aproximadamente—, enclavada en un frondoso bosque de robles y pinos, nos ofrece unas magníficas panorámicas, cuyas notas de color, son la construcción de chalets y bungalows, que se ha ido intensificando al compás de la extraordinaria demanda de sus propietarios, que ven en Las Colinas, ese lugar único, remanso de paz,

que el cotidiano ajetreo de la capital, nos impone.

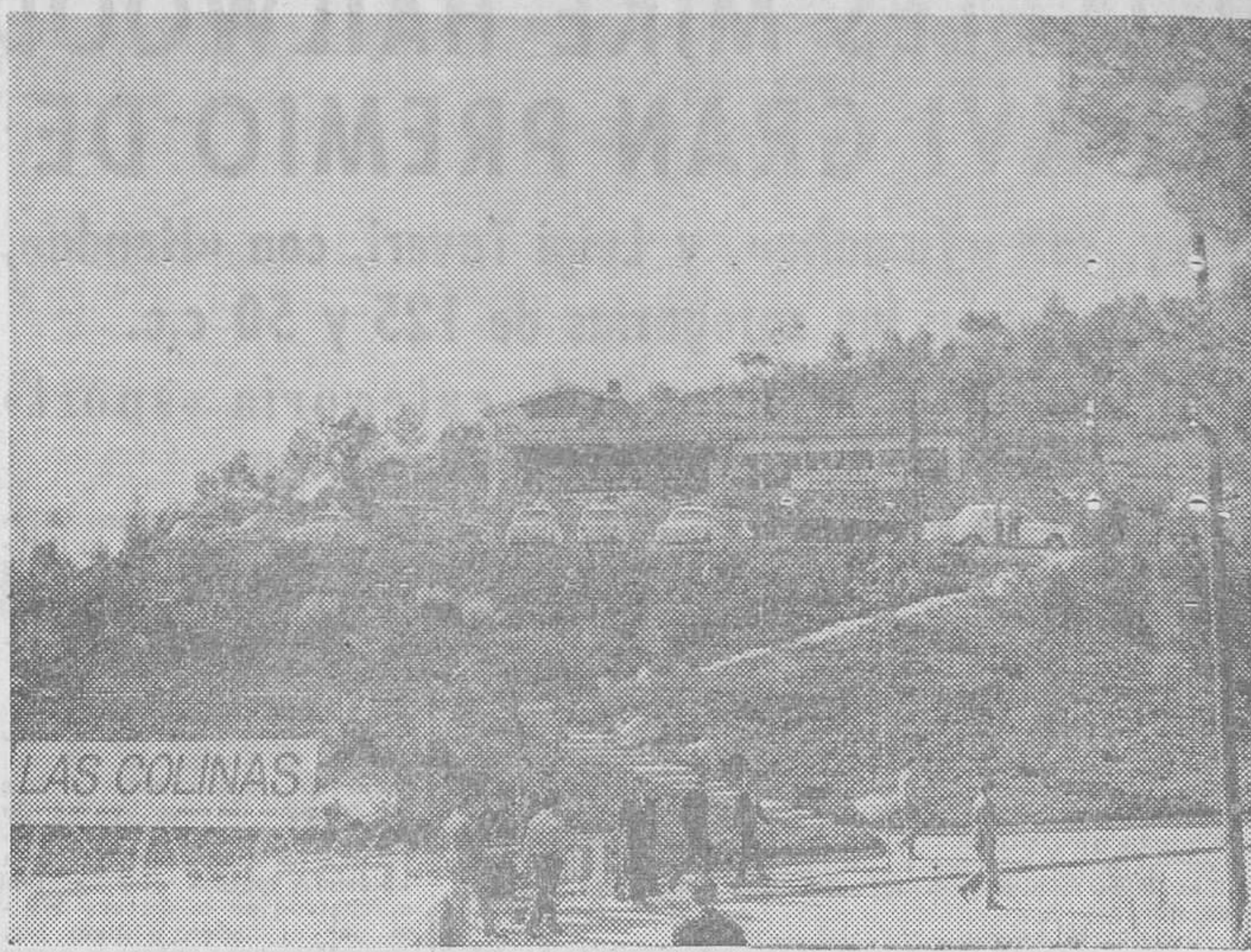
Esta Ciudad Residencial, al estar situada a 250 metros sobre el nivel del mar, recibe las brisas de la costa, filtradas por los valles y pinares, convirtiéndolas en aire fresco, transparente, sano y seco, con temperaturas oscilantes entre los 12 y 25 grados, según las estaciones del año.

Las Colinas, no son una urbanización dedicada a la venta de terrenos. Las Colinas es un complejo turístico importante. El más importante de Cataluña, sin duda alguna, porque ha creado una ciudad. Una ciudad nueva, en la que se pretende sea la prolongación de nuestro propio hogar. Porque dentro de esa ciudad, existirá una zona polideportiva de gran categoría. Con pistas de tenis, piscinas, club de tiro y zona hípica, en la que se celebrarán diversas competiciones. Y es que Las Colinas ofrecen una preferencia extraordinaria a las actividades deportivas, no sólo con sus instalaciones, sino con su colaboración incondicional a toda clase de certámenes, tal cual, es el caso de la reciente corrida novena etapa de la Vuelta España, cuya meta final se hallaba instalada en

una de sus principales calles. De la perfecta organización, de su improvisada sala de Redacción, instalada en uno de los salones del típico y rústico Hostal San Xavier, se han hecho eco con grandes elogios los periódicos de España entera a través de sus correspondientes, los cuales en sus acertadas y documentadas crónicas, citaban la nota simpática de la institución de un premio otorgado por Ricardo Zamora al corredor de la Vuelta más veterano, que este año ha correspondido a Martín Piñera, y del que el famoso guardameta hizo entrega, entre grandes aplausos de la ingente multitud, que llenaba totalmente el recinto.

Porque —continuamos—, serán múltiples y variadas las pruebas y certámenes deportivos que se celebrarán en sus amplias avenidas o en sus zonas especializadas, durante el año en curso, todos ellos encaminados a ofrecer una positiva realidad de su presencia, su concurso y su colaboración en tan noble y multitudinaria faceta de la vida moderna.

Nada, creemos, o apenas nada, ha quedado por hacer, en esta primera etapa de creación. Desde el asfaltado de sus



Las Colinas protagoniza los grandes acontecimientos deportivos. En el Hostal Sant Xavier empieza la concentración del público. Un lugar ideal para toda clase de esperas y, muy especialmente, para la gastronomía típica y el relax

calles y avenidas, a las que antes nos referimos, la construcción de chalets, bungalows, hostel, piscina y zonas deportivas, hasta la construcción del más importante acueducto de Cataluña, para el suministro de agua, superior a las necesidades de la ciudad residen-

cial y ampliable a 5.000.000 de litros de agua diarios y cuya puesta en marcha será en breve una auténtica realidad.

Esta es la realidad de Las Colinas. Una ciudad residencial, creada, pensada y puesta en marcha, en la más completa compenetración de la Natura-

leza con el hombre, para que el hombre, precisamente, disfrute de ella.

En el transcurso de la etapa ciclista, corrida el viernes pasado en este ambiente único que son Las Colinas, recogimos varias opiniones de las autoridades que presidían el Comité de Honor de la misma. Todas ellas coincidían en la perfecta organización llevada a cabo y en el paisaje que se ofrecía ante sus ojos. Paisaje plétórico de belleza natural, sosiego de paz y calma, único, entre los elegidos, por su envidiable situación.

Quisiéramos nosotros, si nuestra capacidad nos lo permitiese, transcribir a nuestros lectores la plasticidad de una belleza que solamente ha sido pulimentada por el hombre, puesto que la Naturaleza le ha dado lo mejor que poseía. Ese rincón envidiable, situado apenas a cuarenta y cinco kilómetros de la Ciudad Condal, en el que forzosamente hemos de buscar la continuación de nuestro propio hogar. En él encontramos, como dice el slogan publicitario, todas las comodidades de la capital, pero sin ninguno de sus inconvenientes.

Ambiente sano, plétórico de saludable belleza. Complejo amplio de pinos y aire puro, en el que el espíritu encontrará la sosegada paz que anhela. Estas son, amigo lector, las ventajas que le ofrece la ciudad residencial Las Colinas.

Las Colinas, como ya decíamos anteriormente, no son una urbanización creada al socaire de una campaña publicitaria. Son, precisamente, el complejo turístico más importante de Cataluña, cuyo plan de promoción ha sido aprobado en todas sus fases recientemente por el Ministerio de Información y Turismo.

Enrique F. RUANO



Un trofeo para el hombre que hace más tiempo que corre la Vuelta, Martín Piñera. Otro veterano, el más famoso deportista español de todos los tiempos, Ricardo Zamora, instituye el precioso galardón y hace personalmente la entrega. ¡Por muchos años, Ricardo!



Formidable perspectiva de la meta de llegada, situada en una céntrica avenida de la gran ciudad residencial. Nótese el cansancio reflejado en los rostros de los corredores que acaban de llegar a la meta, y, detrás, un fondo de magníficos pinares que rodean a varios modernos y elegantes edificios



### INVITACION PARA USTED

Los vencedores conocen ya la Ciudad Residencial LAS COLINAS ¡conózcala usted también!

Las puertas de LAS COLINAS están abiertas a todos los que quieren mejorar su manera de vivir. Dentro encontrará un auténtico mundo nuevo y nuestra más cordial acogida, con extraordinarias facilidades para que al nivel de su economía, pueda construir a su gusto el chalet que usted ha soñado poseer

Pregúntanos lo que quiera, asegúrese y compare

Gracias por su atención



Plan de Promoción Turística aprobado por el Ministerio de Información y Turismo (B.O. del 1 de abril de 1966)

**LAS COLINAS**  
Aribau, 308  
Barcelona 6

**1**

Deseo me amplíen información por **ESCRITO**

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Valores  Chalets  Apt.  Pisos

**LAS COLINAS**  
Aribau, 308  
Barcelona 6

**2**

Deseo concertar una entrevista **PERSONAL**

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Día \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

**LAS COLINAS**  
Aribau, 308  
Barcelona 6

**3**

Deseo realizar una **VISITA URBANIZACION**

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Día \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

CIUDAD RESIDENCIAL

**\* LAS COLINAS**

Aribau, 308 Telf. 247 34 91

**BARCELONA**



# Clasificaciones del G. P. de Motociclismo

**Categoría 50 c.c., internacional.** — 1. Luigi Taveri (Suiza), «Honda», 29 m., 19 s., 20/100, promedio 111'126 Km./h.; 2. H. G. Anschel (Alemania), «Suzuki», 29-30-32, promedio 107'887; 3. Ralph Bryans (Irlanda), «Honda», 29-32-87; 4. Hugh Anderson (Australia), «Derbi», 29-44-94; 5. Angel Nieto (España), «Derbi», 31-17-90; 6. Barry Smith (Australia), «Derbi», 29-44-94; 7. Martin Garney (G. Bretaña), «Derbi», 31-30-82; 8. G. F. Ashton (Gran Bretaña), «Honda», 31-46-82; 9. E. Escuder (España), «Derbi», 29-31-00.

**Categoría 125 c.c., internacional.** — 1. William Ivy (G. Bretaña), «Yamaha», 54 m., 33 s., 07/100, promedio 112'570 Km./h.; 2. Luigi Taveri (Suiza), «Honda», 54-50-75, promedio 111'965 Km./h.; 3. Ralph Bryans (Irlanda), «Honda», 55-16-23; 4. Phil Read (G. Bretaña), «Yamaha», 55-24-39; 5. Francisco Villa (Italia), «Montesa», 55-56-76; 6. José Medrano (España), «Bultaco», 55-13-13, a una vuelta; 7. David A. Simmonds (G. Bretaña), «Tohatsu», 55-13-79, a una vuelta; 8. Martin Carney (G. Bretaña), «Bultaco», 55-45-71, a una vuelta; 9. B. Beale (Rhodesia), «Honda», 56-54-94, a una vuelta; 10. Jorge Sirera (España), «Montesa», 54-46-91, a dos vueltas; 11. Grant Gibson (Gran Bretaña), «Bultaco», 56-07-61, a dos vueltas; 12. A. Tassoni (Uruguay), «Tohatsu», 55-00-15, a tres vueltas.

**Sport Nacional.** — 1. L. Iglesias, «Ossa», 31 m., 52 s., 09/100, promedio 107'053 Km./h.; 2. R. Domingo, «Ducati», 32-37-18, promedio 104'586 Km./h.; 3. S. Néstor, «Montesa», 33-07-93; 4. J. L. Aguilar, «Ducati», 34-04-38; 5. «S. Yago», «Ossa», 31-59-97, a una vuelta; 6. A. Maristany, «Bultaco», 32-37-69, a una vuelta; 7. A. González, «X.X.».

32-38-41, a una vuelta; 8. I. Clanchet, «Bultaco», 32-52-94, a una vuelta; 9. J. Parés, «Ossa», 32-56-10, a una vuelta; 10. «Paset», «Bultaco», 33-30-49, a dos vueltas.

**Prueba 250 c.c., internacional.** 1. Mike Hailwood (G. Bretaña), «Honda», 1 h., 03 m., 26 s., promedio 118'318 Km./h.; 2. Derek Woodman (G. Bretaña), «M.Z.», 1-03-54, a una vuelta; 3. Renzo Pasolini (Italia), «Aermacchi», 1-04-03, a una vuelta; 4. Jack Findlay (Francia), «Bultaco», 1-05-20, a una vuelta; 5. K. Anderson (Suecia), «Husqvarna», 1-04-43, a dos vueltas; 6. Heinz Rosner (Alemania), «M.Z.», 1-04-58, a dos vueltas; 7. Ramiro Blanco (España), «Bultaco», 1-04-59, a dos vueltas; 8. Martin Carney (G. Bretaña), «Bultaco», 1-03-39, a tres vueltas; 9. Grant Gibson (G. Bretaña), «Yamaha», 1-04-02, a tres vueltas; 10. A. Begtsson (Suecia), «Husqvarna», 1-04-54, a cuatro vueltas.

# LAS XX PROVINCIAS EN MARCHA

Finalizada la romería a Montserrat por el Vespa Club de Cataluña, el Vespa Club de España prepara ya una nueva edición —la sexta— de las XX Provincias, que tendrá efecto de los días 4 al 10 del próximo mes de junio, y que patrocina cada año la Asociación de la Prensa Española.

Este año, las XX Provincias saldrán de Cádiz, el día 4, para cubrir la primera etapa que finalizará en Málaga. De Málaga a Murcia es el recorrido de la segunda etapa, que se correrá el día 5. Al día siguiente, se saldrá de Murcia para rendir viaje en Castellón de la Plana. De Castellón los vespistas continuarán viaje hasta Barcelona, el martes día 7. Barcelona-Zaragoza es el recorrido de la quinta etapa, para proseguir al día siguiente, jueves día 9, viaje hasta Santander y la capital de España será el punto en que rendirán viaje el viernes día 10 los participantes en esta edición de las XX Provincias.

Representantes de Italia, Inglaterra, Suecia, Suiza, Francia, Bélgica y España participarán en la prueba.

Como dato curioso hay que destacar el acto que tendrá efecto en Zaragoza, en donde el líder de la prueba hará entrega a la Virgen del Pilar del anillo episcopal del obispo de Cádiz, que ofreció para ser subastado en la Campaña de Navidad y que se adjudicó al Vespa Club y que por especial deseo de los gaditanos se decidió que fuera ofrecido a un santuario de la Virgen que tenga carácter nacional. Por este motivo se escogió a la Pilarica.

El Vespa Club de España prepara, una vez más, con todo detalle, la organización de las XX Provincias, que es la única prueba de regularidad admitida en el calendario de la Federación Internacional Motociclista.

# Luis Yglesias, «Ossa», brillante ganador de la prueba de sport nacional



Después de un tiempo de no participar en pruebas de velocidad en circuito, «Ossa», ayer, apareció de nuevo en el circuito de Montjuich, consiguiendo su magnífico piloto, Luis Yglesias, un rotundo triunfo en la prueba de sport nacional organizada por el Real Moto Club de Cataluña, que se celebró ayer, dentro del Gran Premio Internacional



No sé que hacer. Tiene los pies tan grandes que aprieta freno y acelerador a la vez.

**auto escuela cataluña**  
garantía de buen conductor

Trafalgar, 4, 3º, B (Rascacielos Urquinaona)

**Conducir seguro!**  
AUTO-ESCUELAS "MARTE"  
PELAYO, 38 BORRELL, 143  
(FRONT BALSAS) JUNTO GRAN VIA

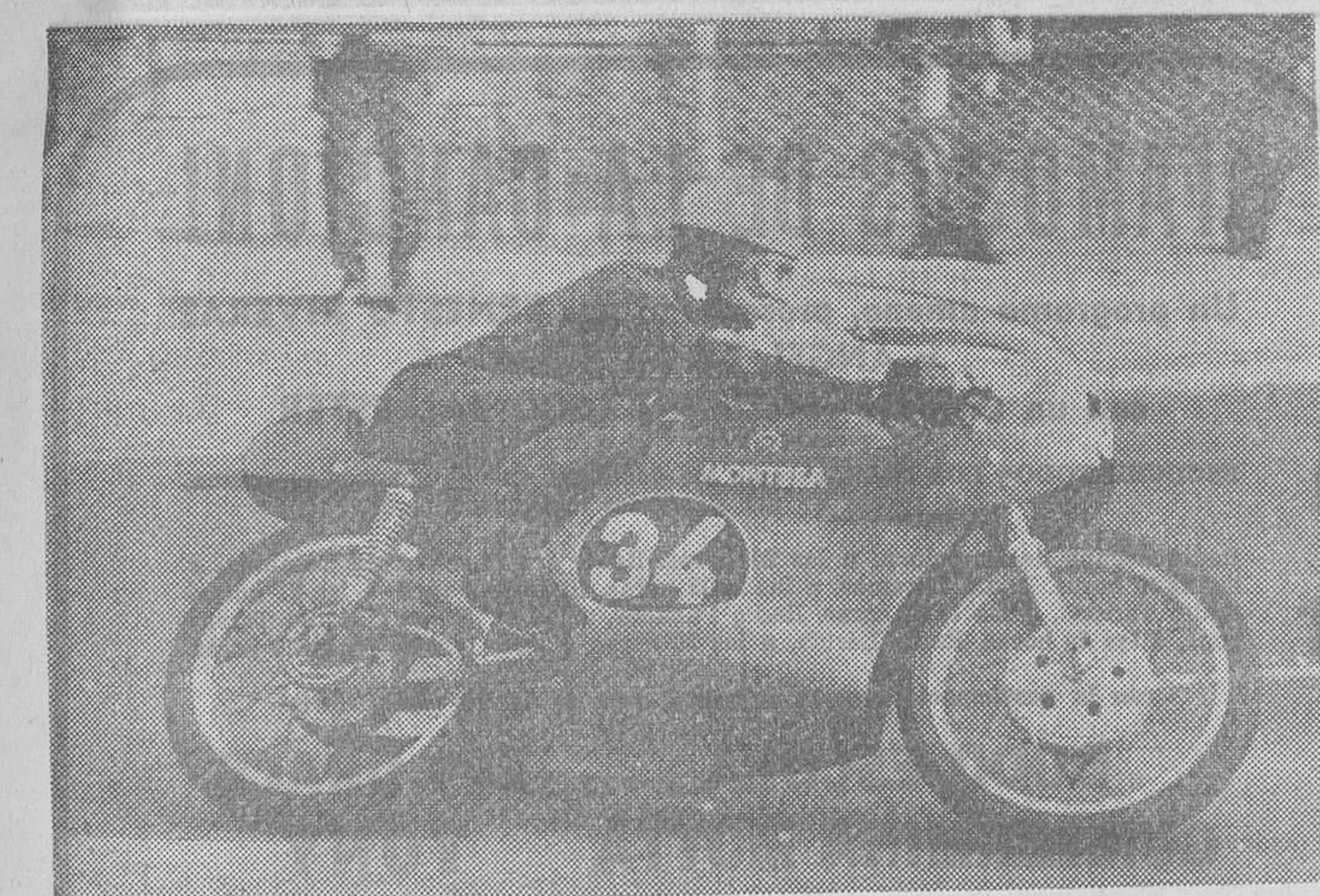
## Pilar Barril se adjudicó el Trofeo Pedro Casas

En las pistas del Club Tenis San Gervasio se celebró ayer por la mañana la jornada final del Concurso de Tenis Femenino, que organiza anualmente el mencionado club, denominado «Pedro Casas».

Después de las jornadas eliminatorias, disputaron la final las señoritas Pilar Barril y Ana María Estalella, venciendo la primera por 7-5 y 6-4. El encuentro resultó muy entretenido y tuvo características de excelente juego.

La final de consolación la disputaron las dos señoritas santanderinas Chelo Huidobro y María Carmen Bustamante, venciendo la primera por 6-3 y 6-4.

Y el partido de dobles, que enfrentó a Ana María Estalella-María Teresa Cuadrado contra Pilar Barril-María Teresa Bartual de Quintana, vencieron las primeras por 6-3 y 6-4. — L. M. C.

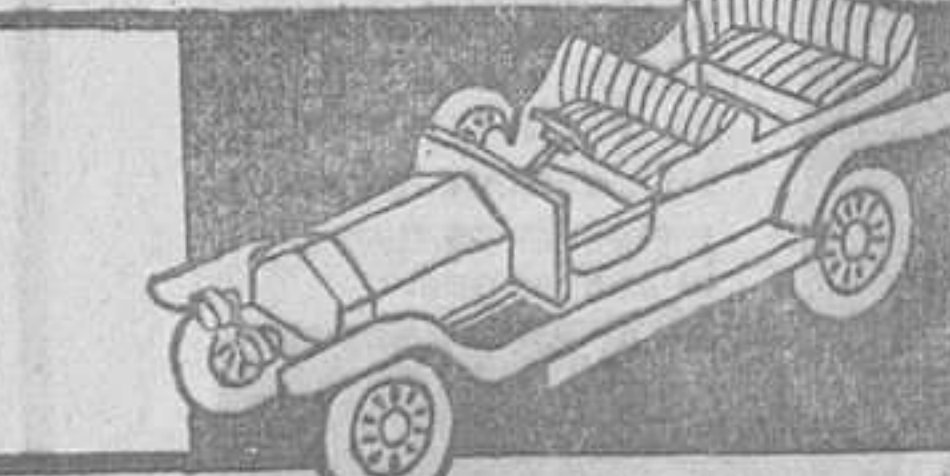


Francisco Villa, sobre «Montesa» 125 c.c. Competición, que ayer, en Montjuich, obtuvo para «Montesa» el tercer lugar de la clasificación por marcas en el Campeonato del Mundo. (Foto Monsalve)

**REDUZCA COSTOS**  
EL MEJOR ASPIRADOR DEL MUNDO  
98.815 ptas.  
MANTENGA LIMPIA SU INDUSTRIA  
QUE EXPERIENCIA MAS INTERESANTE  
Construido en Inglaterra  
PARA LOS QUE QUIEREN LO MEJOR  
Teléfonos: 230-38-72, 239-74-56, Paris, 89, Barcelona-15  
8.000 A 12.000 PESETAS MENSUALES  
ganará usted, cultivando CHAMPIONES  
en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA C. Enamorados, 23. Barcelona-13

**ESTANTERIAS METALICAS**  
**DOC**  
APARATOS y útiles comerciales  
FRUTERO F. 10  
ESTANTERIAS E. 7 y E. 10  
EXPOSITOR DE GRANOS F. 9  
SEPUVELDA, 155 - TEL. 224 86 07 - BARCELONA 11  
EN TARRAGONA: Rbla. Generalísimo, 88 Tel. 20 51 20

# MERCADO DEL MOTOR



**AUTOMOVILES**  
BAULENAS. COMPRAS - VENTAS  
BAULENAS. CAMBIOS. FACILIDS  
BAULENAS. Paris, 121 - 123  
AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero. 126  
24 meses de crédito  
SIMCA 1000, nuevo, color guinda  
SEAT 1500, seminuevo  
SEAT 1400-C, ultima serie  
SEAT 1400-B especial  
SEAT 1400-A, motor Perkins  
SEAT 600, varios, usados, exentos  
RENAULT Gord. ni. exento  
RENAULT Ondine, exento  
IZAR 700 Rubia  
TRIUMPH TR-2, impecable  
PEUGEOT 203  
AUTOMOV. JUAN ROCA - Paris, 136  
DODGE DART GL, a estr., entr. acto  
SEAT 1500 color eleg., a estr.  
RENAULT R-8 y R-4-L, a estrenar  
SIMCA 1000 GL, a estr., eleg. color  
VOLKSWAGEN M. honario como nro  
O. I. B 30 000 como nuevo  
O. I. B 30 000 como nuevo  
O. I. B 30 000 como nuevo  
SIMCA 1000, nuevo, a estrenar  
R-8, nuevo, a estrenar  
600-D, nuevo, a estrenar  
SEAT 1400-C, como nuevo  
GORDINI, B-388, facilidades  
FIAT 1500, pocos Km.  
FORD Corsair, sólo estrenado

**CATASUS. Autos. DIPUTACION, 323**  
**AUTOMOVILES MARIN - Paris, 145**  
(esq. Casanova). Tel. 230-63-78  
MARIN - Ofrece coches nvs. y smnvs.  
MARIN - Repasa todo punta a punta  
MARIN - FORD Zephir, B-458.000  
MARIN - MERCEDES 190, B-463.000  
MARIN - 1500, nvos., varios colores  
MARIN - SEATS 1500, M-440.000  
MARIN - SIMCA 1000, a estr., varios  
MARIN - REAULT R-8, a estr.  
MARIN - SEAT 1400-B, motor y pintura nuevos  
MARIN - SEAT 1400-C, varios  
MARIN - SEAT 600, usados, var., ext.

DODGE DART, color azul claro  
SIMCA 1000, elegir color  
SEAT 1500, gris luna  
Todos a estrenar y a precios interesantes  
**A. DE PORRATA Paris, 141**

**COMERCIAL AVENIDA**  
Marqués del Duero, 190 T 224-04-86  
600 y 1500 a estrenar  
2 CV. Igt. y berl. nuevas y usadas  
RENAULT 4-L, B-370  
FIAT 1500 impecable  
600 y 1500 varios  
VOLKSWAGEN, barato  
DAUPHINE, varios  
GOGGOMOBIL, B-372.000

**AUTOMOVILES J SIBILONI**  
Corcega, 255-257 Barcelona

**AUTOMOVILES V. COMA**  
COMA - Mercedes 220-S, como nuevo  
COMA - Fiat 2300, perfecto estado  
COMA - Seat 1500, nuevo  
COMA - Seat 1500, perf. estado  
COMA - Seat 600-D, nuevo  
COMA - Seat 600 exento impuesto  
COMA - Seat 1400-B, barato  
COMA - Seat 1400, 7 plz., mot. diesel  
COMA - Dauphine, exento imp. lujo  
COMA - Volkswagen, sólo estrenado  
COMA - Casanova, 174. Tel. 239-86-74

**AUTOMOVILES MONTERREY**  
Compra - Venta - Cambios  
BAILEN, 84

**TURISMOTOR - Casanova, 244**  
SEAT 600, varios colores  
SIMCA ARONDE 3ª serie  
CITROEN 2 CV. Igt., perfecto  
SEAT 1400-C, perfecto estado  
FLORIDA descap., impec.  
VOLKSWAGEN buen est. adc  
SEAT 1400, Igt., estupendo  
RENAULT Fregate, barato  
DKW furgón, perfecto

**GARAGE PROVENZA**  
Compra - Venta - Cambios  
PROVENZA, 157 BIS

**Para anuncios en esta sección: Telf. 231-51-04**

**¡SENSACIONAL!**  
Una oferta sin rival: Seat 600, 20 en existencia, mat. altas, libres impuesto, desde 38.40 a 50.000 ptas. Seat 1500, radio, imp., sólo estr., 135.000 ptas. Seat 1400-C, impec., muy barato. Simca Elysée, muy barato. Fiat 1100, año 63, como nuevo, ocasión. Fiat Milchehento, carga y pasaje, muy bien de todo. Fiat Ja'mito, carga y pasaje, 45.000 ptas. Citroen berlina, como nva., 45.000 ptas. Renault Dauphine, estupendo, 40.000 ptas. FURGONETAS Citroen 2 CV., carga y pasaje. Opel, año 58. DKW Combi I. ROMEO, motor Perkins.  
**PROCEDENTES DE CAMBIO:**  
Lancia Aprilia, 20.000 ptas. Morris Van, 15.000. Ford-17 HP., 10.000 ptas. Austin Carabinero, 8.000 ptas. y diversos más, baratísimos. MOTOCICLETAS: todas marcas, tipos y potencias. Subagencia oficial Vespa. Cambiamos por viejas. — ESTABLECIMIENTOS LOSADA, San Antonio Mª Claret, 4  
60', exento, 8.000 entr. y 1.700 mes. 4-4. 6.000 entr. y 1.200 mes. PIV. baratísimo. — Rosellón, 459

**AUTOMOV. J. COSTA - Muntaner, 50**  
25 coches en venta. Facilidades

**AUTOMOVILES RATERA - Bruch, 160**  
COMPRA - VENTA - CAMBIOS  
Mínimas entradas y largos plazos

**CASA UBACH - Borrell, 96**  
Compra - Venta - Cambios  
Máximas facilidades  
SEAT 1400-B, buen estado. T. 235-04-83  
CREDITMOTOR, S. A. - V. Augusta, 63  
SIMCA 1000, nvo., a estr. entr. acto  
ALFA Giulia Spring 1600 Bertone  
FIAT 1100, año 62, radio  
SEAT 1500, nuevo, a estrenar  
SEAT 600, B-368.000  
GORDINI, B-357, sin impuesto  
FIAT 1500, 1962, buen precio  
DKW gas-oil y gasolina, nva., a estr.  
CITROEN berlina 2 HP., s. estr.  
Admitimos su coche como entrada  
Plazos hasta 24 meses

**MOTOS Y TRICICLOS**  
DERBI 25 s/dé. 8.000 ptas. total contado  
VESPA 150, barata  
ROVENA 25 s/dé barata  
ESTIBAR Rosellón 459

**COMPRAS**  
Automóviles compra. Pago al contado  
Rosellón, 294 Teléfono 257 59-54

**AUTOS DE ALQUILER**  
LOZANO. Auto alquiler sin chófer  
LOZANO. Ultimos modelos  
LOZANO. Villarreal, 237, esq. Ldres.  
LOZANO. Tels. 250-09-43 y 239-86-27

**ACADIAS**  
ACAD. Condución Pontes. Enseñanza 600 y 1400-C. Solo. hora recogida a Enrique Grandos 8. Teléf. 254-00-15  
AUTO ESCUELA GASPA  
Pelayo, 42. Teléfono 232-02-27





LA FABRICA ESPAÑOLA DE CICLOMOTORES MAS MODERNA  
Y CON LA MAS AMPLIA GAMA DE MODELOS

**TORROT**

MAXIMA GARANTIA

- SIN MATRICULA
- SIN CARNET DE CONDUCIR
- SIN IMPUESTO DE LUJO
- SIN SEGURO DE RESP. CIVIL

Basta una simple licencia SIN EXAMEN para poder conducirlo

**y además...** reunen por completo las 5 CONDICIONES que exige la actual legislación para ciclo-motores. Por todo ello sea previsor y se evitará sorpresas desagradables.

PRUEBELOS SIN NINGUN COMPROMISO  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

PUBLI-ARBEX VITORIA

**TORROT S. A. E. - VITORIA**

EXTENSA RED DE DISTRIBUIDORES Y SERVICIOS EN TODA ESPAÑA

EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, SE LEE Y SE COMENTA. POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO

# el PORVENIR

SU PORVENIR ESTA EN NUESTROS CURSOS POR CORREO

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLES CON Y SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

**¡Esta es su oportunidad!**

Elija Vd. el curso que más se acomode con sus gustos ó aspiraciones y DECÍDASE A DAR EL PRIMER PASO. Nosotros le conduciremos al EXITO FINAL.

**¡Deje que le ayudemos!**

El INSTITUTO AMERICANO, organización mundialmente reconocida, se complace en brindar a Vd. UN PORVENIR BRILLANTE Y SEGURO. Así lo garantizan millares de nuestros ALUMNOS DIPLOMADOS en todos los países, que TRIUNFARON ROTUNDAMENTE y ahora se benefician de sus respectivas ESPECIALIZACIONES.



PERTENECE A LOS TECNICOS Y A LOS ESPECIALISTAS

**¡Y es tan fácil!**

Con sólo saber leer y escribir nosotros le aseguramos el rápido avance en la enseñanza y la mayor comodidad para el estudio. Nuestro sistema equivale a situar un PROFESOR PARA VD en su PROPIO DOMICILIO, durante las horas y momentos que más le convengan.

Seguendo nuestros Cursos por correo

**¡VD. será MAS IMPORTANTE y GANARA MAS DINERO!**

Autorizado por el Ministerio de E. Nacional

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

HOY MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

**★ INSTITUTO AMERICANO**

CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1

Sr. Director: **INFORMACION GRATUITA**

Sírvase enviarme

Sobre el curso de: \_\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

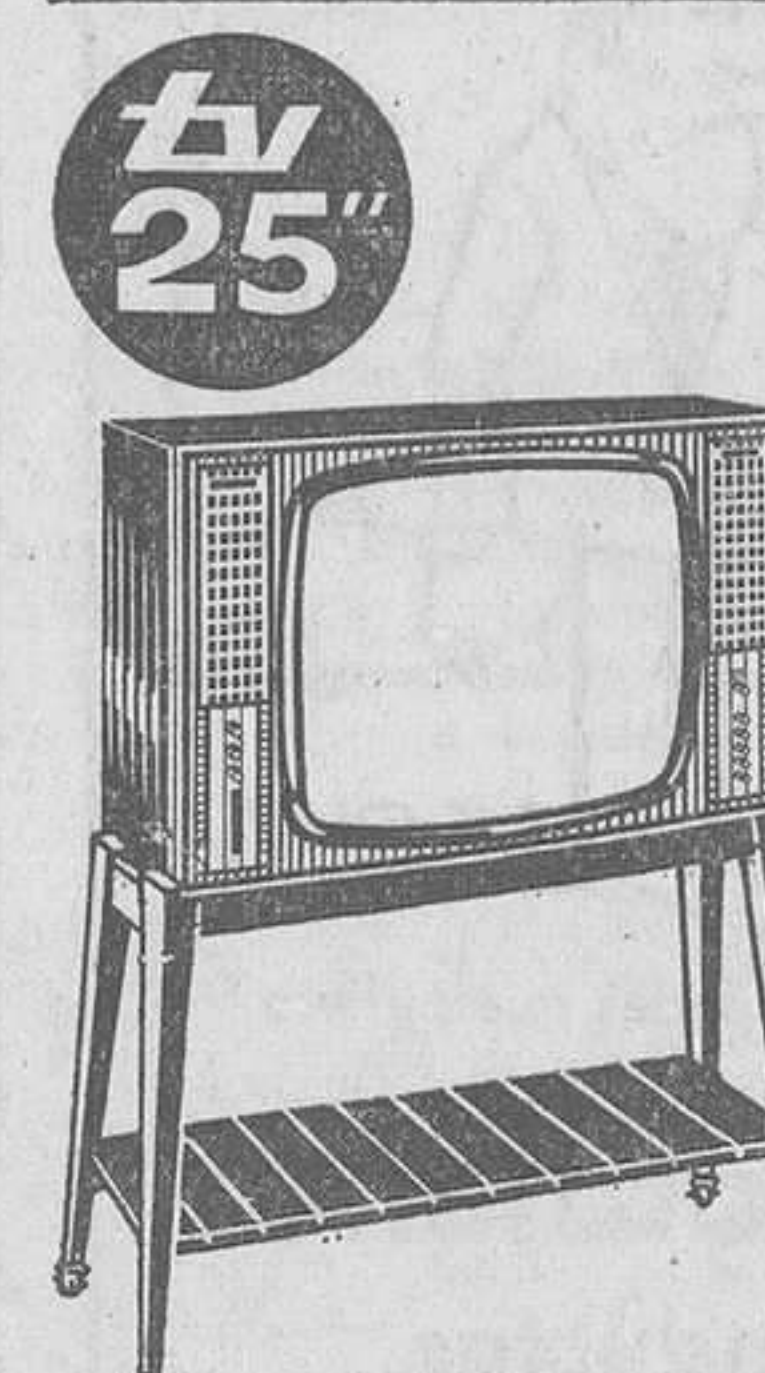
Provincia: \_\_\_\_\_

**★ INSTITUTO AMERICANO**

CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto. 6A) Aptdo. 14.138 - MADRID-1

# tv ANGLO

mejor que la realidad



**UHF**  
Los televisores ANGLO se suministran incorporando UHF o sólo preparados para futura adaptación, a elección del cliente

tv 19"

ANGLO La marca preferida también en REFRIGERACION, ELECTRICIDAD y ACONDICIONAMIENTO de AIRE.

## ¡FAMOSOS DE LA CANCION!

Un programa ameno, presentado por ERNESTO RIVERAS y ANGEL DE LA VEGA con un montaje especial de PACO BALLESTER

ESCUCHE TODOS LOS DIAS, excepto los domingos, este interesante programa, a través de las siguientes emisoras:

Radio España de Barcelona, a las 20 horas. Radio Juv. La Voz de Cataluña, a las 22'30 horas. Radio Miramar, a las 20'05 horas. Radio Sabadell, a las 21 horas. Radio Tarrasa, a las 13'30 horas. Radio Panadés, a las 13'15 horas. Radio Tarragona, a las 20 horas. Radio Lérida, a las 20 horas. Radio Girona, a las 20 horas

con la participación, en la presente semana, de los «FAMOSOS»

**DODO ESCOLA      ELS DRACS**  
**GUILLERMINA MOTTA      TONY**  
**IVANA      LIA UYA**

Día 22 de mayo, a las 11 de la mañana, GRAN FESTIVAL MORITZ en el PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

ATENCION: Una entrada al festival se canjeará por 25 tapones MORITZ

Cervera  
**MORITZ**  
para todos

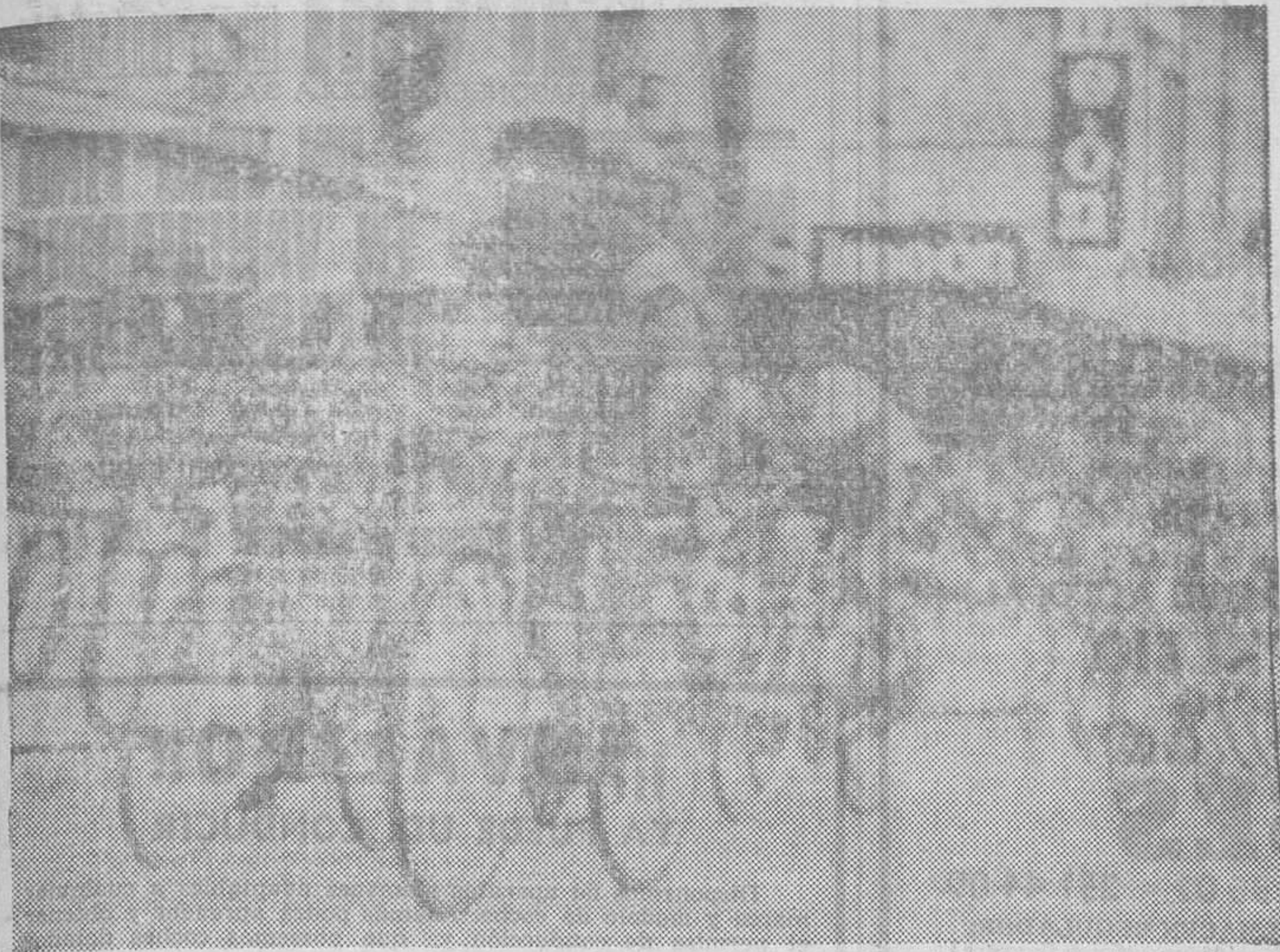




# El italiano Zanin venció, al sprint, en la undécima etapa de la Vuelta a España

## LA ETAPA CORRIDA EN PLAN DE PASEO NO PRODUJO CAMBIOS EN LA CLASIFICACION GENERAL

**CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO**



Tras el largo paseo que representó la etapa, venció en Huesca, al sprint, el italiano Zanin

Huesca, 8. (Crónica del enviado especial de Alfili, Juan Manuel Gonzalo). — La vuelta a España fue hoy una tregua: un guiado a fuego lento.

A las once de la mañana y con un cuarto de hora de retraso sobre el horario previsto, han salido de Barcelona los 67 corredores supervivientes, como estaba previsto que los ciclistas se tomaran hoy una jornada de descanso, aunque fuera pedaleando sobre sus bicicletas, la organización no ha querido ser menos y ha dado la salida con quince minutos de retraso. En los muchos kilómetros de la etapa solamente una cosa notable: la escapada furtiva de Pérez Francés. Poco después, alegando una gasaca que le impedía alimentarse, se ha abandonado a dos kilómetros de la meta volante de Barbastro.

Lo que en realidad tenía Pérez Francés era «Kas-tritis», una fatiga molesta, pero que un profesional con conciencia de serlo ha de saber conllevar adecuadamente. Si ha podido soportar 213 kilómetros de la etapa con su «gastritis», bien podía haber soportado los kilómetros restantes y haber terminado la jornada. Porque el pelotón ha sesteado de lo lindo durante la etapa.

Lo más notable, el entusiasmo del público, que ha acogido a la Vuelta volcados los pueblos en el camino. La carrera ha pasado hoy por tres provincias y ha llegado a Huesca en apoteosis de público. Recibimiento solamente comparable, por ahora, al que Calatayud hizo a la vuelta.

Pero ni siquiera el alto de la Panadella, que esperaba a los corredores a la salida de Barcelona como aperitivo de la etapa, ha servido para inquietarlos. En los Bruchs, escapó Alomar y pasó por la cima con cincuenta metros de ventaja sobre el pelotón. Cincuenta metros que pronto aumentaron a cien. Cosa que fue de agradecer, por lo que significó de animación, aunque momentánea, de la carrera.

El primer pueblo de Huesca, Albelda, vio pasar la carrera con Martín Piñera, a la cabeza del pelotón, y 45 minutos de retraso sobre el horario previsto. Pensamos, optimistas, que después del control de avituallamiento de Binéfar y tras la meta volante de Barbastro, aquello se animaría. Pero estábamos equivocados. Por la meta volante pasaron por este orden: Perurena, Sáez y López Rodríguez. Luego todos continuaron durmiendo sobre las bicicletas.

Hubo, ya cerca de Huesca,

dos intentos de fuga, a cargo de De Smet y de Ferrari, respectivamente, pero ambos fueron neutralizados.

Y solamente queda añadir que, en el sprint final en la meta, instalada en el paseo de Ramón y Cajal, se ha impuesto el italiano Zanin, seguido a rueda del holandés Karstens. — Alfili.

**Clasificación de la etapa**  
Promedio, 32512 Km. por hora. 1. Zanin, 8-10-13, con 40 segundos de bonificación; 2. Karstens, 8-10-33, con 20 segundos de bonificación; 3. Perurena, 8-10-53; 4. Fabri, id.; 5. Vandender, id.; 6. Cried, id.; 7. De Roo, id.; 8. Bongioni, id.; 9. Alomar, id.; 10. Ferrari, id.; 11. Manzanque, id.; 12. Wouters, id.; 13. Trape, id.; 14. Sáez, id.; 15. Petrolani, id.; 16. Nijdan, id.; 17. Haast, id.; 18. Echevarría, id.; 19. Marañón, id.; 20. Vanughi, id.; 21. Otaño, id.; hasta 64 clasificados. Retirados en la etapa: Pérez Francés, Juné y Drago.

**Estomacal BONET**  
El licor de la familia  
Pruebe nuestro  
**ANIS COSTA BRAVA**  
**FONDA IGUALADINA**  
MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
SAN PABLO, 23

**La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA**  
Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. **C.P.S. 598**  
Consulte a su médico

**Cursillos intensivos para exámenes de junio:**  
**PATRON DE YATE**  
**PATRON A MOTOR DE 1.ª y 2.ª**  
**PATRON A VELA**  
Información e inscripciones: Tardes, de 4 a 8 en  
**Exclusivas Romañá, S. A. - Aribau, 238**  
INICIACION DE CURSILLOS: 16 DE MAYO  
Tels 227 30 24 - 227 31 65 - 227 81 99  
y 227 34 91  
PLAZAS LIMITADAS

**Clasificación general**  
Promedio general, 35007 Km.  
1. Uriona, 46-49-37, 174 puntos; 2. Echevarría, id. 203 puntos; 3. G. Moral, 46-49-44; 4. Momeña, 46-49-50; 5. Haast, 46-50-07; 6. Gabica, 46-50-10; 7. Maliepard, 46-50-32; 8. Vélez, 46-50-41; 9. Soler, 46-50-42; 10. Elorza, 46-50-53; 11. San Miguel, 46-50-57; 12. Errandnea, 46-52-36; 13. Otaño, 46-52-57; 14. Perurena, 46-53-05; 15. Pérez Rodríguez, 46-53-11; 16. Sáez, 46-53-13; 17. Castelló, 46-53-20; 18. Díaz, 46-53-23; 19. Moser, 46-56-57; 20. Van Der Vleuten, 46-58-42; 21. Nijdan, 46-58-52; 22. De Roo, 46-58-56; 23. Fabri, 46-59-11; 24. Alomar, 46-59-25; 25. Marine, 46-59-39; 26. Suria, 46-59-40; 27. Trape, 46-59-47; 28. Martín, 46-59-57; 29. Desmet II, 47-00-18; 30. Rey, 47-00-37, hasta 64 clasificados.

**Meta volante de Barbastro**  
1. Perurena, 3 puntos; 2. Sáez, 2; 3. L. Rodríguez, 1

**Clasificación general metas volantes**  
1. Perurena, 12 puntos; 2. Sáez, 11; 3. Petrolani, 8; 4. Rieb, 5

**Clasificación por equipos en la etapa**  
1. Italia, 24-31-59; 2. Televizier; 3. Fagor; 4. Olimpia; 5. Kas; 6. Groene; 7. Ferrys; 8. Oporto, todos ellos con el tiempo de 24-32-19.

**Clasificación general por equipos**  
1. Kas, 140-27-39; 2. Televizier, 140-34-15; 3. Ferrys, 140-37-6; 4. Fagor, 140-37-42; 5. Italia, 140-54-38; 6. Olimpia, 140-58-29; 7. Oporto, 141-2-10; 8. Groene, 141-3-17.

**Clasificación por puntos**  
1. Van der Vleuten, 69 puntos; 2. De Roo, 82; 3. Karstens, 77; 4. Fabri, 37; 5. Nijdan, 59; 6. Gómez del Moral, 50.

**Premio a la combatividad**  
Desmet II

**Premio a la desgracia**  
Desmet

**Sanciones**  
Multa de 250 pesetas al director del equipo Televizier, por pasar a la izquierda de la carretera para atender a un corredor (tercera vez).  
Multa de 250 pesetas al auxiliar del equipo Ferrys por el mismo motivo (segunda vez).  
Multa de 250 pesetas y 30 segundos de retraso a los corredores Nijdan y Demunier, por forcejear con un cubo, cayendo éste a la carretera con evidente peligro, e igual sanción a los corredores Ramón Sáez y López Rodríguez, por agresión mutua durante la etapa. — Alfili.

### EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

#### EL AMBIENTE EN LA CALLE: LOS PARTIDOS DEL PROXIMO MIERCOLES EN LONDRES Y BRUSELAS, CON UN RETO ALEMAN

#### ALTA POLITICA: UNA DIMISION DE LA QUE NO SE HABLA Y EL TENIS DE NUEVO A PRIMER PLANO

Sin duda alguna, el ambiente deportivo popular, en la calle, está ya pendiente de los choques futbolísticos que el próximo miércoles tendrán lugar en Londres y Bruselas respectivamente. La Copa de Ferias, tan vinculada a Barcelona, con la posibilidad de que el Barcelona pase tan difícil contingencia con el Chelsea, y decimos difícil porque el ambiente forjado y dirigido por el manager británico Docherty ha creado un clima malsano que podría dar motivo a incidentes, cosa que no acabamos de comprender. Pero, el citado señor, afirmó que el Barcelona ganó en su estadio por casualidad (?), que el partido se suspendió en Londres exclusivamente por decisión del árbitro sueco (?) y que, en esta ocasión, ellos «matarán al Barcelona» (?). Por lo tanto, unas manifestaciones intencionadas han servido para establecer un régimen de

«alarma» que en modo alguno puede beneficiar al Barcelona. Pero si el equipo azulgrana sabe mantener su potencia sin acusar nerviosismo, el Chelsea, su manager y apasionados seguidores tendrán que tragarse la «píldora»... Pero, el encuentro hay que jugarlo, poniendo mucho corazón en el empeño. El partido será retransmitido por radio.

En el estadio de «Heysel», a la «sombra del Atomium» como dictaba un buen compañero nuestro en otra final de Copa en la que el Real Madrid ganó al Milán en la prórroga, este Real Madrid, nuevo, se enfrentará al duro conjunto yugoslavo «Partizan», pero el Real Madrid no contará en su contra con una masa tan unida de apasionados seguidores del equipo contrincante. En Bruselas habrá un equilibrio, aunque, desde luego, con ventaja yugoslava a pesar de que muchos serán los madrileños que seguirán a su equipo en este desplazamiento.

Si en el otro choque los comentarios creadores de ambiente iban dirigidos contra el Barcelona en forma sistemática, en este partido de Bruselas, el fino e intencionado Santiago Bernabeu también ha dejado oír su voz para decir: «En Bruselas deberemos luchar contra el equipo del ejército yugoslavo Partizan, mientras que aquí se asegura que nuestro equipo está acabado». Lo dice el señor Benabeu con su característico sentido cástico, pero quizá muy convencido de que va a ganar y con ello podrá luego añadir muchas frases más a la ya expuesta. Nosotros deseamos que tenga ocasión de hacerlo, será señal de que habrán vencido y ello supone sin ningún género de dudas beneficioso para nuestro deporte.

Resumiendo, el Barcelona puede permitirse perder por la mínima diferencia y el Madrid debe ganar. En cuanto a los respectivos ambientes, en Chelsea costará respirar y en Bruselas existirá un mayor equilibrio, pero en ambos estadios se ofrecerá emoción a raudales y en los dos deberán «pelearse» con ganas de principio a fin sin descanso ni concesiones.

**ALTA POLITICA**  
¿Qué sucede con la dimisión presentada con carácter irrevocable por el presidente de la Federación Española de Hockey clásico, don Pablo Negre?...

El silencio más completo ha acogido tal decisión. Nadie dice nada, pero en el ambiente se especula con suposiciones y preguntas. Las preguntas quedan sin respuesta, las suposiciones no dejan de ser meras divagaciones y, por tales, no aportan consecuencias de clase alguna. ¿Qué pasa?...

Momentaneamente, se afirma que todo quedará igual como hasta ahora. Los dos vicepresidentes asumirán la responsabilidad y se mantendrán dentro de la línea marcada por el presidente dimitido, según se dice, petición de la Delegación Nacional de Deportes, hasta que se cubra la vacante. Nadie cita el nombre del futuro sucesor del señor Negre y, aunque se barajen algunos, no son pocos los que creen que será nombrado un veterano directivo, gran persona, que conoce el hockey y la mayoría de las actividades deportivas, tanto en el campo amateur como profesional y que responde al nombre de Juan.

El tenis se mantiene en el primer plano de la actualidad deportiva con la sucesión de eliminatorias de la Copa Davis en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona. Tras la victoria frente a Yugoslavia, nuestro equipo se apresta a enfrentarse a Brasil y, luego, si las posibilidades se mantienen, a por el vencedor de Polonia-Rau.

En el ambiente se confía ver a través de televisión los partidos, siempre apasionantes y nunca decepcionantes, de nuestros jugadores en este auténtico campeonato mundial. El presidente de la Federación Española, señor marqués de Cabanés, expuso su criterio que vería con buenos ojos que se retransmitiera por televisión —fuera del área de Barcelona— la eliminatoria contra Brasil y otras, si es que nuestro equipo fuera superando los obstáculos que se le vayan presentando en esta competición.

Pero volviendo al principio, el miércoles, los aficionados al fútbol estarán pendientes con los oídos pegados y la vista de los dos acontecimientos futbolísticos del día, el oído pegado al transistor escuchando lo que suceda en Chelsea, y la vista pendiente del televisor, visionando lo que en el estadio belga se ofrezca. ¿Que tengamos suerte!... — Francisco CORTES.

**BASCULAS AUTOMATICAS DE BANDA LUMINOSA IMPRESORAS DOSIFICADORAS PUENTE**  
Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de CARL SCHENCK GmbH, de Darmstadt (Alemania).  
**PIBERNAT**  
Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15

**Haga su mejor inversión en «SANTA ROSA»**  
Pague desde 1.944 pts. mensuales, incluidos todos los gastos de Urbanización (luz, agua, alumbrado público, asfaltado...)  
● A 15 Km. de Barcelona  
● Autobuses cada media hora desde Plaza España y E. Granados, con parada en la misma Urbanización...  
● Dentro del núcleo urbano de Cervelló-Vallirana  
● Amplia zona de pinos  
● Aprobado por C.U.M. el 17-2-66  
«SANTA ROSA» — Vía Layetana, 32-34. Tel. 210-56-42  
Nombre ..... Población .....



**Apartamentos en Segur de Calafell**

EN LA PLAYA  
Edificios «PLANAMAR» y «COR DE SEGUR»  
¡Vale la pena invertir! 150.000 entrada, 50.000 llaves (julio) y 275.000 con facilidades. Razón: Promotor Sr. Bertrán, Avda. Generalísimo, 440, 4.ª, 1.ª, Barcelona. Tel. 217-38-25, todos los días. Y en las edificaciones («PLANAMAR», calle Almazor, playa, y «COR DE SEGUR», plaza Marqués de Estella, carretera, en Segur), todos los domingos

**CRETONAS ETAMINES**

**blanco bañeres**

PASEO DE GRACIA, 67 - PL. GALA PLACIDIA, 13 y 15

DECORE SU CASA DE CAMPO

**JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE VACACIONES FELICES COLEGIO DEL REDENTOR**

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA  
REPASO, DEPORTES, EXCURSIONES, PISCINA, FORMACION RELIGIOSA  
AVENIDA DEL TIBIDABO, 27. — Tel. 247-01-13  
Informes de 10 a 1

**MUEBLES TARRAGONA**

Sepúlveda, 143 - Villarroel, 35 - BARCELONA

**HOTELES APARTAMENTOS RESIDENCIAS**

**JARDIN DECORACION**

**B. VALLS SISTACH S.A.**  
CASA FUNDADA EN 1891

**HIERROS**

CALLE SAGRERA, núms. 31 al 41  
Teléfs. 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

**H.V.R.**

BUSQUE ECONOMIA EN SUS **CONSTRUCCIONES METALICAS**

LES SUMINISTRAREMOS VIGAS DE HIERRO A LA MEDIDA Y EN EL ACTO AL MEJOR PRECIO

*Hijos de Vicente*  
**ROSÉS**

Tels. 251 91 25 - 251 36 07 - 251 44 09  
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

salud, bienestar y alegría tomando

**CALMANTE VITAMINADO**

contiene VITAMINA B<sub>1</sub>

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR calma y anima consulte a su médico

**LOCAL COMERCIAL**

550 m.2 (en dos plantas)  
FRENTE ZONA JARDIN  
Diagonal - Avenida Sarriá - Travesera de Las Cortes  
Visítelo en calle LORETO, 29  
EXENTO CONTRIBUCION - ECONOMICO OCUPABLES EN EL ACTO

**DIBUTECA**

**2 en 1**

La librería y mesa graduable que ha resuelto el problema del poco espacio

**ARAGON, 451 (ENTRE MARINA Y LEPANTO)**

**30.000 pts. entrada**

**1.995 al mes**

**CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS**

Enrique Granados, 135

**Frigoríficos**  
EDESA-IGNIS-TERMOFRIGIDUS-ODAG-etc.  
desde 240 Pesetas al mes ¡SIN ENTRADA!

**Televisores**  
60 MESES DE PLAZO 325 PTAS. AL MES

Tels. 232 17 37 y 224 65 42  
De 9 mañana a 10 noche

**oro puro**  
en cada botella

**ARVIN** CARINENA  
ARAGONESA VINICOLA S.A.

**UN VINO FINO EN VANGUARDIA DE LOS MEJORES**

ESPECIALIDADES CLARETE-BLANCO-TINTO  
Oficinas y Almacén: Tel. 209.44.14

**¡¡ INVALIDO !!**  
YA PUEDE UD. CONDUCIR

Disponemos de aparatos alemanes adaptables a cualquier marca y modelo de coche. Además podrá aprender y obtener el permiso de conducción ya que poseemos coches dotados de estos mandos.

Informes: ANTONIO MUNNE  
Tel. 222-60-31. — Consejo de Ciento, 345. Desp. 13

**CAMPAÑA NACIONAL**

**CONTRA CASPA Y GRASA**

Porque la caspa y grasa son la causa principal de la caída del cabello

Porque, además de enfermar el cabello, la caspa y grasa producen sensación de suciedad y desaliño

Y porque la solución definitiva es el tratamiento con

**Caspolén**  
LOCION

complemento ideal al champú de cada fin de semana Caspolén

Solicite una muestra gratuita remitiendo este cupón y 2 ptas. en sellos para gastos de franqueo a:

LABORATORIOS DIFTERSA - Mallorca, 288 - Barcelona-9

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

HLB 1

Hágase, en pocos meses,  
**Mecánico de coches**

Buenos ingresos y colocación asegurada  
Por correspondencia y en propia casa, estudiando en  
**CEAC - Aragón, 472 - Dpto. R-5**  
Barcelona (13)

Infórmese GRATIS y sin compromiso, antes de inscribirse

DON .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... Dto. Postal .....  
PROVINCIA .....

**CRIE CHINCHILLAS**

Adquiriendo sus REPRODUCTORES a PRECIOS INTERNACIONALES para que sus BENEFICIOS posteriores no sean una FANTASIA

**Granja "SANT JORDI"**  
Roger de Flor, 60 - BADALONA (Barcelona)

**CHINCHILLAS A-15** (con primas) U.S.A., Inglesas ó Alemanas  
Ptas. 7.000'— cada una



# HOJA DEL LUNES

La festividad de San Isidoro, en el Instituto de Estudios Ilerdenses  
**PRESIDIO LA SOLEMNE SESION EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DOCTOR GARCIA VALDECASAS**

Lérida, 8. — En el Instituto de Estudios Ilerdenses, antiguo hospital de Santa María, se reunieron esta mañana los Institutos de Estudios de Gerona, Tarragona, Lérida y la delegación del Consejo de Investigaciones Científicas en Barcelona, para conmemorar la festividad de su patrono San Isidoro. Presidió el rector de la Universidad de Barcelona, doctor García Valdecasas, junto con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Serrano Montalvo; el obispo de la diócesis, doctor del Pino Gómez; el gobernador militar, el alcalde de la ciudad y otras autoridades.

En sítios distinguidos se situaron los consejeros del Instituto de Estudios Ilerdenses, así como directores y miembros de las Corporaciones del resto de la región.

El presidente del citado Instituto y presidente de la Diputación Provincial, pronunció un discurso de bienvenida y a continuación se pasó a la exposición de los trabajos «Pasado y presente de la Universidad de Cervera» y «El impacto colonial griego y el comienzo de la vida urbana en Cataluña», presentados por los autores don José María Razquin y don Juan Ma-

luquer, respectivamente, ambos consejeros de número del Instituto.

Seguidamente se procedió a la imposición de veneras a los nuevos consejeros que ingresaban en la institución. Igualmente le fue impuesta una venera de consejero de honor al rector de la Universidad de Barcelona y otra al ex rector de la citada Universidad, don Santiago Alcover.

Clausuró el acto el rector de la Universidad de Barcelona con un discurso en el que agradeció la hospitalidad de la Diputación de Lérida y su Instituto con motivo del acto anual de la fiesta patronal, agradeciendo igualmente la distinción de que había sido objeto y refirió unas emotivas palabras recordando a la figura del fallecido secretario general del Consejo de Investigaciones Científicas, don José María Albareda. Finalizó haciendo votos para que los Institutos de Estudios de la región y la delegación del Consejo en Barcelona continúen su importante labor para con las letras y las ciencias.

Por la tarde los ilustres visitantes recorrieron los más destacados monumentos de la capital del Segre, especialmente la Seo antigua y el castillo de los templarios. — Cifra.

## Premio Meliá de periodismo

Marbella, 8. — Coincidiendo con la Primera Asamblea Nacional de Revistas, don Francisco Meliá, en el curso de un agasajo que ofreció a los asambleístas, anunció la creación del «Premio Meliá» de Periodismo, dotado con 60.000 pesetas. Por declaración del director de la revista italiana «Epoca» don Nando Sampietro, al que se ofreció el primero de estos premios, el premio fue concedido al Colegio de San Isidoro, de Madrid, para huérfanos de periodistas españoles. En nombre de esta institución, recibió el cheque el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, don Pedro Gómez Aparicio, quien agradeció el gesto.

El señor Meliá anunció que muy pronto serán anunciadas las bases para el primer concurso sobre artículos periodísticos, bajo la denominación de «Premio Meliá de Periodismo».

El acto terminó con unas palabras de gratitud hacia el señor Meliá, del presidente nacional del Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Enrique Ramos López. — Cifra.

## 1.ªs COMUNIONES

Festivales Infantiles  
 Payasos - Polichinelas  
 Ilusionistas, etc., etc.

G I B

Ramblas, 129. Tl. 222-18-24

# LETRAS

## EL BUEN SALVAJE, por Eduardo Caballero Calderón. Ediciones Destino. Barcelona.

El escritor hispanoamericano Eduardo Caballero Calderón —autor de interesantes novelas en las que, principalmente, toca el tema de su tierra colombiana o el de mitos y personajes de la Madre Patria— obtuvo el último Premio Nadal con «El buen salvaje», obra en la que refugió el estilo rico y peculiar, ubérrimo en imaginación y precioso en el lenguaje, propio de los narradores de allende el Atlántico.

Un joven sudamericano se traslada a París para disfrutar de una beca. Pero pronto abandona sus estudios para entregarse en cuerpo y alma a la consecución de un propósito hondamente sentido: escribir una novela. El estudiante escritor es ambicioso en los temas que sucesivamente escoge: la epopeya de la independencia americana, la historia de Cain y Abel reencarnada en personajes amorosos y anodinos, etcétera. Según van fracasando sus intentos va descendiendo a temas más fáciles, hasta llegar a un asunto policíaco tomado de la realidad y que ésta misma le desahoga.

La vida bohemia y desordenada del joven estudiante americano, es un caso más dentro de la marea juvenil de inadaptados, ilusos, inquietos y fracasados que se va estrellando trágicamente en París contra las murallas levantadas por la civilización burguesa, prorrumpiendo en gritos de libertad, comunismo, renovación o vanguardismo, que son lanzados como distintas banderas de una misma causa: rebelión contra el orden establecido.

La vocación truncada del estudiante escritor, su fracaso con Rose-Marie, la aristócrata chilena que se dejó engañar por sus mentiras, le conducen a un estado de desmoralización y derrota que perturba su equilibrio anímico.

Caballero Calderón demuestra que no es un escritor novel —nacido en 1910— y que hace tiempo que alcanza maestría en su oficio de novelista. Tampoco le faltan sensibilidad ni facilidad narrativas. Por ello, el último «Nada» nos resulta una estimable novela, correctamente tratada y elegantemente escrita.

## BREVIARIO DE AMOR. Poema de José Jurado Morales. - Ediciones Cuadernos Literarios Azor

José Jurado Morales nos ofrece, ahora, un poema completo en catorce apartes —varios de ellos en forma de soneto—, que se ajustan a otras tantas facetas de un ciclo total evolutivo del amor.

La poesía de Jurado Morales, en clásicas estrofas, nos proporciona la verdad y trascendencia permanentes del amor y el juego impecable de

unas formas métricas que vencen la versatilidad y caprichos de los tiempos nuevos.

El poema constituye, de por sí y aunados, el reconocimiento de un muy alto poeta y de un maestro en el arte de versificar. Uno y otro, igualmente, modelados con mimo en las fuentes de la auténtica inspiración y en los cánones del bien decir.

Esteban DOLTRA

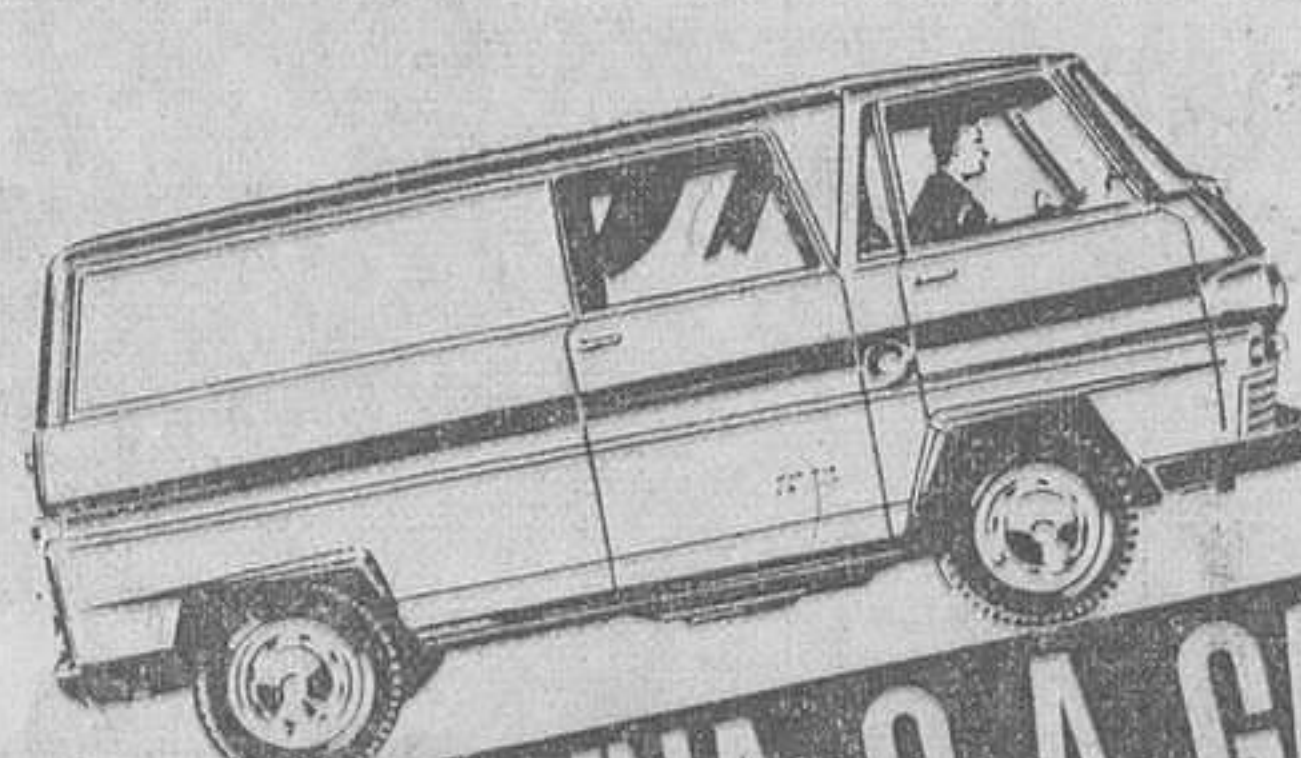
AMPLIE SU HOGAR  
 CON UNA ESTANTE-  
 RIA PARA COMEDOR  
 CON MESA PLEGA-  
 BLE EN DOS POSI-  
 CIONES Y UTIL PARA  
 NUEVE PLAZAS.



Solicite información y demostración en

### Lemans

C/. Muntaner, 142 - Barcelona



**A GASOLINA O A GAS-OIL  
 SIEMPRE DKW**

Lleva 1000 Kgs. y como los lleva!  
 Sube a plena carga pendientes del 26%

Modelos: F-1000-L (gasolina, motor DKW 3 cil.)  
 F-1000-D (motor Diesel Mercedes-Benz)

fabricados por IMDSA-VITORIA

Distribuidor:  
**AUTO REMOLQUES, S.A.**

Urgel, 135-137 - Teléf. 2536205

BARCELONA

Concesionario:  
**GARAGE CENTRAL  
 SOLER GUELL S.A.**

Manso, 7 al 11 - Teléf. 2433900

## Cronica de arte

### RAFAEL BENET, en Syra

Entre la exposición que, hace seis años, Rafael Benet celebró en las galerías Syra, y la que ahora nos ofrece en la propia sala, media un acontecimiento importante en la vida del ilustre pintor y no menos ilustre maestro de críticos: la gran muestra antológica organizada, en 1964, por la Dirección General de Bellas Artes y que valió a nuestro artista la unánime acogida entusiasta de la crítica madrileña. Acogida justa, por descontado, y que actualmente se verá repetida por la que, sin duda, obtendrá entre nosotros la exposición que hoy comentamos, integrada por treinta y siete óleos. Entre ellos, según reza el catálogo, figuran algunas de las pinturas inéditas exhibidas en la citada Antológica, así como las obras más recientes de su autor. El conjunto es realmente impresionante. En primer lugar, porque confirma nuevamente y con los mejores títulos, algo de lo que nunca hemos dudado: la vigencia imprescriptible del impresionismo. Ese impresionismo que, en opinión autorizada de nuestro querido colega Juan Cortés —ya traída a colación más de una vez en nuestros comentarios—, es el último movimiento serio registrado en Pintura. ¿Quién podrá tildarlo de caduco ante la lozana vitalidad que adquiere en manos de Rafael Benet? Vitalidad, por otra parte, sorprendentemente juvenil en un hombre que lleva medio siglo pintando. Porque a nosotros no nos sorprende que su obra sea cada vez más depurada, más rica en sugerencias plásticas. Es lógico que así sea conforme el artista —si, como en este caso, lo es de verdad— va acumulando años y experiencia. Lo que ya no es tan lógico es que el creciente dominio profesional, la mayor sabiduría que, en potencia, posee todo artista al sumar edad y pericia pueda traducirse en realidades, en una materialización creadora a la que no siempre responden las facultades físicas, en natural merma al alcanzar el organismo humano cierto grado de madurez. No es éste el caso de nuestro veterano pintor. Ved sus magníficas obras expuestas en Syra. ¡Cuánto podrían aprender de él tantos artistas, jóvenes en años, pero viejos por su visión agria, pesimista, tenebrosa, del mundo y de los hombres! La pintura de Rafael Benet rezuma optimismo, inteligencia, goce limpio de la contemplación de la vida y de la humanidad circundantes, latentes en sus luminosas, sensitivas, magistrales obras. Sus emociones estéticas —sometidas a una rigurosa y exigente auto crítica, a un laborioso proceso de plasmación gráfica— quedan expresadas en el lienzo con la máxima sobriedad, en un alarde de síntesis tan elocuente como la narración más explícita. Pintar sugiriendo o sugerir pintando, es un arte que el espíritu cultivado y el pincel experto de Benet concretan en telas de la simplicidad y frescor de «Mediterránea», «Blancos de Cadaqués» o «Figuras sentadas». Simplicidad que, si bien menos acentuada, triunfa también, con una tierna efusión humana y una honda intensidad pictórica, en «Hommage à Renoir» y en sus admirables y típicas composiciones de figuras al aire libre, como «Turistas en la Rambla», «Plongeon» y «Terraza del Hotel Oller». Dos citas más para terminar: el delicioso paisaje «Queixans», exquisitamente matizado, y la bellísima composición floral núm. 33: una vibrante nota cromática en la gran sinfonía de formas y colores que constituye esta memorable exposición de Rafael Benet. ¡Enhorabuena, maestro!

### MONTserrat BARTA, en Galerías Españolas

Presenta esta conocida artista una colección de óleos con temas de figura y dos retratos infantiles al pastel, delicadamente ejecutados. Como siempre, menudean en su catálogo los motivos de «ballet», que Montserrat Barta trata, en parte, con un amable sentido decorativo —presente en el concepto general de su obra—

mientras en algunas telas de esa temática se desenvuelve con mayor libertad pictórica e imaginativa. Tal en «Fantasía de ballet», «Profundis», «Ballet fantástico» y «Ritmo», donde la pastosa y fugada caligrafía de la artista consigue efectos de contrastado y vistoso cromatismo. Su pulcro diseño y su brillante paleta se aplican también, con notables resultados, en asuntos tan distintos como «Maternidad», «Lectura» y «Virgen», en los que Montserrat Barta acredita la flexibilidad de su dibujo, su fácil y jugosa paleta y ese toque de gusto femenino que informa su refinada obra de pintora.

Galerías Españolas  
 Rosellón, 238  
**SEBASTIA**

LA PINACOTECA  
 Paseo de Gracia, 34  
**FREIXAS VIVO**

E. F.

## COLOQUIOS NACIONALES DE LA JUVENTUD MEDICA

A fin de ultimar y someter a la consideración de todas las ponencias que han sido preparadas por las Comisiones encargadas que van a los próximos coloquios, se convoca a todos los médicos comprendidos en las últimas diez promociones, que se hallen interesados en estos problemas, para hoy lunes, día 9 de los corrientes, a las 22.30 horas, en los locales del Colegio Oficial de Médicos

SALA JAIMES  
 Paseo Gracia, 64

S Y R A  
 P.º Gracia, 43

SALA VAYREDA  
 Rbla. Cataluña, 116

### VICTOR CORRAL

### VILATO - Grabados

### BERMEJO ABENZA

### GALERIA DE ARTE "GRIFE & ESCODA, S. L."

Avenida Generalísimo Franco, 484

### J. MUXART Y R. AGELL

## Prof. Don ANTONIO VALERO

Presidente de la «European Association of Management Training Centers»

Conferencia sobre el tema:

**CRISIS Y HORIZONTES DEL PARLAMENTARISMO EN EUROPA, DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LA FUNCION DE GOBIERNO**

Hoy, a las 7.30 de la tarde, en el salón de actos del  
**ATENE0 BARCELONES - Canuda, 6**





**¡SENSACIONAL!**  
Presentamos uno  
de nuestros últimos  
**NUEVOS  
MODELOS**

# El Dormitorio RADIANTE

JUEGO de GRAN CATEGORIA y CALIDAD a precio de TALLER



Fino estilo Nórdico, completísimo y de bella presentación, perfecta construcción en exóticas y selectas maderas de Embero (Guinea) color "tabac", maravilloso acabado con barniz a muñeca laca italiana.

Conjunto compuesto de:

- Gran Armario 4 puertas con altillo superior-ropero, lunas interiores y estudiada distribución de colgadores, estantes y cajones para prendas y equipos de ropa.
- Cama matrimonio con cabezal tapizado en piel-plástica, mesitas de noche acopladas y sommier metálicos.
- Bello tocador con marco y luna cristal.
- Banqueta tapizada piel-plástica.

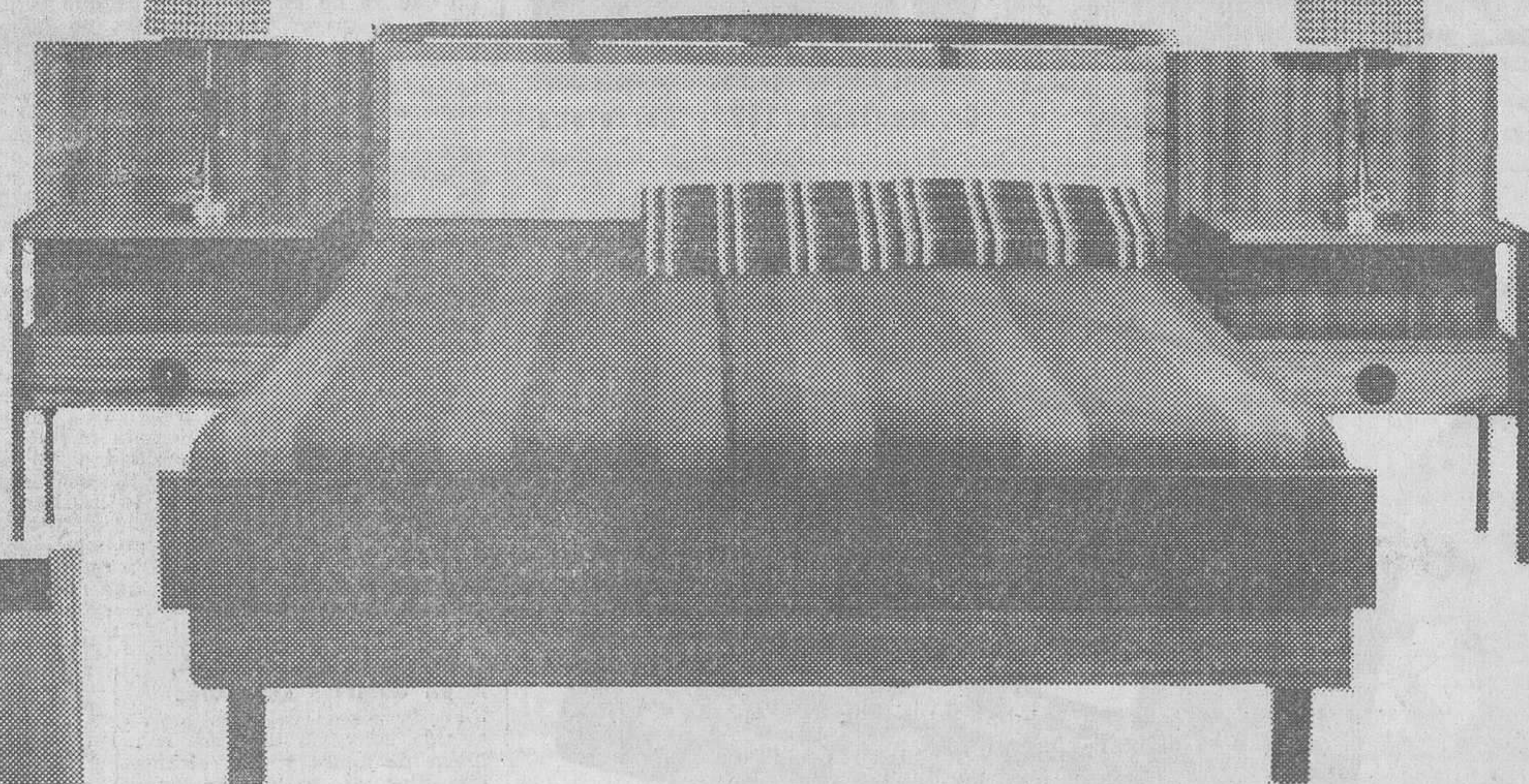
**22.100 ptas.**

Elija entre más de 300  
DORMITORIOS diferentes!

LA MAYOR EXPOSICION DE EUROPA

**FACILIDADES de PAGO  
a COMODIDAD del  
Sr. CLIENTE**

TRASLADO  
Y MONTAJE  
**GRATIS**  
a toda  
CATALUÑA



DORMITORIOS COMPLETOS  
DESDE **1.500** PTS. DE ENTRADA

**MUEBLES  
LA FABRICA**

ROCAFORT 132 AL 142

EL MAYOR CENTRO EUROPEO DEL MUEBLE

